



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE
STAATSKOERANT
 VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

PRICE 40c PRYS

Plus GST/AVB

Registered at the Post Office as a Newspaper

ABROAD 50c BUITELANDS

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

POST FREE • POSVRY

Vol. 235

PRETORIA, 11 JANUARY 1985
 JANUARIE 1985

No. 9547

GOVERNMENT NOTICES

**DEPARTMENT OF CONSTITUTIONAL
 DEVELOPMENT AND PLANNING**

No. 56

11 January 1985

**CLASSIFICATION OF LOCAL AUTHORITIES
 ACCORDING TO GRADES.—AMENDMENT**

I, Jan Christiaan Heunis, Minister of Constitutional Development and Planning, by virtue of the powers vested in me by section 8 (2) of the Remuneration of Town Clerks Act, 1984 (Act 115 of 1984), and after consultation with the Advisory Committee on Remuneration and Service Benefits of Town Clerks established in terms of section 2 of the aforementioned Act hereby amend:

1. Government Notice 2266 of 19 October 1984 as follows:

(a) By the deletion of the word "Ashton" where it appears in the column for the Cape Province under Grade 3 and the insertion thereof in the column for the Cape Province under Grade 4 after the word "Alexandria".

(b) By the deletion of the word "Stellaland" where it appears in the column for the Divisional Councils of the Cape Province under Grade 5 and the insertion thereof in the column for the Divisional Councils of the Cape Province under Grade 6 after the word "Paarl".

2. Government Notice 2461 of 9 November 1984 by the deletion of paragraph (a) thereof.

J. C. HEUNIS, Minister of Constitutional Development and Planning.

No. 57

11 January 1985

**EXCLUSION OF PAYMENT FROM THE DEFINITION
 OF REMUNERATION IN THE REMUNERATION OF
 TOWN CLERKS ACT, 1984**

I, Jan Christiaan Heunis, Minister of Constitutional Development and Planning by virtue of the powers vested in me in terms of section 1 (2) of the Remuneration of Town Clerks Act, 1984 (Act 115 of 1984), and after consultation with the Advisory Committee on Remuneration and Service Benefits of Town Clerks, determine that the payment of a kind specified in the Schedule, be excluded from the definition of "remuneration".

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

**DEPARTEMENT VAN STAATKUNDIGE
 ONTWIKKELING EN BEPLANNING**

No. 56

11 Januarie 1985

**INDELING VAN PLAASLIKE OWERHEDE VOLGENS
 GRADE.—WYSIGING**

Ek, Jan Christiaan Heunis, Minister van Staatkundige Ontwikkeling en Beplanning, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 8 (2) van die Wet op die Besoldiging van Stadsklerke, 1984 (Wet 115 van 1984), en na oorlegpleging met die Advieskomitee op die Besoldiging en Diensvoordele van Stadsklerke ingestel ingevolge artikel 2 van voormelde Wet, wysig hierby:

1. Goewermentskennisgewing 2266 van 19 Oktober 1984 soos volg:

(a) Skrap die woord "Ashton" waar dit voorkom in die kolom vir die Kaapprovinsie onder Graad 3 en voeg "Ashton" by in die kolom vir die Kaapprovinsie onder Graad 4 na die woord "Alexandria".

(b) Skrap die woord "Stellaland" waar dit voorkom in die kolom vir die Kaapprovinsie se Afdelingsrade onder Graad 5 en voeg "Stellaland" by in die kolom vir die Kaapprovinsie se Afdelingsrade onder Graad 6 na die woord "Paarl".

2. Goewermentskennisgewing 2461 van 9 November 1984 deur paragraaf (a) te skrap.

J. C. HEUNIS, Minister van Staatkundige Ontwikkeling en Beplanning.

No. 57

11 Januarie 1985

**UITSLUITING VAN BETALINGS VAN DIE OM-
 SKRYWING VAN BESOLDIGING IN DIE WET OP DIE
 BESOLDIGING VAN STADSKLERKE, 1984**

Ek, Jan Christiaan Heunis, Minister van Staatkundige Ontwikkeling en Beplanning, kragtens die bevoegdheid my verleen ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op die Besoldiging van Stadsklerke, 1984 (Wet 115 van 1984), en na oorleg met die Advieskomitee op Besoldiging en Diensvoordele van Stadsklerke, bepaal dat 'n betaling van 'n soort in die Bylae vermeld, van die omskrywing van "besoldiging" uitgesluit word.

SCHEDULE**A. LONG SERVICE ALLOWANCE**

The payment to an employee of a local authority of the amount to which he was entitled on 31 October 1984 as a reward for long service.

B. CIVIL DEFENCE ALLOWANCE

The Payment to an employee of a local authority of the amount to which he was entitled on 31 October 1984 as a reward for civil defence services.

C. ELECTION ALLOWANCE

Any payment in terms of the provisions of a law to an employee of a local authority as reward for official duty during the election of members of a local authority.

D. TOWN SECRETARY-/CLERK OF THE COUNCIL-/TREASURER'S ALLOWANCE

The payment to an employee of a local authority who is the town clerk and who himself, in addition to his duties as town clerk, performs the duties associated with the post of town secretary/clerk of the council/treasurer, to a maximum amount in the case of the performance of the duties of:

- town secretary/clerk of the council, R1 200 per annum;
- treasurer, R1 800 per annum.

J. C. HEUNIS, Minister of Constitutional Development and Planning.

DEPARTMENT OF CO-OPERATION AND DEVELOPMENT
No. 55**11 January 1985**

WESTERN TRANSVAAL DEVELOPMENT BOARD.—
DISESTABLISHMENT OF BLACK TOWNSHIP
SITUATED AT SWARTRUGGENS

I, Samuel Johannes de Beer, Deputy Minister of Education and Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation and Development and Education, hereby make known under section 37 (2) of the Black Communities Development Act, 1984 (Act 4 of 1984), that the town described by Government Notice 427 of 8 March 1929 and situated at Swartruggens in the Western Transvaal Development Board area has, under section 37 (1) of the said Act, been disestablished.

Government Notice 427 of 8 March 1929 is hereby withdrawn.

S. J. DE BEER, Deputy Minister of Education and Co-operation.

(File No. A6/2/5/S78)

No. 69**11 January 1985**

DISSOLUTION OF THE COMMUNITY COUNCIL OF
ERMELO

I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of Co-operation, Development and Education under and by virtue of the powers vested in me by section 4 of the Black Local Authorities Act, 1982 (Act 102 of 1982), hereby—

- (a) dissolve the Community Council of Ermelo, established under Government Notice 2622 dated 30 December 1977, with effect from the date (hereinafter referred to as the dissolution date) of the first ordinary meeting of

BYLAE**A. LANGDIENSTOELAAG**

Die betaling aan 'n werknemer van 'n plaaslike owerheid van die bedrag waarop hy op 31 Oktober 1984 geregtig was as beloning vir langdiens.

B. BURGERLIKE BESKERMINGSTOELAAG

Die betaling aan 'n werknemer van 'n plaaslike owerheid van die bedrag waarop hy op 31 Oktober 1984 geregtig was as beloning vir burgerlike beskermingsdiens.

C. VERKIESINGSTOELAAG

Enige betaling ingevolge 'n wetsbepaling aan 'n werknemer van 'n plaaslike owerheid as beloning vir amptelike diens tydens 'n verkiesing van lede van 'n plaaslike owerheid.

D. STADSEKRETARIS-/KLERK VAN DIE RAAD-/TESOURIETOELAAG

Die betaling aan 'n werknemer van 'n plaaslike owerheid wat die stadsklerk is en wat inderdaad self, benewens sy pligte as stadsklerk, ook die pligte verbonde aan die pos van stadsekreteris/klerk van die raad of tesourier verrig, tot 'n maksimum bedrag in die geval van die verrigting van die pligte van

- stadsekreteris/klerk van die raad, R1 200 per jaar;
- tesourier, R1 800 per jaar.

J. C. HEUNIS, Minister van Staatkundige Ontwikkeling en Beplanning.

DEPARTEMENT VAN SAMEWERKING EN ONTWIKKELING
No. 55**11 Januarie 1985**

WES-TRANSVAALSE ONTWIKKELINGSRAAD.—
AFSKAFFING SWART DORPSGEBIED GELEË TE
SWARTRUGGENS

Ek, Samuel Johannes de Beer, Adjunk-minister van Onderwys en Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling en Onderwys, maak ingevolge artikel 37 (2) van die Wet op die Ontwikkeling van Swart Gemeenskappe, 1984 (Wet 4 van 1984), hierby bekend dat die dorp omskryf by Goewermenskennisgewing 427 van 8 Maart 1929 en geleë te Swartruggens in die Wes-Transvaalse Ontwikkelingsraadsgebied, kragtens artikel 37 (1) van genoemde Wet afgeskaf is.

Goewermenskennisgewing 427 van 8 Maart 1929 word hierby ingetrek.

S. J. DE BEER, Adjunk-Minister van Onderwys en Samewerking.

(Lêer No. A6/2/5/S78)

No. 69**11 Januarie 1985**

ONTBINDING VAN DIE GEMEENSKAPSRAAD VAN
ERMELO

Ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Samewerking, Ontwikkeling en Onderwys kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 4 van die Wet op Swart Plaaslike Besture, 1982 (Wet 102 van 1982)—

- (a) ontbind hierby die Gemeenskapsraad van Ermelo, ingestel by Goewermenskennisgewing 2622 gedateer 30 Desember 1977, met ingang van die datum (hieronder die

the Village Council of Wesselton, established under Government Notice 2113 dated 21 September 1984, for the area of the said Community Council;

(b) declare that anything done under the Community Councils Act, 1977 (Act 125 of 1977), or any other law by or in respect of the said Community Council and which may be done by or in respect of the said Village Council under the Black Local Authorities Act, 1982, or such other law, shall, with effect from the dissolution date, be deemed to have been done by or in respect of that Village Council;

(c) declare that the assets, liabilities, rights and obligations of the said Community Council shall, on the dissolution date devolve upon the said Village Council;

(d) declare that any person who immediately before the dissolution date held an appointment as an employee of the said Community Council shall, on the dissolution date, be appointed by the said Village Council to an appropriate post on its establishment on the conditions and at the remuneration applicable to the said post: Provided that—

(i) the said conditions (including leave, sick leave and pension benefits) and remuneration shall not be less favourable than the conditions and remuneration which applied to him while he was in the service of the said Community Council;

(ii) any leave, sick leave and pension benefits standing to such person's credit on the dissolution date shall remain to his credit on appointment by the said Village Council;

(e) amend with effect from the dissolution date the schedule to Government Notice 2622 dated 30 December 1977 by the deletion of the expressions "Ermelo" and "2007 of 4 December 1959".

G. VAN N. VILJOEN, Minister of Co-operation, Development and Education.

(File A2/17/2/W58)

No. 70

11 January 1985

CORRECTION NOTICE.—TOWN COUNCIL OF KATLEHONG—BY-LAWS RELATING TO THE MAKING OF CHARGES IN RESPECT OF SERVICES AND OTHER MATTERS

Government Notice 2625 of 30 November 1984 is hereby corrected by substituting the amount of 40c in regulation 2 (c) for the amount of 4c.

(File A2/17/8/21/K96)

No. 71

11 January 1985

TOWN COUNCIL OF ATTERIDGEVILLE.—BY-LAWS RELATING TO RENTS, CHARGES AND INCIDENTAL MATTERS

I, Samuel Johannes de Beer, Deputy Minister of Education and Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation, Development and Education, under the powers vested in him by section 27 of the Black Local Authorities Act, 1982 (Act 102 of 1982), do hereby approve the by-laws of the Town Council of Atteridgeville contained in the accompanying Schedule.

S. J. DE BEER, Deputy Minister of Education and Co-operation.

(File A2/17/8/21/A99)

ontbindingsdatum genoem) van die eerste gewone vergadering van die Dorpsbestuur van Wesselton, ingestel by Goewermentskennisgewing 2113 gedateer 21 September 1984, vir die gebied van genoemde Gemeenskapsraad;

(b) verklaar hierby dat iets wat kragtens die Wet op Gemeenskapsrade, 1977 (Wet 125 van 1977), of 'n ander wet deur of ten opsigte van genoemde Gemeenskapsraad gedoen is en wat deur of ten opsigte van genoemde Dorpsbestuur kragtens die Wet op Swart Plaaslike Besture, 1982, of sodanige ander wet gedoen kan word, met ingang van die ontbindingsdatum geag word deur of ten opsigte van daardie Dorpsbestuur gedoen te wees;

(c) verklaar hierby dat die bates, laste, regte en verpligtinge van genoemde Gemeenskapsraad op die ontbindingsdatum op genoemde Dorpsbestuur oorgaan;

(d) verklaar hierby dat iemand wat onmiddellik voor die ontbindingsdatum 'n betrekking as 'n werknemer van genoemde Gemeenskapsraad beklee het, op die ontbindingsdatum deur genoemde Dorpsbestuur in 'n geskikte pos op sy diensstaat aangestel moet word behoudens die voorwaardes en teen die besoldiging van toepassing op die betrokke pos: Met dien verstande dat—

(i) genoemde voorwaardes (waarby ingesluit is verlof, siekteverlof en pensioenvoordele) en besoldiging nie minder gunstig mag wees nie as die voorwaardes en besoldiging wat op hom van toepassing was in die diens van genoemde Gemeenskapsraad;

(ii) enige verlof, siekteverlof en pensioenvoordele tot so iemand se krediet op die ontbindingsdatum tot sy krediet moet bly by aanstelling deur genoemde Dorpsbestuur;

(e) wysig hierby met ingang van die ontbindingsdatum die bylae tot Goewermentskennisgewing 2622 gedateer 30 Desember 1977 deur die uitdrukkings "Ermelo" en "2007 van 4 Desember 1959" te skrap.

G. VAN N. VILJOEN, Minister van Samewerking, Ontwikkeling en Onderwys.

(Lêer A2/17/2/W58)

No. 70

11 Januarie 1985

VERBETERINGSKENNISGEWING.—STADSRAAD VAN KATLEHONG—VERORDENINGE BETREFFENDE DIE VORDERING VAN BEDRAE TEN OPSIGTE VAN DIENSTE EN ANDER AANGELEENTHEDE

Goewermentskennisgewing 2625 van 30 November 1984 word hierby verbeter deur die bedrag van 4c in regulasie 2 (c) te vervang deur die bedrag van 40c.

(Lêer A2/17/8/21/K96)

No. 71

11 Januarie 1985

STADSRAAD VAN ATTERIDGEVILLE.—VERORDENINGE BETREFFENDE HUUR, VORDERINGS EN BYKOMSTIGE AANGELEENTHEDE

Ek, Samuel Johannes de Beer, Adjunk-minister van Onderwys en Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking, Ontwikkeling en Onderwys, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 27 van die Wet op Swart Plaaslike Besture, 1982 (Wet 102 van 1982), verleen hierby goedkeuring aan die verordeninge van die Stadsraad van Atteridgeville soos vervat in bygaande Bylae.

S. J. DE BEER, Adjunk-minister van Onderwys en Samewerking.

(Lêer A2/17/8/21/A99)

SCHEDULE

TOWN COUNCIL OF ATTERIDGEVILLE.—BY-LAWS
RELATING TO RENTS, CHARGES AND INCIDENTAL
MATTERS

DEFINITIONS

1. In this by-law, unless the context otherwise indicates—

“accommodation” means accommodation referred to in regulation 2 of Chapter 7 of the Residential Area Regulations;

“business site” means a site set aside for trading, business, occupational or professional purposes, and includes any site used or intended to be used for a bottle store or a beer hall;

“church site” means a site set aside for purposes of religious worship;

“circuit breaker” means, for the purposes of regulation 8 (2) (a) (ii), a double-pole circuit breaker or a neutral switch—circuit breaker combination, and for the purposes of regulation 8 (2) (a) (iii), a triple-pole circuit breaker;

“consumer” means a person to whom or for whose benefit services are supplied, made available or provided whether such services are utilised or not, and if there is no such person, the registered occupier;

“electrotechnical engineer” means the person who on behalf of the town council is responsible for electrical services in the area of the Town Council and includes a person in the service of the Town Council, whether as an employee or otherwise, acting under his direction;

“grantee” means a grantee referred to in regulation 1 of Chapter 1 of the Residential Area Regulations;

“hostel superintendent” means a hostel superintendent referred to in regulation 2 of Chapter 7 of the Residential Area Regulations;

“registered occupier” means the holder of a site permit, a residential permit or a certificate of occupation in terms of regulations 6, 7 or 8 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations, any person to whom a site has been allotted in terms of Chapter 3 of the Residential Area Regulations, the holder of a right of leasehold in terms of section 6A of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), any person who, with the approval of the Minister of Co-operation and Development has acquired a limited interest in a site in terms of section 42 (f) of the said Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, or the corresponding provisions of the Black Communities Development Act, 1984 (Act 4 of 1984), and the Central Transvaal Development Board;

“resident” means a resident referred to in regulation 2 of Chapter 7 of the Residential Area Regulations;

“residential site” means a site, including a surveyed site referred to in section 1 of the Black (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), in the area of the Town Council used exclusively or set aside for residential purposes;

“Residential Area Regulations” means the regulations promulgated under Government Notice R. 1036 of 14 June 1968, as amended;

“services” includes the electricity, water, sewerage and refuse removal services supplied, made available or provided by the Town Council;

“site permit” means a site permit referred to in regulation 1 of Chapter 1 of the Residential Area Regulations;

“site rent” means a levy imposed to defray costs and expenditure in respect of—

- (i) administration;
- (ii) health services;

BYLAE

STADSRAAD VAN ATTERIDGEVILLE.—VERORDE-
NINGE BETREFFENDE HUUR, VORDERINGS EN
BYKOMSTIGE AANGELEENTHEDE

WOORDOMSKRYWING

1. In hierdie verordening, tensy dit uit die samehang anders blyk, beteken—

“besigheidsperseel” ’n perseel afgesonder vir handels-, besigheids-, beroeps- of professionele doeleindes, en sluit enige perseel in wat gebruik word vir ’n drankwinkel of biersaal;

“dienste” ook die elektrisiteit, water, riolerings- en vullisverwyderingsdienste deur die Stadsraad verskaf, beskikbaar gestel of voorsien;

“elektrotegniese ingenieur” die persoon wat namens die Stadsraad verantwoordelik is vir elektriese dienste in die gebied van die Stadsraad en sluit ’n persoon in diens van die Stadsraad, hetsy as werknemer of andersins, handelende onder sy opdrag in;

“geregisteerde bewoner” die houer van ’n perseelpermit, ’n woonpermit of ’n sertifikaat van bewoning, kragtens regulasies 6, 7 of 8 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies, enige persoon aan wie ’n perseel toegelaten is kragtens Hoofstuk 3 van die Woongebiedregulasies, die houer van ’n reg van huurpag kragtens artikel 6A van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), enige persoon wat met die goedkeuring van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling ’n beperkte belang het in ’n perseel kragtens artikel 42 (f) van die genoemde Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, of die ooreenstemmende bepalings van die Wet op die Ontwikkeling van Swart Gemeenskappe, 1984 (Wet 4 van 1984), en die Ontwikkelingsraad vir Sentraal-Transvaal;

“huisvesting”, huisvesting soos bedoel in regulasie 2 van Hoofstuk 7 van die Woongebiedregulasies;

“inwoner”, ’n inwoner soos bedoel in regulasie 2 van Hoofstuk 7 van die Woongebiedregulasies;

“kerkperseel” ’n perseel afgesonder vir doeleindes van godsdiens beoefening;

“perseelhuur” ’n heffing opgelê ter bestryding van koste en uitgawe met betrekking tot—

- (i) administrasie;
- (ii) gesondheidsdienste;
- (iii) die rente betaalbaar en delgingsbetalings op lenings wat aangegaan is vir die finansiering van die aankoop van grond geleë binne die gebied van die Stadsraad;
- (iv) stormwaterdreinerings;
- (v) straatverligting;
- (vi) strate;
- (vii) die verskaffing van akkommodasie vir onderwysdoeleindes;
- (viii) welsynsdienste;
- (ix) instandhouding van begraafplase;
- (x) sport en ontspanning; en
- (xi) biblioteke;

“perseelpermit” ’n perseelpermit soos bedoel in regulasie 1 van Hoofstuk 1 van die Woongebiedregulasies;

“sertifikaathouer”, ’n sertifikaathouer soos bedoel in regulasie 1 van Hoofstuk 1 van die Woongebiedregulasies;

“Stadsraad” die Stadsraad van Atteridgeville ingestel by Goewermentskennisgewing 1988 van 9 September 1983 en met betrekking tot enige handeling wat verrig moet word sluit die betrokke departement of werknemer van die Stadsraad in;

(iii) interest payable and redemption payments on loans entered into for the financing of the purchase of land situated within the area of the Town Council;

(iv) stormwater drainage;

(v) street lighting;

(vi) streets;

(vii) the provision of accommodation for educational purposes;

(viii) welfare services;

(ix) maintenance of cemeteries;

(x) sport and recreation; and

(xi) libraries; and

"Town Council" means the Town Council of Atteridgeville established by Government Notice 1988 of 9 September 1983, and in relation to anything to be done, includes the appropriate department or employee of the Town Council.

INSURANCE OF DWELLINGS AND BUILDINGS

2. In addition to site rent and the monthly instalments on principal and interest on loans referred to in regulation 14 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations, a grantee and the holder of a site permit shall pay to the Town Council an amount determined by the Town Council in respect of insurance of the dwelling and buildings concerned.

SITE RENT: RESIDENTIAL SITES

3. Site rent, payable by the registered occupier, in respect of each residential site shall be R16,35 per month or part thereof.

SITE RENT: BUSINESS SITES

4. (1) Site rent payable by the registered occupier in respect of each business site shall be as determined in subregulation (2) for every month or part thereof.

(2) (a) A business site on which the building belongs to the registered occupier or on which no building has been erected, excluding any site on which trading is exclusively in wood, coal, bottles, bags and scrap iron: 24c per square metre or part thereof: Provided that a minimum rent of R5 shall be payable in respect of each such site.

(b) A business site on which the building belongs to the registered occupier or on which no building has been erected and on which trading is exclusively in wood, coal, bottles, bags and scrap iron: 5c per square metre or part thereof: Provided that a minimum rent of R5 shall be payable in respect of each such site.

(c) A business site on which the building belongs to the Town Council, depending upon the particular trade, business, profession or occupation for which the building has been let: An amount according to the following table:

	R
Battery dealer.....	46,20
Bioscope.....	646,00
Butcher.....	111,00
Cabinet maker.....	64,80
Café/eating house.....	97,20
Carpenter.....	46,20
Cobbler.....	46,20
Consulting room for medical practitioner.....	97,20
Cycle dealer/workshop.....	46,20
Dry cleaning agency.....	46,20
Dry cleaning factory.....	450,00
Funeral undertaker.....	71,40
Garage.....	750,00
General agency.....	46,20
General dealer.....	162,00
Greengrocer.....	46,20
Hairdresser.....	46,20

"stroombreker", vir doeleindes van regulasie 8 (2) (a) (ii) 'n dubbelpoolstroombreker of 'n neutraalskakelaarstroombrekerkombinasie, en vir doeleindes van regulasie 8 (2) (a) (iii), 'n driepoolstroombreker;

"tehuissuperintendent", 'n tehuissuperintendent soos bedoel in regulasie 2 van Hoofstuk 7 van die Woongebiedregulasies;

"verbruiker" 'n persoon aan wie of tot wie se voordeel dienste verskaf, beskikbaar gestel of voorsien word ongeag of sodanige dienste benut word al dan nie, en indien daar geen sodanige persoon is nie, die geregistreerde bewoner;

"Woongebiedregulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1036 van 14 Junie 1968, soos gewysig;

"woonperseel" 'n perseel, insluitende 'n opgemete perseel soos bedoel in artikel 1 van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), in die gebied van die Stadsraad uitsluitlik gebruik of afgesonder vir woondoeleindes;

VERSEKERING VAN WONINGS EN GEBOUE

2. Benewens perseelhuur en die maandelikse paaieimente op kapitaal en rente op lenings soos bedoel in regulasie 14 van Hoofstuk 2 van die Woongebiedregulasies betaal 'n sertifikaathouer en die houer van 'n perseelpermit aan die Stadsraad 'n bedrag soos bepaal deur die Stadsraad ten opsigte van versekering van die betrokke woning en geboue.

PERSEELHUUR: WOONPERSELE

3. Perseelhuur, betaalbaar deur die geregistreerde bewoner ten opsigte van elke woonperseel is R16,35 per maand of gedeelte daarvan.

PERSEELHUUR: BESIGHEIDSPERSELE

4. (1) Perseelhuur, betaalbaar deur die geregistreerde bewoner ten opsigte van elke besigheidspersel is soos bepaal by subregulasie (2) vir elke maand of gedeelte daarvan.

(2) (a) 'n Besigheidspersel waarop die gebou aan die geregistreerde bewoner behoort of waarop geen gebou opgerig is nie, uitgesonderd 'n perseel waarop uitsluitlik handel gedrywe word in hout, steenkool, leë bottels, sakke, bene en afvalyster: 24c per vierkante meter of gedeelte daarvan: Met dien verstande dat 'n minimum huurgeld van R5 betaalbaar is ten opsigte van elke sodanige perseel.

(b) 'n Besigheidspersel waarop die gebou aan die geregistreerde bewoner behoort of waarop geen gebou opgerig is nie en waarop daar uitsluitlik handel gedrywe word in hout, steenkool, leë bottels, sakke, bene en afvalyster: 5c per vierkante meter of gedeelte daarvan: Met dien verstande dat 'n minimum huurgeld van R5 betaalbaar is ten opsigte van elke sodanige perseel.

(c) 'n Besigheidspersel, waarop die gebou aan die Stadsraad behoort, afhangende van die besondere bedryf, besigheid, professie of beroep waarvoor die perseel verhuur is: 'n Bedrag ooreenkomstig die volgende tabel:

	R
Afvaldepot.....	324,00
Algemene agentskap.....	46,20
Algemene handelaar.....	162,00
Batteryhandelaar.....	46,20
Begrafnisondermemer.....	71,40
Bioskoop.....	646,00
Droogskoonmakersagentskap.....	46,20
Droogskoonmakersfabriek.....	450,00
Fietshandelaar/-werkswinkel.....	46,20
Fotograaf.....	46,20
Groentehandelaar.....	46,20
Groothandel produktemark.....	360,00
Haarkapper.....	46,20
Horlosiemaker.....	46,20
Kafee/eethuis.....	97,20
Kleremaker.....	46,20

	R
Herbalist shop	46,20
Ice-cream depot	84,00
Market stall	52,20
Milk depot	66,60
Motor driving school	46,20
Offal depot	324,00
Pet shop	46,20
Photographer	46,20
Plumber	46,20
Tailor	46,20
Watchmaker	46,20
Welder	52,80
Wholesale produce market	360,00

SITE RENT: CHURCH SITES

5. Site rent, payable by the registered occupier, in respect of each church site shall be R15 per month or part thereof.

ACCOMMODATION CHARGES IN RESPECT OF HOSTELS

6. A male resident shall pay in advance to the hostel superintendent at his office—

(a) in respect of accommodation made available for such male resident on a monthly basis, on or before the seventh day of the month in respect of which payment is due, a fee of R18 per month or part thereof;

(b) in respect of accommodation made available for such male resident on a weekly basis, on admission a fee of R7,20 per week or part thereof.

LODGER'S FEES

7. The fee payable to the Town Council by a lodger shall be—

(a) in the case of a single male over the age of 18 years or single female over the age of 21 years: R7 per month or part thereof;

(b) in the case of a lodger family—

(i) where both spouses reside on the premises: R14,65 per month or part thereof;

(ii) where only one spouse and any of his dependent children reside on the premises: R7,65 per month or part thereof.

ELECTRICITY CHARGES

8. (1) The charges payable by the consumer in respect of electricity supplied or made available shall be as determined in subregulations (2) and (3).

(2) In respect of any premises where a meter has been installed the charges shall be levied in accordance with the undermentioned scales:

(a) Block scale:

(i) Subject to any other charges contained in the tariff, this scale shall apply in respect of electrical energy supplied or made available at low voltage to premises situated within the area of the Town Council and falling within any class of premises described in the following table and to premises situated outside the area of a legally established township falling within any class of premises described in items 4, 5 and 8 of the table:

Item	Class of premises
1	House.
2	Boarding-house or hotel other than a hotel licensed under any law relating to liquor.
3	Flat.
4	Nursing home or hospital.
5	Charitable institution or home.
6	Hostel.
7	Club other than a club licensed under any law relating to liquor.
8	Church or church hall used exclusively for public worship.
9	Pumping plant where the water pumped is used exclusively for domestic purposes on premises receiving a supply under this scale of the tariff.

	R
Kruiekenerswinkel	46,20
Loodgieter	46,20
Markstalletjie	52,20
Melkdepot	66,60
Meubelmaker	64,80
Motorbestuurskool	46,20
Motorhawe	750,00
Roomysdepot	84,00
Skoenmaker	46,20
Spreekkamer vir mediese praktisyn	97,20
Slagter	111,00
Sweiser	52,80
Timmerman	46,20
Troeteldierwinkel	46,20

PERSEELHUUR: KERKPERSELE

5. Perseelhuur betaalbaar deur die geregistreerde bewoner ten opsigte van elke kerkperseel is R15 per maand of gedeelte daarvan.

HUISVESTINGSGELDE TEN OPSIGTE VAN TEHUISE

6. 'n Manlike inwoner betaal vooruit aan die tehuissuperintendent by sy kantoor—

(a) ten opsigte van huisvesting beskikbaar gestel vir sodanige manlike inwoner op 'n maandelikse grondslag, op of voor die sewende dag van die maand ten opsigte waarvan betaling verskuldig is, 'n bedrag van R18 per maand of gedeelte daarvan;

(b) ten opsigte van huisvesting beskikbaar gestel vir sodanige manlike inwoner op 'n weeklikse grondslag, by toelating, 'n bedrag van R7,20 per week of deel daarvan.

LOSEERDERSGELDE

7. Die gelde betaalbaar aan die Stadsraad deur 'n loseerder is—

(a) in die geval van 'n eenlopende manspersoon bo die ouderdom van 18 jaar of eenlopende vrouepersoon bo die ouderdom van 21 jaar: R7 per maand of gedeelte daarvan;

(b) in die geval van 'n loseerdergesin—

(i) waar albei eggenote op die perseel woon:

R14,65 per maand of gedeelte daarvan.

(ii) waar slegs een eggenoot met enigeen van sy afhanklike kinders op die perseel woon: R7,65 per maand of gedeelte daarvan.

ELEKTRISITEITSGELDE

8. (1) Die gelde betaalbaar deur die verbruiker ten opsigte van elektrisiteit verskaf of beskikbaar gestel, is soos bepaal by subregulasies (2) en (3).

(2) Ten opsigte van 'n perseel waar 'n meter geïnstalleer is word gelde gehef ooreenkomstig ondergemelde skale:

(a) Blokskaal:

(i) Behoudens enige ander gelde wat in die tarief vervat is, geld hierdie skaal ten opsigte van elektriese krag teen laespanning gelewer of beskikbaar gestel aan 'n perseel binne die gebied van die Stadsraad geleë en wat onder enige klas van persele in onderstaande tabel beskryf, resorteer en aan 'n perseel buite die gebied van 'n wettig gestigte dorp geleë wat onder enige klas van persele beskryf in items 4, 5 en 8 van die tabel resorteer:

Item	Klas van persele
1	Huis.
2	Losieshuis of hotel uitgesonderd 'n hotel wat ingevolge enige wet met betrekking tot drank gelisensieer is.
3	Woonstel.
4	Verpleeginrigting of hospitaal.
5	Liefdadigheidsinrigting of -tehuis.
6	Koshuis.
7	Klub, uitgesonderd 'n klub wat ingevolge enige wet met betrekking tot drank gelisensieer is.
8	Kerk of kerksaal wat uitsluitlik vir openbare aanbidding gebruik word.
9	Pomptoestel waar die water wat gepomp word uitsluitlik vir huishoudelike doeleindes gebruik word op 'n perseel wat ingevolge hierdie skaal van die tarief toevoer ontvang.

Item	Class of premises
10	Building or separate section of a building comprising two or more of the foregoing classes of premises or other units used exclusively for residential purposes, where the consumption in respect of each such building or section of a building is separately metered by the Town Council for assessment of charges due under this scale.
11	Building or separate portion of a building referred to in paragraph (b) (i) used for the purposes therein specified of which the estimated load does not exceed 20 kW.

(ii) In respect of premises provided with a single-phase connection the aggregate of—

(aa) a charge per metering point, per month, payable whether electricity is consumed or not, depending upon the rating of the consumer's incoming circuit breaker at the following rates:

Where the rating of the circuit breaker does not exceed 40 ampere: R2,20;

where the rating of the circuit breaker exceeds 40 ampere but does not exceed 60 ampere: R5,85; or

where the rating of the circuit breaker exceeds 60 ampere: R5,85 plus 36c per ampere in excess of 60 ampere; and

(bb) a charge for all kWh consumed since the previous meter reading at the following rates:

Where the consumption does not exceed 1 100 kWh: 5,05c per kWh; and

2c per kWh for every kWh consumed in excess of 1 100 kWh.

(iii) In respect of premises provided with a three-phase connection, the aggregate of—

(aa) a charge per metering point, per month, payable whether electricity is consumed or not, depending upon the rating of the consumer's incoming circuit breaker at the following rates:

Where the rating of the circuit breaker does not exceed 20 ampere: R7,20; or

where the rating of the circuit breaker exceeds 20 ampere: R7,20 plus R1,10 per ampere in excess of 20 ampere; and

(bb) a charge for all kWh consumed since the previous meter reading at the following rates:

Where the consumption does not exceed 1 100 kWh: 5,05c per kWh; and

2c per kWh for every kWh consumed in excess of 1 100 kWh.

(b) Low voltage demand scale:

(i) Subject to any other charges contained in the tariff, this scale shall apply to a consumer to whom no other scale of the tariff applies and in respect of electrical energy supplied or made available at low voltage to premises situated within or outside the area of the Town Council and falling within any class of premises described in the following table: Provided that this scale shall not apply in respect of premises with an estimated load not exceeding 20 kW:

Item	Class of premises
1	Shop or store.
2	Block of offices.
3	Hotel licensed under any law relating to liquor.
4	Bar.
5	Café, tearoom or restaurant.
6	Combined shop and tearoom.
7	Public hall.
8	Club licensed under any law relating to liquor.
9	Industrial or manufacturing concern.
10	Educational institution, but excluding any hostel if metered separately.
11	Building or portion of a building comprising two or more of the foregoing classes of premises.

Item	Klas van persele
10	Gebou of afsonderlike gedeelte van 'n gebou wat twee of meer van die voorgaande klasse van persele of ander uitsluitlik vir woondoeleindes gebruikte eenhede omvat waar die verbruik ten opsigte van elke sodanige gebou of gedeelte van 'n gebou afsonderlik deur die Stadsraad gemeet word vir vasstelling van gelde ingevolge hierdie skaal verskuldig.
11	Gebou of afsonderlike gedeelte van 'n gebou bedoel in paragraaf (b) (i) wat gebruik word vir die doeleindes daarin genoem waarvan die beraamde las nie meer as 20 kW is nie.

(ii) Ten opsigte van 'n perseel voorsien van 'n eenfasige aansluiting, die totaal van—

(aa) 'n heffing per metingspunt, per maand wat betaalbaar is, hetsy elektrisiteit verbruik word, al dan nie, afhangende van die vermoë van die verbruiker se inkomende stroombreker ooreenkomstig die volgende tarief:

Waar die vermoë van die stroombreker nie 40 ampère te bowe gaan nie: R2,20;

waar die vermoë van die stroombreker 40 ampère te bowe gaan, maar nie 60 ampère te bowe gaan nie: R5,85; of

waar die vermoë van die stroombreker 60 ampère te bowe gaan: R5,85 plus 36c per ampère bo 60 ampère; en

(bb) 'n heffing vir alle kWh verbruik sedert die vorige meteraflesing teen die volgende tarief:

Waar die verbruik nie 1 100 kWh te bowe gaan nie: 5,05c per kWh; en

2c per kWh vir elke kWh verbruik bo 1 100 kWh.

(iii) Ten opsigte van 'n perseel voorsien van 'n driefasige aansluiting, die totaal van—

(aa) 'n heffing per metingspunt, per maand, wat betaalbaar is hetsy elektrisiteit verbruik word al dan nie, afhangende van die vermoë van die verbruiker se inkomende stroombreker ooreenkomstig die volgende tarief:

Waar die vermoë van die stroombreker nie 20 ampère te bowe gaan nie: R7,20; of

waar die vermoë van die stroombreker 20 ampère te bowe gaan: R7,20 plus R1,10 per ampère bo 20 ampère; en

(bb) 'n heffing vir alle kWh verbruik sedert die vorige meteraflesing teen die volgende koers:

Waar die verbruik nie 1 100 kWh te bowe gaan nie: 5,05c per kWh; en

2c per kWh vir elke kWh verbruik bo 1 100 kWh.

(b) Laespanningsaanvraag skaal:

(i) Behoudens enige ander gelde wat in die tarief vervat is, geld hierdie skaal ten opsigte van 'n verbruiker ten opsigte van wie geen ander skaal van die tarief geld nie, en van elektriese krag teen laespanning gelewer of beskikbaar gestel aan 'n perseel binne of buite die gebied van die Stadsraad geleë en wat onder enige klas van persele in onderstaande tabel beskryf, resorteer: Met dien verstande dat hierdie skaal nie sal geld ten opsigte van 'n perseel met 'n beraamde las wat nie 20kWh te bowe gaan nie:

Item	Klas van perseel
1	Winkel of handelshuis.
2	Kantoorgebou.
3	Hotel wat ingevolge enige wet met betrekking tot drank gelisensieer is.
4	Kroeg.
5	Kafee, teekamer of restaurant.
6	Gekombineerde winkel en teekamer.
7	Openbare saal.
8	Klub wat ingevolge enige wet met betrekking tot drank gelisensieer is.
9	Nywerheids- of fabriekonderneming.
10	Onderwysinrigting met uitsondering van 'n koshuis indien van 'n afsonderlike meter voorsien.
11	Gebou of deel van 'n gebou wat twee of meer van die voorgaande klasse van persele omvat.

(ii) The aggregate of—

(aa) a charge of R17,85 per metering point, per month, payable whether electricity is consumed or not;

(bb) a charge of R6,15 per metering point, per month, per kVA of half-hourly maximum demand subject to a minimum of R92,25 per month whether electricity is consumed or not: Provided that the amount payable in respect of maximum demand in any month shall not be less than the product of the prevailing tariff and 45 per cent of the highest demand recorded during the preceding months of May, June, July or August; and

(cc) a charge of 2c per kWh for all kWh consumed since the previous meter reading.

(c) High voltage and busbar supply scale:

(i) Subject to any other charges contained in the tariff, this scale shall apply in respect of electrical energy supplied or made available at high voltage to premises situated within or outside the area of the Town Council.

(ii) The aggregate of—

(aa) a charge of R27,50 per metering point, per month, payable whether electricity is consumed or not;

(bb) a charge of R5,70 per metering point, per month, per kVA of half-hourly maximum demand, subject to a minimum charge of R8,50 per month whether electricity is consumed or not; and

(cc) a charge of R1,30 per kWh for all kWh consumed since the previous meter reading: Provided that, in the case of a consumer whose account would exceed R7 700 per month the said energy charge shall be reduced to R1,26 per kWh if the average daily consumption in any month is equal to or greater than 18 kWh per kVA of the maximum demand charged in that month.

(3) In respect of premises where no meter has been installed and where a circuit breaker has been installed the charges shall be levied in accordance with the following scale:

Rating of the circuit breaker	Amount payable
	R
1 ampere.....	3,50
3 ampere.....	10,78
5 ampere.....	12,18
10 ampere.....	14,03
15 ampere.....	16,43

WATER CHARGES

9. The charges payable by the consumer for water supplied or made available shall, in respect of premises where a meter has been installed, be—

(a) R1 per month or part thereof whether water has been consumed or not; and

(b) 36c for each kl of water supplied since the previous meter reading.

SEWERAGE CHARGES

10. The charges payable by the consumer for sewerage services provided or made available shall be—

(a) in respect of each water-borne closet: R4 per month or part thereof;

(b) in respect of each water-borne urinal having a trough or receptacle length not exceeding 700 mm: R4 per month or part thereof; and

(ii) Die totaal van—

(aa) 'n heffing van R17,85 per metingspunt, per maand, betaalbaar hetsy elektrisiteit verbruik word al dan nie;

(bb) 'n heffing van R6,15 per metingspunt, per maand, per kVA van halfuurlikse maksimum aanvraag onderworpe aan 'n minimum van R92,25 per maand hetsy elektrisiteit verbruik word, al dan nie: Met dien verstande dat die bedrag wat betaalbaar is ten opsigte van die maksimum aanvraag in enige maand nie minder is nie as die produk van die heersende tarief en 45 persent van die hoogste aanvraag wat gedurende die voorafgaande maande van Mei, Junie, Julie of Augustus aangeteken is; en

(cc) 'n heffing van 2c per kWh vir alle kWh wat sedert die vorige meteraflesing verbruik is.

(c) Hoëspanning en geleistamtoevoerskaal:

(i) Behoudens enige ander heffings wat in die tarief vervat is, geld hierdie skaal ten opsigte van elektriese krag teen hoë spanning gelewer of beskikbaar gestel aan 'n perseel geleë binne of buite die gebied van die Stadsraad.

(ii) Die totaal van—

(aa) 'n heffing van R27,50 per metingspunt, per maand, betaalbaar hetsy elektrisiteit verbruik word al dan nie;

(bb) 'n heffing van R5,70 per metingspunt per maand per kVA van halfuurlikse maksimum aanvraag, onderworpe aan 'n minimum heffing van R8,50 per maand hetsy elektrisiteit verbruik word al dan nie; en

(cc) 'n heffing van R1,30 per kWh vir alle kWh wat sedert die vorige meteraflesing verbruik is: Met dien verstande dat in die geval van 'n verbruiker wie se rekening R7 700 per maand sou oorskry die gemelde heffing na R1,26 per kWh verminder word as die gemiddelde daaglikse verbruik in enige maand gelyk is aan of meer is as 18 kWh per kVA van die maksimum aanvraag gehef in daardie maand.

(3) Ten opsigte van 'n perseel waar geen meter geïnstalleer is nie en waar 'n stroombreker geïnstalleer is, word gelde ooreenkomstig die volgende skaal gehef:

Vermoë van die stroombreker	Bedrag betaalbaar
	R
1 ampère.....	3,50
3 ampère.....	10,78
5 ampère.....	12,18
10 ampère.....	14,03
15 ampère.....	16,43

WATERGELDE

9. Die gelde betaalbaar deur die verbruiker vir water gelewer of beskikbaar gestel, is ten opsigte van 'n perseel waar 'n meter geïnstalleer is—

(a) R1 per maand of gedeelte daarvan hetsy water verbruik is al dan nie; en

(b) 36c vir elke kl water gelewer sedert die vorige meteraflesing.

RIOLERINGSSELDE

10. Die gelde betaalbaar deur die verbruiker vir rioleringsdienste voorsien of beskikbaar gestel, is—

(a) ten opsigte van elke spoelkloset: R4 per maand of gedeelte daarvan;

(b) ten opsigte van elke spoelurinaal met 'n krip- of baklengte van 700 mm nie te bowe gaan nie: R4 per maand of gedeelte daarvan; en

(c) in respect of each water-borne urinal having a trough or receptacle length exceeding 700 mm: R4 per month or part thereof for each 700 mm or multiple thereof: Provided that in calculating the charge payable, a portion of the trough or receptacle not exceeding 300 mm in excess of a multiple of 700 mm shall be disregarded.

REFUSE REMOVAL CHARGES

11. The charges payable by the consumer for each refuse bin, in size not exceeding the dimensions of a standard refuse bin supplied by the Town Council, shall be R5 per month or part thereof.

DATE AND PLACE OF PAYMENT

12. (1) Any rent, charges or other moneys determined in this by-law shall, save as is provided in regulation 6, be payable on or before the seventh day of the month following the date upon which this by-law comes into operation and thereafter on or before the seventh day of each and every succeeding month.

(2) Save as is provided in regulation 6, any such moneys shall be paid at any office of the Town Council set apart for that purpose during the normal business hours of such office.

NON-PAYMENT OF RENT, CHARGES OR OTHER MONEYS DUE

13. Should any person fail within the period determined in this by-law to pay any amount due by him under this by-law the Town Council may—

(a) discontinue any or all services to the premises concerned until all outstanding amounts have been paid; and

(b) take such legal steps as may be necessary to recover such outstanding amounts.

REPEAL AND SAVINGS

14. (1) The provisions of this by-law substitute the corresponding provisions of the regulations promulgated under Government Notice 557 of 28 March 1980, as amended, and of any other law or determination or measure.

(2) Nothing in this by-law contained shall absolve any person from liability for the payment of any rent, charges, fees or other moneys or preclude any steps which may by law be taken in consequence of the failure to make such payment.

(3) This by-law shall come into operation on the first day of March 1985.

DEPARTMENT OF ENVIRONMENT AFFAIRS

No. 48

11 January 1985

RECTIFICATION NOTICE

Government Notice 2730 of 1984, published in *Gazette* 9525 of 14 December 1984, is hereby corrected by the substitution of the surname "WILEY" for the surname "WILLEY" at the end of the notice.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 67

11 January 1985

Statement of Revenue collected during the period 1 April 1984 to 30 November 1984.

Treasury, Pretoria.

(c) ten opsigte van elke spoelurinaal met 'n krip- of baklengte wat 700 mm te bowe gaan: R4 per maand of gedeelte daarvan vir elke 700 mm of veelvoude daarvan: Met dien verstande dat by die berekening van die gedeelte betaalbaar 'n gedeelte van die krip of bak wat nie 300 mm meer as 'n veelvoud van 700 mm te bowe gaan nie, buite rekening gelaat word.

VULLISVERWYDERINGSGELDE

11. Die gelde betaalbaar deur die verbruiker vir elke vuilgoedhouer van 'n grootte wat nie die afmetings van 'n standaard vuilgoedhouer deur die Stadsraad verskaf te bowe gaan nie, is R5 per maand of gedeelte daarvan.

DATUM EN PLEK VAN BETALING

12. (1) Enige huurgeld, vorderings of ander gelde deur hierdie verordening bepaal, behalwe soos bepaal in regulasie 6, is betaalbaar voor of op die sewende dag van die maand wat volg op die datum van inwerkingtreding van hierdie verordening, en daarna voor of op die sewende dag van elke daaropvolgende maand.

(2) Behoudens die bepaling vervat in regulasie 6, word sodanige gelde by enige kantoor van die Stadsraad vir dié doel afgesonder gedurende die normale besigheidsure betaal.

WANBETALING VAN HUURGELD, VORDERINGS EN ANDER GELDE VERSKULDIG

13. Indien enige persoon versuim om binne die tydperk in hierdie verordening bepaal, enige bedrag deur hom kragtens hierdie verordening verskuldig te betaal, kan die Stadsraad—

(a) enige of alle dienste aan die betrokke perseel staak totdat alle uitstaande bedrae betaal is; en

(b) sodanige regstappe neem as wat nodig mag wees om sodanige uitstaande bedrae te vorder.

HERROEPING EN VOORBEHOUDE

14. (1) Die bepaling van hierdie verordening vervang die ooreenstemmende bepaling van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 557 van 28 Maart 1980, soos gewysig, en van enige ander wet of bepaling of maatreël.

(2) Niks in hierdie verordening vervat ontheg enige persoon van hetsy elektrisiteit verbruik word al dan nie; aanspreeklikheid vir die bepaling van enige huurgeld, verordenings, heffings of ander gelde of verhinder enige stappe wat kragtens wet geneem mag word as gevolg van die versuim om sodanige betaling te maak nie.

(3) Hierdie verordening tree in werking op die eerste dag van Maart 1985.

DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSKE

No. 48

11 Januarie 1985

REGSTELLINGSKENNISGEWING

Goewermentskennisgewing 2730, gepubliseer in *Staatskoerant* 9525 van 14 Desember 1984, word hierby gewysig deur die van "WILLEY" aan die einde van die kennisgewing deur die van "WILEY" te vervang.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 67

11 Januarie 1985

Staat van Inkomste ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1984 tot 30 November 1984.

Tesourie, Pretoria.

Head of Revenue	Inkomstehoof	Estimates Begroting 1984/85	Collections for the year ended 31 March 1984 Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1984	Month of November Maand November		Total 1 April to 30 November Totaal 1 April tot 30 November	
				1984	1983	1984	1983
State Revenue Account	Staatsinkomsterekening	R	R	R	R	R	R
Customs and Excise—	Dosane en Aksyns—						
Customs Duty	Dosanereg	1 146 000 000	1 085 018 806	125 571 541	112 565 221	985 662 148	688 487 274
Excise Duty	Aksynsreg	1 902 000 000	1 715 220 641	124 179 352	119 150 303	1 187 492 413	1 031 223 583
Sales Duty	Verkoopreg	—	80 017	—	—	5 867	63 268
Surcharge	Bobelasting	—	225 974 500	Dr 94 441	33 109 326	Dr 3 853 118	229 096 510
Miscellaneous	Diverse	80 000 000	68 167 402	11 551 567	5 397 794	55 524 242	50 310 212
	R	3 128 000 000	3 094 461 366	261 208 019	270 222 644	2 224 831 552	1 999 180 847
Transfer to Central Revenue Fund....	Oordrag na Sentrale Inkomste- fonds (a)	Dr 250 000 000	Dr 250 000 000	Dr 21 000 000	Dr 21 000 000	Dr 168 000 000	Dr 168 000 000
Payments in terms of Customs Union Agreements	Betalings ingevolge Dosane-Unie- ooreenkomste (b)	Dr 1 089 000 000	Dr 907 281 075	Dr —	Dr 11 619 750	Dr 871 956 750	Dr 680 451 750
	R	Dr 1 339 000 000	Dr 1 157 281 075	Dr 21 000 000	Dr 32 619 750	Dr 1 039 956 750	Dr 848 451 750
	R	1 789 000 000	1 937 180 291	240 208 019	237 602 894	1 184 874 802	1 150 729 097
Inland Revenue—	Binnelandse Inkomste—						
Tax on Income	Belasting op Inkomste	12 413 750 000	10 805 546 892	857 025 705	705 329 215	7 470 741 849	6 612 368 529
General Sales Tax	Algemene Verkoopbelasting	5 820 000 000	3 874 033 537	518 098 507	329 929 314	3 743 729 848	2 535 224 920
Other Taxes—	Ander Belasting—						
Non-Resident shareholders' tax....	Belasting op buitelandse aan- deelhouders	260 000 000	259 270 891	23 040 542	22 938 216	161 925 085	184 428 089
Non-Resident's tax on interest	Rentebelasting op buitelanders	20 000 000	20 698 305	3 129 793	1 233 584	22 344 527	12 495 530
Undistributed profits	Onuitgekeerde winste	2 000 000	2 261 142	119 523	137 863	1 129 468	1 275 007
Donations tax	Geskenkbelasting	3 000 000	3 522 932	171 789	447 653	3 558 980	2 186 468
Estate duties	Boedelbelasting	90 000 000	86 875 949	7 803 373	6 774 009	67 031 613	55 018 917
Trade securities	Handelseffekte	50 000 000	40 945 545	2 036 684	2 839 245	20 744 320	30 681 813
Stamp duties and fees	Seëlregte en gelde	235 000 000	209 495 394	21 708 758	20 454 406	166 932 481	129 752 693
Transfer duties	Hereregte	340 000 000	316 578 395	21 980 625	30 547 350	208 664 458	217 385 913
Miscellaneous	Diverse	5 000	—	—	—	—	—
Mining leases and ownership—	Mynverhuring- en eiendoms- regte—						
Gold mines	Goudmyn	385 500 000	520 628 369	94 177 799	141 246 196	276 199 656	373 919 957
Diamond mines	Diamantmyn	1 500 000	9 796 379	121 197	1 160 718	112 673	1 462 464
Other mines	Ander myne	9 000 000	6 295 531	1 459 031	5 290 805	3 047 870	5 538 845
Interest and Dividends	Rente en Dividende	503 400 000	494 079 946	36 966 306	39 043 325	319 418 822	318 788 447
Levies—	Heffings—						
Diamonds export duty	Diamantuitvoerregte	37 000 000	39 643 573	3 271 762	874 498	25 530 583	28 150 671
Mining lease rights and licences ..	Mynpactregte en -lisensies	2 190 000	2 127 903	294 414	193 296	1 566 860	1 348 844
Licences	Lisensies	3 000 000	2 791 639	454 997	352 292	1 265 880	1 402 463
Recovery of loans and advances	Terugvordering van lenings en voorskotte	45 205 000	990 431 116	1 538 252	8 419 288	22 905 583	978 345 099
Departmental activities—	Departementele bedrywighede—						
Wood and wood products	Hout en houtprodukte	48 500 000	55 125 040	7 376 344	6 537 661	34 520 470	31 744 961
Trading Accounts	Bedryfsrekenings	41 000 000	—	—	—	—	—
Leasing of state property	Verhuring van staatseiendom	30 400 000	33 619 917	2 036 451	4 438 454	18 504 753	13 399 451
Sale of state land	Verkoop van staatsgrond	6 600 000	9 984 132	74 134	2 830 795	3 260 670	4 285 908
Fines and confiscations	Boetes en verbeurdverklarings	27 000 000	23 667 338	2 595 885	2 051 596	18 793 916	15 590 651
Other	Ander	354 700 000	236 551 814	33 202 672	39 008 905	637 282 498	129 165 524
	R	20 728 750 000	18 043 971 679	1 638 684 543	1 372 078 684	13 229 212 863	11 683 961 174
	R	22 517 750 000	19 981 151 970	1 878 892 562	1 609 681 578	14 414 087 665	12 834 690 271
State Oil Fund	Staatsoliefonds	300 000 000	299 889 747	27 730 586	26 451 639	200 547 320	193 116 185
National Road Fund	Nasionale Padfonds	172 000 000	164 055 472	15 975 523	14 616 355	113 932 396	105 117 460
South African Development Trust Fund	Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrust- fonds	20 000 000	19 385 502	1 701 179	811 786	15 254 844	10 853 609
Sorghum Beer Research Fund	Fonds vir Sorghumbiervorsing	1 800 000	1 725 555	—	—	Dr 770	1 701 022
South West Africa Territorial Revenue Fund	Suidwes-Afrika Gebiedsinkomste- fonds	1 000	—	—	—	—	—
	R	493 801 000	485 056 276	45 407 288	41 879 780	329 733 790	310 788 276
Total	Totaal	23 011 551 000	20 466 208 246	1 924 299 850	1 631 561 358	14 743 821 455	13 145 478 547
Reconciliation with statement published by Government Notice 2755 in Government Gazette of 14 December 1984:	Rekonsiliësie met opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing 2755 in Staatskoerant van 14 De- seMBER 1984:						
In Transit, 31 March 1984	In Transit, 31 Maart 1984	—	—	—	—	51 611 663	—
Overremitted 31 October 1984	Te veel oorgedra 31 Oktober 1984	—	—	21 445 491	—	—	—
Collections, as above	Invoorderings soos hierbo	—	—	1 924 299 850	—	14 743 821 455	—
	R	—	—	1 902 854 359	—	14 795 433 118	—
Overremitted 30 November 1984	Te veel oorgedra 30 November 1984	—	—	19 871 814	—	19 871 814	—
Received into Exchequer Account	In Skatiskrekening ontvang	—	—	1 922 726 173	—	14 815 304 932	—

(a) Section 22 (1) (d) of Act 25 of 1969.
(b) Section 51 (2) of Act 91 of 1964.
(c) Section 1 of Act 38 of 1977.
(d) Section 2 (1) (a) of Act 54 of 1971.
(e) Section 8 of Act 18 of 1936.
(f) Section 19bis of Act 63 of 1962.
(g) Section 22 (4) (a) of Act 25 of 1969.

(a) Artikel 22 (1) (d) van Wet 25 van 1969.
(b) Artikel 51 (2) van Wet 91 van 1964.
(c) Artikel 1 van Wet 38 van 1977.
(d) Artikel 2 (1) (a) van Wet 54 van 1971.
(e) Artikel 8 van Wet 18 van 1936.
(f) Artikel 19bis van Wet 63 van 1962.
(g) Artikel 22 (4) (a) van Wet 25 van 1969.

DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS

No. 61

11 January 1985

ALIENS ACT, 1937**CHANGE OF SURNAME.—PAIN TO STRATFORD**

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Susan Elizabeth Pain, residing at 2331 Sunset Avenue, Sunset Place, Llandudno, to assume the surname of Stratford.

No. 62

11 January 1985

ALIENS ACT, 1937**CHANGE OF SURNAME.—STANDER TO MALHERBE**

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorised Natasha Anne Stander, residing at 38 Rabie Street, Pietersburg, to assume the surname of Malherbe.

No. 63

11 January 1985

ALIENS ACT, 1937**CHANGE OF SURNAME.—BENNETT TO HUDSON-BENNETT**

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Ronald Meyrick Hudson-Bennett, his wife Shirley Ann and his children Craig Andrew and Shaun Ernest, residing at 35 Jamieson Road, Rondebosch, Cape Town, to assume the surname of Hudson-Bennett.

No. 64

11 January 1985

ALIENS ACT, 1937**CHANGE OF SURNAME.—SWART TO LEE**

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Mark Julian Swart, residing at The Wingfield Residence, 72 St Andrews Street, Durban, to assume the surname of Lee.

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 68

11 January 1985

BUREAU OF HERALDRY**REGISTRATION OF HERALDIC REPRESENTATIONS**

The Bureau hereby gives notice in terms of section 10 of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), as amended, that the undermentioned have been registered with the Bureau of Heraldry, Private Bag X236, Pretoria, 0001.

H4/3/1/2613.—The arms of the **Middelburg Agricultural Society**, as published under Government Notice 1848 of 24 August 1984.

H4/3/1/2716.—The arms of the **L. C. Johnson Technical College**, as published under Government Notice 1933 of 31 August 1984.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 61

11 Januarie 1985

WET OP VREEMDELINGE, 1937**VANSVERANDERING.—PAIN IN STRATFORD**

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalinge van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Susan Elizabeth Pain, woonagtig te Sunsetlaan 2331, Sunset Place, Llandudno, te magtig om die van Stratford aan te neem.

No. 62

11 Januarie 1985

WET OP VREEMDELINGE, 1937**VANSVERANDERING.—STANDER IN MALHERBE**

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalinge van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Natasha Anne Stander, woonagtig te Rabiestraat 38, Pietersburg, te magtig om die van Malherbe aan te neem.

No. 63

11 Januarie 1985

WET OP VREEMDELINGE, 1937**VANSVERANDERING.—BENNETT IN HUDSON-BENNETT**

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalinge van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Ronald Meyrick Hudson-Bennett, sy vrou Shirley Ann en sy kinders Craig Andrew en Shaun Ernest, woonagtig te Jamiesonstraat 35, Rondebosch, Kaapstad, te magtig om die van Hudson-Bennett aan te neem.

No. 64

11 Januarie 1985

WET OP VREEMDELINGE, 1937**VANSVERANDERING.—SWART IN LEE**

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalinge van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Mark Julian Swart, woonagtig te Die Wingfield Residensie, St. Andrewsstraat 72, Durban, te magtig om die van Lee aan te neem.

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 68

11 Januarie 1985

BURO VIR HERALDIEK**REGISTRASIE VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS**

Die Buro gee hierby kragtens artikel 10 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), soos gewysig, kennis dat die ondergenoemde by die Buro vir Heraldiek, Privaatsak X236, Pretoria, 0001, geregistreer is.

H4/3/1/2613.—Die wapen van die **Middelburg—Landbougenootskap**, soos by Goewermmentskennisgewing 1848 van 24 Augustus 1984 gepubliseer.

H4/3/1/2716.—Die wapen van die **L. C. Johnson Teg-niese Kollege**, soos by Goewermmentskennisgewing 1933 van 31 Augustus 1984 gepubliseer.

H4/3/1/2795.—The arms of the **De Deur Korfbalklub**, as published under Government Notice 958 of 11 May 1984.

H4/3/1/2855.—The badge of **Die Afrikaanse Sakekamer van Germiston en distrik**, as published under Government Notice 1848 of 24 August 1984.

H4/3/1/2886.—The arms of the **Vaal Triangle Rugby Football Union**, as published under Government Notice 1608 of 27 July 1984.

H4/3/1/2888.—The arms of the **Mogol Club**, as published under Government Notice 1933 of 31 August 1984.

H4/3/1/2897.—The arms of **The South African Institute of Ecologists**, as published under Government Notice 1608 of 27 July 1984.

H4/3/2/324.—The arms of **Stella Municipality**, as published under Government Notice 1933 of 31 August 1984.

H4/3/2/340.—The arms of **Garies Municipality**, as published under Government Notice 1933 of 31 August 1984.

H4/3/4/245.—The arms of **Lodewyk Antonie Swane-poel**, as published under Government Notice 1848 of 24 August 1984.

H4/3/4/257.—The arms of **Christiaan de Wet Coetsee**, as published under Government Notice 1848 of 24 August 1984.

H4/3/1/2795.—Die wapen van die **De Deur-Korfbalkklub**, soos by Goewermentskennisgewing 958 van 11 Mei 1984 gepubliseer.

H4/3/1/2855.—Die kenteken van **Die Afrikaanse Sakekamer van Germiston en distrik**, soos by Goewermentskennisgewing 1848 van 24 Augustus 1984 gepubliseer.

H4/3/1/2886.—Die wapen van die **Vaaldriehoek-Rugbyvoetbalunie**, soos by Goewermentskennisgewing 1608 van 27 Julie 1984 gepubliseer.

H4/3/1/2888.—Die wapen van die **Mogolklub**, soos by Goewermentskennisgewing 1933 van 31 Augustus 1984 gepubliseer.

H4/3/1/2897.—Die wapen van **Die Suid-Afrikaanse Instituut van Ekoloë**, soos by Goewermentskennisgewing 1608 van 27 Julie 1984 gepubliseer.

H4/3/2/324.—Die wapen van die **Munisipaliteit van Stella**, soos by Goewermentskennisgewing 1933 van 31 Augustus 1984 gepubliseer.

H4/3/2/340.—Die wapen van die **Munisipaliteit van Garies**, soos by Goewermentskennisgewing 1933 van 31 Augustus 1984 gepubliseer.

H4/3/4/245.—Die wapen van **Lodewyk Antonie Swane-poel**, soos by Goewermentskennisgewing 1848 van 24 Augustus 1984 gepubliseer.

H4/3/4/257.—Die wapen van **Christiaan de Wet Coetsee**, soos by Goewermentskennisgewing 1848 van 24 Augustus 1984 gepubliseer.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS

No. 49

11 January 1985

ALBASINI DAM GOVERNMENT WATER CONTROL AREA.—AMENDMENT OF THE DETERMINATION OF THE MAXIMUM EXTENT OF LAND WHICH MAY BE IRRIGATED

By virtue of the powers vested in me by section 63 (3) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), I, Jacob Johannes Greyling Wentzel, in my capacity as Minister of Water Affairs, hereby amend the determination made in terms of section 63 (2) of the said Act in respect of the Albasini Dam Government Water Control Area, as published under Government Notice 1275 of 10 August 1962, as follows:

Description of piece of land	Extent of piece of land (hectares)	Maximum extent of portion of piece of land in respect of which water may be supplied (hectares)
Portion 69 of Luvubu 15 LT	22,0942	Nil.

GENERAL NOTICES

NOTICE 7 OF 1985

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

LIVESTOCK IMPROVEMENT ACT, 1977 (ACT 25 OF 1977)

ISSUE OF A CERTIFICATE OF INCORPORATION

It is hereby made known in terms of section 18 (5) of the Livestock Improvement Act, 1977 (Act 25 of 1977), that a certificate of incorporation in accordance with section 18

DEPARTEMENT VAN WATERWESE

No. 49

11 Januarie 1985

ALBASINIDAM - STAATSWATERBEHEERGEBIED.—WYSIGING VAN DIE BEPALING VAN DIE MAKSIMUM OMVANG VAN GROND WAT BESPROEI KAN WORD

Ek, Jacob Johannes Greyling Wentzel, in my hoedanigheid van Minister van Waterwese, wysig hierby kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 63 (3) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), die bepaling wat ingevolge artikel 63 (2) van genoemde Wet gemaak is ten opsigte van die Albasinidam-staatswaterbeheergebied, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing 1275 van 10 Augustus 1962, soos volg:

Beskrywing van stuk grond	Grootte van stuk grond (hektar)	Maksimum grootte van gedeelte van stuk grond ten opsigte waarvan water verskaf kan word (hektar)
Gedeelte 69 van Levubu 15 LT	22,0942	Nul.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 7 VAN 1985

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN-BEMARKING

VEEVERBETERINGSWET, 1977 (WET 25 VAN 1977)

UITREIKING VAN SERTIFIKAAT VAN REGSPER-SOONLIKHEID

Hierby word ingevolge artikel 18 (5) van die Veeverbeteringswet, 1977 (Wet 25 van 1977), bekend gemaak dat 'n sertifikaat van regspersoonlikheid ingevolge artikel 18 (4) van genoemde Wet aan die Friesperdetelers-

(4) of the said Act was issued to the Frieslandhorses Breeders' Society and that the said Livestock Breeders' Society shall be incorporated with effect from 18 December 1984.

G. W. BOTHA, Registrar for Livestock Improvement.
(11 January 1985)

vereniging uitgereik is en dat genoemde Veetelersgenootskap vanaf 18 Desember 1984 met regs persoonlikheid bekleë is.

G. W. BOTHA, Registrateur van Veeverbetering.
(11 Januarie 1985)

NOTICE 8 OF 1985—KENNISGEWING 8 VAN 1985

P.5.01

PRELIMINARY STATEMENT OF TRADE STATISTICS OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA RELEASED BY THE COMMISSIONER FOR CUSTOMS AND EXCISE
VOORLOPIGE OPGAWE VAN HANDELSTATISTIEK VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA VRYGESTEL DEUR DIE KOMMISSARIS VAN DOEANE EN AKSYNS

Remark.—The import and export figures reflected in this statement have been adjusted largely to bring them into line with the requirements for the compilation of the balance of payments

Opmerking.—Die in- en uitvoersyfers wat in hierdie opgawe verskyn is grootliks aangepas om dit in ooreenstemming te bring met die vereistes wat gestel word vir die opstel van die betalingsbalans

PERIOD: JANUARY TO NOVEMBER 1984—TYDPERK: JANUARIE TOT NOVEMBER 1984

TABLE A: TOTALS IN MILLIONS OF RAND ACCORDING TO WORLD ZONES AND SHIPS' AND AIRCRAFT STORES
TABEL A: TOTALE IN MILJOENE RAND VOLGENS WERELDSTREKE EN SKEEPS- EN VLEGUIGVOORRADE

World zones—Wêreldstreke	Imports—Invoere		Exports—Uitvoere	
	1984	1983	1984	1983
Africa—Afrika	381,3	300,7	881,7	746,2
Europe—Europa	8 975,1	6 096,5	5 985,4	5 387,8
America—Amerika	3 810,6	2 773,5	2 224,4	1 849,8
Asia—Asië	3 796,9	2 484,1	3 057,8	2 403,9
Oceania—Oseanië	290,7	168,6	162,2	108,0
Other unclassified goods and balance of payments adjustments Ander ongeklassifiseerde goedere en betalingsbalansaansuiwerings	2 771,2	2 509,2	10 827,9	8 405,1
Ships'/Aircraft stores—Skeeps-/vliegtuigvoorraade	—	—	32,7	26,3
Grand total—Groototaal	20 025,8	14 332,6	23 172,1	18 927,1

TABLE B: TOTALS IN MILLION RAND ACCORDING TO SECTIONS OF THE CCCN
TABEL B: TOTALE IN MILJOEN RAND VOLGENS AFDELINGS VAN DIE CCCN

Sections—Afdelings	Imports—Invoere		Exports—Uitvoere	
	1984	1983	1984	1983
I. Live animals; animal products Lewende diere; dierlike produkte	97,2	73,5	212,5	196,5
II. Vegetable products Plantaardige produkte	897,3	424,5	462,5	604,1
III. Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal and vegetable waxes Dierlike en plantaardige vette en olies en splitsprodukte daarvan; voorbereide spysvette; dierlike en plantaardige wasse	227,3	121,3	34,5	32,4
IV. Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco Voorbereide voedsel; drankte, spiritus en asyn; tabak	405,5	363,3	476,7	440,0
V. Mineral products Mineraalprodukte	333,6	208,2	2 754,7	1 848,8
VI. Products of the chemical and allied industries Produkte van die chemiese en verwante nywerhede	1 662,6	1 174,6	651,9	386,1
VII. Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers, and articles thereof; rubber, synthetic rubber, factice, and articles thereof Kunsharse en -plastiekstowwe, sellulose-esters en -eters, en artikels daarvan; rubber, sintetiese rubber, faktis, en artikels daarvan	772,3	471,7	86,0	74,8

Sections—Afdelings	Imports—Invoere		Exports—Uitvoere	
	1984	1983	1984	1983
VIII. Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof; saddlery and harness; travel goods, handbags and the like; articles of gut (other than silk-worm gut) Ongelooide huide en velle, leer, pelsvelle en artikels daarvan; saal- en tuilemakersware; reisartikels, handsakke en dergelike houers; artikels van derm (uitgesonderd sywurmsnaar).....	80,3	50,7	174,9	110,9
IX. Wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufactures of straw; of esparto and of other plaiting materials; basketware and wickerwork Hout en artikels van hout; houtskool; kurk en artikels van kurk; fabrikate van strooi, van esparto en van ander vlegwerkstowwe; mandjiewerk en vlegwerk	131,2	112,7	51,7	51,1
X. Paper-making material; paper and paperboard and articles thereof Stowwe vir die vervaardiging van papier; papier en papierbord en artikels daarvan	593,0	409,6	290,9	232,6
XI. Textiles and textile articles Tekstiele en tekstielartikels	980,8	637,9	662,2	473,3
XII. Footwear, headgear, umbrellas, sunshades, whips, riding-crops and parts thereof; prepared feathers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair; fans Skoeisel, hoofdeksels, sambrele, sonsambrele, swepe, ryswepe en onderdele daarvan; bereide vere en artikels daarvan gemaak; kunshommes; artikels van mensehaar; waaiers	139,1	80,1	6,3	5,9
XIII. Articles of stone, of plaster, of cement, of asbestos, of mica and of similar materials; ceramic products; glass and glassware Artikels van klip, van gips, van sement, van asbes, van mika en van dergelike stowwe; keramiese produkte; glas en glasware	264,2	171,2	40,6	33,3
XIV. Pearls, precious and semi-precious stones, precious metals, rolled precious metals, and articles thereof; imitation jewellery; coin Pêrels, edel, en halfedelstene, edelmetale, gewalste edelmetale, en artikels daarvan; nagemaakte juweliersware, muntstukke	124,6	97,2	2 240,5	2 776,5
XV. Base metals and articles of base metal Onedelmetale en artikels daarvan	1 000,6	691,7	2 178,6	1 737,3
XVI. Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; parts thereof Masjinerie en meganiese toestelle; elektriese toerusting; onderdele daarvan	5 879,6	4 011,5	276,4	203,4
XVII. Vehicles, aircraft, and parts thereof; vessels and certain associated transport equipment Voertuie, vliegtuie en onderdele daarvan; vaartuie en sekere verwante vervoer-toerusting	2 465,8	1 881,6	159,1	169,2
XVIII. Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical and surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments, television image and sound recorders and reproducers; parts thereof Optiese, fotografiese, kinematografiese, meet-, kontrole-, presisie-, mediese en chirurgiese instrumente en apparaat; uurwerke en horlosies; musiekinstrumente; televisiebeeld- en klankopnemers en -weergewers, magneties; onderdele daarvan	882,5	627,5	34,8	26,9
XX. Miscellaneous manufactured articles Diverse vervaardigde artikels	206,7	142,0	14,3	19,1
XXI. Works of art, collectors' pieces, and antiques Kunswerke, versamelaarsstukke en antieke	42,3	16,4	13,4	3,1
Other unclassified goods and balance of payments adjustments Ander ongeklassifiseerde goedere en betalingsbalansaansuiwerings	2 839,3	2 565,4	12 349,6	9 501,8
Grand total—Groot totaal	20 025,8	14 332,6	23 172,1	18 927,1

(11 January 1985)/(11 Januarie 1985)

NOTICE 10 OF 1985—KENNISGEWING 10 VAN 1985

DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS—DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE

STATEMENT OF REVENUE AND EXPENDITURE: NOVEMBER 1984

STAAT VAN INKOMSTE EN UITGAWE: NOVEMBER 1984

	Estimates Begroting	Month of November Maand van November		Total: April tot November 1984 Totaal: April tot November 1984		
	1984/85	1984	1983	1984/85	1983/84	
Operating Expenditure: Postal, Savings, Money transfer, Agency services and Telecommunications	R	R	R	R	R	Bedryfsuitgawe: Pos-, Spaar-, Geldoordrag-, Agentskapdienste en Telekommunikasie.
	2 384 398 000*	168 175 824	144 651 687	1 469 804 242†	1 147 101 671†	

	Estimates Begroting 1984/85	Month of November Maand van November		Total: April tot November 1984 Totaal: April tot November 1984		
		1984	1983	1984/85	1983/84	
	R	R	R	R	R	
Capital Expenditure:						Kapitaaluitgawe:
Telecommunications	1 120 000 000	68 584 363	64 584 450	569 281 109	476 383 554	Telekommunikasie.
Land, Buildings and Housing	112 000 000	8 084 688	9 521 343	58 619 391	63 354 131	Grond, Geboue en Behuising.
Vehicles	27 000 000	4 608 353	3 091 204	15 031 335	8 070 073	Voertuie.
Office, Data Processing, Mail Handling and Stores Equipment	17 359 000	1 313 752	791 832	5 478 970	4 382 060	Kantoor-, Dataverwerkings-, Poshanterings- en Voorraadtoerusting.
Total	1 276 359 000	82 591 156	77 988 829	648 410 805†	552 189 818†	Totaal.
Amounts to be appropriated from the operating surplus:						Bedrae wat uit die bedryfsurplus aangewend staan te word:
Redemption of Loans	158 000 000	—	11 435 106	34 243 473	98 045 863	Leningsdelging.
Increase of Standard Stock Capital	30 000 000	—	—	30 000 000	20 000 000	Verhoging van Standaardvoorraadkapitaal.
Staff Housing Scheme	30 000 000	—	57 738	30 000 000	30 058 263	Personeelbehuisingskema.
Total	218 000 000*	—	11 492 844	94 243 473†	148 104 126†	Totaal.
Revenue:						Inkomste:
Postal services	266 876 000	26 202 467	23 603 768	185 858 170	160 229 081	Posdienste.
Savings services	45 714 000	12 032 069	6 482 301	99 111 104	53 396 516	Spaardienste.
Money transfer services	26 030 000	2 087 807	1 785 322	18 048 035	13 377 764	Geldoordragdienste.
Agency services	14 388 000	2 306 269	697 843	9 164 585	6 485 560	Agentskapdienste.
Telephone services	1 873 097 000	162 804 825	134 749 697	1 277 994 207	1 061 607 479	Telefoondienste.
Telex services	130 576 000	12 693 617	10 315 504	91 206 037	80 049 321	Teleksdienste.
Gentex services	26 955 000	2 634 900	2 558 552	16 244 733	15 583 678	Genteksdienste.
Leased circuits	87 460 000	6 943 305	5 489 364	54 131 086	43 028 625	Huurverbandings.
Total	2 471 096 000*	227 705 259	185 682 351	1 751 757 957†	1 433 758 024†	Totaal.

Printer's note: Items correspond to 1984/85 printed estimates.

Drukkersnota: Items stem ooreen met die 1984/85 gedrukte begroting.

* Internal charges not included.

Interne heffings nie ingesluit nie.

† Neither revenue nor expenditure is evenly spread over the financial year. Certain large operating expenditure payments are made quarterly, half yearly or annually, whilst capital expenditure payments are related to the execution of specific short and long term contracts.

Nóg inkomste nóg besteding is gelykmatig oor die boekjaar versprei. Sekere groot bedryfsuitgawebetalings geskied kwartaalliks, halfjaarliks of jaarliks, terwyl kapitaaluitgawebetalings saamhang met die uitvoering van bepaalde kort- en langtermynkontrakte.

(11 January 1985)/(11 Januarie 1985)

NOTICE 11 OF 1985**OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR
INLAND REVENUE****CONSCIENCE MONEY**

The receipt of the following amount, sent anonymously to the Receiver of Revenue, Roodepoort is hereby acknowledged.

Date of receipt	Amount
28 November 1984.....	R384
(11 January 1985)	

NOTICE 12 OF 1985**OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR
INLAND REVENUE****CONSCIENCE MONEY**

The receipt of the following amount, sent anonymously to the Receiver of Revenue, Nigel, is hereby acknowledged:

Date of receipt	Amount
19/11/1984.....	R 240
21/11/1984.....	30
(11 January 1985)	

KENNISGEWING 11 VAN 1985**KANTOOR VAN DIE KOMMISSARIS VAN
BINNELANDSE INKOMSTE****GEWETENSGELD**

Hierby word die ontvangs erken van die volgende bedrag wat anoniem aan die Ontvanger van Inkomste Roodepoort gestuur is.

Datum van ontvangs	Bedrag
28 November 1984.....	R384
(11 Januarie 1985)	

KENNISGEWING 12 VAN 1985**KANTOOR VAN DIE KOMMISSARIS VAN
BINNELANDSE INKOMSTE****GEWETENSGELD**

Hierby word die ontvangs erken van die volgende bedrag wat anoniem aan die Ontvanger van Inkomste, Nigel, gestuur is:

Datum van ontvangs	Bedrag
19/11/1984.....	R 240
21/11/1984.....	30
(11 Januarie 1985)	

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND LAND
AFFAIRS
THE GOVERNMENT PRINTER
OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED
DURING OCTOBER 1984

(All local prices are subject to general sales tax)

RP REPORTS

- RP 41/1984—Report of the National Manpower Commission for the period 1 January 1983 to 31 December 1983. ISBN 0 621 08740 8. Local R9,40, other countries R11,70.
RP 64/1984—Report on the Activities of the Board for the Decentralisation of Industry for the period 1 April 1983 to 31 March 1984. ISBN 0 621 09006 0. Local R1,50, other countries R1,90.

STATISTICAL REPORTS

- Monthly Abstract of Trade Statistics, January to July 1984. Local R4,80, other countries R5,70.
Foreign Trade Statistics: Imports, Exports and Supplementary Trade Statements (including excise tables), 1983. Local 14,50, other countries R18,20.

MISCELLANEOUS REPORTS

- Bulletin 75—The Geology and Geochemistry of the Paarl Granite Pluton Cape Granite Suite, South-Western Cape. ISBN 0 621 08793 9. Local R2, other countries R2,50.
The President's Council, 15–16 August 1984. Local R4, other countries R4.
Bound volume of the *Government Gazette*: July 1983. Local R18,40, other countries R23.
Bound volume of the *Government Gazette*: August 1983. Local R18,40, other countries R23.
Bound volume of the *Government Gazette*: September 1983. Local R18,40, other countries R23.
Bound volume of the *Government Gazette*: October 1983. Local R18,40, other countries R23.
Bound volume of the *Government Gazette*: November 1983. Local R18,40, other countries R23.
Bound volume of the *Government Gazette*: December 1983. Local R18,40, other countries R23.

MAPS

(1:1 000 000)

Aeronautical

- 3301—Vryburg. Second Edition. 1978. Reprint.
3273—Windhoek. Second Edition. 1977. Reprint.
3398—Durban. Fourth Edition. 1983. New.
3421—Port Elizabeth. Second Edition. 1976. Reprint.
3422—Kaapstad. Second Edition. 1976. Reprint.

(1:500 000)

Aeronautical

- 2526—Johannesburg. First Edition. 1982. Reprint.

Administrative

- 3320—Oudtshoorn. First Edition. 1976. Reprint.

(1:250 000)

Topo cadastral

- 2728—Frankfort. Third Edition. 1972. Reprint.
2426—Thabazimbi. Fifth Edition. 1979. Reprint.
2430—Pilgrimsrest. Fourth Edition. 1974. Reprint.
2524—Mafikeng. Fourth Edition. 1968. Reprint.
2626—Wes-Rand. Third Edition. 1979. Reprint.
3324—Port Elizabeth. Third Edition. 1981. Reprint.
3030—Port Shepstone. Third Edition. 1973. Reprint.
2428—Nylstroom. Fifth Edition. 1970. Reprint.

(1:50 000)

Topo cadastral

- 3325 DC & DD.
3425 BA—Port Elizabeth. Fourth Edition. 1983. New.
2829 AC—Harrismith. First Edition. 1979. Reprint.
2929 CC—Bushman's Nek. First Edition. 1975. Reprint.
3420 BC—Malgas. Second Edition. 1981. Reprint.
2524 CD—Cremona. Second Edition. 1981. Reprint.
2828 AA—Valsrivier. Second Edition. 1978. Reprint.
2525 CD—Ga-Modimola. Second Edition. 1981. Reprint.
3422 BB—Sedgefield. Second Edition. 1980. Reprint.
3418 AB & AD—Kaapse Skiereiland. Fifth Edition. 1983. New.
3026 BB—Elandsberg. Second Edition. 1980. Reprint.
3029 DA—Weza. Third Edition. 1981. Reprint.
3026 CC—Strydom. Second Edition. 1980. Reprint.
3029 CD—Tsitsona. Second Edition. 1982. Reprint.
2626 DA—Rykaartspas. First Edition. 1972. Reprint.
2630 AD—Lothair. First Edition. 1970. Reprint.
2326 DB—Buffelsdrifhek. Second Edition. 1980. Reprint.
2627 BC—Westonaria. Third Edition. 1978. Reprint.
2628 CA—Meyerton. Second Edition. 1979. Reprint.
2931 BA—Gingindovu. Second Edition. 1979. Reprint.
3422 AA—Mosselbaai. Second Edition. 1982. Reprint.
3026 DD—Vineyard. Second Edition. 1980. Reprint.
3026 AA—Breipaal. Second Edition. 1980. Reprint.

Local R1, other countries R1,25.

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE EN
GRONDSAKE
DIE STAATSDRUKKER
AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG
GEDURENDE OKTOBER 1984

(Alle binnelandse pryse is onderhewig aan algemene verkoopbelasting)

RP-VERSLAE

- RP 41/1984—Verslag van die Nasionale Mannekragkommissie vir die tydperk 1 Januarie 1983 tot 31 Desember 1983. ISBN 0 621 08740 8. Plaaslik R9,40, buitelandse R11,70.
RP 64/1984—Verslag van die Werksaamhede van die Raad vir die Desentralisasie van Nywerhede vir die tydperk 1 April 1983 tot 31 Maart 1984. ISBN 0 621 09005 0. Plaaslik R1,50, buitelandse R1,90.

STATISTIEKE VERSLAE

- Maandelikse Uittreksel van Handelstatistieke, Januarie tot Julie 1984. Plaaslik R4,80, buitelandse R5,70.
Buitelandse Handelstatistieke: Invoer, Uitvoer en Supplementêre Handelstate (met inbegrip van aksynstabelle), 1983. Plaaslik 14,50, buitelandse R18,20.

DIVERSE VERSLAE

- Bulletin 75—The Geology and Geochemistry of the Paarl Granite Pluton Cape Granite Suite, South-Western Cape. (Only available in English.) ISBN 0 621 08793 9. Plaaslik R2, buitelandse R2,50.
Sittingsdae van die Presidentsraad, 15–16 Augustus 1984. Plaaslik R4, buitelandse R4.
Gebinde volume van die *Staatskoerant*: July 1983. Plaaslik R18,40, buitelandse R23.
Gebinde volume van die *Staatskoerant*: Augustus 1983. Plaaslik R18,40, buitelandse R23.
Gebinde volume van die *Staatskoerant*: September 1983. Plaaslik R18,40, buitelandse R23.
Gebinde volume van die *Staatskoerant*: Oktober 1983. Plaaslik R18,40, buitelandse R23.
Gebinde volume van die *Staatskoerant*: November 1983. Plaaslik R18,40, buitelandse R23.
Gebinde volume van die *Staatskoerant*: Desember 1983. Plaaslik R18,40, buitelandse R23.

LANDKAARTE

(1:1 000 000)

Lugvaartkundig

- 3301—Vryburg. Tweede Uitgawe. 1978. Herdruk.
3273—Windhoek. Tweede Uitgawe. 1977. Herdruk.
3398—Durban. Vierde Uitgawe. 1983. Nuut.
3421—Port Elizabeth. Tweede Uitgawe. 1976. Herdruk.
3422—Kaapstad. Tweede Uitgawe. 1976. Herdruk.

(1:500 000)

Lugvaartkundig

- 2526—Johannesburg. Eerste Uitgawe. 1982. Herdruk.

Administratief

- 3320—Oudtshoorn. Eerste Uitgawe. 1976. Herdruk.

(1:250 000)

Topokadastraal

- 2728—Frankfort. Derde Uitgawe. 1972. Herdruk.
2426—Thabazimbi. Vyfde Uitgawe. 1979. Herdruk.
2430—Pilgrims Rest. Vierde Uitgawe. 1974. Herdruk.
2524—Mafikeng. Vierde Uitgawe. 1968. Herdruk.
2626—Wes-Rand. Derde Uitgawe. 1979. Herdruk.
3324—Port Elizabeth. Derde Uitgawe. 1981. Herdruk.
3030—Port Shepstone. Derde Uitgawe. 1973. Herdruk.
2428—Nylstroom. Vyfde Uitgawe. 1970. Herdruk.

(1:50 000)

Topokadastraal

- 3325 DC & DD.
3425 BA—Port Elizabeth. Vierde Uitgawe. 1983. Nuut.
2829 AC—Harrismith. Eerste Uitgawe. 1979. Herdruk.
2929 CC—Bushman's Nek. Eerste Uitgawe. 1975. Herdruk.
3420 BC—Malgas. Tweede Uitgawe. 1981. Herdruk.
2524 CD—Cremona. Tweede Uitgawe. 1981. Herdruk.
2828 AA—Valsrivier. Tweede Uitgawe. 1978. Herdruk.
2525 CD—Ga-Modimola. Tweede Uitgawe. 1981. Herdruk.
3422 BB—Sedgefield. Tweede Uitgawe. 1980. Herdruk.
3418 AB & AD—Kaapse Skiereiland. Vyfde Uitgawe. 1983. Nuut.
3026 BB—Elandsberg. Tweede Uitgawe. 1980. Herdruk.
3029 DA—Weza. Derde Uitgawe. 1981. Herdruk.
3026 CC—Strydom. Tweede Uitgawe. 1980. Herdruk.
3028 CD—Tsitsona. Tweede Uitgawe. 1982. Herdruk.
2626 DA—Rykaartspas. Eerste Uitgawe. 1972. Herdruk.
2630 AD—Lothair. Eerste Uitgawe. 1970. Herdruk.
2326 DB—Buffelsdrifhek. Tweede Uitgawe. 1980. Herdruk.
2627 BC—Westonaria. Derde Uitgawe. 1978. Herdruk.
2628 CA—Meyerton. Tweede Uitgawe. 1979. Herdruk.
2931 BA—Gingindovu. Tweede Uitgawe. 1979. Herdruk.
3422 AA—Mosselbaai. Tweede Uitgawe. 1982. Herdruk.
3026 DD—Vineyard. Tweede Uitgawe. 1980. Herdruk.
3026 AA—Breipaal. Tweede Uitgawe. 1980. Herdruk.

Plaaslik R1, buitelandse R1,25.

Government Gazette
of the Republic of South Africa

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Closing times for the acceptance of notices

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time of the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) The copy for a separate *Government Gazette* must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication.

(2) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(3) Amendment or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received before 15h30 on Mondays.

(4) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

(5) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

Approval of notices

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

The Government Printer indemnified against liability

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

- (1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
- (2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;
- (3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

Liability of advertiser

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

Copy

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

- (1) The kind of notice;
- (2) the heading under which the notice is to appear;
- (3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

Payment of cost

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncanceled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

- (a) the list of fixed tariff rates; or
- (b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncanceled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

Staatskoerant
van die Republiek van Suid-Afrika

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Wanneer 'n aparte *Staatskoerant* verlang word moet dit drie kalenderweke voor publikasie ingediën word.

(2) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(3) Wysiging van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is voor 15h30 op Maandae.

(4) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

(5) In geval van kansellering sal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgewing oorweeg word slegs as die opdrag om te kanselleer op of voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui, ontvang is.

Goedkeuring van kennisgewings

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

- (1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal;
- (2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerder aangedui is;
- (3) enige redigering, hersiening, weglating, tipografiese foute of foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan.

Aanspreeklikheid van adverteerder

5. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

Kopie

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

- (1) Die aard van die kennisgewing;
- (2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;
- (3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eiename en familienaam moet duidelik leesbaar wees en familienaam moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

Betaling van koste

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerder bereken word in ooreenstemming met—

- (a) die lys van vaste tariewe; of
- (b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie geplak word.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncanceled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from the Government Printer at 40c, payment to be effected by way of uncanceled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

Please Note!

Tariff rates change from 1 January 1984.

LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised notices	Rate per insertion R
Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187	2,50
Business notices	6,00
Butcher's notices	6,00
Change of name (two insertions)	26,50
Deeds: Lost documents (One deed and not more than 6 properties per document. More than 6 properties must be calculated in accordance with the word count table)	7,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9	5,00
N.B.—Forms 2 and 9—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Lost life insurance policies	2,50
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,50
Slum Clearance Court notices, per language per premises	5,00
Third party insurance claims for compensation	3,00
Unclaimed moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	1,00
Non-standardised notices	
Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends	13,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes	30,00
Long notices: Transfer, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations ..	45,00
Liquidator's and other appointees' notices	8,50
Liquor Licence notices in extraordinary <i>Gazette</i> :	
(i) Transvaal appear on last Friday but one in June. Closing date for acceptance first Friday in June	8,50
(ii) Cape appear on last Friday but one in November. Closing date for acceptance first Friday in November	8,50
(iii) OVS appear on last Friday but one in January. Closing date for acceptance first Friday in January	8,50
(iv) Natal appear on last Friday but one in April. Closing date for acceptance first Friday in April	8,50
Late applications for publication in ordinary <i>Government Gazette</i>	60,00
Orders of the Court:	
Provisional and final liquidations or sequestrations	17,00
Reductions or changes in capital, mergers, offer of compromise	45,00
Judicial managements, <i>curator bonus</i> and similar and extensive rules <i>nisi</i>	45,00
Extension of return date	5,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158)	5,00
Sales in execution and other public sales:	
Sales in execution	22,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	7,00
76 to 250 words	18,00
251 to 350 words (More than 350 words—calculate in accordance with word count table)	28,00
Trade Marks in South West Africa	13,00

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bevat.

Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 40c in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls per eksemplaar van die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

Let wel asseblief!

Nuwe advertensietariewe vanaf 1 Januarie 1984.

LYS VAN VASTE TARIEWE

Gestandaardiseerde kennisgewings	Tarief per plasing R
Aktes: Verlore dokumente (Een akte en nie meer as 6 eiendomme per dokument nie. Meer as 6 eiendomme moet volgens woordetal-tabel bereken word)	7,00
Besigheidskennisgewings	6,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187	2,50
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding	3,00
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9	5,00
L.W.—Vorms 2 en 9—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (twee plasinge)	26,50
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag")	1,00
Slagterskennisgewings	6,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per taal, perseel	5,00
Verlore lewensversekeringspolisse	2,50
Nie-gestandaardiseerde kennisgewings	
Dranklisensie-kennisgewings in buitengewone <i>Staatskoerant</i> :	
(i) Transvaal verskyn voorlaaste Vrydag in Junie. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in Junie	8,50
(ii) Kaap verskyn voorlaaste Vrydag in November. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in November	8,50
(iii) OVS verskyn voorlaaste Vrydag in Januarie. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in Januarie	8,50
(iv) Natal verskyn voorlaaste Vrydag in April. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in April	8,50
Laat aansoek vir plasing in gewone <i>Staatskoerant</i>	60,00
Geregte en ander openbare verkope:	
Geregte verkope	22,00
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	7,00
76 tot 250 woorde	18,00
251 tot 350 woorde (meer as 350 woorde bereken volgens woordetal-tabel)	28,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	13,00
Likwidateurs en ander aangesteltes se kennisgewings	8,50
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens.: sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende	13,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit ..	30,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandeel van kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies	45,00
Orders van die Hof:	
Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies	17,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking	45,00
Geregte besture, <i>kurator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevels <i>nisi</i>	45,00
Verlenging van keurdatum	5,00
Tersydestelling en afwysings van petisies (J 158)	5,00

WORD COUNT TABLE

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in paragraph 10 (2), of the Conditions.

WOORDETAL-TABEL

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovermelde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, paragraaf 10 (2), voorgeskryf.

Number of words in copy Aantal woorde in kopie	One insertion Een plasing	Two insertions Twee plasinge	Three insertions Drie plasinge	Four insertions Vier plasinge
	R	R	R	R
1-100	8,50	13,00	18,00	23,00
101-150	13,00	19,00	27,00	33,00
151-200	17,00	25,00	35,00	44,00
201-250	21,00	31,00	43,00	55,00
251-300	25,00	37,00	51,00	66,00
301-350	29,00	43,00	60,00	77,00
351-400	34,00	49,00	68,00	87,00
401-450	38,00	55,00	77,00	98,00
451-500	42,00	61,00	85,00	109,00
501-550	46,00	67,00	93,00	120,00
551-600	50,00	73,00	102,00	131,00
601-650	54,00	79,00	110,00	141,00
651-700	59,00	85,00	119,00	152,00
701-750	63,00	91,00	127,00	163,00
751-800	67,00	97,00	135,00	174,00
801-850	71,00	103,00	144,00	185,00
851-900	75,00	109,00	152,00	195,00
901-950	80,00	116,00	161,00	206,00
951-1 000	84,00	121,00	169,00	217,00
1 001-1 300	108,00	165,00	223,00	281,00
1 301-1 600	129,00	197,00	264,00	331,00

APPLICATIONS FOR PUBLIC ROAD CARRIER PERMITS*Closing times for the acceptance of notices*

Notices must be handed in not later than 15h00 on the Friday, two calendar weeks before the date of publication.

AANSOEKE OM OPENBARE PADVERVOERPERMITTE*Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings*

Kennisgewings moet nie later as 15h00 op die Vrydag, twee kalenderweke voor datum van publikasie, ingedien word nie.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND GOVERNMENT NOTICES

1985

The closing time is 15h00 sharp on the following days:

28 March, Thursday, for the issue of Thursday 4 April.

3 April, Wednesday, for the issue of Friday 12 April.

9 May, Thursday, for the issue of Friday 17 May.

23 May, Thursday, for the issue of Thursday 30 May.

3 October, Thursday, for the issue of Friday 11 October.

12 December, Thursday, for the issue of Friday 20 December.

17 December, Tuesday, for the issue of Friday 27 December.

23 December, Monday, for the issue of Friday 3 January 1986.

Late notices will be published in the subsequent issue. If, under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged.

The copy for a separate *Government Gazette* must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication.

BELANGRIKE AANKONDIGING

SLUITINGSTYF VIR WETLIKE KENNISGEWINGS EN GOEWERMENSKENNISGEWINGS

1985

Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:

28 Maart, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag 4 April.

3 April, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 12 April.

9 Mei, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 17 Mei.

23 Mei, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag 30 Mei.

3 Oktober, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 11 Oktober.

12 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 20 Desember.

17 Desember, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag 27 Desember.

23 Desember, Maandag, vir die uitgawe van Vrydag 3 Januarie 1986.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede aanvaar word, sal 'n dubbel-tarief gehef word.

Wanneer 'n aparte *Staatskoerant* verlang word moet die kopie drie kalenderweke voor publikasie ingedien word.

BUSINESS NOTICES • BESIGHEIDSKENNISGEWINGS**ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.**

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of business and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale, abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERINGS VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalinge van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaardes wat op besighede of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorname (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuising of adresverandering, naamverandering, kansellasië van verkoop, ens.); voorwaardes, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien anders as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerder en/of agent, adres en datum.

TRANSVAAL

Rustenburg. (2) Frederick George du Preez. (3) Handelaar in boumateriaal, Noordwes Boumateriaal, Van Belkumstraat 75, Rustenburg; stoorvertrek Giorgio Motor Works, Lucasstraat, Rustenburg. (4) Verkoop. (5) Andrew Ralph van Rooyen. (6) —. (7) Van Velden-Duffey, Prokureurs vir Allied-gebou, Steenstraat 37, Privaatsak 82082, Rustenburg.

Roodepoort. (2) Paulus Jacobus Maartens. (3) Sandra's Hair Boutique, Pretoriusstraat 2a, Discovery, Roodepoort. (4) Vervreemding. (5) Francois Pierre van Niekerk. (6) —. (7) Louw & Heyl, Posbus 360, Roodepoort.

Pretoria. (2) George Dalcos. (3) Check 'n Save Supermarket, Shop 4, Byropan, corner of Jan Friedrich and Koester Streets, Kwaggasrand, Pretoria. (4) Sale. (5) Paul Lodewyk Hattingh. (6) —. (7) Schwartz Goldblatt Bloch & Gross, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria, 0002.

Benoni. (2) Woburn Panel Beaters (Pty) Ltd. (3) Woburn Panel Beaters (Pty) Ltd, 34 Woburn Avenue, Benoni. (4) Sale. (5) Harold George Mulholland, Carel Pieter Labuschagne and Jacobus Andries Olivier Nel. (6) —. (7) Lovell, Miller, Dreyer & Kraitzick, Attorneys for Parties, 32 Cranbourne Avenue, Benoni.

Benoni. (2) Thrasivoulos Lazarou. (3) Mr Clean The Drycleaners, Shop 3, Farrarmere Shopping Centre, 3 Sheridan Street, Farrarmere, Benoni. (4) Sale, 1 March 1985. (5) Edward Kew. (6) —. (7) Lovell, Miller, Dreyer & Kraitzick, Attorneys for Seller, 32 Cranbourne Avenue, Benoni; and M. J. Shneier, Attorney for Purchaser, 21 Rothsay Street, Benoni.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **Courtleigh Graphics (Proprietary) Limited** to alienate its business to **Courtleigh Graphics and Framing (Proprietary) Limited** with effect from 30 (thirty) days after the date of the last publication hereof. The addresses at which the business was and will be carried on are Shop 8, Atrium Mews, Rivonia Road, Rivonia, Sandton; Shop 5, Hobart Road Shopping Centre, Hobart Road, Bryanston, Sandton; Shop U.13, The Mews, 173 Oxford Road, Rosebank, Johannesburg; Shop 70, Kingsley Centre, 481 Church Street, Arcadia, Pretoria; 321 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria; Shop 72, Lower Hall, Hyde Park Shopping Centre, Hyde Park, Sandton; Shop U.10, Sandton City, corner of Rivonia Road and Fifth Street, Sandton; and Shop 9, Wendywood Shopping Centre, Daphne Street, Wendywood, Sandton.

Dated at Sandton this 21st day of December 1984.

Webber Wentzel & Co., Office Tower, Sandton City, Rivonia Road, Sandton.

KENNISGEWING

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalinge van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat **Elizabeth Johanna van Rooyen en Christina Wilhelmina Erasmus** wat besigheid doen onder die naam **Pick 'n Eat** to **Pick 'n Pay** Sentrum, Middelburg, Transvaal, die genoemde besigheid verkoop het aan **Jacobus Johannes Schabert** wie vanaf die 17de Desember 1984 die besigheid sal voortsit by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie rekening en gewin.

Geteken te Middelburg, Transvaal, op die 13de dag van Desember 1984.

E. P. O. Brandmuller, vir Brandmuller, Van den Berg & Vennote, Prokureurs vir die Partye, Joubertstraat 22, Posbus 59, Middelburg, Tvl., 1050.

VERKOOP VAN HANDELSAAK

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 34 (1) van Advertisiewet, Nr. 24 van 1936, dat **Ewald Friedrich Hiestermann** wat sake bedryf onder die naam van **Oupa's Vis en Skyfies**, Joubertstraat, Piet Retief, die gemelde saak verkoop het en binne 30 dae na publikasie hiervan sal oordra aan **Arnold Heinrich Hiestermann** wat daarna genoemde saak by dieselfde adres vir sy eie rekening en voordeel sal voort sit.

P. Vorster, Prokureur vir Partye, Kerkstraat 27, Posbus 50, Piet Retief.

Bedfordview. (2) Robert Frederick King. (3) L.A. Video Distributors (Kings Video), 16 Sovereign Street, Bedfordview. (4) Sale. (5) Oswald Andrew Hadlow, as trustee for a company to be formed. (6) —. (7) Wartski Greenberg, P.O. Box 2188, Durban, 21 December 1984.

Johannesburg. (2) El Corro Trading Company (Pty) Ltd. (3) El Corro Café and Supermarket, 120 Weltevreden Road, Northcliff Extension 6, Johannesburg. (4) Sale. (5) Kostas Zafiroopoulos. (6) —. (7) J. Tsalavoutas, P.O. Box 9370, Johannesburg, 2000.

Johannesburg. (2) Danielle Suzanne Preyser. (3) L.M. Restaurant in Braamfontein, 19 Biccard Street, Braamfontein, Johannesburg. (4) Sale. (5) John Matthew Lennox. (6) —. (7) Hattenbach & Abraham, P.O. Box 4023, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Antonio Trevisani. (3) Gabbiano Italian Restaurant and Pizzeria, Ground Floor, Braamfontein Centre, Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg. (4) Sale. (5) Siegfried Herman Jazbinsek. (6)—. (7) Nathan B. K. Luen, Third Floor, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.

Emmarentia. (2) Parkmore Finance (Pty) Ltd. (3) Video Care Services, 1333 Barry Hertzog Avenue, Emmarentia, Johannesburg. (4) Sale. (5) Video Care Services (Pty) Ltd. (6)—. (7) Sapire, Jacobson & Creswick, 1-9 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, 2092.

Johannesburg. (2) Josse Verheyden. (3) St Moritz Roadhouse Restaurant, 2 Wordsworth Avenue, Cenderwood, Bedfordview, Johannesburg (4) Sale. (5) Longhorn Fast Foods (Pty) Ltd. (6)—. (7) Goldmann Judin & Werner, P.O. Box 46299, Orange Grove.

Johannesburg. (2) Rui Alberto Rodriques. (3) Mr Chips, 72b Harrison Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Michael Kotsohilis. (6)—. (7) J. Tsalavoutas, P.O. Box 9370, Johannesburg, 2000.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936 (as amended) that it is the intention of **Stanley David Kahn** formerly carrying on business as a butchery under the name and style of **Stan Kahn's Steak Shop** at Chester House, 132 Jeppe Street, Johannesburg to sell and to dispose of the business to William Ming, who will thereafter carry on the said business at the said address, and for his own account and benefit, 30 days after the last publication hereof.

Moss-Morris, Attorneys for the Seller, 11th Floor, Glencairn, 73 Market Street, Johannesburg.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by **Joseph Jacobus Engelbrecht**, under the style of **Golden Angel Executive Placements** at First Floor, CNA Building, 54 Voortrekker Road, Alberton, has been sold to **Mandy Pienaar** who will as from expiry of the statutory period of advertisement in terms of section 34 of the Insolvency Act of 1936, as amended, be carrying on the said business for her own account and under the same style and at the same address.

Dated at Alberton this the 18th day of December 1984.

G. N. Dracatos, 1/8 Majuba Centre, 93 Voortrekker Road, Alberton, 1450.

SALE OF BUSINESS NOTICE

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of **João de Jesus Rodrigues Frade** and **Jorge Henriques Lopes** carrying on business under the name of **Francisco Fish & Chips** at 2 Pretoria Street, Boksburg, to alienate the said business to **R. F. B. da Silva** 30 (thirty) days from the date of the last publication hereof from which date the said **R. F. B. da Silva** will carry on business under the same name and at the same address for his sole benefit and account.

G. J. Bush, for I. Kramer Stein & Bush, Attorneys for the Parties, 118 Nedbank Centre, Market Street, P.O. Box 518, Boksburg.

NOTICE

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that **Jacobus Nicolaas van Tonder** has sold the business heretofore carried on by him under the name and style of **Stasie Slaghuis** at 196 Leeuwpoot Street, Boksburg, to **Ruben Hendrik Vermaar** and that the said business will be transferred to the said purchaser who will carry on the business at the same address, under the same style, 30 days after publication hereof.

S. A. Stein, for I. Kramer Stein & Bush, Nedbank Centre, Market Street, Boksburg.

Venda. (2) Jesse Ntanganedzeni Muthige, Wilson Rasilingwani Mufamade, Highson Thetshesani Makhuvha, Alpheus Ofhani Makhuvani and Nehemia Masala Lukoto. (3) Lukoto Bus Service, Mphephu Street, Sibasa, Republic of Venda. (4) Alienation. (5) Lukoto Bus Company (Pty) Ltd. (6)—. (7) Friedland Hart & Partners, 212 Van der Stel Building, 179 Pretorius Street, Pretoria, 3 January 1985.

CAPE • KAAP

SALE OF BUSINESS

In terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, the seller, **Georgetown Bottling Company (Pty) Ltd** conducting business under the style of **Robertsham Bottle Store** at 10 Kimberley Road, Robertsham, Johannesburg hereby gives notice of the sale of its business to **Raphael de Castro** who will conduct the said business for his own account and benefit.

Cape Town. (2) Condor Microfilming (Pty) Ltd. (3) Condor Microfilming, Third Floor, Ruskin House, Roeland Street, Cape Town. (4) Sale, 1 February 1985. (5) Simpliform (Pty) Ltd. (6)—. (7) Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Attorneys for Purchaser, 14th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

KENNISGEWING VAN VERKOPING VAN BESIGHEID

Neem in terme van artikel 34 van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, kennis dat **Maurice Phillips** voornemens is om sy besigheid bekend as **Stellenberg Apteek**, Haarlemstraat, Stellenberg op 1 Februarie 1985 as 'n lopende saak aan **Ute Lieselotte Halbich** te verkoop wat die onderneming onder dieselfde naam vir eie rekening aldaar sal voortsit.

NATAL

Stutterheim. (2) Noel David James. (3) Shoe Box, Hill Street, Stutterheim. (4) Alienation. (5) Dunrion Trust. (6)—. (7) Elliotts, Attorneys for the Parties, Elliotts Building, Grey Square, P.O. Box 67, Stutterheim, 4930.

Durban. (2) Neville John Christison. (3) Hollywood Cafe and Restaurant. (4) Change of ownership. (5) Mario Rodrigues Craveiro. (6)—. (7) Magnum Business Brokers (Pty) Ltd.

Durban. (2) David Pennington Straw. (3) Wessex Car Sales, Shop 3, New West Centre, 133 West Street, Durban. (4) Sale, 3 January 1985. (5) Ellwyn James Davies and Milton Michael Kahn. (6)—. (7) Michael Nolan, Purchasers Attorneys, 211 Union Club Building, 353 Smith Street, Durban, 4001.

Ezakeni. (2) Duncan T. Sithole. (3) Mzala Trading Store, D.148 Ezakeni Township, Ezakeni. (4) Sale. (5) Thomas Tandayiphe Mkize. (6) General dealer. (7) Christopher, Walton & Tatham, Attorneys for the Parties, 133 Murchison Street, P.O. Box 126, Ladysmith.

COMPANY NOTICES • MAATSKAPPYKENNISGEWINGS**TRANSVAAL****DAMELIN MANAGEMENT SCHOOL LIMITED**

Notice is hereby given that a General Meeting of Shareholders will be held at 10 o'clock at Damelin Centre, corner of Hoek and Plein Streets, Johannesburg, on 31st January 1985, to pass, *inter alia*, the following special resolution:

That Damelin Management School Limited which was registered on the 20th September 1944, be converted from a public company into a private company with effect from registration of Resolution. The name of the company will be known after the conversion as Damelin Management School (Proprietary) Limited.

By Order of the Board.—Director.

DUIKER EXPLORATION LIMITED**WITBANK CONSOLIDATED COAL MINES LIMITED****CORONATION SYNDICATE LIMITED****TWEEFONTEIN UNITED COLLIERIES, LIMITED****CLOSING OF TRANSFER BOOKS**

The transfer books and registers of members of the above companies will be closed from 18 January to 24 January 1985, both days inclusive, for the purpose of determining those members entitled to attend and vote at the annual general meetings of these companies to be held on Thursday, 24 January 1985.

By Order of the Boards.—Lonrho Management Services Limited, Secretaries, per D. J. Brockett. Registered Office: First Floor, 19 Girton Road, Parktown, Johannesburg, 2193, 18 December 1984.

NATIONAL TRADING COMPANY LIMITED**NOTICE TO SHAREHOLDERS****DECLARATION OF DIVIDENDS—FIRST AND SECOND PREFERENCE SHARES**

Notice is hereby given that the following dividends have been declared on the First and Second Preference Shares payable on 4th February 1985 in the currency of the Republic of South Africa to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 18th January 1985:

5,5 Per Cent Cumulative First Preference Shares.—Dividend No. 97 calculated at the rate of 5,5 per cent per annum in respect of the half-year ending 31st December 1984 (5,5 cents per share).

5,5 Per Cent Cumulative Second Preference Shares.—Dividend No. 74 calculated at the rate of 5,5 per cent per annum in respect of the half-year ending 31st December 1984 (5,5 cents per share).

In terms of the Republic of South Africa Income Tax Act, the non-resident shareholders' tax at applicable rates will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses appearing in the share register are outside the Republic.

By Order of the Board.—D. J. Miller, Secretary. Registered Office: Natco House, corner of Simmonds Street and Village Road, Selby, Johannesburg, 2001. South African Transfer Office: Central Registrars Ltd, 4th Floor, 154 Market Street, Johannesburg, 2001. London Transfer Office: A. Oppenheimer & Co. Ltd, 38 Finsbury Square, London EC2A 1SJ, 31st December 1984.

SIX EIGHT DOUGLASDALE (PROPRIETARY) LIMITED**VOLUNTARY WINDING UP**

Notice is hereby given in terms of Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at a meeting of shareholders of the above company held on 16 November 1984 the following resolution was passed:

That the company be and is hereby wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding up be a members' voluntary winding up in accordance with the provisions of Section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

(b) That Robert Percy Osher be nominated as liquidator in terms of Section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended, for the foregoing purposes and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master under Section 369 (1) of the said Act, such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.

(c) That the liquidator of the company be not required to furnish security in terms of Section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, for the due performance of his duties.

(d) The remuneration to be paid to the said liquidator for acting as such, be determined by agreement between him and the directors of the company.

(e) That in terms of Section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, the liquidator of the company be authorised when the company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the company by destroying the same or procuring their destruction.

By Order of the Board.—Sidmerle (Pty) Ltd, Secretary, 51 Janie Street, Between Main & Marshall Streets, Access 322 Main Street, Jeppestown, Johannesburg.

CAPE • KAAP**VICMOR (PROPRIETARY) LIMITED****SPECIAL RESOLUTION**

Pursuant to Section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, notice is hereby given that in terms of Special Resolution passed on 12th December 1984—

- the Company be wound up voluntarily;
- that Sydney Monace Josman, a partner in the firm of Josman and Seidel, be appointed Liquidator of the Company for the purpose of winding up its affairs and distributing its assets;
- that the Liquidator shall not be required to furnish security to the Master or any other authority for the due performance of his duties;
- that the remuneration of the Liquidator shall be determined by the Board of Directors; and
- the Liquidator shall have the powers stipulated in Section 386 (4) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended.

Josman and Seidel, 7th Floor, Anglo American Life Centre, Riebeeck Street, Cape Town.

JOLAN INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED**SPECIAL RESOLUTION**

Pursuant to Section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, notice is hereby given that in terms of Special Resolution passed on the 18th December 1984—

- the Company be wound up voluntarily;
- that Sydney Monace Josman, a partner in the firm of Josman and Seidel, be appointed Liquidator of the Company for the purpose of winding up its affairs and distributing its assets;
- that the Liquidator shall not be required to furnish security to the Master or any other authority for the due performance of his duties;
- that the remuneration of the Liquidator shall be determined by the Board of Directors; and
- the Liquidator shall have the powers stipulated in Section 386 (4) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended.

Josman and Seidel, 7th Floor, Anglo American Life Centre, Riebeeck Street, Cape Town.

HARVEST FOOD PACKERS (CAPE) (PTY) LTD**VRYWILLIGE LIKWIDASIE**

Kennis word hiermee gegee in terme van artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, No. 61 van 1973, soos gewysig, dat op 'n spesiale vergadering, gehou op 30 Junie 1984 besluit is deur die lede om—

- (1) die maatskappy vrywillig te likwideer;
- (2) Christiaan Klindt aan te stel as likwidateur;
- (3) die likwidateur vry te stel van sekerheidstelling;
- (4) die vergoeding van die likwidateur vas te stel op R750;
- (5) die boeke van die maatskappy te vernietig na finale likwidasië van die maatskappy.

BERKSHIRE INTERNATIONAL (S.A.) LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

PREFERENCE DIVIDEND No. 70

Notice is hereby given that a dividend in respect of the six months ending 31 December 1984, calculated at the rate of 6 % per annum has been declared payable to holders of the 6 % Redeemable Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at close of business on 14 December 1984.

The Preference Share Transfer Books and register of Members will be closed from 15 December 1984 to 28 December 1984.

Dividend Warrants will be posted on or about 28 December 1984.

The Dividend is declared payable in the currency of the Republic of South Africa and non-resident shareholders' tax will be deducted from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa.

By Order of the Board.—C. J. Barnes, Secretary. Registered Office: Woodbrook Industrial Area, P.O. Box 788, East London, 5200. Transfer Secretaries: Provident Services (Pty) Ltd, P.O. Box 391, East London, 5200, 10 December 1984.

Directors: C. R. Tilney (Chairman), M. L. Strong* (Managing), J. G. Johnson†, A. M. McLellan, L. R. Pugh†.

* British

† U.S.A.

MARGARET CLOSE PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED**MEMBERS' VOLUNTARY WINDING-UP**

Notice is hereby given, in terms of Section 356 (2) (b) of the Companies Act of 1973, as amended, as follows:

"Resolved, that in terms of the said act, pursuant to the Special Resolution now made by Members present at this meeting, this 24th day of December 1984 winding-up this company in the mode of a Members' Voluntary Winding-up, in terms of Section 349, Montagu Philip Plant of the firm Plantagenet, Suite 304, 4 Wale Street, P.O. Box 86, Cape Town, 8000, be and is hereby appointed as Liquidator, in terms of Section 350 (a), and further that his fee of office shall be fixed at R350,00 and further, that he need not provide security for the performance of his duties, in terms of Section 375 (1), and further, that upon the dissolution of this company, by the Master of the Supreme Court, Cape Town, in terms of Section 422 (1) (b), the books and papers of this company, together with those of the Liquidator, pertaining to this company, shall be disposed of."

Plantagenet, Suite 304, 4 Wale Street, P.O. Box 86, Cape Town, 8000.

GRÖOTFONTEIN LANDS (PTY) LIMITED**MEMBERS VOLUNTARY WINDING UP**

In terms of Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that on 22 October 1984 the following special resolutions were passed at a general meeting of shareholders of the above company:

1. That the company be wound up voluntarily as a members voluntary liquidation in terms of Section 349 of the Companies Act, 1973.
2. That Harold Mouldsdaie Burnett be nominated liquidator.
3. That the liquidator be authorised to dispose of the records of the Company and of his administration on receipt of the Master's Certificate provided for in Section 419 (1).
4. That no security, as provided in Section 375 (1) of the Companies Act, 1973, need be lodged with the Master.
5. That the liquidator may distribute the assets of the company in specie.

H. M. Burnett, P.O. Box 411, Port Elizabeth, 6000.

NATAL**STIRLING FURNITURE MANUFACTURERS (PROPRIETARY) LIMITED****(IN LIQUIDATION)****MASTER'S REFERENCE No. N404/83****NOTICE CONVENING MEETINGS OF CREDITORS**

Creditors are hereby notified that pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) dated 20th December 1984, the following meetings of Creditors of the above Company will be held in the No. 2 Committee Room, 4th Floor, Commerce House, Durban Chamber of Commerce, Field Street, Durban, on Monday the 28th January 1985 at the times stated hereunder for the purpose of considering an Offer of Compromise proposed by Shaik Amod in terms of his letter to the Liquidator of the Company dated the 23rd October 1984, and of deciding whether to accept same with or without modification:

Preferent Creditors: 2.15 p.m.

Concurrent Creditors: 2.30 p.m.

A copy of the Offer of Compromise together with the Liquidator's Report, is being despatched to each Creditor by Registered Post. Creditors or Members of the Company may obtain copies of the Report from the Liquidator free of charge on request.

If the requisite majority of creditors required by Section 311 (2) of the Companies Act, No. 64 of 1973, as amended, accept the Offer of Compromise, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) on the 6th February 1985 for the Court's sanction of the aforesaid Offer.

M. J. Ensor, Liquidator, for Metboard (Natal) Limited, 4th Floor, Federated Insurance House, 320 Smith Street, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

UNITED ELECTRONICS CORPORATION LIMITED

Notice is hereby given that a meeting of members of the Company 55/02547/07 United Electronics Corporation Limited will be held at 11h00 on Thursday 31 January 1985 at Amanzimnyama Hill, Tongaat, for the purpose of converting the company from a public company to a private company. After the conversion the company's name will be United Electronics Corporation (Proprietary) Limited.

JAY GOULD ESTATES (PROPRIETARY) LIMITED**(MEMBERS' VOLUNTARY WINDING-UP)**

Notice is hereby given in terms of Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at an Extraordinary General Meeting of shareholders of the above company held on November 30, 1984 the following special resolutions were passed:

1. That the company be wound up voluntarily at a members' voluntary winding up.
2. That Donald Andrew Guthrie of Arthur Young & Company be and he is hereby nominated liquidator and that he be exempted from furnishing security as required by Section 375 (1) of the Companies Act, 1973.

D. A. Guthrie, 20th Floor, 320 West Street, Durban.

LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES

LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangesteldes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

TRANSVAAL**RED FEATHER LUGGAGE (PROPRIETARY) LIMITED****VOLUNTARY WINDING-UP**

Red Feather Luggage (Proprietary) Limited, having its registered head office at 11a Soldiers Way, Durban, on the 3rd December 1984 resolved that the company be wound up by means of a Creditors Voluntary Winding Up as contemplated in Section 351 of the Companies Act, Number 16 of 1973, which resolution was duly registered with the Registrar of Companies on 6th December 1984.

EMHULL PROPERTY HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED**IN VOLUNTARY LIQUIDATION****T.1299/83**

Notice is hereby given that the first and final liquidation and distribution account of the above company was duly confirmed on the 30th November 1984 by the Master of the Supreme Court, Pretoria.

A liquidation dividend will be paid to the shareholders and all creditors will be paid in full.

Ronald George Gerntholtz, 19 Roos Street, Beverley Gardens, Randburg.

CAPE • KAAP**NOORDKAAPLANDSE AFSLAERS (PTY) LIMITED****IN VOLUNTARY LIQUIDATION**

Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that in terms of a Special Resolution of Shareholders registered on 17 December 1984, the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding-up and that **Okker Andries Oosthuizen**, First Floor, Permanent Building, 25 Jones Street, Kimberley, be appointed liquidator and that it is not incumbent upon the liquidator to furnish security in this matter.

DEEDS: LOST DOCUMENTS

Notice is hereby given in terms of the Deeds Registry Act, No. 47 of 1937, that the following applicants intend applying for a certified copy of the document(s) named and that all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at the place mentioned within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of the notice.

The information is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) document(s) in question with number and date; (3) passed by; (4) in favour of (and in case of bonds, the amount); (5) in respect of certain (description, number, situation, extent and/or further details); (6) applicant and/or his agent with address and date; (7) objections to be lodged with the Registrar of Deeds at.

AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument(e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van die kennisgewing.

Die inligting word verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) onderhawige dokument(e) met nommer en datum; (3) gegee deur; (4) ten gunste van (en in gevalle van verbande, die bedrag); (5) ten opsigte van sekere (beskrywing, nommer, ligging, grootte en/of verdere besonderhede); (6) applikant en/of sy agent met adres en datum; (7) besware in te dien by die Registrateur van Aktes te.

CAPE • KAAP**VERLORE AKTE VAN TRANSPORT**

Kennis geskied hierby dat ek, die ondergetekende applikant, voornemens is om aansoek te doen om die uitreiking van 'n gesertifiseerde af druk van die volgende Akte van Transport, synde nommer 12462 gedateer 13 Mei 1975 en passeer ten gunste van die Munisipaliteit van Steytlerville ten aansien van onder meer die volgende eiendomme synde:

(a) Erf 137, Steytlerville, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Steytlerville; groot 1 983 vk. meter;

(b) Erf 139, Steytlerville, geleë soos hierbo; groot 1 983 vk. meter.

Alle persone wie beswaar mag hê teen die uitreiking van bedoelde af druk word hierby aangesê om hul skriftelike beswaar binne 'n tydperk van drie (3) weke sedert datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing, by die Registrateur te Kaapstad in te dien.

Gedateer te Willowmore hierdie 14de dag van Desember 1984.

Steyn & Van der Vyver, Prokureurs vir Applikant, Knysnastraat 45, Posbus 3, Willowmore.

ORDERS OF THE COURT • ORDERS VAN DIE HOF

Transvaal Provincial Division, Pretoria
Transvaalse Provinsiale Afdeling, Pretoria

Case 19418/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 18th day of December 1984 before the Honourable Mr Justice Preiss

In the matter between **Raymond Vice Steel Co. (Pty) Ltd**, Applicant, and **Petmac Engineering (Pty) Ltd**, registered office at 15 Joubert Street, Vereeniging, Respondent

Having heard Counsel for the applicant and having read the Notice of Motion and documents filed:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned respondent company be and is hereby placed under provisional winding-up order;

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10h00 on the 22 January 1985 why the respondent company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the respondent company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Pretoria News* newspapers.

By the Court.—Court Registrar.

Saak 15294/84

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Pretoria, die 29ste dag van November 1984 voor Sy Edele Regter Myburgh

In die saak tussen **Willem Jacobus Kamffer**, Applikant, en **Die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria**, 1ste Respondent, **Pieter Hendrik Pfaff**, 2de Respondent, **Dietlof Siegfried Maré**, 3de Respondent

Na aanhoor van die advokate namens die partye en na deurles van die stukke geliasseer:

Word Gelas:

1. Dat ingevolge Artikel 2 (b) van die Wet op Kwelsugtige Gedinge, Wet Nr. 3 van 1956 ("die Wet"), daar geen regsgeding deur die Applikant Willem Jacobus Kamffer insluitende die aansoek onder Saaknommer 14294/84, teen enige persoon in enige Hof of Laerhof sonder verlof van bedoelde Hof, of 'n Regter daarvan, of bedoelde Laerhof, na gelang van die geval, ingestel mag word nie, en sodanige verlof word nie toegestaan nie tensy die Hof of Regter of die Laerhof, na gelang van die geval oortuig is dat die geding nie 'n misdryf van geregtelike proses uitmaak nie en dat daar *prima facie* gronde vir die geding bestaan;

2. Dat die Applikant gelas word om die koste van hierdie aansoek sowel as die koste van die hoofaansoek onder Saaknommer 15294/84 te betaal op 'n skaal soos van toepassing tussen prokureur en kliënt.

3. Koste van hierdie aansoek.

Deur die Hof.—Griffier.

Saak 19763/84

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Pretoria, die 18de dag van Desember 1984 voor Sy Edele Regter Preiss

In die saak tussen **Andre Johan Hessels**, Applikant, en **Sanpad (Edms.) Bpk.**, geregistreerde hoofkantoor te Afsaal Plein, Joubertstraat 22, Middelburg, Transvaal, Respondent

Na aanhoor van die advokaat namens die applikant en na deurles van die Kennisgewing van Mosie en stukke;

Word Gelas:

1. Dat die bogemelde respondent maatskappy hierby in voorlopige likwidasië geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie hof aan te voer om 10h00 op 22 Januarie 1985, waarom die respondent maatskappy nie onder finale likwidasië geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die respondent maatskappy by sy geregistreerde kantoor, aan alle bekende skuldeisers van die respondent maatskappy per aangetekende pos en onverwyld gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en *Transvaler* nuusblad.

Deur die Hof.—Hofgriffier.

Case 19804/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 29th day of November 1984 before the Honourable Mr Justice Heyns

In the matter between **Hester Maria Kruger**, Applicant, and **Maria Magdalena Botha**, residing at Landbouhoewes, Mooiooi, distrik Rustenburg, Respondent

Having heard Counsel for the applicant and having read the documents filed:

It is Ordered:

That the estates of the said Maria Magdalena Botha be and is hereby placed under provisional sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and that a rule *nisi* do issue calling upon the respondents to appear and show cause if any to this Court at 10 a.m. on the 15th January 1985.

That the deputy sheriff shall serve this order together with the application on the respondent personally.

That service of this rule *nisi* be effected by one publication forthwith once in each of the *Rapport* newspaper, and the *Government Gazette*.

By the Court.—Registrar.

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)**Witwatersrand Local Division, Johannesburg
Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg**

Saak 23457/84

**IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)**

Johannesburg, die 27ste dag van November 1984 voor Sy Edele Regter Grosskopf

In die saak tussen **Nasionale Suiwelkorporasie Bpk.**, Applikant, en **Supro Foods (Edms.) Bpk.**, 'n private maatskappy met geregisteerde kantoor te Tweede Verdieping, Randpark, hoek van Dover- en Oaklaan, Ferndale, Randburg, Respondent

Na aanhoor van Advokaat namens die Applikant en na deurlees van die Aansoek:

Word Gelas:

1. Dat die Respondent Maatskappy hiermee in voorlopige Likwidasie geplaas word.
2. Dat 'n Bevel *Nisi* hiermee uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om in hierdie Hof op die 8ste dag van Januarie 1985 om 10.00 vm., redes, indien enige, aan te voer waarom die Respondent Maatskappy nie in finale Likwidasie geplaas sal word nie.
3. Dat hierdie Bevel *Nisi* aan die Respondent Maatskappy by sy geregisteerde kantoor beteken word en onverwyld gepubliseer word; eenmaal in die *Staatskoerant* en eenmaal in 'n Johannesburgse dagblad.

Deur die Hof.—E. M. Herselman, Griffier.

Case 25509/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 18th day of December 1984 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the matter of **Mail Mine (Pty) Ltd**, having its principal place of business and registered office at Fifth Floor, Leebram House, corner of Jorissen and Biccard Streets, Braamfontein, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 29th day of January 1985, at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Van Hulsteyn Duthie & Saner.

Case 21784/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 18th day of December 1984 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the matter between **Dress King (Pty) Ltd**, Applicant, and **Maigre (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Price Waterhouse & Company, 1800 Anglo American Life Centre, 45 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 29th day of January 1985 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Case 24826/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 18th day of December 1984 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the matter between **Eric Ivor de Witt**, Applicant, and **Burglaar Bar (Pty) Ltd**, having its registered office at Ninth Floor, Queen Elizabeth House, 151 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, Respondent

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 29th day of January 1985, at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Morgan & Cohen.

Case 84/26047

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 2nd day of January 1985 before the Honourable Mr Justice Vermooten (Acting)

In the matter between **Miodownik Development Company (Pty) Ltd**, having its registered office at Fifth Floor, Geldenhuys, 33 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 12th day of February 1985 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Fluxman Rabinowitz & Partners.

Case 84/24813

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 18th day of December 1984 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the matter between **Jeffrey Hugh Edwards**, Applicant, and **Europlast (Pty) Ltd**, having its registered office at 35th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 22nd day of January 1985 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Case 84/24185

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 11th day of December 1984 before the Honourable Mr Justice Coetzee

In the matter between **Berg Metal Industries (Pty) Ltd**, Applicant, and **Tilbury Construction (Pty) Ltd**, having its principal place of business situated at corner of Fifth Street and Eighth Road, Chartwell, Johannesburg North; and its registered office situate at 201 Flora Centre, Ontdekkers Road, Florida North, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 29th day of January 1985, at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Case 84/22839

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 13th day of November 1984 before the Honourable Mr Justice Kriegler

In the matter between **Edward Roland Jordan**, Applicant, and **Corcrete (Pty) Ltd**, carries on business as a manufacturer of concrete products for the building industry and having its registered office situate at Seventh Floor, Geldenhuys, 33 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 22nd day of January 1985 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Kallmeyer & Sarkin.

Northern Cape Division, Kimberley
Noord-Kaapse Afdeling, Kimberley

Case 1501/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Northern Cape Division)

Kimberley, the 21st day of December 1984 before the Honourable Mr Justice Steenkamp

In the matter between **Auto Techniques (Pty) Ltd**, Applicant, and **Lekair (Pty) Ltd**, having its registered office at 42 Green Street, Kimberley, Respondent

Having heard Mr. Wessels Counsel for the Applicant and having read the documents filed of record:

It is Ordered:

(a) That the Respondent company be placed in provisional winding-up Order in the hands of the Master.

(b) That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 25th day of January 1985, at 10h00, why the said Respondent should not be placed under final winding-up Order.

(c) That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published with the Notice of Motion forthwith once in the *Government Gazette* and in the *Diamond Fields Advertiser*.

By Order of the Court.—J. F. Troost, Registrar.

Durban and Coast Local Division, Durban
Plaaslike Afdeling Durban en Kus, Durban

Case 7972/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Durban, the 11th day of December 1984 before the Honourable Mr Justice Broome

In the matter between **S.A. Carpet Mills (Pty) Ltd**, Applicant, and **Butterfly Carpets (Pty) Ltd**, Respondent

Upon the Motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Notice of Motion and the other documents filed of record:

It is Ordered:

1. That Butterfly Carpets (Pty) Ltd (hereinafter called the Respondent) and all other interested persons be and are hereby called upon to show cause, if any, before this Honourable Court sitting at Masonic Grove, Durban at 9.30 a.m. or so soon thereafter as the matter can be heard on the 17th day of January 1985, why the Respondent should not be wound up.

2. That this order operates as an order provisionally winding up the Respondent.

3. That this order be served upon the Respondent at its registered office and that the order be published on or before the 11th day of January 1985 once in the *Government Gazette* and once in a Daily Newspaper published and circulating in the magisterial district of Durban, Natal.

By Order of the Court.—E. M. KRIEL, Registrar.

SUPERSESSIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS

Notice is hereby given by the Master of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE

Kennis word hiermee deur die meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevel van sekwestrasie/likwidasië en die afwysing van aansoeke.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer; die applikant; die verweerder; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggeregshof; die datum van die afwysingsbevel.

C640/84—**Theys Frederick Cyster Williams**, 1st Applicant; **Hidayet Mowzer**, 2nd Applicant; **Samsadien September**, t/a Mayas Supermarket residing at 19 Henry Fortuin Circle, Ravens Mead, Respondent; 14/9/84, Cape of Good Hope Provincial; 3/10/84.

K69/84—**Rapoeli Boerdery (Edms.) Bpk.**, Applicant; 26/9/84, Noord-Kaapse; 14/12/84.

C514/84—**Hans Jurgens Madelung**, Applicant; **Cortima (Pty) Ltd**, Respondent; 27/7/84, Cape of Good Hope Provincial; 19/10/84.

C134/84—**Marketrend (Pty) Ltd**, Applicant; **Architectural Planning Services**, Edward Road, Bellville, Respondent; 2/3/84, Cape of Good Hope Provincial; 5/12/84.

C623/84—**Lucy Elizabeth Susman**, Applicant; **Joel Jacob Susman**, residing at Flat No. 2 Kineret, 3 The Row, Muizenberg, Respondent; 12/9/84, Cape of Good Hope Provincial; 4/12/84.

N514/84—**Recycled Textiles (Pty) Ltd**, Applicant; 15/10/84, Durban and Coast Local; 12/12/84.

T303/84—**S. Lichtenstein (Pty) Ltd**, Applicant; **David Y. Weiser and Eileen Weiser**, Respondent; 14/2/84, Witwatersrand Local; 4/9/84.

T2262/84—**Marionhope Steenkamp**, Applicant; **Ernest Albert Dismore (Jnr)**, Respondent; 16 October 1984, Witwatersrand Local; 2 November 1984.

T2252/84—**Marionhope Steenkamp**, Applicant; **Ernest Albert Dismore (Snr)**, Respondent; 16 October 1984, Witwatersrand Local; 2 November 1984.

T1390/84—**George Freemantle van der Linde**, woonagtig te Aberdeenlaan 5, Klerksdorp, Tvl, Applikant/Respondent; 10/7/84, Transvaalse Provinsiale; 4/9/84.

SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE

SALES IN EXECUTION • GEREGTELIKE VERKOPE

TRANSVAAL

Case 16053/1984

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between **South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and **Lobosch (Eiendoms) Beperk**, Defendant

Pursuant to a judgment of the above Court and Writ of Execution, dated the 2nd day of November 1984, the undermentioned property will be sold in execution at 11 a.m., on Friday, the 25th day of January 1985, at the offices of the Deputy Sheriff, Wonderboom, Fanisco Building, 558 Gerrit Maritz Street, Pretoria North, to the highest bidder:

Erf 71, situate in the Township of Ninapark Extension 3, Registration Division J.R., Transvaal, measuring 1 340 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 51347/1983, dated 29th November 1983, situate on Cuckoo Avenue, Ninapark, Pretoria North.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling house of brick under cement tile roof, consisting of a lounge, dining room, T.V. room, three bedrooms, study, kitchen, laundry, two bathrooms and three toilets. Outbuildings consist of a double garage.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Fanisco Building, 558 Gerrit Maritz Street, Pretoria North.

Signed at Pretoria, this 5th day of December 1984.

O. J. Price, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

Saak 20664/1983

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **J. Reiter**, handeldrywende as Woodart, Eiser, en **R. Valjee**, Verweerder

Ter uitvoering van 'n vonnis van die bogemelde Agbare Hof, gedateer 3 Januarie 1984, sal die hiernabeskrewe vaste eiendom in eksekusie verkoop word, op Vrydag, 1 Februarie 1985 om 10h00, te die kantoor van die Adjunk-balju, Landdroshof, Pietersburg, Marestraat aan die hoogste bieder, onderhewig aan die hiernavermelde voorwaardes en sodanige verdere voorwaardes as wat deur die Adjunk-balju by die veiling uitgelees sal word:

Sekere Erf 319, geleë in die dorpsgebied Nirvana, groot 496 vierkante meter, gehou deur Verweerder kragtens Akte van Transport T34232/1982.

Die eiendom is geleë te Kashmirlaan 157, Nirvana, Pietersburg, Transvaal en die volgende verbeterings kom op die eiendom voor, hoewel niks gewaarborg word nie:

Huis met sinkdak; sitkamer; twee slaapkamers; badkamer, toilet en kombuis.

Besig met aanbouings wat twee slaapkamers, badkamer, sitkamer, waskamer en spens insluit; huis omhein met betonmure.

Die voorwaardes van verkoping:

10 % (tien persent) van die koopprijs van die eiendom tesame met die Adjunk-balju se kommissie, moet onmiddellik na die veiling betaal word. Die balanskoopprys is betaalbaar teen oordrag en moet verseker word deur 'n bank/bouverenigingswaarborg, deur die Koper binne 30 (dertig) dae na die verkoping verskaf te word.

Die volledige verkoopsvoorwaardes lê ter insae by die kantoor van die Adjunk-balju, Pietersburg, Sesde Verdieping, Rentmeestergebou, Schoemanstraat, Pietersburg.

Geteken te Pretoria op hierdie dag van Desember 1984.

E. J. V. Penzhorn, vir MacRobert, De Villiers & Hitge, Ing., Prokureur vir Eiser, Unitedgebou 501, Andriesstraat, Pretoria.

Saak 12262/84

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)

In die saak tussen **Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk**, Eiser, en **Jackeith Philip Acar**, Verweerder

Ingevolge uitspraak in die Witwatersrandse Plaaslike Afdeling van die Hooggeregshof van die Republiek van Suid-Afrika en Lasbrief vir Beslaglegging op Onroerende goed, gedateer 21ste September 1984, sal die eiendom hieronder beskryf, op Donderdag, die 24ste dag van Januarie 1985 om 10h30, te die kantore van die Adjunk-Balju, van Germiston, Revelas Towers 303, Crosstraat, Germiston, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word:

Gedeelte 6, van Hoeve 334, Geldenhuys Estate SH AH; groot 1,1965 (een komma een nege ses vyf) hektaar; gehou deur Jackeith Philip Acar kragtens Transportakte No. T47775/82, gedateer 30 Desember 1982, onderhewig aan die voorwaardes soos daarin vermeld staan of na verwys word.

Die verkoopsvoorwaardes kan geïnspekteer word te die kantoor van die hoerbo gemelde Adjunk-Balju.

Gedateer te Johannesburg op hede die 7de dag van Desember 1984.

C. P. Smith, vir Pienaar & Smith, Eiser se Prokureurs, Suite 402, Hollandiahuis, hoek van President- en Kruisstraat, Johannesburg, 2001; Posbus 7312, Johannesburg, 2000.

Saak 14397/84

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **SA Mutual Life Assurance Society**, Eiser, en **Thomas Johannes le Grange**, Verweerder

Ingevolge 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) en lasbrief, gedateer 24 Oktober 1984, in bogemelde saak, word 'n openbare veiling sonder 'n reserwe prys deur die adjunk-balju, Piet Retief, te Maritzstraat 13, Piet Retief, gehou op 1 Februarie 1985 om 10h00, volgens voorwaardes wat nou by die Adjunk-Balju, te Kerkstraat 27b, Piet Retief se kantoor ter insae lê en wat ten tye van die veiling voorgelees sal word, van die volgende eiendom:

Sekere resterende Gedeelte van Erf 329, geleë in die dorp Piet Retief, registrasie afdeling H.T., Transvaal; groot 2 854 vierkante meter; gehou deur Thomas Johannes le Grange, identiteitsnommer 5208295130003 kragtens Akte van Transport No. 4271/1983, die erf is geleë te Maritzstraat 13, Piet Retief.

Daar is 'n woonhuis op die eiendom bestaande uit drie slaapkamers, sitkamer, eetkamer, kombuis, badkamer, garage en 'n bediendekamer.

Geen waarborg omtrent die omvang en verbeterings op die eiendom word gegee nie.

Terme:

Tien per centum (10 %) van die koopprijs en afslaersgelde in kontant op die veilingsdag; die saldo teen oordrag wat verseker moet word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg wat binne veertien (14) dae van die veilingsdatum by die adjunk-balju ingelewer moet wees.

R. M. Brink, vir Rooth & Wessels, Prokureur vir Eiser, Barclays-Bankgebou, Kerkplein, Pretoria.

Case 17327/1982

In the matter between **Jesaja Jeremia Swanepoel**, Plaintiff, and **Francis Magdalena Swanepoel**, Defendant

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale with a Reserve price of R33 000,00 will be held at the offices of the Deputy Sheriff, 142 Struben Street, Pretoria, on Wednesday, the 30th day of January 1985 at 10.00 o'clock in the forenoon, of the undermentioned property of the Plaintiff on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale and which Conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Pretoria, prior to the sale:

Portion 2 (Remaining Extent) of Erf 40, Roseville, Pretoria, known as 79 Fred Nicholson Street, Roseville, Pretoria, measuring 1 067 square metres.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Dwelling house of brick under iron consisting of 2 bedrooms, lounge, kitchen, bathroom and toilet combined, servants quarter, toilet and garage.

Terms: Ten per cent of the purchase price and 2½ % auctioneer's charges (minimum R20,00) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

Date: 27th December 1984.

Shapiro & Partners Inc., Plaintiff's Attorneys, Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.

Saak 1041/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VEREENIGING GEHOU TE VEREENIGING

In die saak tussen **Die Trust Bank van Afrika Beperk**, Eiser, en **T. F. Tyler**, Verweerder

Ingevolge 'n vonnis toegestaan in die Landdroshof en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 5 April 1984, uitgereik deur die Hof, te Vereeniging, sal die volgende eiendom verkoop word deur die Geregsbode, te die kantore van die Geregsbode, Beaconsfieldlaan 41a, Vereeniging, aan die hoogste bieder, op 25 Januarie 1985 om 10.00 vm., aan die hoogste bieder naamlik:

Erf 667, geleë te Risilaan 59, Risiville, Vereeniging, groot 991 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport No. T63458/80.

Die volgende verbeterings op die eiendom word aangekondig maar geen waarborg in verband daarmee word verskaf nie:

Woonhuis met buitegeboue.

Voorwaardes: Die eiendom sal verkoop word (sonder reserwe) maar onderhewig aan die bepalinge van Artikel 66 (2) van die Wet op Landdroshof, Wet 32 van 1944, soos gewysig, aan die hoogste bieder en sal onderworpe wees aan die terme en voorwaardes van die Landdroshofwet en reëls daaronder geproklameer en van die terme van die titelaktes, in sover dit van toepassing mag wees.

Terme: Die koopprys sal betaalbaar wees synde 10 % daarvan op die dag van verkoping aan die Geregsbode en die balans, tesame met rente op die volle koopprys vanaf datum van verkoping tot datum van registrasie van transport teen 'n rentekoers van 11 % per jaar sal binne 14 dae aan die Geregsbode betaal word of verseker word deur 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg.

Die volle voorwaardes van verkoping lê vir insae by die kantoor van die Geregsbode te Beaconsfieldlaan 41a, Vereeniging.

Geteken te Vereeniging hierdie 12de dag van Desember 1984.

R. Groenewald, vir Langenhoven & Groenewald, Donne Cheeseboroughgebou, Merrimanlaan, Vereeniging.

Saak 3967/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BRAKPAN GEHOU TE BRAKPAN

In die saak tussen **Die Stadsraad van Brakpan, Eiser, en P. J. Jansen, Verweerder**

Kennis geskied hiermee dat ingevolge 'n Lasbrief uitgereik in bovermelde Agbare Hof, op die 2de dag van Oktober 1984 die onderstaande eiendom te wete:

Erf 81, Brenthurst, synde Prince Georgelaan 601, Brenthurst, Brakpan, groot 878,8 m², bestaande uit 4 slaapkamers, sitkamer, kombuis, badkamer, toilet, dubbel motorhuis, dubbel afdak, bediendekamer en toilet, in eksekusie verkoop sal word, op die 15de dag van Februarie 1985 om 11h00, ten kantore van die Geregsbode, p/a Landdroskantoor, Brakpan.

Voorwaardes van verkoping:

1. Die eiendom word voetstoots verkoop en niks word gewaarborg nie.
2. Die koopprys sal betaal word by wyse van 'n deposito van 10 % (tien persent) plus verkoopskommissie op die dag van die verkoping. Die balans tesame met rente teen die heersende Bougenootskap koerse tot datum van betaling, sal betaal of verseker word by wyse van Bank- of Bougenootskapwaarborg, binne 14 (veertien) dae na datum van verkoping. Die gemelde rente sal betaalbaar wees vanaf die datum van verkoping tot datum van volle vereffening.
3. Die Koper sal alle bedrae betaal om transport te neem, insluitende hereregte, belastinge, sanitêre fooie, rente, verkoopskommissie en Regskostes.
4. Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak, maar as die bedrag wat verkry word, onvoldoende is om die skuld plus koste van die eksekusieskuldeiser te betaal, dan sal die eiendom vry van enige huurkontrak verkoop word.
5. Die Verkoopvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Brakpan.
6. Indien die Koper sou nalaat om enige van die voorwaardes van verkoping na te kom sal hy die deposito genoem in paragraaf 2 verbeur ten gunste van die eksekusieskuldeiser sonder benadeling van regte van die eksekusieskuldeiser om enige eise vir skadevergoeding teen die Koper in te stel.
7. Hierdie verkoping is onderhewig aan die bepalinge van die Landdroshofwet, in besonder Artikel 66 (2) van die genoemde Wet.

Gedateer te Brakpan hierdie 11de dag van Desember 1984.

W. N. P. de Beer, vir Frank le Roux, Levin & De Beer, Glenleyhuis, Kingswaylaan 116, Brakpan.

Saak 9745/1984

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KLERKSDORP GEHOU TE KLERKSDORP

In die saak tussen **Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging, Eiser, en Pieter Willem Nel, Verweerder**

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Klerksdorp en Lasbrief vir eksekusie teen Goed, met datum 12 Oktober 1984, sal die ondervermelde eiendom, op Vrydag, 25 Januarie 1985 om 10.00 vm., by die kantore van die Geregsbode, Leaskstraat 23, Klerksdorp, aan die hoogste bieder verkoop word, naamlik:

Erf 180, geleë in die dorp Naserhof, Registrasie Afdeling I.P., Transvaal; groot 1 459 (eenduisend vierhonderd nege en vyftig) vierkante meter.

Onderhewig aan die volgende voorwaardes:

1. Die eiendom sal "voetstoots" en sonder reserwe verkoop word aan die hoogste bieder, en die veiling sal onderworpe wees aan die voorwaardes van Artikel 66 van die Wet op Landdroshof van 1944, soos gewysig, onderhewig egter aan die goedkeuring van die eerste verbandhouer, die Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging.
2. Die koopprys sal betaalbaar wees teen betaling van 10 (tien) % van die koopprys in kontant onmiddellik na afhandeling van die verkoop, en die onbetaalde balans tesame met rente daarop bereken teen 21,25 % per jaar tot datum van registrasie van transport, sal binne 21 (een en twintig) dae betaal word of gewaarborg word deur 'n goedgekeurde Bank- of Bougenootskapwaarborg.

3. Die volgende verbeterings word beweer op die eiendom te wees:

Losstaande enkelverdieping woonhuis bestaande uit die volgende:

Agt kamers, kombuis, twee badkamers, huis gebou van steen onder 'n teëldak. Vloer matte, Gewone buitegeboue.

4. **Voorwaardes van verkoop:**

Die Voorwaardes van Verkoop in Eksekusie mag gedurende kantoorure by die kantoor van die Bode van die Hof, Leaskstraat 23, Klerksdorp nagesien word.

Gedateer te Klerksdorp hierdie 13de dag van Desember 1984.

Charl du Plooy, vir J. J. Oosthuizen, du Plooy & Vennote, Eerste Verdieping, SAPERM-gebou, Boomstraat, Posbus 22, Klerksdorp, 2570.

Saak 1893/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KLERKSDORP GEHOU TE KLERKSDORP

In die saak tussen **Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging, Eiser, en Stephané Yvonne Venter, Verweerder**

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Klerksdorp en Lasbrief vir Eksekusie teen Goed, met datum 23 Augustus 1984, sal die ondervermelde eiendom, op Vrydag, 25 Januarie 1985 om 10.00 vm., by die kantore van die Geregsbode, Leaskstraat 23, Klerksdorp, aan die hoogste bieder verkoop word, naamlik:

Erf 107, geleë in die dorp Wilkoppies, Registrasie Afdeling I.P., Transvaal; groot 2 974 (tweeënduisend negehoonderd vier en sewentig) vierkante meter;

Onderhewig aan die volgende voorwaardes:

1. Die eiendom sal "voetstoots" en sonder reserwe verkoop word aan die hoogste bieder, en die veiling sal onderworpe wees aan die voorwaardes van Artikel 66 van die Wet op Landdroshof van 1944, soos gewysig, onderhewig egter aan die goedkeuring van die eerste verbandhouer, die Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging.

2. Die koopprys sal betaalbaar wees teen betaling van 10 (tien) % van die koopprys in kontant onmiddelik na afhandeling van die verkoop, en die onbetaalde balans tesame met rente daarop bereken teen 21,25 % per jaar tot datum van registrasie van transport, sal binne 21 (een en twintig) dae betaal word of gewaarborg word deur 'n goedgekeurde Bank- of Bougenootskapwaarborg.

3. Die volgende verbeterings word beweer op die eiendom te wees:

'n Enkelverdieping losstaande woning bestaande uit:

Agt kamers, twee badkamers, kombuis, plankvloere en motorhuis met twee bediendekamers.

4. Voorwaardes van verkoop:

Die Voorwaardes van Verkoop in Eksekusie mag gedurende kantoorure by die kantoor van die Bode van die Hof, Leaskstraat 23, Klerksdorp nagesien word.

Gedateer te Klerksdorp hierdie 13de dag van Desember 1984.

Charl du Plooy, vir J. J. Oosthuizen, du Plooy & Vennote, Eerste Verdieping, SAPERM-gebou, Boomstraat, Posbus 22, Klerksdorp, 2570.

Saak 13250/84

In die saak tussen **Boland Bank Bepers**, Eiser, teen **Johannes Marthinus Wolmarans Kotze**, Verweerder

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogemelde saak, sal 'n verkoping met 'n reserweprys van R82 423,79, plus rente gehou word ten kantore van die Adjunk-Balju, Pretoria, Strubenstraat 142, Pretoria, op Woensdag, die 30ste dag van Januarie 1985 om 10h00 voormiddag, van die ondervermelde eiendom van die Verweerder op die voorwaardes wat deur die Vendu-afslaer gelees sal word, ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk-Balju, Pretoria, voor die verkoping ter insae sal lê:

Erf 1977, Lyttelton Manor Uitbreiding 3, met diagramnommer 32293/970 en grootte 2 137 vierkante meter; Jasperstraat 58, Lyttelton Manor, Uitbreiding 3, Verwoerdburg.

Die volgende inligting word verskaf insake verbeterings, alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee kan word nie:

'n Woonhuis van steen onder teëls bestaande uit vier slaapkamers, sitkamer, eetkamer, kombuis, twee badkamers, twee toilette, bediendekamer, toilet en dubbel motorhuis.

Datum: 18 Desember 1984.

Van der Merwe, Du Toit & Fuchs, Eiser se Prokureur, 14de Verdieping, Sanlamsentrum, Middestad, Andriessstraat 252, Pretoria.

Saak 8889/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KEMPTON PARK, GEHOU TE KEMPTON PARK

In die saak tussen **United Bouvereniging**, Eisers, en **Ernest Douglas Gunning**, Verweerder

Ingevolge 'n Vonnis toegestaan in die Landdroshof en 'n Lasbrief in Eksekusie, gedateer 14 November 1984, uitgereik deur die Hof, te Kempton Park, sal die volgende eiendom verkoop word deur die Geregsbode voor die Landdroshof, te Monumentweg, Kempton Park, aan die hoogste bieder, op Vrydag, 1ste Maart 1985 om 11.00 vm.:

Hoewe 17, geleë te Bredell Landbouhoewes, Registrasie Afdeling I.R., Transvaal, groot 2,5191 hektaar.

Voorwaardes van verkoping:

1. Die eiendom sal verkoop word sonder reserwe aan die hoogste bieder en sal onderworpe wees aan die terme en voorwaardes van die Landdroshof Wet en reëls daaronder geproklameer en van die terme van die Titelaktes, in so ver dit van toepassing mag wees.

2. Die volgende verbeterings op die eiendom word aangekondig maar geen waarborg in verband daarmee word verskaf nie:

Woonhuis gebou van stene onder 'n sinkdak bestaande uit:

Ingangsportaal, eetkamer, sitkamer, familiekamer, 4 slaapkamers, 2 badkamers en toilet.

Buitegeboue: 2 motorhuise, 2 bediendekamers, badkamer, stoorkamer en pomphuis.

3. Terme: Die Koopprys sal betaalbaar wees synde 10 % daarvan op die dag van verkoping aan die Geregsbode en die balans, tesame met rente daarop vanaf datum van verkoping tot datum van registrasie van transport teen 'n rentekoers van 20 % per jaar sal binne 30 dae aan die Geregsbode betaal word of gedek word deur 'n goedgekeurde Bank- of Bougenootskapwaarborg.

4. Voorwaardes: Die volle Voorwaardes van Verkoping lê vir insae by die kantoor van die Geregsbode te Kempton Park.

J. F. Massyn, p/a Botha, Massyn & McKenzie, Eiser se Prokureur, Unitedgebou, Centraallaan 16a, Posbus 53, Kempton Park.

Saak 8823/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KEMPTON PARK GEHOU TE KEMPTON PARK

In die saak tussen **United Bouvereniging**, Eisers, en **Eldred Pieter le Roux Frey**, Verweerder

Ingevolge 'n Vonnis toegestaan in die Landdroshof en 'n Lasbrief in Ekseksusie, gedateer 19 November 1984, uitgereik deur die Hof te Kempton Park, sal die volgende eiendom verkoop word deur die Geregsbode voor die Landdroshof, te Monumentweg, Kempton Park, aan die hoogste bieder, op Vrydag, 1 Maart 1985 om 11.00 vm.:

Erf 794, geleë in die dorpsgebied Clayville Uitbreiding 9, Registrasie Afdeling J.R., Transvaal, groot 1 205 vierkante meter.

Voorwaardes van verkoping:

1. Die eiendom sal verkoop word sonder reserwe aan die hoogste bieder en sal onderworpe wees aan die terme en voorwaardes van die Landdroshof Wet en reëls daaronder geproklameer en van die terme van die Titellaktes, in so ver dit van toepassing mag wees.

2. Die volgende verbeterings op die eiendom word aangekondig maar geen waarborg in verband daarmee word verskaf nie:

Woonhuis gebou van stene onder 'n teëldak bestaande uit:

Sitkamer, eetkamer, studeerkamer, kombuis, 3 slaapkamers, 1½ badkamer en waskamer.

Buitegeboue: Motorhuis, bediende toilet en stoep.

3. *Terme:* Die Koopprijs sal betaalbaar wees synde 10 % daarvan op die dag van verkoping aan die Geregsbode en die balans, tesame met rente daarop vanaf datum van verkoping tot datum van registrasie van transport teen 'n rentekoers van 18,75 % per jaar sal binne 30 dae aan die Geregsbode betaal word of gedek word deur 'n goedgekeurde Bank- of Bougenootskapwaarborg.

4. *Voorwaardes:* Die volle Voorwaardes van Verkoping lê vir insae by die kantoor van die Geregsbode te Kempton Park.

J. F. Massyn, p/a Botha, Massyn & McKenzie, Eiser se Prokureur, Unitedgebou, Centrallaan 16a, Posbus 53, Kempton Park.

Saak 1084/83

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN OBERHOLZER GEHOU TE OBERHOLZER

In die saak tussen **Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging**, Eiser, en **Charles Edward Stockenstroom**, Verweerder

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Oberholzer en Lasbrief vir Ekseksusie teen Goed, met datum 19 Desember 1983, sal die ondervermelde eiendom, op 25 Januarie 1985 om 11.00 vm., by kantore van die Geregsbode se stoorkamers, Van Zylstraat 72, Oberholzer, aan die hoogste bieder verkoop word, naamlik:

Erf 721, geleë in die dorp Welverdiend, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal; groot 1 616 (eenduisend seshonderd en sestig) vierkante meter, Elfde Straat 52, Welverdiend.

Onderhewig aan die volgende voorwaardes:

1. Die eiendom sal "voetstoots" en sonder reserwe verkoop word aan die hoogste bieder, en die veiling sal onderworpe wees aan die voorwaardes van Artikel 66 van die Wet op Landdroshof van 1944, soos gewysig, onderhewig egter aan die goedkeuring van die eerste verbandhouer, die Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging.

2. Die koopprijs sal betaalbaar wees teen betaling van 10 (tien) % van die koopprijs in kontant onmiddellik na afhandeling van die verkoop, en die onbetaalde balans tesame met rente daarop bereken teen 21,25 % per jaar tot datum van registrasie van transport, sal binne 21 (een en twintig) dae betaal word of gewaarborg word deur 'n goedgekeurde Bank- of Bougenootskapwaarborg.

3. Die volgende verbeterings word beweer op die eiendom te wees:

'n Enkelverdieping woonhuis met vyf kamers, kombuis, badkamer, gebou van steen onder 'n dak van sink, vloere van hout en teëls en gewone buitegeboue.

4. Voorwaardes van verkoop:

Die Voorwaardes van Verkoop in Ekseksusie mag gedurende kantoorure by die kantoor van die Bode van die Hof, Eggostraat 42, Oberholzer, nagesien word.

Gedateer te Klerksdorp hierdie 18de dag van Desember 1984.

Charl du Plooy, vir J. J. Oosthuizen, du Plooy & Vennote, Eerste Verdieping, SAPERM-gebou, Boomstraat, Posbus 22, Klerksdorp, 2570; en p/a Laage, Schoeman & Stadler, Prokureurs, Fleischackgebou, hoek van Annan- en Flinstraat, Posbus 854, Carletonville, 2500.

Case 2525/1984

In the matter between **South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and **Leon van der Linde**, Defendant

In Execution of a Judgement of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, Elna Randhof, corner of Selkirk and Blairgowrie Drive, Randburg, on Tuesday, the 29th day of January 1985 at 10 o'clock in the forenoon, of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale and which Conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Randburg, prior to the sale:

Certain Section 13, Gallo Gardens; being D13 Gallo Gardens, Brakrivier Road, Gallo Manor; measuring 158 (one hundred and fifty eight) square metres.

The following information is furnished *re* improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

"A Town House consisting of upstairs 3 bedrooms and bathroom; downstairs lounge, dining room and kitchen; outside pool and double garage".

Terms: 10 % (ten per centum) of the purchase price in cash on the day of the sale; the balance and interest on the full purchase price at current bond rates payable against registration of transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale. Auctioneer's charges, payable on the day of the sale, to be calculated as follows:

5 % (five per centum) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (ten thousand rand) and thereafter 2½ % (two and a half per centum) up to a maximum fee of R5 000,00 (five thousand rand). Minimum charges R30,00 (thirty rand).

Dated at Johannesburg on the 12th day of December 1984.

E. F. K. Tucker, Nupen & Goodman Inc., Plaintiff's Attorneys, 48th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Case 4590/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS HELD AT SPRINGS

In the matter between **S A Permanent Building Society**, Plaintiff, and **Cornelius Jacobus Grobler**, Defendant

In pursuance of a Judgement in the Court of the Magistrate of Springs, dated the 17th day of August 1984, and a Warrant of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution, on the 25 day of January 1984 at 09h05, at the premises of the Magistrate's Court, Kerk Street, Nigel, to the highest bidder:

Erf 55, in the Township of Noycedale, Nigel, Registration Division I R, Transvaal, measuring 507 square metres.

Postal address: Buxton Avenue 2, Noycedale, Nigel.

Improvements: (but nothing is guaranteed in respect hereof)

House built of brick under iron roof consisting of:

Lounge, dining-room, kitchen, three bedrooms, bathroom, toilet, outside buildings, single garage, erf fenced in with brick walls and cement wall.

1. The property will be sold without reserve to the highest bidder and the sale shall be subject to the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944 (as amended) and the Rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay a deposit of 10 % of the purchase price in cash against signing of the Conditions of Sale, and the balance of the purchase price, together with interest at current Building Society interest rates, from the date of the sale to date of registration of transfer, shall be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee approved by the Execution Creditor's Attorneys, and to be furnished within fourteen (14) days after the date of Sale.

3. Transfer shall be effected by the Attorneys for the Execution Creditor and the Purchaser shall on demand, pay all transfer costs, arrear rates (if any), current rates, taxes and any other charges necessary to effect transfer by the said Attorneys.

4. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Nigel and interested parties are requested to contact the Execution Creditor who may be prepared to grant loan facilities to an approved Purchaser.

Dated at Springs this 12th day of December 1984.

J. van Heerden, for Haarhoff & Cohen, Permanent Building, 74 Third Street, P.O. Box 170, Springs, 1560.

Case 8270/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS HELD AT SPRINGS

In the matter between **S A Permanent Building Society**, Plaintiff, and **Johannes Christoffel de Waal**, Defendant

In pursuance of a Judgement in the Court of the Magistrate of Springs, dated the 31st day of October 1984, and a Warrant of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution, on the 25th day of January 1985 at 09h00, at the premises of the Magistrate's Court, Kerk Street, Nigel, to the highest bidder:

Erf 1183, in the Township of Nigel Extension 2, Registration Division I R, Transvaal, measuring 773 square metres.

Postal address: 45 Voortrekker Road, Nigel.

Improvements: (but nothing is guaranteed in respect hereof)

House built of brick with iron roof, consisting of:

Lounge and dining-room combined, kitchen, three bedrooms, two bathrooms each with toilet, outside buildings, single garage and whole property fenced in with concrete walls.

1. The property will be sold without reserve to the highest bidder and the sale shall be subject to the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944 (as amended) and the Rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay a deposit of 10 % of the purchase price in cash against signing of the Conditions of Sale, and the balance of the purchase price, together with interest at current Building Society interest rates, from the date of the sale to date of registration of transfer, shall be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee approved by the Execution Creditor's Attorneys, and to be furnished within fourteen (14) days after the date of Sale.

3. Transfer shall be effected by the Attorneys for the Execution Creditor and the Purchaser shall on demand, pay all transfer costs, arrear rates (if any), current rates, taxes and any other charges necessary to effect transfer by the said Attorneys.

4. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Nigel and interested parties are requested to contact the Execution Creditor who may be prepared to grant loan facilities to an approved Purchaser.

Dated at Springs this 11th day of December 1984.

J. van Heerden, for Haarhoff & Cohen, Permanent Building, 74 Third Street, P.O. Box 170, Springs, 1560.

Saak 4774/1984

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KRUGERSDORP GEHOU TE KRUGERSDORP

In die saak tussen **United Bouvereniging**, Eiser, en **Kenneth Roy Spiller**, Verweerder

In uitvoering van 'n Vonnis in die Landdroshof van Krugersdorp en Lasbrief tot geregtelike verkoping, gedateer 20ste Augustus 1984, sal die ondervermelde eiendom, op die 23ste dag van Januarie 1985 om 10h00, voor die Landdroskantoor, Biccardstraat ingang, Krugersdorp, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word naamlik:

Sekere Erf 401, Mindalore Dorpsgebied, Registrasie Afdeling I Q, Transvaal, groot 1 018 vierkante meter.

Voorwaardes van verkoop:

1. Die eiendom word sonder voorbehoud verkoop aan die hoogste bieder en sal onderhewig wees aan die voorwaardes en bedinge van die Wet op Landdroshowe en die reëls daarvolgens uitgevaardig en van die Eiendomsbriewe vir sover dit van toepassing is.

2. *Voorwaardes*: Die koopprys moet soos volg betaal word:

(a) Tien persent (10 %) daarvan in kontant by ondertekening van hierdie voorwaardes en betaalbaar aan die Geregsbode; en

(b) die balans teen transport verseker te word deur middel van goedgekeurde bank- of bouvereniging waarborge ten gunste van die vonnis-skuldeiser en/of sy genomineerdes by die geregsbode ingehandig te word binne veertien (14) dae na die datum van verkoping, welke waarborge op registrasie van Transport van die eiendom op naam van die koper betaalbaar sal wees, vry van wisselkoers, te Krugersdorp.

3. Al die Verkoopsvoorwaardes wat deur die Geregsbode Krugersdorp net voor die verkoping uitgelees sal word, is in sy kantoor ter insae beskikbaar.

G. J. Smith & Van der Watt, Eiser se Prokureurs, Vierde Verdieping, Unitedgebou, Ockersestraat 57, Krugersdorp.

Saak 2881/1984

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KRUGERSDORP GEHOU TE KRUGERSDORP

In die saak tussen **United Bouvereniging**, Eiser, en **Ferdinand Scheuble Bukes**, Verweerder

In uitvoering van 'n Vonnis in die Landdroshof van Krugersdorp en Lasbrief tot geregtelike verkoping, gedateer 13de Junie 1984, sal die ondervermelde eiendom, op die 23ste dag van Januarie 1985 om 10h00, voor die Landdroskantoor, Biccarastraat ingang, Krugersdorp, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word naamlik:

Sekere Erf 1029, Kenmare Uitbreiding 4, Registrasie Afdeling I Q, Transvaal, groot 2 250 vierkante meter.

Voorwaardes van verkoop:

1. Die eiendom word sonder voorbehoud verkoop aan die hoogste bieder en sal onderhewig wees aan die voorwaardes en bedinge van die Wet op Landdroshowe en die reëls daarvolgens uitgevaardig en van die Eiendomsbriewe vir sover dit van toepassing is.

2. *Voorwaardes*: Die koopprys moet soos volg betaal word:

(a) Tien persent (10 %) daarvan in kontant by ondertekening van hierdie voorwaardes en betaalbaar aan die Geregsbode; en

(b) die balans teen transport verseker te word deur middel van goedgekeurde bank- of bouvereniging waarborge ten gunste van die vonnis-skuldeiser en/of sy genomineerdes by die geregsbode ingehandig te word binne veertien (14) dae na die datum van verkoping, welke waarborge op registrasie van Transport van die eiendom op naam van die koper betaalbaar sal wees, vry van wisselkoers, te Krugersdorp.

3. Al die Verkoopsvoorwaardes wat deur die Geregsbode Krugersdorp net voor die verkoping uitgelees sal word, is in sy kantoor ter insae beskikbaar.

G. J. Smith & Van der Watt, Eiser se Prokureurs, Vierde Verdieping, Unitedgebou, Ockersestraat 57, Krugersdorp.

Case 3693/1984

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI HELD AT BENONI

In the matter between, **South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and, **Gary Edward Sanderson**, Defendant

In pursuance of a Judgement in the Court of the Magistrate of Benoni and Writ of Execution, dated the 20th day of August 1984, the property listed hereunder will be sold in Execution, on Friday, the 25th day of January 1985 at 11 o'clock in the forenoon, at the Messenger of the Court's Office, c/o Magistrate's Court, Brakpan, to the highest bidder:

Holding 554, Withok Estates Agricultural Holdings, Registration Division I.R., Transvaal; measuring 1,8573 (one comma eight five seven three) hectares; known as 554 Hannes Visagie Street, Withok, Brakpan.

The Property is defined as an Agricultural Holding in terms of the Agricultural Holdings (Transvaal) Registration Act of 1919.

No warrant or undertaking is given in relation to the nature of the improvements, which are described as follows:

Main building: Brick under iron detached storey residence comprising 3 rooms, kitchen, bathroom and tiled floors.

Outbuildings: None.

Municipal water and electricity. Electric stove and geyser. The Property is fences in with diamond mesh.

The material conditions of sale are:

(a) The sale will be held by Public Auction and without reserve and will be "voetstoots".

(b) Immediately after the sale the Purchaser shall sign the Conditions of Sale which can be inspected at the Messenger of the Court's Office, Brakpan.

(c) The Purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licenses, sanitary fees, interest, etc.

(d) The Purchase price shall be paid as to 10 % (ten per centum) thereof or R500,00 (five hundred rand) whichever is the greater, on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's Claim at the rate of twenty (20 %) per centum per annum to date of payment, within fourteen days to be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee.

(e) The property shall be sold subject to any existing tenancy.

(f) Failing compliance with the provisions of the Conditions of Sale, the Purchaser shall forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in (d) above, without prejudice to any claim against him for damages.

Dated at Benoni on this the 27th day of November 1984.

H. J. Falconer, for A. E. Cook, Cook & Falconer, Attorney for Execution Creditor, Second Floor, Permanent Building, 47 Princes Avenue, P.O. Box 52, Benoni.

Saak 6178/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VANDERBIJLPARK GEHOU TE VANDERBIJLPARK

In die saak tussen **United Bouvereniging**, Eksekusieskuldeiser, en **A. Letsoalo**, Eksekusieskuldenaar

Ingevolge 'n Vonnis van die Landdroshof vir die Distrik van Vanderbijlpark, gedateer die 12de Oktober 1984, en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer die 11de Oktober 1984, sal die reg op huurpag ten opsigte van die volgende eiendom, nl.:

Erf 19669, Bethale Woongebied, Gebied 14, Sebokeng, binne die jurisdiksie van die Hoofkommissaris van die Oranje-Vrystaat, soos aangedui op Plan No. L120/1980, gehou kragtens sertifikaat van Reg van Huurpag No. L256/83, gedateer 31 Oktober 1983.

Die gebied beskryf is vir okkupasie deur lede van die Swart- en Gekleurde Groep alleenlik, op Vrydag, die 25ste Januarie 1985 om 10h00 vm., te Landdroshofgebou, Vanderbijlpark in eksekusie verkoop word.

Die reg op huurpag word verkoop onderhewig aan die bepalings van die Groepsgebiedewet en 10 % (tien persent) van die koopprijs is betaalbaar by sluiting van die Kooporeenkoms en die balans teen registrasie van transport aan die Koper, moet verseker word deur 'n aanvaarbare waarborg wat aan die Geregsbode voorsien moet word binne 14 (veertien) dae vanaf datum van verkoping. Die verkoping is onderhewig aan Artikel 66 van die Wet op Landdroshof No. 32 van 1944 soos gewysig. Die volle voorwaardes van die eksekusieverkoping wat op die Koper bindend sal wees, sal voor die verkoping uitgelees word en kan gedurende kantoorure nagegaan word by die kantoor van die Geregsbode, Vanderbijlpark en by die kantore van Eiser se Prokureurs.

Geteken te Vanderbijlpark hierdie 29ste dag van November 1984.

Raubenheimer, Theron & Ferreira, Prokureurs vir Eiser, Unitedgebou 1, Eric Louwstraat, Posbus 581, Vanderbijlpark, 1900.

Case 16411/1982

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON HELD AT GERMISTON

In the matter between **City Council of Germiston**, Plaintiff, and **Jane Ann Webber**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Germiston and Writ of Execution, dated 13th September 1984, the property listed herein will be sold in execution, on Tuesday, the 29th January 1985 at 11.30 a.m., in front of the Magistrate's Court, President Street entrance, Germiston, to the highest bidder:

Certain Lease K32/04, dated 16th April 1904, in respect of Erf 72, Elsburg Township, Registration Division I.R., Transvaal; Lessor Klippoorstje Estates and Tramway Company Limited, now Klippoorstje Estates Limited; terms of lease 99 years from 1st April 1904; situate on 19 Kruger Street, Elsburg.

The Judgment Creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof:

Improvements:

There are no improvements on the property, it being a vacant stand.

Terms: The purchase price shall be paid as to ten per cent (10 %) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer shall be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee within fourteen (14) days of the date of the sale to the Messenger of the Court.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Germiston.

Wright Rose-Innes Louw & Wise, Allied Building, 170 Meyer Street, Germiston.

Case 12194/1984

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON HELD AT GERMISTON

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff, and **Trevor Joseph Oscar Savage**, Defendant

On the 29th day of January 1985 at 11.30 a.m., a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, President Street, Germiston, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the Judgment of the Court in this action, Warrant of Execution issued in terms thereof and Attachment in execution made thereunder sell:

Certain Erf 233, Tedstoneville Township, Registration Division, I R, Transvaal, measuring 952 (nine hundred and fifty two) square metres, also known as 3 Swaan Street, Tedstoneville, Germiston.

Improvements reported: (which are not warranted to be correct and are not guaranteed)

Residence comprising of brick walls, steel framed windows and steel roof, lounge, 3 bedrooms, bathroom, toilet, kitchen, shed and servant's room, hereinafter called "the Property".

The material conditions of sale are:

1. The Sale shall, in all respects, be governed by the Magistrate's Court Act, 1944 and the Rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefore and, subject thereto, the property shall be sold "voetstoots" to the highest bidder without reserve.

2. The purchase price shall bear interest on the amount of the Plaintiff's claim, calculated at the current rate of interest referred to in the Warrant of Execution (and in the event of there being any other preferent Creditor, then the interest payable upon such preferent Creditor's claim) from the date of sale to the date of transfer.

3. The Purchaser shall be obliged to pay a deposit of ten per centum of the price in cash or bank guaranteed cheque immediately after the sale and the balance of the price and interest shall be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee/s payable to the Messenger of the Court and/or such other person/s as he requires on transfer of the property to the Purchaser.

4. The Purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's Conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as Auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a Certificate in terms of Section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal), 1939 or any amendment thereof or substitution therefore.

5. The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately before the Sale may inspected at the Office of the Messenger of the Court, Germiston.

Dated: 1984-11-29.

S. Brasg, for A. B. E. Dinner, Dinner & Brasg, Plaintiff's Attorneys, Fifth Floor, Standard Towers, 247 President Street, Germiston, 1401.

Saak 2395/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BRAKPAN GEHOU TE BRAKPAN

In die saak tussen **Bank Oranje Vrystaat Beperk**, Eiser, en **G. J. Koekemoer**, Verweerder

Kennis geskied hiermee dat ingevolge 'n Lasbrief uitgereik in bogemelde Agbare Hof, op die 18de dag van Oktober 1984, die onderstaande eiendom te wete:

Erf 221, Rensburg, Registrasie Afdeling I.R., Transvaal, groot 1 190 vierkante meter; beskrywing onbeboude; in eksekusie verkoop sal word, op Vrydag, die 25ste dag van Januarie 1985 om 11h00, voor die Landdroskantore, te Begemanstraat, Heidelberg.

Voorwaardes van verkoping:

1. Die eiendom word voetstoots verkoop en niks word gewaarborg nie.
 2. Die koopprys sal betaal word by wyse van 'n deposito van 10 % (tien persent) plus verkoopskommissie op die dag van die verkoping. Die balans sal betaal of verseker word by wyse van 'n Bank- of Bougenootskapwaarborg binne 1 (een) maand na datum van verkoping.
 3. Die Koper sal alle bedrae betaal om transport te neem, insluitende hereregte, belasting, sanitêrefooie, rente, ens.
 4. Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak, maar as die bedrag wat verkry word onvoldoende is om die skuld plus koste van die eksekusieskuldenaar te betaal, dan sal die eiendom vry van enige kontrak verkoop word.
 5. Die Verkoopsvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Heidelberg.
 6. Indien die Koper sou nalaat om enige van die voorwaardes van die verkoping na te kom, sal hy die deposito genoem in paragraaf (2) verbeur ten gunste van die eksekusieskuldeiser sonder benadeling van regte van die eksekusieskuldeiser om enige eis vir skadevergoeding teen die Koper in te stel.
 7. Hierdie verkoping is onderhewig aan die bepalings van die Landdroshowewet, in besonder Artikel 66 (ii) van die genoemde Wet.
- Gedateer te Brakpan op hierdie 22ste dag van November 1984.
- C. D. Coetzee, vir Kloppers & Coetzee, Arcosgebou, Voortrekkerweg 637, Posbus 67, Brakpan.

Case 14510/1984

In re Med-Equity Insurance Company Limited, Plaintiff, and Johannes Willem Horn, Defendant

In terms of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), dated the 7th of August 1984, in the above-mentioned matter, a sale by public auction will be held by the Deputy Sheriff, Pretoria, on Wednesday at 10h00, at the offices of the Deputy Sheriff, at 142 Struben Street, Pretoria to the highest bidder:

Certain Erf 192, situate in the Township of Eldoraigne, Verwoerdburg, Registration Division, J.R. Transvaal, known as 1058 De Hoewe Road, Eldoraigne, Verwoerdburg, measuring 1 953 square metres, held by Defendant under Deed of Transfer No. T1890/1983, dated 20 January 1983.

Improvements: Dwelling house of brick under thatch, consisting of four bedrooms, diningroom/lounge, lounge, kitchen, 2 bathrooms, 2 toilets, servants quarters and toilet, double garage, and swimming pool with bar. Nothing in this respect is guaranteed.

Terms: Auctioneer's charges of 5 % up to a purchase price of R10 000,00 and 2½ % thereafter are payable by the Purchaser on the day of the sale. Ten per cent of the purchase price is payable immediately on the day of the sale and the balance to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee approved by the Plaintiff's Attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff, Pretoria, within 14 (fourteen) days of date of sale.

Schwartz, Goldblatt, Bloch & Gross, Plaintiff's Attorneys, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.

Case 8551/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KEMPTON PARK HELD AT KEMPTON PARK**Between S A Permanent Building Society, Plaintiff, and J. F. Vosloo, Defendant**

In pursuance of the Judgment in the Court of the Magistrate, Kempton Park, and a Warrant of Execution, dated the 8th day of November 1984, the property listed hereunder will be sold in execution, on the 8th day of February 1985 at 11.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Kempton Park:

Erf 717, Birch Acres Extension 2 Township, Registration Division I.R., Transvaal.

The Property shall be sold to the highest bidder, without reserve, and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, as amended, and the Rules made thereunder.

The purchase price shall be paid as to a deposit of 10 % (ten per centum) on the date of sale and the unpaid balance together with interest thereon subject to current Building Societies' lending rates from the date of sale to date of payment thereof, shall be paid or secured by an approved Bank or Building Society Guarantee within 14 (fourteen) days of the date of sale.

The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed:

- (a) A dwelling house; and
- (b) Outbuildings.

The Conditions of Sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kempton Park.

Schumann, V.d. Heever & Slabbert, Plaintiff's Attorneys, Permanent Plaza, Voortrekker Street, P.O. Box 67, Kempton Park.

Case 8887/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS HELD AT SPRINGS**In the matter between S A Permanent Building Society, Plaintiff, and Robert Albertus Pretorius, Defendant**

In pursuance of a Judgement in the Court of the Magistrate of Springs, dated the 2nd day of November 1984, and a Warrant of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution, on the 1st day of February 1985 at 09h05, at the premises of the Magistrate's Court, at Kerk Street, Nigel, to the highest bidder:

Erf 154, in the Township of Noycedale, Registration Division I R, Transvaal, measuring 1 004 square metres.

Postal address: 59 Republiek Street, Noycedale, Nigel.

Improvements: (But nothing is guaranteed in respect hereof)

House built of brick under iron roof, consisting of lounge, diningroom, kitchen, closed in verandah, two bedrooms, bathroom, outside room and toilet, single garage, two sides of erf fenced in with wire fencing, backwall fenced in with brickwall and tressel wall in the front of property.

1. The property will be sold without reserve to the highest bidder and the sale shall be subject to the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944 (as amended) and the Rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay a deposit of 10 % of the purchase price in cash against signing of the Conditions of Sale, and the balance of the purchase price, together with interest at current Building Society interest rates, from the date of the sale to date of registration of transfer, shall be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee approved by the Execution Creditor's Attorneys, and to be furnished within fourteen (14) days after the date of Sale.

3. Transfer shall be effected by the Attorneys for the Execution Creditor and the Purchaser shall on demand, pay all transfer costs, arrear rates (if any), current rates, taxes and any other charges necessary to effect transfer by the said Attorneys.

4. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Nigel and interested parties are requested to contact the Execution Creditor who may be prepared to grant loan facilities to an approved Purchaser.

Dated at Springs this 13th day of December 1984.

J. van Heerden, for Haarhoff & Cohen, Permanent Building, 74 Third Street, P.O. Box 170, Springs, 1560.

Case 17734/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **Allied Building Society**, Plaintiff, and **Michael James Britton**, Defendant

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without Reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, 131 Marshall Street, Johannesburg, on Thursday, the 31st January 1985 at 10 o'clock in the forenoon, of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the Sale and which Conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the Sale:

Certain remaining Extent of Lot 1, Lombardy East Township, Registration Division I.R., Transvaal; measuring 2 023 (two thousand and twenty-three) square metres (90 Shakespeare Road, Lombardy East, Johannesburg).

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed.

Single storey dwelling brick under tile roof, comprising entrance hall, family room, dining room, three bedrooms, kitchen, bathroom, toilet and laundry.

Outbuilding—brick under tile roof, double garage, servant's room, bathroom and toilet.

Terms: 10 % (ten per centum) of the purchase price in cash on the day of the Sale; the balance payable against registration of transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of Sale. Auctioneer's charges, payable on the day of the Sale, to be calculated as follows:

5 % (five per centum) on the proceeds of the Sale up to a price of R10 000,00 (ten thousand rand) and thereafter 2½ % (two and one half per centum) up to a maximum fee of R5 000,00 (five thousand rand). Minimum charges R20,00 (twenty rand).

Dated at Johannesburg.

Cliffe, Dekker & Todd, Plaintiff's Attorneys, Seventh Floor, 108 Fox Street, Johannesburg.

Saak 5691/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN SPRINGS GEHOU TE SPRINGS

In die saak tussen **Alignment en Tune Up Centre**, Eiser, en **J. Loots**, Verweerder

Geliewe kennis te neem dat ter uitvoerlegging van 'n vonnis en lasbrief vir eksekusie uitgereik deur bogemelde Agbare Hof, op die 11de dag van Julie 1984, en daaropvolgende beslaglegging van onroerende eiendom, die ondervermelde onroerende eiendom deur die Geregsbode van Springs, in eksekusie in die openbaar en aan die hoogste bieder "voetstoots" verkoop sal word by die Geregsbode se Kantoor, Vierde Straat 66, Springs, op Vrydag, die 1ste dag van Februarie 1985 om 15h00:

Erf 1271/53, geleë in die Dorpsgebied, Strubenvale, Registrasie Afdeling I.R., Transvaal, synde 15 Frikkiestraat, Strubenvale, Springs, Transvaal.

Geliewe verder kennis te neem dat die voorwaardes van verkoping sal ter insae lê by die Geregsbode, Springs.

Gedateer te Springs hierdie 14de dag van Desember 1984.

C. I. Hitchinson, vir J. R. du Plessis & Burger, Prokureurs vir eiser, Eerste Verdieping, Alliedgebou, Vyfde Laan, Posbus 880, Springs.

Saak 9335/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KEMPTON PARK GEHOU TE KEMPTON PARK

In die saak tussen **United Bouvereniging**, Eisers, en **Pieter de Waal Louw**, Verweerder

Ingevolge 'n Vonnis toegestaan in die Landdroshof en 'n Lasbrief in Eksekusie, gedateer 28 November 1984, uitgereik deur die Hof, te Kempton Park, sal die volgende eiendom verkoop word deur die Geregsbode voor die Landdroshof, te Monumentweg, Kempton Park, aan die hoogste bieder, op Vrydag, 1 Maart 1985 om 11.30 vm.:

Erf 1264, Norkem Park Uitbreiding 2 Dorpsgebied, Registrasie Afdeling I.R., Transvaal, groot 994 vierkante meter.

Voorwaardes van verkoping:

1. Die eiendom sal verkoop word sonder reserwe aan die hoogste bieder en sal onderworpe wees aan die terme en voorwaardes van die Landdroshof Wet en reëls daaronder geproklameer en van die terme van die Titellaktes, in so ver dit van toepassing mag wees.

2. Die volgende verbeterings op die eiendom word aangekondig maar geen waarborg in verband daarmee word verskaf nie:

Woonhuis gebou van stene bestaande uit:

Sitkamer, eetkamer, 3 slaapkamers, badkamer en kombuis.

Buitegeboue: Motorhuis en toilet.

3. **Terme:** Die Koopprijs sal betaalbaar wees synde 10 % daarvan op die dag van verkoping aan die Geregsbode en die balans, tesame met rente daarop vanaf datum van verkoping tot datum van registrasie van transport teen 'n rentekoers van 20 % per jaar sal binne 30 dae aan die Geregsbode betaal word of gedek word deur 'n goedgekeurde Bank- of Bougenootskapwaarborg.

4. **Voorwaardes:** Die volle Voorwaardes van Verkoping lê vir insae by die kantoor van die Geregsbode te Kempton Park.

J. F. Massyn, p/a Botha, Massyn & McKenzie, Eiser se Prokureur, Unitedgebou, Centraallaan 16a, Posbus 53, Kempton Park.

Case 1490/80

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF LICHTENBURG HELD AT LICHTENBURG

In the matter between **Allied Building Society**, Plaintiff, and **H. P. Nel**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate at Lichtenburg, and Warrant of Execution, dated the 18th day of September 1984, the following property will be sold in execution, on the 31st day of January 1985 at 10h00, in front of the Magistrate's Office, Lichtenburg, to the highest bidder:

Remaining extent of Erf 141, situate in the Township of Lichtenburg, Registration Division I.P., Transvaal; measuring 1 522 square metres.

The Judgment Creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof:

Improvements:

Detached single dwelling consisting of 3 bedrooms, lounge, diningroom, study, kitchen, pantry and bathroom.

Constructed of brick under corrugated iron roofing.

Outbuildings: Garage.

Terms: The purchase price shall be paid as to ten (10 %) per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer shall be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee within twenty-one (21) days of the date of the sale to the auctioneer or Messenger of the Court.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected during office hours at the office of the undersigned.

T. P. Taylor & Partners, Attorney for Plaintiff, Olen Building, 36 Buchanan Street, P.O. Box 139, Lichtenburg.

Case 6037/83

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG HELD AT BOKSBURG

In the matter between **Manny's Automotive Paints**, Plaintiff, and **Malcolm Quaintmere**, t/a Eagle Panel Beaters, Defendant

Be pleased to take notice that a Sale in Execution in the above matter will take place, on the 18th day of January 1985 at 11.15 a.m. in the forenoon, at the front of the Magistrate's Court, Adderley Street, Boksburg, held by the Messenger of the Court, Boksburg of the following:

Erf 1006, Van Dyk Park Township, Registration Division I.R., Transvaal, situate at 8 Laurel Street, Van Dyk Park, measuring 763 square metres, held by Deed of Transfer No. T. 35229/1981.

Terms:

1. Ten per centum (10 %) of the purchase price shall be paid at the time of the sale and the following shall be secured by a bank or building society guarantee in a form acceptable to the Plaintiff's conveyancers:

1.1 The full balance of the purchase price; and

1.2 Interest on the amount of the Plaintiff's claim, calculated at the current rate referred to in the warrant of execution (and in the event of there being any other preferent creditor then the interest payable upon such preferent creditors claim) from the date of sale to the date of transfer.

The guarantee shall be delivered by the purchaser to the Plaintiff's conveyancers within fourteen (14) days of the date of sale and shall provide for the payment of the full balance and any such interest payable as aforesaid provided that if the Plaintiff be the purchaser then no deposit or guarantee will be necessary and the Plaintiff shall pay the full purchase price plus interest to the Messenger of the Court in cash against transfer.

Dated at Boksburg on this the 13th day of December 1984.

Manfred Jacobs & Husted, Nedbank Centre, Market Street, Boksburg.

Case 239/82

In the matter between **Bank OVS Industrial Finance Services (Pty) Ltd**, Plaintiff, and **Stephanus Martinus Vosloo**, Second Defendant

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa, Witwatersrand Local Division, in the above-mentioned suit, a sale with a reserve price of R30 000,00 will be held at the offices of the Deputy Sheriff, Roodepoort, at 54 Berlandina Street, Roodepoort, on Friday, the 18th day of January 1985 at 10h00 of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Roodepoort prior to the sale:

Erf 184, Horison Park, Registration Division I Q, Transvaal, measuring 1071 m², held under Deed of Transfer No. T18269/84 and situate at 14 Kingfisher Street, Horison Park, Roodepoort.

The following information is furnished *re* the improvements though in this respect nothing is guaranteed:

Lounge, diningroom, 2 bath rooms, 3 bedrooms, passage, kitchen, garage and servants quarters.

Terms: Ten per cent of the purchase price and 2½ % auctioneer's charges (minimum R20,00) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within fourteen days from the date of sale.

Date: 30th November 1984.

Nathanson, Bowman & Nathan, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, Burlington House, 22 Rissik Street, Johannesburg.

Case 1661/1984

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)In the matter between **South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and **Veronica Barbara Loots**, Defendant

Pursuant to a judgment of the above Court and Writ of Execution, dated the 17th day of July 1984, the undermentioned property will be sold in execution at 10 a.m., on Wednesday, the 30th January 1985, at the offices of the Deputy Sheriff, 142 Struben Street, Pretoria, to the highest bidder:

Erf 598, situate in the Township of Pretoria Gardens, Registration Division J R, Transvaal; measuring 1 983 square metres; held by the Defendant under Deed of Transfer No. 30160/1968, dated 3rd September 1968, known as 208 Gustof Adolf Street, Pretoria Gardens.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

Main building:

Semi detached double story of brick under iron, consisting of 9 rooms, kitchen and 2 bathrooms.

Outbuildings:

Garage, servants rooms, storeroom, toilet and swimming pool.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, 142 Struben Street, Pretoria.

Signed at Pretoria, this 17th day of December 1984.

O. J. Price, for Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

Saak 2334/84

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **Volkskas Beperk**, Eiser, en **Royce Ashley Esquino**, Eerste Verweerder, **Doreena Louisa Esquino**, Tweede Verweerder

Ten uitvoerlegging van 'n vonnis in die bogemelde Agbare Hof, gedateer die 17de dag van April 1984, en 'n Lasbrief vir Eksekusie, word die volgende eiendom in eksekusie verkoop, op die 30ste dag van Januarie 1985 om 09h00, by die Landdroskantoor Delvillestraat, Witbank, aan die hoogste bieder:

Erf 40, geleë in die dorp Blanchville, Witbank, registrasie afdeling J.S., Transvaal, groot 991 vierkante meter gehou kragtens Akte van Transport No. T5908/1977. Die eiendom staan ook bekend as Tweede Laan 3, Blanchville, Witbank, die reserweprys is R26 000,00.

Die eiendom bestaan uit:

Woonhuis bestaande uit:

(a) 4 slaapkamers, sitkamer, eetkamer, studeerkamer, 2 badkamers en kombuis.

(b) Buitegeboue bestaande uit 'n gekombineerde bediendekamer, waskamer en 'n enkelgarage.

Terme en voorwaardes:

Terme:

Die koopprys sal wees 10 % daarvan by verkoping en die balanse moet binne 30 dae verseker word by wyse van 'n Bank- of Bouvereniging-waarborg.

Voorwaardes:

Die volle voorwaardes van verkoping wat deur die Adjunk Balju van Witbank, onmiddellik voor die verkoping uitgelees sal word, ter insae lê by die kantoor van die Adjunk Balju, te Eerste Verdieping, Volkskasgebou, hoek van Presidentlaan en Araslaan, telefoon: 2446, Witbank.

Geteken te Pretoria hierdie dag van Januarie 1985.

Tim du Toit & Kie., Ingelyf, Prokureurs vir Eiser, Volkskassentrum 1920, Pretoria.

Saak 7215/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PIETERSBURG GEHOU TE PIETERSBURG

In die saak tussen **Natal Bouvereniging**, Eksekusieskuldeiser, en **Stefanus Jacobus Daniël Nel**, Eksekusieskuldenaar

In voortsetting van die vonnis van die Landdroshof, Pietersburg, gedateer 27 November 1984, sal die onderstaande onroerende eiendom in eksekusie verkoop word, op Donderdag, 15 Februarie 1985 om 10h00, te die Landdroskantoor, Hoogestraat, Potgietersrus:

Sekere Erf 401, Piet Potgietersrus, ook bekend as Voortrekkerweg 14, Potgietersrus, Registrasie Afdeling KS, Transvaal, groot 2 231 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport No. T32010/82, gedateer 8 September 1982.

Terme: Soos uiteengesit in die verkoopsvoorwaardes wat ter insae lê by die Landdros Potgietersrus, Geregsbode Potgietersrus en Du Toit, Swane-pool & Wehmeyer, te Pietersburg.

Gedateer te Pretoria op hede die 4de dag van Januarie 1985.

R. F. Gillett, vir Solomon & Nicolson Ing., Vonnisiskuldeiser se Prokureurs, Sewende Verdieping, N.B.S.-gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Saak 7927/84

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **Gabriel Pieter Mattheus Joubert**, Eiser, en **Johannes Bernardus Minnie**, Verweerder

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bovermelde saak sal 'n verkoping sonder 'n reserweprys gehou word deur die Adjunk-Balju vir die distrik Balfour, voor die Landdroshof Balfour, op 26 Januarie 1985 om 10h00 in die voormiddag, met dienverstande dat enige aanbod minder as R386 000,00 voorwaardelik deur die Adjunk-Balju aangeneem kan word onderhewig aan Eksekusieskuldenaar se skriftelike aanvaarding daarvan binne 14 dae daarna. Die volledige voorwaardes waarop ondervermelde eiendom van Eksekusieskuldenaar verkoop sal word, sal deur die Adjunk-Balju ten tye van die verkoping gelees word en lê ter insae by die kantore van die Adjunk-Balju Balfour voor datum van verkoping.

Resterende gedeelte van Gedeelte 2 van die plaas Kolderskop 547, Registrasieafdeling IR, Transvaal, groot vyf twee nul komma ses nul sewe een hektaar en gehou deur Eksekusieskuldenaar kragtens Akte van Transport No. T 57450/1981. Die eiendom is ontwikkelde plaas met 'n vierslaapkamer sinkdakwoning, twee motorhuise, groot sinkstoor, groot steen en sinkstoor, twee kleiner steen en sinkstore, vier werkershuise, vier toegeruste boorgate, drie sementdamme waarvan plus minus 'n derde bestaan uit 'n bewerkbare land en die res uit weiding verdeel in kampe. Die hele plaas is omhein met doringdraad.

Gedateer op hierdie 4de dag van Januarie 1985.

G. Ploos van Amstel, vir Van der Merwe, Du Toit & Fuchs, Prokureurs vir Eiser, 14de Verdieping, Sanlamsentrum, Andriesstraat 252, Pretoria, 0002.

Case 40391/83

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff, and **Jennifer Margaret Pengelly**, First Defendant, **Trevor Howard Pengelly**, Second Defendant

In pursuance of a Judgment in the above Honourable Court and a Warrant of Execution, dated 10 April 1984, the following property will be sold in execution by public auction by the Messenger of the Court, on 1 February 1985 at 10.00 am., on the steps in front of the Magistrate's Court, Johannesburg, Fox Street Entrance:

Erf 583, in the Township of Greenside, Registration Division I.R., Transvaal, measuring 1 012 (one thousand and twelve) square metres, being 19 Chirnside Road, Greenside, Johannesburg.

This property includes:

A dwelling house comprising hall, lounge, dining room, 3 bedrooms, kitchen, scullery, separate bathroom and toilets, 2 basement rooms, garage, 2 servant's quarters and shower.

The material conditions of sale are:

- (i) The property will be sold "voetstoots" to the highest bidder, without reserve.
- (ii) The purchase price shall be paid as to ten per cent (10 %) thereof on the day of sale and unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 19,25 % per annum from the 1st day of January 1985, to date of payment shall be paid or secured by an approved Bank or Building Society Guarantee within fourteen (14) days of the date of sale.
- (iii) The Purchaser shall within fourteen (14) days of the date of sale pay to the Local Authority or any other body or person entitled thereto all such rates and taxes as must in Law be paid to procure transfer of the properties, and shall also forthwith pay to the Plaintiff's Attorneys costs of transfer, transfer duty, licences, sanitary fees and interest and all other amounts necessary to obtain transfer of the property.
- (iv) The property will be sold subject to any existing tenancy.

The full conditions of sale may be inspected in the office of the Messenger of the Court, Johannesburg North.

Dated at Johannesburg this 14th day of December 1984.

Webber, Wentzel & Company, 10th Floor, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, Johannesburg; P.O. Box 78158, Sandton, 2046.

Saak 44430/1984

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN JOHANNESBURG GEHOU TE JOHANNESBURG

In die saak tussen **Gerhardus Johannes Beukes Botha**, Eiser, en **Hendrik Jacobus Bruwer**, Verweerder

Kragtens 'n bevel in die Landdroshof Johannesburg, en 'n Lasbrief tot Eksekusie, gedateer 6 September 1984, sal die ondervermelde eiendomme geregtelik verkoop word, op die 25ste dag van Januarie 1985 om 10h00 voormiddag, voor die Landdroshof, op die hoek van Fox- en Weststraat, Johannesburg, aan die persoon wie die hoogste aanbod maak, naamlik:

(a) Erf 1046, Mulbarton Uitbreiding 3, geleë in die dorpsgebied Mulbarton, Registrasie Afdeling I.R., Transvaal, groot 1 177 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport No. T3684/1976, gedateer 26 Februarie 1976.

Straataadres: Shelfordstraat 4, Mulbarton Uitbreiding 3; met die volgende verbeterings daarop aangebring:

'n Semi-dubbelverdieping huis met bruin teëldak, houtraam vensters, groot sitkamer cum eetkamer, drie slaapkamers onder, een badkamer onder, moderne kombuis, houttrap na bo, hoofslaapkamer met badkamer bo, oop vertrek op boonste vloer wat met hout uitgerus is, houtplafonne orals in huis, ten minste een muur in elke vertrek met hout bedek, bediende kamer plus toilet, een klein pakkamer buite; asook

(b) Landbouhoewe 11, Lougherin AH, groot 1,7131 hektaar, gehou kragtens Akte van Transport No. T24810/80, gedateer 2 Junie 1980.

Straataadres: Antrimweg 11, Lougherin, Johannesburg; met die volgende verbeterings daarop aangebring:

'n Groot verdubbelverdieping huis met rooi teëldak, 'n groot ontvangsportaal, groot sitkamer, groot eetkamer, groot spens, groot kombuis, waskamer, badkamer onder, houttrap na bo, een studeerkamer bo, twee badkamers bo, vier slaapkamers bo, vyf motorhuise, rondawel buite, twee bediende kamers met badkamers buite en erf is omhein met 'n muur.

Die verkoopsvoorwaardes wat onmiddellik voor die verkoping gelees sal word lê ter insae in die kantoor van die Geregsbode Johannesburg-Suid, te Sheffieldstraat 100, Turffontein, Johannesburg.

Die belangrikste voorwaardes daarin vervat is die volgende:

(1) Die koopprys sal betaalbaar wees teen 'n deposito van 10 % (tien persent) op die datum van die verkoping en die uitstaande saldo, tesame met rente daarop teen heersende bougenootskaps-leningskoerse vanaf die datum van verkoping tot datum van betaling daarvan, sal betaal word by registrasie van oordrag en sal gewaarborg word deur middel van 'n bank- of bouverenigings waarborg wat binne 30 dae na datum van verkoping aan die Geregsbode voorsien moet word.

(2) Die eiendom word vir kontant aan die hoogste bieder verkoop en onderworpe aan die regte van die verbandhouders soos uiteengesit in die verkoopsvoorwaardes wat ter insae lê by die kantore van die Geregsbode Johannesburg-Suid.

(3) Registrasie van oordrag sal bewerkstellig word deur die vonnisskuldeiser se prokureurs en die koper sal op aanvraag alle bedrae betaal om transport te neem insluitende hereregte, belasting, agterstallige belasting (indien enige), rente, verkoopskommissie en enige ander bedrag benodig ten eiende registrasie te bewerkstellig.

(4) Indien die oordrag van die eiendom nie binne 1 maand na die verkoping geregistreer is nie, sal die koper aanspreeklik wees vir die betaling van rente aan die Eiser teen 18,5 % per jaar op die bedrae van die toekennings aan die eiser in die distribusie plan vanaf die verloop van 1 maand na die verkoping tot die datum van betaling.

Gedateer te Johannesburg op hede die 2de dag van Januarie 1985.

A. van Rheede, vir Gildenhuys & Liebenberg, Prokureurs vir Eiser, Vyfde Verdieping, Sanlamsentrum, Jeppestraat, Posbus 3559, Johannesburg.

Case 43623/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA HELD AT PRETORIA

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff, and **Aziz Ismail**, Defendant

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, at 11h00, on 28 January 1985:

Erf 2082, situate in the township Laudium, Ext. 2, Registration Division J R, Transvaal; measuring 774 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

This well maintained double storey dwelling is situated in a better part of the Indian township, at 116 Himalaya Street, Laudium.

Improvements comprise:

1. A brick under tile pitched roofed dwelling consisting of a lounge, diningroom, kitchen, 3 bedrooms and 2 bathrooms. Construction includes "compo" ceilings, vinyl, tile and carpeted floors with built-in cupboards and a hot water system.

2. Garage, servant's room and toilet.

A substantial Building Society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court (Western Area), Maritime House, corner of Pretorius and Bosman Streets, Pretoria.

René du Plessis, c/o MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., 501 United Building, 263 Andries Street, Pretoria.

Case 42962/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA HELD AT PRETORIA

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff, and **Douw Gerbrand Botha**, Defendant

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, at 11h00, on 28 January 1985:

Portion 4, Erf 280, situate in the township Booyens, Registration Division J R, Transvaal; measuring 1 037 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

This spacious dwelling is situated in a medium White residential area, at 876 Rens Street, Booyens, Pretoria.

Improvements comprise:

1. A brick under iron pitched roofed dwelling consisting of a lounge, diningroom, kitchen, 4 bedrooms and bathroom. Construction includes "compo" ceilings, vinyl tile and carpeted floors with built-in cupboards and a hot water system.

2. Garage, servant's room and toilet.

A substantial Building Society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court (Western Area), Maritime House, corner of Pretorius and Bosman Streets, Pretoria.

René du Plessis, c/o MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., 501 United Building, 263 Andries Street, Pretoria.

Case 30795/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA HELD AT PRETORIA

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff, and **Terrence Walter Ellerbeck**, Defendant

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, at 11h00, on 28 January 1985:

Portion 1 of Lot 55, situate in the township Claremont, Registration Division J R, Transvaal; measuring 1 197 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

This fairly modern type dwelling is situated on a pan handle stand in a medium class, White residential area, at 870, Marina Street, Claremont, Pretoria.

Improvements comprise:

1. A brick under iron flat roofed dwelling consisting of a lounge, diningroom, kitchen, 3 bedrooms, bathroom. Construction includes knotty pine and "compo" ceilings, vinyl tile and carpeted floors with built-in cupboards and a hot water system.

2. Garage, carport, servant's room and toilet.

A substantial Building Society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court (Western Area), Maritime House, corner of Pretorius and Bosman Streets, Pretoria.

René du Plessis, c/o MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., 501 United Building, 263 Andries Street, Pretoria.

Case 12157/1984

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON HELD AT GERMISTON

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff, and **A. Smith**, Defendant

On the 8th day of February 1985 at 10h00, a public auction sale will be held at Room 13, Panorama Building, 55 Charl Cilliers Avenue, Alberton, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the Judgment of the Court in this action, Warrant of Execution issued in terms thereof and Attachment in execution made thereunder sell:

Certain Erf 327, Roodebult Township, Registration Division I.R., Transvaal; measuring 773 (seven hundred and seventy three) square metres, also known as 18 Wildplum Street, Roodebult, Alberton.

Improvements reported: (which are not warranted to be correct and are not guaranteed)

Residence comprising of brick walls, tiled roof, entrance hall, lounge, dining room, kitchen, 3 bedrooms, bathroom and toilet, shower and toilet, double garage and servants quarters (hereinafter called "the Property").

The material conditions of sale are:

1. The Sale shall, in all respects, be governed by the Magistrate's Court Act, 1944 and the Rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefor and, subject thereto, the property shall be sold "voetstoots" to the highest bidder without reserve.

2. The purchase price shall bear interest on the amount of the Plaintiff's claim, calculated at the current rate of interest referred to in the Warrant of Execution (and in the event of there being any other preferent Creditor, then the interest payable upon such preferent Creditor's Claim) from the date of sale to the date of transfer.

3. The Purchaser shall be obliged to pay a deposit of ten per centum of the price in cash or bank guaranteed cheque immediately after the sale and the balance of the price and interest shall be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee/s payable to the Messenger of the Court and/or such other person/s as he requires on transfer of the property to the Purchaser.

4. The Purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's Conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as Auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a Certificate in terms of Section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal), 1939 or any amendment thereof or substitution thereof.

5. The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately before the Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Germiston.

Dated: 1984-12-21.

K. Dinner, for Abe Dinner, Dinner & Brasg, Plaintiff's Attorneys, Fifth Floor, Standard Towers, 247 President Street, Germiston, 1401.

Case 10779/1983

In the matter between **The Bank of Lisbon and South Africa Limited**, Plaintiff, and **J. H. V. Coetzee**, Defendant

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale with a Reserve price of R50 000,00 will be held at the offices of the Deputy Sheriff, 303 Revelas Towers, Cross Street, District of Germiston, on Thursday, the 24th January 1985 at 10 o'clock in the forenoon, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale and which Conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Germiston prior to the sale:

Erf 12 (Ptn of Ptn 5) of Portion 10, Edenvale, Registration Division I.R., Transvaal, measuring 991 square metres, corresponding to 119 First Avenue, Edenvale, and all erections thereon.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Main building under tile roof, 3 bedrooms, separate toilet, 2 bathrooms, study and a family room.

Outbuildings and swimming pool.

Special provisions, privileges and/or exemptions: none.

Terms: 10 % of the purchase price and 5 % on the first R10 000,00 and thereafter 2½ % with a maximum of R5 000,00 and a minimum of R30,00 auctioneer's charges in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

Date: 5th December 1984.

R. F. Katzenellenbogen, for R. F. Katzenellenbogen, Plaintiff's Attorney, Seventh Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, P.O. Box 6174, Johannesburg.

Case 6307/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between **Nedbank Limited**, Plaintiff, and **Paul Thompson**, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, dated 3rd July 1984, and a Warrant of Execution issued by the Clerk of that Court, dated 1st August 1984, the following immovable property will be sold in execution, without reserve, to the highest bidder, on Friday, 25th January 1985, at the offices of the Magistrate, at Benoni, Harper Avenue, Benoni:

Erf 805, Crystal Park, Benoni (11 Rondebosch Road, Crystal Park, Benoni).

Improvements on the Erf:

The following improvements of the Erf are reported although in respect of nothing are they guaranteed:

The house measures 106 m² and consists of lounge, a dining room, three bedrooms, one with a dressing room leading off from it, the rest having built in cupboards, bathroom, single garage and outside toilet; there are no servant's quarters.

1. *Terms:*

The purchase price shall be paid as to 10 % (ten per centum) thereof on the date of sale and the unpaid balance within fourteen days of the date of sale shall be paid or secured by a bank or building society guarantee acceptable to the Plaintiff's Attorneys.

2. *Conditions of sale:*

The full conditions of sale may be inspected prior to the date of sale at the offices of the Messenger of the Court, Benoni, 84 Prince's Avenue, Benoni, 1500.

Date at Johannesburg this 14th day of December 1984.

E. G. Lowe, for Roderick & Lowe, Attorneys for Plaintiff, First Floor, Standard General House, 12 Harrison Street, Johannesburg; P.O. Box 61512, Marshalltown.

CAPE • KAAP

Case 19276/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT ELIZABETH HELD AT TODD CHAMBERS, TODD STREET, PORT ELIZABETH

In the matter between **C. E. Dyson**, Plaintiff, and **E. Norman**, Defendant

Kindly take notice that the property described hereunder will be sold in execution, on Friday, 1 February 1985 at 2.15 p.m., at the main entrance to New Law Courts, North End, Port Elizabeth, to the highest bidder in pursuance of a Judgment of the above Honourable Court, on 10 September 1984:

Portion 84 (a portion of Portion 81) of the farm Brakkefontein 416, in the Division of Uitenhage. Now in the Division of Port Elizabeth; measuring 5,994 (five, comma nine hundred and ninety four) hectares; held under Deed of Transfer 18693/81.

The property consists of a residential house and ground, and the conditions of sale can be inspected at the office of the Messenger of the Court, Second Floor, Harmony Building, Market Street, Port Elizabeth. No bid of less than R1,00 will be accepted.

Dated at Port Elizabeth on this the 11th day of December 1984.

Van der Linde, Greyvenstein & Myers, Plaintiff's Attorneys, 17th Floor, Santam Building, 140 Main Street, Port Elizabeth.

Saak 49/1983

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK WELLINGTON GEHOU TE WELLINGTON

In die saak tussen **J. J. van Schalkwyk**, Eiser, en **P. J. Terblanche**, Verweerder

Ter uitvoering van 'n vonnis in bostaande saak sal die eiendom hierna vermeld per openbare veiling verkoop word op die perseel op Vrydag, 26 Oktober 1984 om 11h00, op onder meer die volgende voorwaardes:

1. Een-derde ($\frac{1}{3}$ de) van die koopprys sal betaalbaar wees op die toeslaan aan die hoogste bieder, en die balans binne 14 dae daarna, tesaam met alle koste en agterstallige belastinge. By versuim waarvan die verkoping summier gekanselleer word op risiko van die vertragende koper vir verdere koste.
2. Die eiendom is in 'n Gekleurde gebied geleë.
3. Verdere voorwaardes lê ter insae van die Geregsbode, Caledon of die prokureurs hierna genoem.
 - (a) Seker Erf 1734, Bot Rivier, afdeling Caledon, groot 1 102 vk meter word verkoop op 24 Januarie 1985, by die perseel om 11h00.
 - (b) Gedeelte 13 van die Plaas 291, afdeling Caledon, groot 3 751 vk meter word verkoop op 24 Januarie 1985, by die perseel naby Grabouw om 15h00, groot 1 102 vierkante meter.

Louw & Schreve, Fonteinstraat 29, Wellington.

AFDELING CALVINIA

Die volgende eiendom in die afdeling Calvinia, sal op Vrydag, 1 Februarie 1985 om 09h30, te Erf 398, Louwstraat, Brandvlei, geregtelik te koop aangebied word:

1. Sekere stuk grond geleë in die munisipaliteit Brandvlei, Afdeling van Calvinia, synde Erf 398, gedeelte van Erf 174, Brandvlei, groot 654 m² (vierkante meter), gehou deur F. Syster kragtens Transportakte No. 15059/74.
2. Die eiendom is omhein met tydelike geboue daarop aangebring;
3. 'n Deposito van 10 % van die koopsom is in kontant by die veiling betaalbaar en die balans teen registrasie van die transport van die eiendom. Die veilingvoorwaardes lê ter insae by die Adjunk-Balju, Hofmeyerstraat 2, Calvinia en by Van der Spuy & Vennote, Boland Bankgebou, Laer Burgstraat 18, Kaapstad.

Gedateer te Kaapstad op hede die 30ste dag van November 1984.

Van der Spuy & Vennote, Bolandbankgebou, Laer Burgstraat 18, Kaapstad.

Saak 5329/83

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PAARL GEHOU TE PAARL

In die saak tussen **Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging**, Eksekusieskuldeiser, en **David Barend van der Merwe Smit**, Eksekusieskuldenaar

Geliewe kennis te neem dat ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdros, te Paarl, in bogenoemde saak, sal 'n veiling van die volgende onroerende eiendom gehou word, op Woensdag, 23 Januarie 1985 om 11.00 vm., te Davidstraat 4, Noorder-Paarl, naamlik:

Erf 11751, gedeelte van Erf 115, Paarl, in die munisipaliteit en afdeling Paarl, groot 657 (seshonderd sewe en vyftig) vierkante meter, gehou deur die Vonniskuldenaar kragtens Transportakte No. 12191/80 en geleë te Davidstraat 4, Noorder-Paarl, onderworpe aan die Verkoopsvoorwaardes hieronder uiteengesit:

Veilingsvoorwaardes:

1. Die eiendom word voetstoots aan die hoogste bieder verkoop onderworpe aan die voorwaardes en bepalinge van die Wet op Landdroshowe, Wet 32 van 1944, soos gewysig, en die Reëls daaronder gepromolegeer asook onderworpe aan die bepalinge van Wet 3 van 1966, soos gewysig, en Wet 36 van 1966, soos gewysig.
2. Een-tiende van die koopprys is betaalbaar in kontant of deur middel van 'n bankgewaarborgde tjek op die dag van die geregtelike veiling, en die balans van die koopprys tesame met rente daarop bereken teen die heersende bankkoers vanaf die datum van die geregtelike veiling tot die datum van registrasie van oordrag, is betaalbaar in kontant teen registrasie van oordrag.
3. Die Koper is aanspreeklik vir die betaling van alle transportkoste, hereregte, agterstallige belastinge en diensgelde en enige bykomende onkoste.
4. Besit van die eiendom sal gegee en geneem word op die datum van die geregtelike veiling onderworpe aan bestaande huurkontrakte, indien enige.
5. Die volledige voorwaardes van die geregtelike veiling sal voor die veiling voorgelees word en is ter insae by die kantoor van die Geregsbode, Paarl.

Gedateer te Paarl hierdie 11de dag van Januarie 1985.

Gaum-Van Wyk, Prokureurs vir Vonnisculdeiser, Hoofstraat 345, Paarl.

Saak 1340/84

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(KAAP DIE GOEIE HOOP PROVINSIALE AFDELING)In die saak tussen **Talana Monk**, Eiseres, en **Avril Marion Rice**, Verweerder

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hoogeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop) en Lasbrief sal 'n verkoping gehou word deur die Adjunk-Balju, Knysna, te die ondergemelde eiendom, om 11 uur in die voormiddag, op 29 Januarie 1985, op die voorwaardes wat deur die Afslaer gelees sal word ten tyde van die verkoping en welke voorwaardes nou by die kantoor van die Adjunk-Balju, Elandskraal, Dist. Knysna ter insae lê, van die eiendom besit deur die Verweerder, naamlik:

Die Plaas 105, in die Afdeling van Knysna, groot 8,5653 hektaar, gehou deur die bogemelde Verweerder kragtens Transportakte No. 12313/82, gedateer 2 April 1982.

Die volgende besonderhede t.o.v. die gemelde eiendom word verskaf maar nie gewaarborg nie:

Dit bestaan uit 'n kleinhoeve plus minus 18 km buite Knysna op die Ou Kaapweg te Gouna. Die kleinhoeve is omhein, dit bevat twee damme en is geskik vir beesboerdery. Daar is 'n woonhuis en 'n stoor van voorafvervaardigde konkreet.

Gedateer te Kaapstad hierdie 27ste dag van Desember 1984.

Jan S. de Villiers & Seun, Prokureurs vir Eiser, Santamgebou, Burgstraat, Kaapstad.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(SOUTH EASTERN CAPE LOCAL DIVISION)

In the matter between **Jacobus Rossouw le Roux**, Plaintiff, and **Hendrik Albertus le Roux**, Defendant

In pursuance of judgment of the above Court, dated respectively 30th October 1984 and 16th October 1984, and on attachment in execution, dated 15th November 1984, the following property will be sold, at Adda, in the district Kirkwood on the property, by public auction, on Friday, the 25th of January 1985 at 10h00:

Portion 224 (a portion of Portion 78), of the farm Commando Kraal Estate 113, in the Division of Hutenhage, in extent 9,3519 (nine comma three five one nine) hectares.

While nothing is guaranteed, it is understood that on the property is a farm house with the usual outbuildings. The property is further listed for irrigation under the Sundays River irrigation scheme.

Condition of sale will be read immediately prior to the sale and may be inspected at the Deputy Sheriff's office at Messrs Cantor & Delport, Main Street, Kirkwood.

Terms: 10 % deposit and Deputy Sheriff's charges on the date of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be approved of by Plaintiff's Attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff within 21 days from date of sale.

Dated at Port Elizabeth the 4th day of January 1985.

W. N. Reyneke, for W. N. Reyneke & Co., Attorneys of Plaintiff, 15th Floor, Brister House, 187 Main Street, Port Elizabeth.

Case 2661/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(SOUTH EASTERN CAPE LOCAL DIVISION)

In the matter between **Ernest Jacobus Kruger**, Plaintiff, and **Hendrik Albertus le Roux**, Defendant

In pursuance of judgment of the above Court, dated respectively 30th October 1984 and 16th October 1984, and on attachment in execution, dated 15th November 1984, the following property will be sold, at Adda, in the district Kirkwood on the property, by public auction, on Friday, the 25th of January 1985 at 10h00:

Portion 224 (a portion of Portion 78), of the farm Commando Kraal Estate 113, in the Division of Hutenhage, in extent 9,3519 (nine comma three five one nine) hectares.

While nothing is guaranteed, it is understood that on the property is a farm house with the usual outbuildings. The property is further listed for irrigation under the Sundays River irrigation scheme.

Condition of sale will be read immediately prior to the sale and may be inspected at the Deputy Sheriff's Office at Messrs Cantor & Delport, Main Street, Kirkwood.

Terms: 10 % deposit and Deputy Sheriff's charges on the date of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be approved of by Plaintiff's Attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff within 21 days from date of sale.

Dated at Port Elizabeth the 4th day of January 1985.

W. N. Reyneke, for W. N. Reyneke & Co., Attorneys of Plaintiff, 15th Floor, Brister House, 187 Main Street, Port Elizabeth.

NATAL

Case 3879/1984

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN HELD AT DURBAN

In the matter between **Allied Building Society**, Plaintiff, and **Bisetty Nagoor**, Defendant

In pursuance of a Judgment granted, on the 9th April 1984, in the Court of the Magistrate, Durban and under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution, on the 25th day of January 1985 at 10.30 a.m., in front of the Magistrate's Court, Somtseu Road Entrance, Durban to the highest bidder:

A certain piece of land being Sub 1345 of the Farm Mobeni 13538, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent six hundred and eighty six (686) square metres.

Postal address: 1 Primula Drive, Mobeni Heights, Durban.

Improvements: Brick under tile roof dwelling comprising of lounge, dining room, five bedrooms, kitchen, two toilets and two bathrooms.

Garage, balcony and two small verandahs.

Nothing is guaranteed in the above respects.

Material conditions:

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder.

2. (a) The purchaser shall pay a deposit of ten per centum (10 %) of the purchase price and the Auctioneer's commission in cash immediately after the sale and the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by the Plaintiff's Attorneys to be furnished to the Messenger of the Court within fourteen (14) days after the sale;

(b) The purchaser shall be liable for payment of interest at the rate of nineteen comma two five per centum (19,25 %) per annum to the Plaintiff on the respective amount of the award in the plan of distribution from the date of sale to date of transfer, both days inclusive.

3. Transfer shall be effected by the Attorneys for the Plaintiff and the purchaser shall pay all transfer costs, including arrear and current rates, sewerage connection fees (if any), taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said Attorneys.

4. Inasmuch as the Defendant is a member of the Indian Group, no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such group unless such person exhibits to the Auctioneer at the sale a permit from the Minister concerned authorising him to acquire such property. The full Conditions of Sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Durban South, 101 Lejaton Building, 40 St George's Street, Durban, or at the offices of Biebuyck & Company, Second Floor, J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban.

Biebuyck & Company, Plaintiff's Attorneys, Second Floor, J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban.

Saak 2694/81

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK NEWCASTLE GEHOU TE NEWCASTLE

In die saak tussen **Bank of the Orange Free State Limited**, Eiser, en **Robert Ndaba**, Verweerder

In opvolging van uitspraak, gedateer 22ste Januarie 1982, en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 27 Junie 1984, sal die ondergemelde eiendom verkoop word in eksekusie, op die 6de Februarie 1985 om 09h45, in die Landdroshof, Newcastle:

Lot 851, Osizweni Township, KwaZulu, Newcastle.

Die adres van die eiendom is Osizweni Township, KwaZulu.

Die eiendom is verbeter deur die oprigting van woonhuis.

Wesentlike voorwaardes van verkoping:

1. Die verkoping is onderhewig aan die Wet op Landdroshowe, No. 32 van 1977 (soos gewysig) en die Reëls daarin vervat.
 2. Die koper sal 'n deposito van 10 % (tien per centum) van die koopprys betaal op die dag van die verkoping, die balans van die koopprys op datum van registrasie van transport in die naam van die Koper, welke bedrag binne veertien (14) dae na die verkoping aan die Geregsbode gewaarborg moet word deur 'n Bank- of Bougenootskapwaarborg welke waarborg deur die Eiser se Prokureurs goedgekeur moet word. Die Waarborg sal voorsiening maak vir rente teen 10 % (tien per centum) per jaar op die balans van die koopprys, gereken vanaf datum van registrasie van transport van die eiendom in die naam van die koper.
 3. Transport van die eiendom sal behartig word deur die eksekusie-krediteur se prokureurs en die koper sal verantwoordelik wees vir die betaling van alle oordragskoste insluitende agterstallige en huidige belastinge, rioolgelde en alle ander gelde wat nodig mag wees om transporter van die eiendom te bewerkstellig op versoek van die gesegde prokureurs.
 4. Volle besonderhede van die voorwaardes van die verkoping is ter insae by die kantore van die Geregsbode, Sesde Verdieping, Unitedgebou, Scottstraat, Newcastle.
- Gedateer te Newcastle hierdie 21ste dag van November 1984.
- E. C. Butler, vir De Jager, Kloppers, Butler & Steyn, Vierde Verdieping, Unitedgebou, Scottstraat, Newcastle.

Case 1675/1984

In the matter between **Natal Building Society (Permanent)**, Plaintiff, and **Anna Catharina Barendina Douglas**, Defendant

Sale in execution to be held, at 60 Smith Street, Rustenburg, at 10 a.m., on Friday, the 25th day of January 1985, of:

Certain Portion 1, of Erf 841, situate in the Township of Rustenburg, Registration Division J.Q., Transvaal, measuring 1 428 square metres, the property is known as 60 Smith Street, Rustenburg and is situate in a good residential area.

Improvements comprise a brick under tile dwelling house of lounge, diningroom, three bedrooms, kitchen, bathroom, shower, w.c. front and back verandahs. The outbuildings comprise a garage, servant's room, w.c. and laundry.

A substantial Building Society Bond can be arranged for an approved purchaser.

Terms: 10 % in cash on day of sale and the balance against transfer to be secured by an approved guarantee to be furnished within 21 days after the date of sale.

Conditions of Sale can be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Rustenburg.

Solomon & Nicolson Inc., Plaintiff's Attorneys, P.O. Box 645, Pretoria.

Case I.65/79

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

In the matter between **South African Permanent Building Society**, Execution Creditor, and **Rishirajh Hansrajh Lalla**, Execution Debtor

In pursuance of a Judgment in the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, dated the 2nd day of February 1979, and a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution, on the 15th day of February 1985 at 10h00, on the steps of the Supreme Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:

Sub 20 of Merewent 2, of the Farm Wentworth 860, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 418 square metres, the property is zoned in terms of the Town Planning Scheme Special Residential.

Improvements: (but nothing is guaranteed in respect thereof)

Tudor style brick under tile double storey building, comprising 5 bedrooms, lounge, dining room and kitchen. Basement garage—no outbuildings.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Supreme Court Act and the Rules made thereunder.
2. No bid will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the Group and the purchaser (other than the Execution Creditor) shall pay a deposit of 10 % of the purchase price in cash at the time of the sale.
3. The balance of the purchase price is payable against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee approved by the Execution Creditor's Attorneys and to be furnished within fourteen (14) days after the date of sale.
4. The purchaser shall be liable for the payment of interest at the rate per annum to the Execution Creditor from date of sale to date of registration of transfer.
5. Transfer shall be effected by the Attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall pay all transfer costs, including arrear and current rates, sewerage connection fees (if any), taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said attorneys.
6. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Durban, 1103 Sanlam Centre, Durban and interested parties are asked to contact the Execution Creditor who may be prepared to grant loan facilities to an approved purchaser.

Dated at Durban this 13th day of December 1984.

K. C. Hojem, for Clemmans & Johnston Inc., Plaintiff's Attorneys, 201 Permanent Building, 343 Smith Street, Durban.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN HELD AT DURBAN

Between **Allied Building Society**, Plaintiff, and **Angumuthu Munsami**, Defendant

In pursuance of a Judgment granted on the 31st day of August 1984, in the Court of the Magistrate, Durban and under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder shall be sold in execution to the highest bidder, on the 22nd day of January 1985 at 10.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Chatsworth, Durban:

Sub 499 of 3178 of Chat Two, of the Farm Chatsworth 834, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent one hundred and eighty six (186) square metres.

Postal address: 215 Powerline Street, Westcliffe, Chatsworth.

The property consists of semi-detached block under asbestos roof dwelling comprising of 2 bedrooms, lounge, kitchen, toilet, and bathroom with an outbuilding comprising of garage, bedroom, kitchen, bathroom and toilet.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder.

2.1 The Purchaser shall pay a deposit of 10 % of the purchase price and the auctioneer's commission in cash immediately after the sale, and the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within Fourteen days after the sale to be approved by the Plaintiff's Attorneys.

2.2 The Purchaser shall be liable for payment of interest at the rate of 18,75 % per annum to the Plaintiff on the amount of the award to the Plaintiff in the Plan of Distribution from the date of sale to date of transfer.

3. Inasmuch as the Defendant is a member of the Indian Group, no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such Group, unless such person exhibits to the auctioneer, at the sale, a permit authorising him to acquire such property which is in a proclaimed Indian Area.

4. Transfer shall be effected by the attorneys of the Plaintiff and the Purchaser shall pay all the transfer dues, including transfer duty, current and any arrear rates, and other necessary charges to effect transfer upon request by the said attorneys.

The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Chatsworth, 12 Oak Avenue, Kharwastan, Durban.

Dated at Durban this 20th day of November 1984.

Romer, Robinson & Catterall, Plaintiff's Attorneys, Seventh Floor, Allied Building, Gardiner Street, Durban.

Case 31012/1984

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN HELD AT DURBAN

Between **Allied Building Society**, Plaintiff, and **Maduray**, Defendant

In pursuance of a Judgment granted, on the 24th day of August 1984, in the Court of the Magistrate, Durban and under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder shall be sold in execution to the highest bidder, on the 22nd day of January 1985 at 10.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Chatsworth:

Sub 1422 of 3181 of Chat Two, of the Farm Chatsworth 834, situate in the City and County of Durban, in extent one hundred and eighty six (186) square metres.

Postal address: Road 306, House 57, Unit 3, Chatsworth.

The property consists of a block under asbestos roof dwelling consisting of 2 bedrooms, lounge, kitchen, toilet and bathroom with an outbuilding consisting of room, kitchen, toilet and bathroom.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder.

2.1 The Purchaser shall pay a deposit of 10 % of the purchase price and the auctioneer's commission in cash immediately after the sale, and the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within Fourteen days after the sale to be approved by the Plaintiff's Attorneys.

2.2 The Purchaser shall be liable for payment of interest at the rate of 18,25 % per annum to the Plaintiff on the amount of the award to the Plaintiff in the Plan of Distribution from the date of sale to date of transfer.

3. Inasmuch as the Defendant is a member of the Indian Group, no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such Group, unless such person exhibits to the auctioneer, at the sale, a permit authorising him to acquire such property which is in a proclaimed Indian Area.

4. Transfer shall be effected by the attorneys of the Plaintiff and the Purchaser shall pay all the transfer dues, including transfer duty, current and any arrear rates, and other necessary charges to effect transfer upon request by the said attorneys.

The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Chatsworth, 12 Oak Avenue, Kharwastan, Durban.

Dated at Durban this 28th day of November 1984.

Romer, Robinson & Catterall, Plaintiff's Attorneys, Seventh Floor, Allied Building, Gardiner Street, Durban.

Case 3845/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PINETOWN HELD AT PINETOWN

In the matter between **South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and **Keith Sydney Minnie**, First Defendant, **Sandra Lesley Minnie**, Second Defendant

In pursuance of a Judgment granted on the 30th July 1984, in the Pinetown Magistrate's Court and under a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution, on the 18th January 1985, in front of the Magistrate's Court, Chancery Lane, Pinetown, at 10.00 a.m. to the highest bidder:

Lot 125, Forest Hills Township, situate in the Borough of Kloof, and in the Pinetown Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent seven thousand and fifteen (7 015) square metres, known as 4 Ridge Road, Forest Hills.

Improvements: Brick under tile dwelling, consisting of 4 bedrooms, 2 bathrooms, 2 lounges, kitchen, diningroom, breakfast room, double garage and servant quarters.

Nothing is guaranteed in these respects.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay 10 % of the purchase price in cash at the time of the sale, the balance against transfer to be secured by the Bank or Building Society guarantee and to be approved by the Plaintiff's attorneys to be furnished to the Court messenger within (14) days after the date of the sale.

3. The attention of all prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

4. The full conditions may be inspected at the office of the Messenger of Court, Pinetown, or at the offices of Dickinson and Theunissen.

Dated at Pinetown this 18th day of December 1984.

P. Dickinson, for Dickinson & Theunissen, Plaintiff's Attorneys, 215 Permanent Building, Chapel Street, Pinetown.

Case 3433/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PINETOWN HELD AT PINETOWN

In the matter between **Allied Building Society**, Plaintiff, and **Kamerjith Singh**, Defendant

In pursuance of a Judgment granted, on the 14th August 1984, in the Court of the Magistrate, Pinetown, and under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold, in execution, on the 31st day of January 1985 at 10.00 a.m., at the front entrance to the Magistrate's Court Building, Chancery Lane, Pinetown to the highest bidder:

A certain piece of land being Lot 1295 Reservoir Hills Township (Extension 5) situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent one thousand one hundred and ninety nine (1 199) square metres.

Postal address: 10 Whittaker Avenue, Reservoir Hills.

Improvements: Double storey brick under tile dwelling, partly incomplete, consisting of:

Upstairs: Kitchen, dining room, lounge, 2 bedrooms, master bedroom, toilet and toilet with bath.

Downstairs: 6 rooms, T.V. room, pantry, hall, 2 bathrooms, toilet, single garage, room and toilet.

Nothing is guaranteed in the above respects.

Material conditions:

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder.

2. (a) The purchaser shall pay a deposit of ten per centum (10 %) of the purchase price and the Auctioneer's commission in cash immediately after the sale and the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by the Plaintiff's Attorneys to be furnished to the Messenger of the Court within fourteen (14) days after the sale;

(b) The purchaser shall be liable for payment of interest at the rate of twenty per centum (20 %) per annum to the Plaintiff on the respective amount of the award in the plan of distribution from the date of sale to date of transfer, both days inclusive.

3. Transfer shall be effected by the Attorneys for the Plaintiff and the purchaser shall pay all transfer costs, including arrear and current rates, sewerage connection fees (if any), taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said Attorneys.

4. Inasmuch as the Defendant is a member of the Indian Group, no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such group unless such person exhibits to the Auctioneer at the sale a permit from the Minister concerned authorising him to acquire such property. The full Conditions of Sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Wareings Building, Crompton Street, Pinetown, or at the offices of Biebuyck & Company, Second Floor, J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban, or at the offices of Macrae Bath & Partners, 101 Wearcheck House, 16 School Road, Pinetown.

Biebuyck & Company, Plaintiff's Attorneys, Second Floor, J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban.

Case 5398/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Durban and Coast Local Division)

In the matter between **Blaikie-Johnstone**, Plaintiff, and **Andries Retief, t/a Isles of Shelly**, Defendant

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division in the above suit, a sale with a reserve of forty-two thousand three hundred and eight rand (R42 308,00), will be held at the front entrance of the Magistrate's Court Building, Port Shepstone, Natal, on Friday, the 25th day of January 1985 at 10.00 a.m. of the undermentioned properties on the conditions to be read out by the Auctioneer immediately prior to the sale and which conditions may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, 10 Archibald Street, Port Shepstone, Natal:

1. Lot 1321, Uvongo (Extension 2) in extent 1 263 square metres situate in the Borough of Uvongo, postal address 12 Constance Drive, Uvongo.

2. Lot 1387, Uvongo (Extension 2) in extent 1 214 square metres situate in the Borough of Uvongo, postal address 7 St. Moritz Drive, Uvongo, both properties being situated in Uvongo, South Coast, Natal.

The following information is furnished although nothing in this respect is guaranteed:

A dwelling on Lot 1321, Uvongo (Extension 2).

Terms: Ten per centum (10 %) of the Purchase Price on the day of the sale, together with Auctioneer's Commission of five per centum (5 %) of the Purchase Price up to an amount of ten thousand rand (R10 000,00) and thereafter two-and-one-half per centum (2½ %) on the balance of the purchase price with a maximum of five thousand rand (R5 000,00) and subject to a minimum fee of twenty rand (R20,00). The balance of the Purchase price against transfer of the property to be secured by an acceptable Bank or Building Society guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within seven (7) days after the date of the sale.

Marcus, Lewis, Robinson & Goulding, Plaintiff's Attorneys, Seventh Floor, General Building, 47 Field Street, Durban.

Case I/1713/80

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Durban and Coast Local Division)

In the matter between **South African Permanent Building Society**, Execution Creditor, and **Elsie Badenhorst**, Execution Debtor

In pursuance of a Judgment in the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, dated the 19th day of June 1980, and a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution, on the 15th day of February 1985 at 11:00 hours, in front of the Magistrate's Court, Verulam to the highest bidder:

Lot 729, La Lucia (Extension 2), situate in the Borough of Umhlanga and in the North Coast Regional Water Services Area, County of Victoria, Province of Natal in extent one thousand two hundred and twenty one (1 221) square metres.

Postal address:

20 Forest Drive, La Lucia.

Improvements: (but nothing is guaranteed in respect thereof)

Brick under tile, entrance hall, 3 bedrooms main en suite, bathroom, lounge, diningroom, kitchen, double garage and servant quarters.

Zoned: Special Residential.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Supreme Court Act and the Rules made thereunder.
2. No bid will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the White Group and the purchaser (other than the Execution Creditor) shall pay a deposit of 10 % of the purchase price in cash at the time of the sale.
3. The balance of the purchase price is payable against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee approved by the Execution Creditor's Attorneys and to be furnished within fourteen (14) days after the date of sale.
4. The purchaser shall be liable for the payment of interest at the rate of 21,25 % per annum to the Execution Creditor from date of sale to date of registration of transfer.
5. Transfer shall be effected by the Attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall pay all transfer costs, including arrear and current rates, sewerage connection (if any), taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said attorneys.
6. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, 2 Mountview Shopping Centre, corner of Inanda Road and Jacaranda Avenue, Mountview, Verulam and interested parties are asked to contact the Execution Creditor who may be prepared to grant loan facilities to an approved purchaser.

Dated at Durban this 20th day of December 1984.

K. C. Hojem, for Clemmans & Johnston Inc., Plaintiff's Attorneys, 201 Permanent Building, 343 Smith Street, Durban.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

Saak 3442/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK SASOLBURG GEHOU TE SASOLBURG

In die saak tussen **United Bouvereniging**, Vonnisskuldeiser, en **R. H. Makhalemele**, Vonnisskuldenaar

Ten uitvoerlegging van die vonnis hierin toegestaan en die daaropvolgende kennisgewing van beslaglegging, gedateer die 21ste dag van November 1984, sal die ondervermelde eiendom verkoop word deur die Geregsbode op versoek van die eksekusieskuldeiser, op die 25ste dag van Januarie 1985 om 10h00, te die Landdroskantoor, Bainstraat, Sasolburg:

Reg van huurpag ten opsigte van Perseel 3295, Zamdela, geleë in die residensiële Gebied van Zamdela, Sasolburg, wat binne die jurisdiksie gebied van die Hoofkommissaris, Oranje-Vrystaat val.

Voorwaardes:

1. Die verkoping sal onderhewig wees aan:
 - a. Die bepaling van die Landdrosowerwet No. 32 van 1944 en die reëls daaronder uitgevaardig, die voorwaardes bevat in die Sertifikaat van Huurpagtitel en sal verkoop word aan die hoogste bieder sonder reserwe.
 - b. Die bepaling van die Swartes (Dorpsgebiede) Konsolidasiewet No. 25 van 1945, in besonder die bepaling ten opsigte van 'n "bevoegde" persoon.
 2. Die koper sal aan die Geregsbode 10 % van die koopprijs onmiddellik betaal na die ondertekening van die verkoopsvoorwaardes en hom ook voorsien van 'n Bank- of Bouverenigingwaarborg binne 14 (veertien) dae vanaf datum van die verkoping vir die balans van die koopprijs.
 3. Die Eksekusieskuldeiser sal goedkuntige oorweging skenk aan die toestaan van 'n lening tot op 90 % van die koopprijs van die eiendom aan die goedgekeurde Koper en reëlings kan met die Eksekusieskuldeiser getref word voor datum van verkoping.
 4. Die straatadres van die eiendom is 3295, Zamdela.
 5. Die volledige verkoopsvoorwaardes kan ter insae geneem word by die kantoor van die Geregsbode, Sasolburg asook die kantore van A. V. Theron & Swanepoel, Unitedgebou, Sasolburg, gedurende kantoorure en sal ook uitgelees word voor die eiendom opgeveil word.
- Geteken te Sasolburg op hierdie 17de dag van Desember 1984.
- M. Swanepoel, vir A. V. Theron & Swanepoel, Unitedgebou, Posbus 471, Sasolburg, 9570.

Saak 11346/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WELKOM GEHOU TE WELKOM

In die saak tussen **Nedbank Beperk**, Eksekusieskuldeiser, en **J. C. Esterhuizen**, Eksekusieskuldenaar

Ingevolge 'n Vonnis in die Landdros Hof, Welkom, en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 28 November 1984, sal die volgende eiendom by wyse van openbare veiling in eksekusie verkoop word, op Vrydag, die 25ste dag van Januarie 1985 om 11h00, voor die Landdroskantoor, Welkom:

Erf 8831, geleë te Fuschiasingel 20, Jim Fouchepark, Welkom; groot 2 826 vierkante meter; gehou kragtens Akte van Transport No. T 709/1980, gedateer 31 Januarie 1980.

Verbeterings: 'n Teëldakwoning met 5 slaapkamers, studeerkamer, sitkamer, eetkamer, kombuis, aparte opwas, woonkamer, 3 badkamers, 2 aantrekkamers, 2 motorhuise, swembad, boorgat en 2 bedienekamers.

Voorwaardes van verkoping:

1. Die eiendom sal voetstoots verkoop word aan die hoogste bieder onderhewig aan die bepaling van die Wet op Landdrosower No. 32 van 1944, soos gewysig, en die Reëls daarkragtens uitgevaardig.
 2. Die koopprijs sal as volg betaalbaar wees:

'n Deposito van 10 % (tien persent) van die koopprijs in kontant onmiddellik na afhandeling van die veiling en die onbetaalde balans tesame met rente daarop bereken teen 28 % (agt-en-twintig persent) per jaar vanaf datum van verkoping tot datum van registrasie van transport sal binne 21 (een-en-twintig) dae betaal word of gewaarborg word deur 'n goedgekeurde Bank- of Bougenootskapswaarborg.
 3. Die volle Verkoopsvoorwaardes wat deur die afslaer uitgelees sal word onmiddellik voor die verkoping kan gedurende kantoorure by die kantoor van die Geregsbode, Welkom, nagesien word.
- Gedateer te Welkom op hierdie 11de dag van Desember 1984.
- J. M. Pretorius, vir Wessels & Smith, Prokureurs vir Eksekusieskuldeiser, Grondverdieping, Elizabethhuis, Elizabethstraat, Welkom.

Saak 3303/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN SASOLBURG GEHOU TE SASOLBURG

In die saak tussen **Saambou-Nasionale Bouvereniging**, Eiser, en **A. S. Dutton**, Verweerder

Ingevolge 'n vonnis van die landdroshof van die Distrik van Sasolburg, gedateer 16 November 1984, en 'n lasbrief tot eksekusie, gedateer 30 November 1984, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word, op die 1ste Februarie 1985, voor die landdroshof, Sasolburg en wel om 10h00:

Sekere Erf 12372, geleë in die dorp Sasolburg (Uitbreiding 14), distrik Parys; groot 718 vierkante meter.

Die eiendom word verkoop onderhewig aan die bepalings van die Groepsgebiedewet en tien persent van die koopprys is betaalbaar by sluiting van die koopvooreenoms en die balans teen registrasie van transport aan die koper moet verseker word deur 'n aanvaarbare waarborg wat aan die geregsbode voorsien moet word binne 14 (veertien) dae vanaf datum van die verkoping. Die verkoping is onderhewig aan Artikel 66 van die Wet op Landdroshowe 32 van 1944, soos gewysig.

Die volgende inligting word onder voornemende kopers se aandag gebring, maar niks word gewaarborg nie:

Die eiendom staan bekend as Orpensingel 2, Sasolburg, bestaande uit:

Woonhuis met buitegeboue.

Die volle voorwaardes van die eksekusie-verkoping wat op die koper bindend sal wees, sal voor die verkoping uitgelees word en kan gedurende kantoorure nagegaan word by die kantoor van die geregsbode, Kamer 11, Standardbankgebou, Sasolburg en by die kantore van die eiser se prokureurs.

Aldus geteken te Sasolburg op hierdie 11de dag van Desember 1984.

L. Molenaar, Molenaar & Griffiths, Trustbank-sentrum, Posbus 18, Sasolburg, 9570.

Saak 3433/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN SASOLBURG GEHOU TE SASOLBURG

In die saak tussen **United Bouvereniging**, Eksekusieskuldeiser, en **A. C. Penhaligon**, Eksekusieskuldenaar

Ten uitvoerlegging van die vonnis hierin toegestaan en die daaropvolgende kennisgewing van beslaglegging, gedateer die 12de dag van November 1984, sal die ondervermelde eiendom verkoop word deur die Geregsbode op versoek, om 10h00, op Vrydag, 25 Januarie 1985, te die Landdroskantoor, Bainstraat, Sasolburg:

Sekere Erf 4131, geleë in die dorp Sasolburg (Uitbreiding 4), distrik Parys; groot 1 035 (eenduisend vyf en dertig) vierkante meter.

Voorwaardes:

1. Die verkoping sal onderhewig wees aan die bepalings van die Landdroshowewet No. 32 van 1944 en die reëls daaronder uitgevaardig, die voorwaardes bevat in die Akte van Transport en sal verkoop word aan die hoogste bieder sonder reserwe.

2. Die koper sal aan die Geregsbode 10 % van die koopprys onmiddellik betaal na die ondertekening van die verkoopsvoorwaardes en hom ook voorsien van 'n bank- of bouverenigingswaarborg binne 14 (veertien) dae vanaf datum van die verkoping.

3. Die eksekusieskuldeiser sal goedgeunstige oorweging skenk aan die toestaan van 'n lening tot op 90 % van die koopprys van die eiendom aan die goedgekeurde koper en reëlins kan met die Eksekusieskuldeiser getref word voor datum van die verkoping.

4. Die straatadres van die eiendom is Hersovstraat 30, Sasolburg.

5. Die volledige verkoopsvoorwaardes kan ter insae geneem word by die kantoor van die Geregsbode, Sasolburg asook die kantore van A. V. Theron & Swanepoel, Unitedgebou, Sasolburg, gedurende kantoorure, en sal ook uitgelees word voor die eiendom opgeveel word.

Geteken te Sasolburg op hierdie 7de dag van Desember 1984.

M. Swanepoel, vir A. V. Theron & Swanepoel, Unitedgebou, Posbus 471, Sasolburg, 9570.

Saak 3366/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN SASOLBURG GEHOU TE SASOLBURG

In die saak tussen **United Bouvereniging**, Eksekusieskuldeiser, en **A. Maxted**, Eksekusieskuldenaar

Ten uitvoerlegging van die vonnis hierin toegestaan en die daaropvolgende kennisgewing van beslaglegging, gedateer die 12de dag van November 1984, sal die ondervermelde eiendom verkoop word deur die Geregsbode op versoek om 10h00, op Vrydag, die 25ste dag van Januarie 1985, te die Landdroskantoor, Bainstraat, Sasolburg:

Sekere Erf 585, geleë in die dorpsgebied Vaalpark, distrik Parys; groot 1 983 (eenduisend negenhonderd drie en tagtig) vierkante meter.

Voorwaardes:

1. Die verkoping sal onderhewig wees aan die bepalings van die Landdroshowewet No. 32 van 1944 en die reëls daaronder uitgevaardig, die voorwaardes bevat in die Akte van Transport en sal verkoop word aan die hoogste bieder sonder reserwe.

2. Die Koper sal aan die Geregsbode 10 % van die koopprys onmiddellik betaal na die ondertekening van die verkoopsvoorwaardes en hom ook voorsien van 'n Bank- of Bouverenigingswaarborg binne 14 (veertien) dae vanaf datum van die verkoping.

3. Die Eksekusieskuldeiser sal goedgeunstige oorweging skenk aan die toestaan van 'n lening tot op 90 % van die koopprys van die eiendom aan die goedgekeurde Koper en reëlins kan met die eksekusieskuldeiser getref word voor datum van die verkoping.

4. Die straatadres van die eiendom is Lebombolaan 26, Vaalpark.

5. Die volledige verkoopsvoorwaardes kan ter insae geneem word by die kantoor van die Geregsbode, Sasolburg, gedurende kantoorure, en sal ook uitgelees word voor die eiendom opgeveel word.

Geteken te Sasolburg op hierdie 3de dag van Desember 1984.

M. Swanepoel, vir A. V. Theron & Swanepoel, Unitedgebou, Posbus 471, Sasolburg, 9570.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling)In die saak tussen **Republiek van Suid-Afrika Departement van Landbou**, Eiser, en **Christoffel Johannes Kruger**, Skuldenaar

Ten uitvoering van 'n magtiging uitgereik deur die Minister van Landbou kragtens Artikel 37 (1) van die Wet op Landboukrediet, 1966 (No. 28 van 1966), gedateer 28 Augustus 1984, sal 'n verkoping sonder voorbehoud van die eiendomme van bogemelde skuldenaar plaasvind, op 31 Januarie 1985

om 11h00, langs die Adjunk Balju se kantoor, President Swartstraat 12, Bultfontein naamlik:

- (1) Die plaas Den Lora 493, distrik Bultfontein, groot 227,3654 ha, grond ongeveer 110 ha rooi leem lande, 117 ha gras en bossieveld.

Verbeteringe:

10 Vertrek asbeshuis, 9 vertrek ou woonhuis, 3 store met afdakke, koeistal met afdak, 2 pakkamers, EVKOM krag, boorgate en damme.

- (2) Die Restant van die plaas St. Davids 14, groot 113,2585 ha, grond ongeveer 80 ha rooileemlande, 33 ha gras en bossieveld.

Verbeteringe:

Ou woonhuis (gebruik as pakkamers), boorgat en dam.

Die bogenoemde inligting word verstrek maar niks word gewaarborg nie.

Die eiendom is aangrensend en is geleë ongeveer 8 km vanaf Bultfontein op die Dealesvillepad.

Terme: Die Koper sal 10 % van die koopsom in kontant aan die Adjunk Balju onmiddellik betaal na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne veertien dae na die datum van verkoping aan die Adjunk Balju gelewer moet word.

Voorwaardes: Die verkoopsvoorwaardes is ter insae in my kantoor te President Swartstraat 12, Bultfontein gedurende kantoorure.

J. J. de Kock, Adjunk Balju, Distrik Bultfontein.

Saak 2571/1983

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **Sentraal Westelike Koöperatiewe Maatskappy Beperk**, Eiser, en **Casper Hermanus Bester**, Verweerder

Ten uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling) sal 'n verkoping sonder voorbehoud van die volgende eiendom van bogenoemde Verweerder plaasvind voor die Landdroskantoor, Reitzstraat, Petrus Steyn, om 11h00 voormiddag, op Vrydag, 1 Februarie 1985 naamlik:

1. Sekere Erf 291, geleë in die dorp Petrus Steyn, distrik Lindley; groot 743 vierkante meter;
2. Sekere Gedeelte 1 van Erf 293, geleë in die dorp Petrus Steyn, distrik Lindley; groot 327 vierkante meter; gehou deur Casper Hermanus Bester, kragtens Transport Akte No. 3529/1975.

Die volgende inligting word verstrek, maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie. Verbeterings bestaan uit:

'n Woonhuis met 3 slaapkamers, badkamer, toilet, kombuis, eetkamer, sitkamer, garage en buitegeboue.

Terme: Die Koper sal 10 % van die koopsom in kontant aan die Adjunk-Balju betaal onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne veertien (14) dae na die datum van verkoping aan die Adjunk-Balju gelewer moet word. Indien die eiendom deur die eerste verbandhouer gekoop word, hoef die 10 % kontantbetaling nie gemaak te word nie.

Voorwaardes: Die verkoopsvoorwaardes is ter insae in my kantoor, te Theronstraat 6, Lindley, gedurende kantoorure.

D. J. Nortier, p/a Naudes, Eiser se Prokureur, Trustfonteinbou, St. Andrewstraat, Posbus 153, Bloemfontein.

**PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS
OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS**

TRANSVAAL

AUCOR (PTY) LTD SALES

INSOLVENT ESTATE—BOUTIQUE CECILIA—MASTER REF. T1981/83

Office furniture, ladies clothing, at our Sales Rooms, 31 Height Street, Doornfontein, on Tuesday, 15th January, 10.00 a.m.

Duly instructed by the Liquidators, we will sell the above.

For further details contact: Aucor (Pty) Ltd, 31 Height Street, Doornfontein. Tel: 402-5775.

AUCOR (PTY) LTD SALES

FORTI FOODS (PTY) LTD—MASTERS REF. T1730/84

Office furniture, industrial groceries and packaging machinery etc., at our Sales Rooms, 31 Height Street, Doornfontein, on Tuesday, 15th January, 10.00 a.m.

Duly instructed by the liquidators, we will sell the above.

For further details contact: Aucor (Pty) Ltd, 31 Height Street, Doornfontein. Tel: 402-5775.

AUCOR (PTY) LTD SALES

JOLENIC INDUSTRIES (PTY) LTD—MASTER REF. T1555/84

Filters, office furniture etc., at our Sales Rooms, 31 Height Street, Doornfontein, on Tuesday, 15th January, 10.00 a.m.

Duly instructed by the Liquidators, we will sell the above.

For further details contact: Aucor (Pty) Ltd, 31 Height Street, Doornfontein. Tel: 402-5775.

PUBLIEKE VEILING

INVOLVENTE BOEDELVEILING VAN HUISSHOUDELIKE MEUBELS, MASJENERIE, VUURWAPENS ENS.

In opdrag van die onderskeie kuratore en eksekuteur verkoop ons die volgende insolvente en bestorwe boedels op Vrydag 18 Januarie 1985 om 10h00 by ons lokaal Esselenstraat 28, Sunnyside, Pretoria.

1. Boedel Wyle J. A. Burger.—Denne eetkamerstel, koffie- en geleentheidstafels, matre, bed, ens.

2. Insolvente boedel P. J. J. Opperman T 713/84.—Sitkamerstel, eetkamerstel, kombinasie band- en skyfskuurmasjien, elektriese rolsaa, TV, orrel, ens.

3. Insolvente boedel J. H. G. Lingenfelder T 944/84.— 22 Anschutz geweer.

4. Insolvente boedel R. F. H. Enslin T 1515/84—Sitkamerstel.

Voorwaardes:

Kontant of tjeks onmiddellik na veiling. Besigtiging vanaf Donderdag 17 Januarie 1985.

PUBLIEKE VEILING

Behoorlik daartoe gemagtig deur die Kurator in die Insolvente Boedel van **Hendrik Lourens Marthinus Enslin, Meestersverwysing T709/84**, sal ek op Vrydag 25 Januarie 1985 om 11h00, die ondervermelde vaste eiendom per publieke veiling te koop aanbied te Voortrekkerweg 88, Potgietersrus by my kantoor.

Verkoopsvoorwaardes sal ter insae wees by my kantoor en die Kurator vanaf 16 Januarie 1985.

Besonderhede:

Sekere Erf 1866 geleë in die dorp Piet Potgietersrus Uitbreiding 9, Registrasie K.S. Transvaal, ook bekend as Strydomstraat 6, Chroompark, Potgietersrus.

Verbeterings:

Woonhuis met 3 slaapkamers, sitkamer, eetkamer, kombuis, badkamers en klein buitegeboue.

Betalingsvoorwaardes:

10 % (tien persent) van koopprijs by toeslaan van bod en die balans wat betaalbaar is teen registrasie van transport gewaarborg te word binne 30 (dertig) dae na datum van koop.

Carel Crots Eiendomme, Voortrekkerweg 88, Potgietersrus, 0600.

CAPE • KAAP

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van **Willem Jacobus Johannes Pienaar No. K92/84** sal die ondergemelde onroerende eiendom op Saterdag 26 Januarie 1985 by wyse van 'n publieke veiling verkoop word.

Die gesegde eiendom, synde:

Seker Erf 7791, Kimberley; geleë in die Munisipaliteit van die Stad van Kimberley, Afdeling van Kimberley, groot vierkonderd een en tagtig (481) vierkante meter, geleë te De Beers Terrace 77, Kimberley.

Die veiling vind plaas op Saterdag, 26 Januarie 1985 om 10h00 op die perseel wat verkoop word en die volledige verkoopsvoorwaardes is beskikbaar by die Afslaer, **A. C. Botma**, Derde Verdieping, Du Toitspangebou, Dutoitspanweg 95, Kimberley, Telefoon 23138, asook by die Kurator, **J. W. Wilmans**, p/a Elliott, Maris, Wilmans & Hay, Cheapside, Telefoon 24271, Kimberley.

Verkoopsvoorwaardes:

Die koper sal 'n deposito van tien persent (10%) van die koopprijs betaal by ondertekening van die verkoopsvoorwaardes, en die balans plus rente binne veertien (14) dae vanaf datum waarop die verkoper die verkoopsvoorwaardes bekragtig het, 'n Bank- of ander goedgekeurde waarborg, goedgekeur deur die verkoper moet verskaf word.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van **Hermanus Hendrik van Wyk No. B253/1984**, sal die ondergemelde gekoppelde eiendomme op Vrydag, 25 Januarie 1985 by wyse van 'n publieke veiling verkoop word.

Die gesegde eiendom, synde:

1. Seker Perseel 426, 'n gedeelte van Perseel 1, Vaalhartsnederstelling B; geleë in die Afdeling Barkly-Wes; groot 36,2234 hektaar;
2. Sekere Perseel 427, 'n gedeelte van Perseel 1, Vaalhartsnederstelling B; geleë in die Administratiewe distrik van Barkly-Wes; groot 21,0870 hektaar.

Die veiling vind plaas op Vrydag, 25 Januarie 1985 om 10h00 op die persele wat verkoop word en die volledige verkoopsvoorwaardes is beskikbaar by die Afslaer, **A. C. Botma**, Derde Verdieping, Du Toitspangebou, Dutoitspanweg 95, Kimberley, Telefoon 23138, asook by die Kurator, **R. D. du Plessis**, p/a Symington & De Kok, Tweede Verdieping, Natal Bouvereniginggebou, hoek van Wesburger- en Elizabethstraat, Bloemfontein, Telefoon 89305.

Verkoopsvoorwaardes:

Die koper sal 'n deposito van tien persent (10%) van die koopprijs betaal by tekening van die verkoopsvoorwaardes, en die balans plus rente binne veertien (14) dae vanaf datum waarop die verkoper die verkoopsvoorwaardes bekragtig het, 'n Bank- of ander goedgekeurde waarborg, goedgekeur deur die verkoper, betaalbaar vry van wisselkoers te Bloemfontein. Die gemelde waarborg moet voorsiening maak vir rente teen 22% per jaar gereken vanaf datum van veiling tot datum van registrasie van transport in die naam van die koper.

NATAL

PUBLIC AUCTION

MOTOR CYCLES, ACCESSORIES, SPARES, TYRES, OFFICE- AND WORKSHOP EQUIPMENT

Duly instructed thereto by the Trustee in the insolvent estate of **Penadron (Pty) Ltd (Masters reference number N309/84)** trading as **Sharpwell Services, Suzuki Auto Sport and Power Pac** we shall sell by Public Auction without reserve on Wednesday 30 January 1985 at 10h00 at Babmar Building, Kirkland Street, Newcastle the movable assets in the above estate which include, amongst others, 19 new Suzuki motor cycles, 35 second hand motor cycles (various makes), complete range of spares (Suzuki, Kawasaki and Yamaha), stock in trade, tyres and tubes, office and workshop equipment, furniture and fittings.

Terms.—Cash on day of sale.

Viewing.—Tuesday 29 January 1985.

For further details please contact Vonbar, Auctioneers and Estate Agents, N.B.S. Building, P.O. Box 337, Tel No. 03431-27010, Newcastle.

OPENBARE VEILING

MOTORFIETSE EN TOEBEHORE, ONDERDELE, BANDE, KANTOOR- EN WERKSWINKELTOERUSTING

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die insolvente boedel van **Penadron (Edms.) Bpk.**, handelend as **Sharpwell Services, Suzuki Auto Sport en Power Pac** bied ons per Openbare Veiling aan *sonder voorbehoud* op Woensdag 30 Januarie 1985 om 10h00 te Babmargebou, Kirklandstraat, Newcastle, die roerende bates in bogenoemde boedel wat o.a. insluit 19 nuwe Suzuki motorfiets, 35 tweedehandse motorfiets (verskeie make), volledige reeks onderdele (Suzuki, Yamaha en Kawasaki), voorraad op hande, bande en binnebande, kantoor- en werkswinkeltoerusting, kantoormeubelment en toebehore.

Terme.—Kontant op die dag van veiling.

Besigtiging.—Dinsdag 29 Januarie 1985.

Vir meer besonderhede tree asseblief in verbinding met Vonbar, Eiendomsagente en Afslaers, N.B.S.-gebou, Posbus 337, Tel No. 03431-27010, Newcastle.

PUBLIC AUCTION

NEWCASTLE DWELLING

Duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate of **G. J. J. Botha (Master's Reference No. N202/84)** we shall sell by Public Auction on Saturday 26 January 1985 at 09h30 at 15 McKilligan Street, Pioneerpark, Newcastle the following property to wit:

"Subdivision 13 (of 3) of Lot 786, Newcastle, situated in the Borough of Newcastle, Administrative District of Natal in extent 3 196 sq m."

The property is improved with a modern 3-bedroomed *facebrick* home.

The conditions of sale provide *inter alia* for a cash deposit of 10 per cent on the day of the sale and confirmation within 10 days.

For further details and viewing, please contact Vonbar Estate Agents and Auctioneers, N.B.S. Building, P.O. Box 337, Tel. 03431-27010, Newcastle.

OPENBARE VEILING

NEWCASTLE WOONHUIS

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel **G. J. J. Botha (Meester Verwysingsnommer No. N202/84)** bied ons per Openbare Veiling aan op Saterdag 26 Januarie 1985 om 09h30 te McKilliganstraat 15, Pioneerpark, Newcastle die eiendom te wete:

"Onderverdeling 13 (van 3) van Perseel 786, Newcastle dorpsgebied, geleë in die munisipale gebied van Newcastle, Administratiewe distrik van Natal en groot 3 196 vk m."

Die eiendom is verbeter met 'n moderne 3-slaapkamer *siersteen* woonhuis.

Die voorwaardes van verkoop maak onder andere voorsiening vir 'n deposito van 10 persent op die dag van die veiling en bevestiging binne 10 dae.

Vir meer besonderhede en besigtiging tree asseblief in verbinding met Vonbar Eiendomsagente en Afslaers, N.B.S.-gebou, Posbus 337, Tel. 03431-27010, Newcastle.

PUBLIC AUCTION

INGOGO SMALL HOLDING AND NEWCASTLE DWELLING

Duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate of **D. G. Pentz (Masters Reference No. N310/84)** we shall sell by Public Auction on Saturday 26 January 1985 at 10h30 at Shop No. 2, N.B.S. Building, Scott Street, Newcastle the properties to wit:

1. Subdivision 72 (of 22) of the farm Samson's Klip 3312, situate in the Administrative District of Natal in extent 2 8087 Ha.

2. Subdivision 1 of Lot 598, Newcastle, situate in the Borough of Newcastle, Administrative District of Natal and in extent 2 099 sq m.

The conditions of sale provide *inter alia* for a cash deposit of 10 per cent on the day of the sale and confirmation within 10 days.

For further details and viewing, please contact Vonbar, Estate Agents and Auctioneers, N.B.S. Building, P.O. Box 337, Tel. No. 03431-27010, Newcastle.

OPENBARE VEILING

INGOGO KLEINHOEWE EN NEWCASTLE WOONHUIS

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van **D. G. Pentz (Meesters Verwysingsnommer No. N310/84)** bied ons per Openbare Veiling aan op Saterdag 26 Januarie 1985 om 10h30 by Winkel 2, N.B.S.-gebou, Scottstraat, Newcastle die eiendomme te wete:

1. Onderverdeling 72 (van 22) van die plaas Samson's Klip 3312, geleë in die Administratiewe Distrik van Natal en groot 2 8087 Ha.

2. Onderverdeling 1 van Erf 598, Newcastle, geleë in die dorpsgebied van Newcastle, Administratiewe Distrik van Natal en groot 2 099 vk m.

Die voorwaardes van verkoop maak o.a. voorsiening vir 'n 10 per sent deposito op die dag van die veiling en vir bevestiging binne 10 dae.

Vir verdere besonderhede en besigtiging, tree asseblief in verbinding met Vonbar, Eiendomsagente en Afslaers, N.B.S.-gebou, Posbus 337, Tel. No. 03431-27010, Newcastle.

CANNON AND FINLAY AUCTIONS

The auction of the fixed property, 18 Snyman Road, will take place in our mart, 17 January 1985 at 11 a.m.

Cannon and Finlay (Pty) Ltd, 118 Commercial Road, Pietermaritzburg, Tels: 2957/2/3/4.

CANNON AND FINLAY AUCTIONS

Of the immovable assets *re* Insolvent Estate **J. Geerts Master's Ref. N139/84** i.e. Lot 96, Bulwer, will take place in our mart on 17 January 1985 at 11 a.m.

Cannon and Finlay (Pty) Ltd, 118 Commercial Road, Pietermaritzburg, Tel: 2957/2/3/4.

CHANGE OF NAME • NAAMSVERANDERING

THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

TRANSVAAL

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Diane Bolus**, residing at 6 Ronald Court, Levubu Road, Emmerentia, and employed as a bookkeeper, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Jones** for a personal reason.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Jones** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—D. Bolus, 27 December 1984.

11-18

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Sean Kevin Roy Wyndham-Quin**, residing at Plot 220, Chartwell, Sandton, and employed as a designer, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Quin** for the reasons that this was my original family name to which I would like to revert and I find the shorter name more convenient for business purposes. I previously bore the name **Sean Kevin Roy Wyndham-Quin**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Quin** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Randburg.—S. K. R. Wyndham-Quin, 28 November 1984.

11-18

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Eugene van der Merwe**, residing at 33 Charles Street, Brooklyn 0181, and employed as an articled clerk, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Van der Merwe-Greyson** for the reason of future marriage arrangements and inheritance purposes.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Van der Merwe-Greyson** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pretoria.—E. van der Merwe.

4-11

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, **Marlize Briel**, woonagtig te Hertzogstraat 988, Villieria, Pretoria wat werksaam is as klerk te H. F. Verwoerds-hospitaal is voornemens om by die Minister van Binnelandse Aangeleenthede aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van **Duvenage** aan te neem om die volgende redes: My moeder se van is **Duvenage** en die verskille in van skep verleenthede. My huidige van veroorsaak verwarring, aangesien ek in dieselfde woonbuurt bly as my oorlede vader se familie en posstukke en dokumente word aan hulle gelewer in plaas van aan myself. Ek het voorheen die naam gedra van **Marlize Briel**.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van naamlik **Duvenage** aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Pretoria indien.—M. Briel, 27/12/84.

4-11

CAPE • KAAP

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, **Gerhard Henning Bester**, woonagtig te Stinkhoutsingel 7, Ou Plaas, Knysna, wat sake doen as 'n bourekenaar is voornemens om by die Minister van Binnelandse Aangeleenthede aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, vir my minderjarige dogter, **Nicola**, om die van **Bezuidenhout** aan te neem om die volgende rede: Sy die huidige van van haar moeder as **Bezuidenhout** aanneem. Sy het voorheen die naam gedra van **Nicola Bester**.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat sy bovermelde van, **Bezuidenhout** aanneem moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros, Port Elizabeth indien.—G. H. Bester, 19/12/84.

4-11

NATAL

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Mamilahl Devshi Odhavji**, residing at 49/51 Wilson Street, Dundee, 3000, and carrying on business as a general trader, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Soni** for the reasons that Soni has been my family name and I have also been known by the said surname. I have obtained my business and drivers licence under the aforesaid surname. My income taxes returns have been submitted under the name Soni. I previously bore the name **Odhavji**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Soni** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Dundee.—M. D. Soni, 5 December 1984.

11-18

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Sikoki Ernest Mbokazi**, (*née Mkhwanazi*) NIN 0248906, residing at Blaaubosch Nxumaio's Stand, Newcastle, and employed as a driver, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Mbokazi** for the reason that it is my father's surname. I previously bore the name **Mkhwanazi**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Mbokazi** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Madadeni, Private Bag X5010, Madadeni, 2951.—E. Mkhwanazi, 17/12/84.

11-18

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Mandla Alpheus Ngwenya**, (*née Kubheka*) NIN 4405975, residing at Madadeni Township Unit 824, and employed as a bricklayer, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Ngwenya** for the reason that it is my father's surname. I previously bore the name **Kubheka**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Ngwenya** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Madadeni, Private Bag X5010, Madadeni, 2951.—M. A. Kubheka, 17/12/84.

11-18

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Perumal Subbaya**, residing at Road 743/51, Montford, Chatsworth, Durban, and employed as senior factory clerk, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Naidoo** for the reasons that I erroneously applied for my identity document under the surname of Subbaya. I previously bore the name **Perumal Naidoo**, the latter being my unestablished surname as my birth was registered under Law 25/1891 which did not provide for a surname. I intend also applying for authority to change the surname of my wife **Nagamah Nagamah** and minor child **Devendran Subbaya** to **Naidoo**.

Any person who objects to our assumption of the said surname of **Naidoo** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Chatsworth.—P. Subbaya, 21/12/84.

11-18

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Poonamalan Ganesh**, residing at 4 Road 716, Montford, Chatsworth, 4092, and employed as a framemaker at Austro Interlex, Rossburgh, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Naicker** for the reasons that all members of my family (3 brothers) carry the surname Naicker. I am the only one with Ganesh as a surname. I intend also applying for authority to change the surname of my minor child **Prishalan Ganesh** to **Prishalan Naicker**.

Any person who objects to our assumption of the said surname of **Naicker** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Chatsworth.—P. Ganesh, 17/12/84.

4-11

BUTCHERS' NOTICES • SLAGTERSKENNISGEWINGS

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermelde besigheid of die kansellering van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellering van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat vaar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

TRANSVAAL

Soutpansberg. (2) Ridgeway Frederick Ash. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Die plaas Waterboom 30, distrik van Soutpansberg. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Dennilton. (2) Magale William Kotelo. (3) New application, retail butcher. (4) Mokgadi Butchery, Elandsdoorn "A", Moutse. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 14 days.

Louis Trichardt. (2) Dinnermates (Tvl) (Proprietary) Limited. (3) Transfer of premises, transfer of ownership. (4) Unika Street (Portion of Stand 2522, Louis Trichardt, Northern Transvaal). (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 14 days.

Vanderbijlpark. (2) Johan Christiaan van Wyk en Diego Viecele. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Plot 26, Klipkop, Vanderbijlpark. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Naboomspruit. (2) Adriaan Jacobus Rudolf Erasmus. (3) Registrasie as 'n kleinhandelslagter. (4) Tweede Straat 47, Erf 56, Winkel 3, Naboomspruit, Sake te doen. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Alberton. (2) Benjamin Alexander Fick. (3) New application, retail butcher. (4) Stand 61, Piet Fick Street, Alrode, Alberton. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 30 days.

Komatipoort. (2) Lynette Constance Starker. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Rissikstraat 50, Komatipoort. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

CAPE • KAAP

Mossel Bay. (2) F. W. Knowles (Proprietary) Limited. (3) New application, retail butcher. (4) Corner of Melkhout Street and Louis Fourie Road, Mossel Bay (Lot 6506, Mossel Bay). (5)—. (6) 14 days.

De Aar. (2) Ruben Qomoyi. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) 11de Straat 23, Erf 32, Nonswakazi, De Aar. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Firgrove. (2) Loregay (Pty) Ltd. (3) New application, retail butcher. (4) Third Street, Erf 137, Firgrove, Stellenbosch. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 14 days.

NATAL

Inkanyezi. (2) Mrs Regina Nhlapho. (3) New application, retail butcher. (4) Mambena Area, District of Inkanyezi. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 14 days.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

Hennenman. (2) Ranoko Elias Moletsane. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Perseel 1329, Rathabastraat, Phomolong Swartwoongebied, Hennenman. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Welkom. (2) Kalebe William Ngake. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Perseel 8275, Nkoaneweg, Motsethabong, Welkom. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH WEST AFRICA

AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

CLASS 25

84/0883 (SWA) in Class 25: Clothing, including boots, shoes and slippers; in the name of DANO TEXTILE INDUSTRIES (PROPRIETARY) LIMITED, a South African company, of 1 Anderson Road, Hammarsdale, Natal. Address for service: Messrs. MacRobert de Villiers & Hitge Inc., 501 United Building, 263 Andries Street, PRETORIA.

WHITE LABEL

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word LABEL and the colour WHITE separately from each other and apart from the mark.

Associated with 84/0884 (SWA).

FILED: 10 August 1984.

CLASS 24

84/0884 (SWA) in Class 24: Tissues (piece goods); bed and table covers; textile articles not included in other classes; in the name of DANO TEXTILE INDUSTRIES (PROPRIETARY) LIMITED, a South African company, of 1 Anderson Road, Hammarsdale, Natal. Address for service: Messrs. MacRobert de Villiers & Hitge Inc., 501 United Building, 263 Andries Street, PRETORIA.

WHITE LABEL

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word LABEL and the colour WHITE separately from each other and apart from the mark.

Associated with 84/0883 (SWA).

FILED: 10 August 1984.

CLASS 25

84/0885 (SWA) in Class 25: Clothing, including boots, shoes and slippers; in the name of DANO TEXTILE INDUSTRIES (PROPRIETARY) LIMITED, a South African company, of 1 Anderson Road, Hammarsdale, Natal. Address for service: Messrs. MacRobert de Villiers & Hitge Inc., 501 United Building, 263 Andries Street, PRETORIA.

GOLD LABEL

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word LABEL and the colour GOLD separately from each other and apart from the mark.

Associated with 84/0886 (SWA).

FILED: 10 August 1984.

CLASS 24

84/0886 (SWA) in Class 24: Tissues (piece goods); bed and table covers; textile articles not included in other classes; in the name of DANO TEXTILE INDUSTRIES (PROPRIETARY) LIMITED, a South African company, of 1 Anderson Road, Hammarsdale, Natal. Address for service: Messrs. MacRobert de Villiers & Hitge Inc., 501 United Building, 263 Andries Street, PRETORIA.

GOLD LABEL

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word LABEL and the colour GOLD separately from each other and apart from the mark.

Associated with 84/0885 (SWA).

FILED: 10 August 1984.

CLASS 1

84/0996 (SWA) in Class 1: Chemical products used in industry, science, photography, agriculture, horticulture, forestry; artificial and synthetic resins; plastics in the form of powders, liquids or pastes, for industrial use; manures (natural and artificial); fire extinguishing compositions; tempering substances and chemical preparations for soldering; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesive substances used in industry; in the name of AECI LIMITED—a South African company of 16 Floor, Office Tower, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.



Associated with No. 84/0997 (SWA) and with No. 78/250 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 3 SEPTEMBER 1984.

CLASS 5

84/0670 (SWA) in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants (not for laying or absorbing dust); in the name of BOEHRINGER INGELHEIM KG, a Kommanditgesellschaft organised and registered under the laws of the Federal Republic of Germany, of 6507 Ingelheim am Rhein, Federal Republic of Germany. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

Persantin pH1

Applicants undertake to use the trade mark only in respect of preparations for the treatment of heart and cardiovascular diseases.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letters "pH" or of the numeral "1", each separately and apart from the mark.

Associated with 4698/59 (SWA).

FILED: 9 July 1984.

CLASS 11

84/1029 (SWA) in Class 11: Installations for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; in the name of AECI LIMITED—a South African company of 16 Floor, Office Tower, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.



Section 24 (1) (b) application.

Associated with 84/1030 (SWA) and with 76/510 (SWA).

FILED: 11 September 1984.

CLASS 11

84/1047 (SWA) in Class 11: Ducting included in this class; installations for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; in the name of STERKOLITE PLASTICS (PROPRIETARY) LIMITED, a South African Company, of 16th Floor, Office Tower, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

STERKOLITE

Associated with 84/1048 (SWA).

FILED: 12 September 1984.

CLASS 17

84/1048 (SWA) in Class 17: Gutta percha, indiarubber, balata and substitutes, articles made from these substances and not included in other classes; plastics in the form of sheets, blocks and rods, being for use in manufacture; materials for packing, stopping or insulating; asbestos, mica and their products; hose pipes (non-metallic); in the name of STERKOLITE PLASTICS (PROPRIETARY) LIMITED, a South African Company, of 16th Floor, Office Tower, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

STERKOLITE

Associated with 84/1049 (SWA).

FILED: 12 September 1984.

CLASS 17

84/1030 (SWA) in Class 17: Gutta percha, indiarubber, balata and substitutes, articles made from these substances and not included in other classes; plastics in the form of sheets, blocks and rods, being for use in manufacture; materials for packing, stopping or insulating; asbestos, mica and their products; hose pipes (non-metallic); in the name of AECI LIMITED, a South African Company, of 16th Floor, Office Tower, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.



Section 24 (1) (b) application.

Associated with 84/1031 (SWA).

FILED: 11 September 1984.

CLASS 17

84/0997 (SWA) in Class 17: Gutta percha, indiarubber, balata and substitutes, articles made from these substances and not included in other classes; plastics in the form of sheets, blocks and rods, being for use in manufacture; materials for packing, stopping or insulating; asbestos, mica and their products; hose pipes (non-metallic); in the name of AECI LIMITED, a South African Company, of 16th Floor, Office Tower, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.



Associated with 84/0996 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 3 SEPTEMBER 1984.

CLASS 19

84/1049 (SWA) in Class 19: Building materials, natural and artificial stone, cement, lime, mortar, plaster and gravel; pipes of earthenware or cement; road-making materials; asphalt, pitch and bitumen; portable buildings and structures, including plastic domes for use as warehouses and the like; stone monuments; chimney pots; in the name of STERKOLITE PLASTICS (PROPRIETARY) LIMITED, a South African Company, of 16th Floor, Office Tower, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams and Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

STERKOLITE

Associated with 84/1050 (SWA).

FILED: 12 September 1984.

CLASS 19

84/1031 (SWA) in Class 19: Building materials, natural and artificial stone, cement, lime, mortar, plaster and gravel; pipes of earthenware or cement; road-making materials; asphalt, pitch and bitumen; portable buildings; stone monuments; chimney pots; in the name of AECI LIMITED, a South African company, of 16th Floor, Office Tower, Carlton Centre, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams and Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.



Section 24 (1) (b) application.

Associated with 84/1032 (SWA).

FILED: 11 September 1984.

CLASS 20

84/1050 (SWA) in Class 20: Mattresses and other furniture, mirrors, picture frames; articles (not included in other classes) consisting of wood, cork, reeds, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, celluloid, and substitutes for all these materials or of plastics; in the name of STERKOLITE PLASTICS (PROPRIETARY) LIMITED, a South African Company, of 16th Floor, Office Tower, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams and Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

STERKOLITE

Associated with 84/1051 (SWA).

FILED: 12 September 1984.

CLASS 20

84/1032 (SWA) in Class 20: Furniture, mirrors, picture frames; articles (not included in other classes) consisting of wood, cork, reeds, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, celluloid, and substitutes for all these materials or of plastics; in the name of AECI LIMITED, a South African company, of 16th Floor, Office Tower, Carlton Centre, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.



Section 24 (1) (b) application.

Associated with 84/1029 (SWA).

FILED: 11 September 1984.

CLASS 22

84/1051 (SWA) in Class 22: Ropes, string, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks; padding or stuffing materials (hair, capoc, feathers, seaweed, etc.); raw fibrous textile materials; in the name of STERKOLITE PLASTICS (PROPRIETARY) LIMITED, a South African Company, of 16th Floor, Office Tower, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams and Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

STERKOLITE

Associated with 84/1052 (SWA).

FILED: 12 September 1984.

CLASS 28

84/1052 (SWA) in Class 28: Games and playthings; punch bags, and other gymnastic and sporting articles (except clothing); ornaments and decorations for Christmas trees; in the name of STERKOLITE PLASTICS (PROPRIETARY) LIMITED, a South African Company, of 16th Floor, Office Tower, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams and Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

STERKOLITE

Associated with 84/1047 (SWA).

FILED: 12 September 1984.

CLASS 29

84/0972 (SWA) in Class 29: Fish and fish products of all kinds, and all other seafoods and products incorporating sea products included in this class; in the name of IRVIN & JOHNSON LIMITED—a South African Company of Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, Cape Province, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

OCEAN-FRESH

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "FRESH" separately and apart from the mark.

FILED: 27 August 1984.

CLASS 29

84/0689 (SWA) in Class 29: Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats; preserves, pickles; in the name of EPIC OIL MILLS (PROPRIETARY) LIMITED, a South African Company, of Premier Group Centre, Newtown Avenue, Killarney, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams and Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

FLAKIPUFF

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word FLAKY, or of the word PUFF.

FILED: 17 July 1984.

CLASS 29

84/0604 (SWA) in Class 29: Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats; preserves, pickles; in the name of EPIC OIL MILLS (PROPRIETARY) LIMITED, a South African Company, of Premier Group Centre, Newtown Avenue, Killarney, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams and Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

QUALIBAKE

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "QUALITY", or of the word "BAKE".

Associated with 84/0605 (SWA).

FILED: 26 June 1984.

CLASS 30

84/0895 (SWA) in Class 30: Pastry dough; pastas, bread, rolls, cakes, wheaten products, confectionery products and other products included in this class all made from or containing dough; in the name of IRVIN & JOHNSON LIMITED, a South African Company of Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

READY·DOE

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "READY".

Associated with 79/482 (SWA).

FILED: 15 August 1984.

CLASS 30

84/1055 (SWA) in Class 30: Ice cream powder; in the name of THORN EMI DOMESTIC APPLIANCES LIMITED, a British Company, of Thorn EMI House, Upper Saint Martin's Lane, London, WC2H 9ED, ENGLAND. Address for service: Messrs. Adams and Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

KENWOOD

FILED: 13 September 1984.

CLASS 30

84/0605 (SWA) in Class 30: Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour, and preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard, pepper, vinegar, sauces, spices; ice; in the name of EPIC OIL MILLS (PROPRIETARY) LIMITED, a South African Company, of Premier Group Centre, Newtown Avenue, Killarney, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams and Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

QUALIBAKE

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "QUALITY", or of the word "BAKE".

Associated with 84/0604 (SWA).

FILED: 26 June 1984.

CLASS 32

84/0800 (SWA) in Class 32: Beer, ale and porter; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; syrups and other preparations for making beverages; in the name of APPLÉTISER PURE FRUIT JUICES (PROPRIETARY) LIMITED—a South African Company of Elgin, Caledon, Cape Province, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

TIP-TOP

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "TIP" or "TOP" each separately and apart from the mark.

FILED: 1 AUGUST 1984.

CLASS 33

84/0771 (SWA) in Class 33: Wines, spirits and liquors, all containing constituents of the nature or flavour of cream in the name of INTERNATIONAL DISTILLERS AND VINTNERS LIMITED—a British Company of 1 York Gate, Regents Park, London NW1 4PU, England. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

IVORY CREAM

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "IVORY", separately and apart from the mark.

FILED: 30 July 1984.

CLASS 33

84/0961 (SWA) in Class 33: Wines, spirits and liquors; in the name of WEISSENGRAF LIMITED, a Limited Liability Company, organised under the laws of Great Britain, of 1 York Gate, London NW1 4PU, England. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

RUMPLEMINZE

FILED: 22 August 1984.

ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES BOEDELWETTEKENNISGEWINGS

Form/Vorm J 297

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators and tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familie-naam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

CAPE • KAAP

*9039/84—**Niewenhuys**, Cornelia Petronella, minderjarige, gebore 7 September 1970, Persoonsnommer 7009070029008. Heidelberg, 28/1/85, 10 vm.

7370/84—**Isaacs**, Surayda, clerk. 26/7/84, Cape Town, 29/1/85, 10.30 a.m.

*2798/84—**Kirsten**, Irene, gebore McTavish, huisvrou. 16 September 1984, Fort Beaufort, 28 Januarie 1985, 10h00.

Form/Vorm J 295

CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggeregshof.

NATAL

2404/84—**Kleinsmith**, Jessie. Curator/Tutor, Adriaan Johannes Kleinsmith, Lot 120, St Andries Street, Monteseel (P.O. Box 64, Bothas Hill, Natal). Appointment, 11 December 1984. Pietermaritzburg.

4233/68—**Bowring**, Dorothy Frances Martha, residing at Jabula House, 10th Avenue, Rivonia, Sandton. Curator, Colin Scott Rindel. 36 Carlisle Avenue, Hurlingham, Sandton. Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

2250/84—**Garzouzie**, E. J., Mariana, Bainsvlei, distrik Bloemfontein. Kurator/Voog, Susanna Elizabeth Cornelia Garzouzie, gebore Bezuidenhout, Mariana, Bainsvlei, Bloemfontein en Noël Stötter, Posbus 41, Bloemfontein. Aanstelling/Beëindiging, 17 Desember 1984. Bloemfontein.

Form/Vorm J 193

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than 30 days*.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vordering by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrekk in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings indien anders as 30 dae.

TRANSVAAL

- 11841/84—**Van der Westhuizen**, Theunis Christoffel, 24/2/40, 4002245040003, Klavierstraat 8, Rynfield-uitbreiding 3, Benoni, 12/7/84; Maria Magdalena Pieternella van der Westhuizen, 21/1/43, 4301210032007. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- Grobler**, Dirk Cornelius Stephanus, 4 Maart 1946, 4603045027007, Agtste Straat 42, Boksburg-Noord, 10/9/84; Maria Magdalena Elizabeth Grobler, 15/3/35, 3503150039006. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- 12931/84—**Hoffman**, Maria Magdalena Martha, 24/5/13, 1305240049009, Ons Eie-ouetehuis, Delmas, 11/8/84. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- 14653/84—**Jansen van Vuuren**, Marthinus Gerhardus, 11/5/20, 2005115020007, Aloestraat 18, Carletonville, 9/10/84; Zacharia Jacomina Jansen van Vuuren, gebore Van der Merwe, 10/12/23, 2312100034005. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.
- 11542/84—**Van Zeuner**, Frederik Hendrik, 9/9/04, 0409095025006, Sesde Straat 59, Parkhurst, Johannesburg, 24 Julie 1984; Johanna Gertruida van Zeuner, 3/9/18, 1809030050002. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 11027/84—**Greeff**, Hendrik Gabriel, 11/4/31, 310411501006, Kortstraat 11, Lichtenburg, 12/6/84. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.
- 7647/84—**Bornman**, Christina, 12 April 1891, 9104120004008, die plaas Driefonteine, distrik Wolmaransstad, 6 Mei 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 15981/84—**Macmillan**, Everild Delscey Wier, 19/11/1892, 356198551, c/o Irene Homes, Irene, 29/11/84. Neville Wayland Bucke, P.O. Box 17169, Groenkloof.
- 13502/84—**Roets**, Gerhardus Jacobus, 17 Februarie 1907, 0702175001008, Kerkstraat 7, Belfast, 26 Augustus 1984; Sara Aletta Roets, 23 Junie 1910, 1006230007003. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
- 13255/84—**Williams**, Wolly, 22 Augustus 1959, 5908225214014, Magnaliastraat 60, Rust ter Vaal, Vereeniging, 2 Mei 1983. McLoughlin, Porter & Venter Ing., Posbus 931, Vereeniging.
- 11794/84—**Nel**, Frederick Stephanus, 17 Junie 1963, 6306175155006, Doornkraalstraat 1, Annadale, Pietersburg, 31 Augustus 1984; Barbara Christina Petronella Nel. Barnard & De Klerk, Posbus 3915, Pietersburg.
- 15031/84—**Myers**, Louis, 24 May 1915, 1505245029001, 17 Delville Road, Delville, Germiston, 4 November 1984. Stupel & Berman, P.O. Box 436, Germiston.
- 868/84—**Rogers**, Thomas William, 14/6/34, 3406145018004, Firescent 5, Libanon, Westonaria, 12/1/84. Truter Crous Wiggill & Vos, Posbus 134, Westonaria.
- 9387/84—**Botha**, Philip Rudolph, 29 Desember 1929, 2912295022002, Kleynhansstraat 57, Bethal, 25 Maart 1984. Fourie & Human, Posbus 187, Bethal.
- 15194/84—**Hall**, John Frederick Wright, 28/8/08, 0808285048001, 3 Franksam Heights, Codrington Street, Westonaria, 11/11/84; Marie Eveline Renee Hall, 19/11/03. Truter Crous Wiggill & Vos, P.O. Box 134, Westonaria.
- 14788/84—**Muller**, George Petrus, 12 Augustus 1913, 1308125011003, Cronjestrat 10b, Schweizer-Reneke, 26 Oktober 1984; Emma Ida Muller, gebore Scheepers. De Kock & Duffey, Posbus 37, Schweizer-Reneke.
- 1469/83—**Howard**, Malcolm, 10/7/50, 5007105127005, Staff Quarters, Libanon, Westonaria, 20/1/83. Truter Crous Wiggill & Vos, P.O. Box 134, Westonaria.
- 14756/84—**Gunthér**, Horst Adam Christiaan, 5 Januarie 1938, 3801055006108, Ankerweg 20, Dalpark 1, Brakpan, 1 November 1984; Anna Jacoba Emmarentia Gunthér, gebore Du Preez. Kloppers & Coetzee, Posbus 67, Brakpan.
- 14719/84—**Vermaak**, Cornelius Tobias, 22 Oktober 1948, 4810225014008, Rivulets, Nelspruit, 28 Oktober 1984; Maria Magdalena Vermaak, voorheen Van Tonder, gebore Lochenberg, 21 Februarie 1949, 365142367. Maré Kruger & Lourens, Posbus 181, Nelspruit.
- 14118/84—**Papke**, Rudolf Albert, 22/11/07, 0711225020009, 9 Siebert Roos Park, Wessels Street, Astor Manor, Kempton Park, 14/7/84. S. Bentel Rubens Hirschowitz & Boshoff, P.O. Box 185, Boksburg.
- 3966/84—**Romersa**, John Pierri Harri, 28 Januarie 1916, 1601285011007, Sesde Straat 55, Kieserville, Lichtenburg, 16 Maart 1984. F. A. Jonker & Vennote, Privaatsak X12038, Lichtenburg.
- 14728/84—**Van Zyl**, Willem Hermanus, 25/6/40, 4006255103007, Cresswellstraat 49, Westonaria, 1 Oktober 1984. Truter Crous Wiggill & Vos, Posbus 134, Westonaria.
- 14909/83—**Wright**, Dennis Brent, 24/8/43, 4308245008, 5 Geduld Street, Debonair Park, De Deur, 11/10/83. Slomowitz Inc., P.O. Box 115, Vereeniging.
- Rigg**, Harry Thomas, 26/4/13, 1304265012000, 85 Magsa Court, 734 Arcadia Street, Arcadia, Pretoria. Adams & Adams, P.O. Box 1014, Pretoria.
- 15209/84/ASR 3—**Janse van Rensburg**, Jacobus Lodewicus, 30 Maart 1899, 9903305007003, Marble Hall, 14 Oktober 1984; Maria Johanna Janse van Rensburg, 15 September 1903, 0309150025000. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.
- 14016/84—**Labuschagne**, Magdalena Susanna, 1916-06-17, 1606170013000, Ilala-landgoed (Edms.) Bpk., Kiepersol, distrik Pelgrimsrus, 1984-10-07. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 600, Nelspruit.
- 15987/84—**Sparks**, Beryl Maud, born Jackson, 24 Oktober 1904, 022970477W, 214 Outeniqua Flats, Church Street, Arcadia, Pretoria, 27 November 1984. P. B. Angelopulo & Company, P.O. Box 589, Pretoria.
- 15358/84—**Lorentz**, Henricus Alfred Ireland, 21 November 1925, 2511215025002, Portion of farm Zwartkops, Verwoerdburg, 15 November 1984. Weavind & Weavind Inc., P.O. Box 34, Pretoria.
- 13934/84—**Goldie**, Ian Douglas Charles, 12/2/33, 3302125085008, 15 Boundary Road, Robindale, Randburg, 2/10/84. T. M. G. Kelly, P.O. Box 35082, Northcliff.
- 14198/84—**Lubbe**, Zacharias Jacobus Petrus, 3 Oktober 1941, 4110035031007, 400 Malherbe Street, Capital Park, Pretoria, 25 Oktober 1984. R. N. Edelstein Van Zyl & Wessels, P.O. Box 1203, Pretoria.
- 15756/84—**Du Toit**, Esme Audrey, 17/12/01, 0112170005006, The Herald, Soper Road, Berea, 30/10/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 15689/84—**Goodwin**, Richard Dennis, 20/9/23, 356195854W, 72 13th Avenue, Northcliff Extension 9. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 15738/84—**Putter**, Hester Susanna, 15/1/09, 0901150043007, 74 De Villiers Street, Turffontein, Johannesburg, 16/11/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 15265/84—**Adam**, Mary Law, 22/5/12, 1205220016004, 22 Hazelmere, Rietfontein Road, Rivonia, Sandton, 23/10/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 2560/84—**Mikic**, Mate, 7 August 1906, 13 Podskoci 51253, Bribir, Yugoslavia, 8 January 1984; Anica Mikic, married according to Yugoslavia Law. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 14786/84—**Mumford**, Ella Louise, 28 March 1907, 0803280033001, 27 Philip Street, Townsview, Johannesburg, 12 Oktober 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

- 11792/84—**Mulligan**, Douglas Gerald, 15 December 1897, 9712155006001, Plot 281, Apple Orchards, Walkerville, 3 August 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 16159/84—**Miller**, Edith Anita, 14/5/23, 2305140084006, 6 Mercurius Road, Solheim, Germiston, 29/11/84. Cliffe, Dekker & Todd, 108 Fox Street, Johannesburg.
- 12610/83—**Joubert**, Maria Petronella Magrietha, 10 October 1955, 5510100060006, 27 Apies Doring Avenue, Warmbaths, 26 August 1983. D'Arcy-Herrman & Company, P.O. Box 397, Tzaneen.
- 15254/84—**Toker**, Fanny, 22 October 1915, 1510220012006, Flat G, Cambyes, 52 Honey Street, Berea, Johannesburg, 15 October 1984. Lewin, Krawitz, Sacks & Oshry, P.O. Box 6381, Johannesburg.
- 14233/84—**Maartens**, Jacobus Hermanus, 15/8/17, 1708155034009, Site 18, Meredale Caravan Park, Meredale, 4/9/84; Nellie Jacobina Maartens, 18/11/20, 2011180028008. L. A. Maartens, 8 Culumborg, Ednam Road, Rondebosch.
- 13011/83/ASR1—**Singh**, Hari, 23 December 1926, 800012342A, 94 Rose Avenue, Lenasia, Johannesburg, 21 December 1982; Thuraman Singh, 7 January 1926, 800012721A. T. Singh, 94 Rose Avenue, Lenasia.
- 14011/84—**Kartsounis**, Anna Maria, 1 July 1912, 1207010036002, 3 Killarney Street, Lakefield, Benoni, 23 October 1984. Eliasov, Wolf & Partners, P.O. Box 31740, Braamfontein.
- 13784/84—**Seef**, Lucy, 1894-05-06, 211508822, Our Parents Home, Gardens, Johannesburg, 1984-10-09. Pollack & Pollack, P.O. Box 9167, Johannesburg.
- 15464/84—**Soal**, Veronica Maria, 29/3/50, 5003290031003, 3 Stopford Road, Irene, 26/10/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 15743/84—**Rudolph**, Effie, 14/4/1900, 0004140017007, Flat 305, Burton Court, Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, 11/11/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 13870/84—**Einstein**, Max, 13 June 1901, 0106135008006, 303 Seven Oaks, Third Street, Killarney, Johannesburg, 10 October 1984. Robert Rubenstein, P.O. Box 2803, Johannesburg.
- 16400/84—**Mahomed**, Hajira, 2 March 1914, 1403020038050, 257 Fifth Avenue, Laudium, Pretoria, 17 June 1984; Mahomed Ahmed. Miss E. Swart, P.O. Box 161, Pretoria.
- 15800/84—**Dijkman**, Johannes Adrianus Wilhelmus Marie, 17 Februarie 1955, 5502175196104, Delft 41, Olivieweg 50, Berea, 11 April 1984. MacRobert De Villiers & Hitge Ing., Posbus 276, Pretoria.
- 7939/84—**Rodrigues**, Joaquim da Conceicao, 13 May 1914, 1405135033108, 78 Elsburg Road, Delville, Germiston, 14 June 1984; Gloria de Sousa Rodrigues, 20 March 1920, 2003200066100. P. J. Knowles, 301 Argosy House, Spilsbury Street, Germiston.
- 15518/84—**Smidt**, Paul Jacobus, 16/2/55, 5502165010000, Gordonweg 100, Kibler Park, Johannesburg, 24/10/84; Rina Smidt, gebore Goosen, 62-07-09, 6207090076006. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 15608/84—**Breytenbach**, Jacomina Aletha, gebore Fick, 24/7/24, 2407240017009, Breytenbachstraat 128, Nigel, 25/10/84; Petrus Willem Breytenbach, 24/9/16, 1609245027005. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- 1987/84—**Olckers**, Hendrina Johanna, 11/4/28, 2604110001002, 32 Sapsford Street, Bothaville, Orange Free State, 18/8/84. Kobus Boshoff & Van Nieuwenhuizen, Shell House, Plein Street, Johannesburg.
- 15768/84—**Van Zyl**, Johannes Francois Slabber, 28 June 1919, 1906285007006, Davensportstraat 3, Vanderbijlpark, 22 Oktober 1984; Helena Susanna van Zyl, 18 September 1923, 2309180054002. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 14003/84—**Havenga**, Cecil Vivian, 6 Oktober 1922, 2210065021001, Rossini Boulevard 128, Vanderbijlpark, 2 September 1984; Cornelia Maria, gebore Pieterse, 27 April 1923, 2304270052008. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 15687/84—**Grobler**, Elsie Sophia, 8 Junie 1913, 1306080002009, Hirondele 602, Relystraat 157, Sunnyside, 23 November 1984. Paulina van Heerden & Kie., Posbus 3450, Pretoria.
- 14511/84—**Calitz**, Esmé, 16 February 1961, 6102160125009, 4 Epanema, West Street, Middelburg, 21 September 1984. Solomon & Nicolson Inc., P.O. Box 645, Pretoria.
- 15360/84—**Shapiro**, Boris Malkiel, 29 November 1893, 9311295001004, 4a Arnold Road, Johannesburg, 15 November 1984. Bowens Attorneys, P.O. Box 6434, Johannesburg.
- 15696/84—**Jenkins**, Hilary Ada Christine, 9 June 1929, 2906090018009, 35 Grenville Gardens, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg, 19 November 1984. Bell Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
- 14532/84—**Mather**, Douglas, 30/8/23, 2308305038007, 15 Bedford Mews, Elizabeth Road, Bedfordview, 15 October 1984; Brenda Merle Mather, 19/7/27, 2707190030005. Reeders, Teeger & Rosettenstein, Fifth Floor, Palace Building, 52 Pritchard Street, Johannesburg.
- 15584/84—**Gordon**, George Allard, 28/12/17, 1712285025101, 25 Springwood, Tempest Road, Morningside, Sandton, 6/11/84.
- 15257/84—**Wostenholm**, John Wilson, 19 March 1910, 1003195039006, 78 Willowvale Road, Blairgowrie, Randburg, 3 November 1984; Regina Catharina Wostenholm, 7 October 1913, 1310070004009. E. M. Wostenholm, 78 Willowvale Road, Blairgowrie, Randburg.
- 12613/84—**Daubermann**, Valentine Anthony, 29 September 1924, 2409295053004, 48 Balvicar Road, Blairgowrie, Johannesburg, 8 August 1984; Anne Henrietta Catherine Daubermann, born Taylor. Dudley Arnold Kark, P.O. Box 1277, Johannesburg.
- 7111/84—**Van Buuren**, Edith Helene, 22 Plantation Road, Bedfordview, 11 April 1984. A. R. Nathan, 23rd Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.
- 13152/84—**Rosenberg**, Wilfred, 3/1/04, 0401035008002, 20 Athlone Road, Parkview, Johannesburg, 20/9/84. Arthur Andersen & Co., P.O. Box 3652, Johannesburg.
- 9754/84—**McIlroy**, John Alfred, 19/2/15, The Cottage, 41 Seventh Avenue, Rivonia, 21/6/84. Northern Trust Co. Ltd, P.O. Box 61167, Marshalltown.
- 15585/84—**Giordano**, Maria Luisa Andreina, 4/9/1897, 90254490W, 79 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg, 9/11/84. Bowman Gilfillan-Hayman Godfrey Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.
- 15335/84—**Zinn**, Rensche Aletta, 13/7/1889, 8907130002007, Betsie Verwoerd Home for the Aged, Conrad Avenue, Blairgowrie, 26/10/84. Bowman Gilfillan-Hayman Godfrey Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.
- 16450/84—**Gilfillan**, Brian Mayo, 1/9/29, 2909015024003, Littlefillan farm, off Fillan Road, Sandton, 12 December 1984. Bowman Gilfillan-Hayman Godfrey Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.
- 15222/84—**Zantsi**, Gciniwe Violet, -/-/1915, 1692762, widow, Stand 1677, Orlando East, Soweto, 16 March 1984. R. I. Michel, P.O. Box 7602, Johannesburg.
- 14644/84—**Swanepoel**, Maria Elizabeth, 1503300028000, 68 John Adamson Drive, Montgomery Park, Johannesburg, 17/10/84. Magna Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 17081, Hillbrow.
- 1271/84—**Soldatos**, Spiros, 1305195014008, 95 11th Avenue, Highlands North, Johannesburg, 14/6/83. Magna Trust, P.O. Box 17081, Hillbrow.
- 15594/84—**McFarlane**, Elizabeth, 24/8/21, 2108240038009, 55 Maria Street, Fontainebleau, Randburg, 9/11/84. Bowman Gilfillan-Hayman Godfrey Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.
- 6500/84—**De Freitas**, Eduardo Julio, 8 January 1957, 5701085158002, 126a Terrace Road, Bezuidenhouts Valley, Johannesburg, 24 December 1983. Cranko Karp & Essakow Inc., P.O. Box 2585, Johannesburg.
- 15566/84—**Stewart**, Thirza Anne Jill, 16 February 1934, 3402160014104, 90 Ernest Road, Kensington, Johannesburg, 3 November 1984. Webber Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.
- 12652/84—**Barker**, Phyllis Blanche, 6 December 1906, 0612060017003, 18 Ferret Street, Kensington, Johannesburg, 29 August 1983. Webber Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.
- 9638/84—**Wordsworth**, Alfred Derrick, 7a Newton Road, Lane Estate, Taunton, Somerset, England, 3 March 1983. Webber Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.
- 15507/84—**Marshall**, Norma, 1/3/51, 5103010076005, 118 South Avenue, Athol, Johannesburg, 2 August 1984. Raphaely-Weiner, P.O. Box 2590, Johannesburg.

- 8653/84—**Pailman**, Hingtoy Cecilia Ellen, 18/2/24, 2402180010049, 38 Swartberg Avenue, Bosmont, Johannesburg, 2 July 1984. Raphaely-Weiner, P.O. Box 2590, Johannesburg.
- 15266/84—**Ackerman**, Josephine Annie, 14/2/43, 4302140120003, Malherbestraat 24a, Bethal, 31/10/84. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 14284/84—**De Lange**, Adriaan Johannes, 23 Augustus 1953, 5308235001007, Scopus Heights 311, Arcadia, Pretoria, 6 September 1984. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 15387/84—**Belger**, Johanna Maria, 18/11/05, 0511180025005, Warbletonlaan 14, Essexwold, Bedfordview, 14/11/84. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 15315/84—**Pailman**, George Wilfred, 26/1/40, 4001265091011, 32 Olympusstraat, Ennerdale, Johannesburg, 11/10/84; Elfrieda Elizabeth Pailman, 5/2/40, 4002050084013. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 12223/84—**Schoeman**, Johannes Hendrik, 19 Oktober 1917, 1710195028009, Danie Theronstraat 258, Pretoria-Noord, 28 Augustus 1984. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 15356/84—**Kruger**, Andries Wilhelmus Jacobus Pretorius, 3/10/07, 0710035022007, 25 Trouw Street, Capital Park, Pretoria, 11/11/84; Maria Emelia Kruger, born O'Neale. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 2744/84—**Pretorius**, Willem Lodewyk, 24/5/14, 1405245039009, Luipaardstraat 28, Krugersdorp, 30/12/83. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 2930/84—**Samson**, Trevor Michael, 29/9/53, 5309295014005, Aloestraat 16, Baltonia, Krugersdorp, 5 November 1983; Reinette Fredrika Samson, 13/5/56, 5605130130009. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 14504/84—**Ballard**, Hendrik Andries, 23/10/13, 1310235018001, Sesde Straat 8, Florida. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 14504/84—**Ward**, Edward, 6/4/18, 1804065023008, 61 Boundary Road, Talbotton, Johannesburg; Margaret Hilda Ward, 12/12/20, 2012120022101. Santamtrust Ltd, P.O. Box 602, Johannesburg.
- 6289/84—**Van Schalkwyk**, Pieter Archibald, 6/7/45, 4507065042004, Plot 94, Oak Tree, Posbus 1075, Krugersdorp, 9/4/84; Susanna Carolina van Schalkwyk, 3/1/46, 4601030047006. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 15245/84—**Odendaal**, Philipus Lodewikus, 12/7/12, 1207125021006, Gibbonstraat 81, Triomf, 1/11/84; Martha Maria Magdalena Odendaal, 3/4/22, 2204030014001. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 15092/84—**Ehlers**, Richard Frederick, 21 September 1920, 200921504104, 93 Pandoraweg, Kensington, 30 Oktober 1984; Johanna Maria Ehlers, 28005070045000. Syfrets Trust Bpk., Posbus 61058, Marshalltown.
- 15663/84—**Hurwitz**, Harry Edward, 16/8/04, 0408165029005, Jasylof 2, Crawsournelaan 88, Benoni, 16/11/84. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.
- 15364/84—**Du Plooy**, Andriaan Pieter Hermanus, 1 Maart 1912, 1203015013005, Huis 4, Tweedypark, Brakpan, 5 Oktober 1984; Johanna Dorothea du Plooy, 26 Mei 1917, 1705260017002. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 15599/84—**Ross**, Christina Catrina, 7 Januarie 1895, 331879643W, Majestic Towers 506, Empireweg 38, Parktown, 14 November 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 15024/84—**De Jager**, Marthinus Joachim, 16 Desember 1915, 1512165022008, Atlas Hostel, Atlasweg 15a, Bonaero Park, Kempton Park, 26 September 1984; Susanna Catharina Petronella de Jager, 27 Mei 1919, 1905270024002. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 15766/84—**Wiegand**, Barend Jacobus, 10 November 1909, 0911105021008, Alexanderstraat 3, Uitbreiding 1, Vereeniging, 11 Oktober 1984; Wilhelmina Catharina Wiegand, 23 Oktober 1913, 1310230032007. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 15546/84/ASR.2/C—**Silverberg**, Mushla Reize, 1893-03-19, 9303190003003, 101 Umbertina, Steger Street, Groenkloof, Pretoria, 1984-11-16. M. H. Crosbie, P.O. Box 30453, Sunnyside.
- 10442/84—**Robertson**, John Peter Louis, 11 Mei 1941, 4105115106000, Leipoldtstraat 4, Phalaborwa, 28 Junie 1984; Cecilia Robertson, gebore Van Staden, 5 Januarie 1947, 4701050048007. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 15318/84—**Prinsloo**, Christina Johanna, 25 Julie 1942, 4207250075006, Hammanstraat 103, Carolina, 31 Oktober 1984; Nickolaas Martinus Prinsloo, 4210285074002. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 15412/84—**Koch**, George Diederick, 3 Augustus 1906, 0608035024009, Standertonse-ouetehuis, Standerton, 17 Oktober 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 15300/84—**Hattingh**, Bernardus Rudolph, 7 November 1921, 2111075027006, Dan Paulhof 8, Mancelaan 678, Les Marais, 10 November 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 15556/84—**De Freitas**, Maria Fatima, 21 September 1960, 6009210206004, Troyestraat 247, Muckleneuk, Pretoria, 14 November 1984; Manual Casimiro Mendonca de Freitas. Couzyn, Hertzog & Horak Ing., Posbus 125, Pretoria.
- 14938/84—**Webber**, Edwin Frederick, 29/4/20, 2004295024004, 11 Sportsview Flats, West Rand Cons., Krugersdorp, 25/10/84. J. H. Joubert, Posbus 399, Krugersdorp.
- 14449/84—**Van der Merwe**, Lucas Cornelius, 30/11/18, 1811305016007, Posbus 193, Swartuggens, 29/9/84. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.
- 15747/84—**Strydom**, Johannes Lodewikus, 4/2/34, 3402045006009, Storeystraat 1225, Queenswood, Pretoria, 20/11/84. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 15416/84—**Kritharis**, Fotios, 11/3/52, 5203115076007, 702 Idlewild South, Andries Street, Pretoria, 5/11/84. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.
- 8261/84—**Jacobsz**, Jacobus Stefanus van Rooyen, 18 May 1905, 0505185014006, 70 Tom Jenkins Drive, Rietondale, 11 June 1984. J. C. Roome, P.O. Box 882, Pretoria.
- 15757/84—**Thompson**, Anna Petronella Christina, born Du Toit, 9 February 1917, 1702090031006, 21 Springbok Street, Clayville Extension 7, Olifantsfontein, 13 November 1984; Douglas Alfred Thompson, married according to the laws of the United Kingdom. Smal Rex & Van Rensburg, P.O. Box 14026, Verwoerdburg.

CAPE • KAAP

- 3098/84—**Barnard**, Colin, 21 Februarie 1934, 3402215041000, Bissitstraat 68, Windsorpark, Kraaifontein, 26 April 1984; Beulah Barnard, gebore Turner, 4606100031004. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 8321/84—**Van Wyk**, Anna Jacoba Elizabeth, gebore Mouton, 17 November 1912, 1211170016002, Ons Huis-ouetehuis, Citrusdal, 30 Oktober 1984. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 6148/84—**Le Roux**, Gabriel Rousseau, 30 Januarie 1916 Stikland Hospitaal, Bellville, 6 Augustus 1984. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 8660/84—**Kilian**, Gert Jacobus Albertus, 17 Julie 1934, 340715069008, Mimosalaan 31, Tygerdal, 8 November 1984; Dandelene Winnifred Kilian, gebore Blom, 3406290051008. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 8308/84—**Fourie**, Christian Johannes van der Lith, 17/12/16, 1612175045005, Victoriaweg 26, Parow, 30/10/84. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 4956/84—**Saayman**, Johannes Frederik, 10 Augustus 1912, 1208105003006, Melkhoutkraal, Riversdal, 13 Junie 1984; Jacoba Isabella Hermina Saayman, 2 Augustus 1924, 2408020024009. Hofmeyr & Seun, Posbus 16, Riversdal.
- 8553/84—**Badenhorst**, Philip John, 13 Oktober 1924, 2410135012002, Drostdystraat 10, Swellendam, 11 November 1984. A. S. Powell & Kelly, Posbus 18, Swellendam.

- 8135/84—**Engelbrecht**, Stephanus Francois, 14/6/05, 0506145006009, Tehuis vir Bejaardes, Vredendal, 31/10/84; Sarah Deborah Engelbrecht, gebore Engelbrecht, 9/7/06, 0607090003007, Boland Bank Bpk., Posbus 40, Vredendal.
- 8555/84—**Burger**, Catharina Maria, 22/10/95, 9510220002009, Huis Vergenoegd; Hoofstraat, Paarl, 20/11/84. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.
- 9061/84—**Botha**, Theunis Christoffel, 18 Januarie 1928, 2801185035002, Riverside, Pk. Botha, distrik Worcester, 8 Desember 1984. J. E. Krige & Seuns, Posbus 14, Worcester.
- 8507/84—**De Bruin**, Pieter Wessel, 30/4/06, 0604305012006, Koh-I-Noor 9, Kusweg, Strand, 15/11/84. Murray Smith & Swanepoel, Posbus 32, Strand.
- 8583/84—**De Klerk**, Jacobus Lukas, 2/9/21, 2109025013001, Adamtasweg 39, Somerset-Wes, 15/11/84; Susanna Katharina de Klerk, gebore Punt, 19/9/22, 2209190030002, Murray Smith & Swanepoel, Posbus 32, Strand.
- 8933/84—**Vining**, Jack, 8 Februarie 1912, 1202085039106, 614 Bordeaux Flats, Beach Road, Sea Point, 6 Desember 1984. Saacks & Jaffe, 808 Dumbarton House, 1 Church Street, Cape Town.
- 7886/84—**Saaijan**, Jacobus Adriaan, 2 Julie 1947, 4707025086006, President C. R. Swartstraat 25, Riversdal, 25 Oktober 1984. Hofmeyr & Seun, Posbus 16, Riversdal.
- 8372/84—**Koch**, Susanna Maria Elizabeth, gebore Van Deventer, 6/4/08, 0804060003006, Huis A. A. Tomlinson, Swellendam, 10/11/84. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.
- 8155/84—**Van Wyk**, Katie Johanna, gebore Theron, 13 Julie 1903, 0307130005001, Altena 207, Strand, 25 Oktober 1984. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.
- 8572/84—**Van Wyk**, Denys, 11 Februarie 1920, 2002115033007, P. R. Claassenstraat 1, Heiderand, Mosselbaai, 13 November 1984. Duvenhage Keyser & Jonck, Posbus 104, Oudtshoorn.
- 4872/84—**Grundlingh**, Pieter Louis, 16 Maart 1924, 2403165025002, Bondstraat 4, Oudtshoorn, 8 Julie 1984. Duvenhage, Keyser & Jonck, Posbus 104, Oudtshoorn.
- 8047/84—**Marais**, Sophia Catharina, gebore Roux, 24 Maart 1903, 0303240023000, Utopia, Dorpsstraat, Stellenbosch, 26 Oktober 1984. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.
- 8039/84—**Bourne**, Ada Jane Ritchie, 10 June 1898, 9806100014100, 10 October 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 4988/84—**De Kock**, John Johannes, 2 April 1895, 9504025002009, Vogelgesang, Malmesbury, 3 July 1984. Kilpin Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 222, Cape Town.
- Chapman**, Eileen Mary, 9/5/05, 0505090007004, 38 Fifth Avenue, Walmer, Port Elizabeth, 14/10/84. Adams & Adams, P.O. Box 1014, Pretoria.
- 9071/84—**Alberts**, Johannes Stephanus, 11 Mei 1932, 3205115016000, Almeriaweg 4, Sonstraal, Durbanville, 22 November 1984; Elizabeth Alberts, gebore Le Roux, 12 Augustus 1932, 3208120018003, J. J. Swart, Posbus 607, Bellville.
- 8426/84—**Naylor**, Arthur George, 18 Februarie 1912, 1202185030005, 46 Columbus Road, Claremont, 17 November 1984. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 8258/84—**Kotze**, Gordon James Alfred, 10 Januarie 1916, 106 Knysna Hof, Knysna Road, Milnerton, 18 May 1984. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 8769/84—**Noach**, David Frederick, 12 September 1925, 118967173, 305 Fifth Avenue, Kraaifontein, 9 November 1984; Amalia Martha Noach, born Julius, 16 Januarie 1930, 3001160066010, Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 7730/84—**Sutherland**, Allan MacKenzie, 10 November 1887, 8711105001006, The Harewood Nursing Home, Tiverton Road, Plumstead, 19 Oktober 1984. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 7230/84—**Verhaert**, Jacobus Henry, Durbanville, 14/9/84. A. ben M. Rabinowitz, P.O. Box 33, Bellville.
- 7130/84—**De Jesus**, Jose, 1 Desember 1931, 3112015054001, 52 Springbok Road, Green Point, 12 September 1984; Mercedes dos Santos de Jesus, born Sardinha, 8 May 1937, 370508005108, Buirski, Herstein & Ipp, Huguenot Chambers, Queen Victoria Street, Cape Town.
- 9016/84—**Haw**, Peter Macaulay, 19/8/51, 5108195080003, 19 Ednam Road, Rondebosch, 3/12/84. Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town.
- 7892/84—**Van Zyl**, Tobias Gerhardus, 24 Augustus 1909, 0908245004001, Matjiesgoedkloof, Van Rhynsdorp, 14 Oktober 1984; Maria Elizabeth Helena van Zyl, Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 5814/72—**Britz**, Magritha Isabella Hattingh, Dirkie Uysstraat 90, Goodwood, 22/10/72. Heyns, Strauss & Visagie, Voortrekkerweg 70, Goodwood.
- 8870/84—**Dicker**, Johan Henry, 18/9/14, 1409185031004, 7 Stuart Street, Somerset West, 20/11/84; Susara Margaretha Dicker, Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 8751/84—**Brewer**, Muriel Agnes Winifred, formerly Mehan, born Armstrong, 22 June 1913, 1306220073001, 29 Edinburgh Close, Arthurs Road, Sea Point, 23 November 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 8620/84—**Gerber**, Christiaan De Wet, 24/6/15, 1506245026005, Langstraat 93, Riversdale, 11/11/84; Maria Babara Gerber, Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 7720/84—**Hugo**, Philippus Albertus, 12 Januarie 1906, 0601125004007, Randstraat, Williston, 27 September 1984. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 8925/84—**Gillfillan**, Gertrude, 19/8/02, 0208190003003, 27 Reservoir Road, Somerset West, 16/11/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 8621/84—**Goldman**, Louis, 18/1/33, 3301185055000, 6 Clyde Road, Newlands, 21/11/84; Moreen Louise Goldman, born Crous, 3310260034004, Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 8976/84—**Wright**, Kenneth William, 29/5/34, 3405295006009, 6 Ferndown Court, Grant Road, Kenilworth, 16/11/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 8843/84—**Oxley-Oxland**, Richard, 14 August 1911, 1108145013009, 7 Le Sueur Avenue, Constantia, 26 November 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 8531/84—**Van Aarde**, Catherine Emma, gebore Röhm, 23 Januarie 1900, 0001230004002, Langverwag 202, Stellenbosch, 2 November 1984. Santamtrust Ltd, P.O. Box 680, Bellville.
- 2924/84—**Potgieter**, Cornelius Johannes Jakobus Roedolf, 26/5/46, 4605265085003, S.A.S. Wingfield, Goodwood, 12/4/84; Gwennie Hendrika Willemina Potgieter, voorheen Carstens, gebore Kapp, 4/6/58, 5806040103009, Santamtrust Ltd, P.O. Box 680, Bellville.
- 8816/84—**Radyn**, Matthys Gerhardus, 3/8/25, 2508035041003, Pienaarstraat 38a, Somerset-Wes, 27/11/84; Hermina Adriana Radyn, gebore De Vries, 30/3/28, 2803300018004, Santamtrust Ltd, P.O. Box 680, Bellville.
- 7685/84—**Olivier**, Willem Petrus, 26/6/13, 1306265013003, Cummingstraat 29, Wellington, 21/9/84; Jacoba Frederika Olivier, 12/6/19, 1906120010001, Volkskastrust Bpk., Posbus 4668, Kaapstad.
- 7227/84—**Trent**, Petronella De Wet, gebore Pretorius, 10/2/03, 0302100002005, Aramonsingel 4, Groenvlei, Paarl, 14/9/84. Santamtrust Ltd, P.O. Box 680, Bellville.
- 6671/84—**Volmoer**, Jacob, 3 Julie 1962, 6207035181010, Randstraat 212, Ceres, 17 Augustus 1984. Santamtrust Ltd, P.O. Box 680, Bellville.
- 8165/84—**Weir**, Thomas, 9/7/26, 2607095044004, Visagiestraat 83, Parowvallei, 7 November 1984; Alithea Weir, gebore Cronje, 26/8/30, 3008260041009, Santamtrust Ltd, P.O. Box 680, Bellville.
- 8162/84—**Matthee**, Michael Jacobus Petrus, 21/12/91, 9112215003009, Rothmanstraat 14, Parow-Noord, 27 Oktober 1984. J. F. W. Haak, Goewer-neurstraat 8, Bellville.
- 8202/84—**Spengler**, Magdalene Elizabeth Patricia, 28 November 1912, 1211280037005, 60 Maybury Road, Kenwyn, Rondebosch, 21 Oktober 1984; Thomas James Spengler, 15 March 1913, 1303155046003, Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 7137/84—**Macnab**, Edward, 24 November 1910, 1011245044108, 24 Wagenaar Street, Monte Vista, 28 September 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- Steele**, James Dennis, 1 August 1920, 7 Leeuenehof, Pinelands, 10 November 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

- Greenblo**, Alfred, 23 February 1920, 2002235055005, 22 Dennekamp, Main Road, Wynberg, 8 December 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- Cleland**, Alan, 12 September 1943, 4309125091000, 22 Polacca Street, Sun Valley, Fish Hoek, 22 November 1984. Barclays National Bank, P.O. Box 512, Cape Town.
- 7932/84—**Downton**, Bertie Clifford, 12 February 1913, 1302125041102, 69 Woodbury Road, Kenwyn, 24 October 1984: Syfret Godlonton—Fuller Moore Incorporated, P.O. Box 695, Cape Town.
- 9027/84—**Richards**, Boris Wesley Goodfield, 30 September 1920, 2009305041104, 14 Oxford Street, Observatory, 8 December 1984. Balsillie Watermeyer & Cawood, 49 St George's Street, Cape Town.
- 8528/84—**Wright**, Ethel Emily, 10 August 1882, 022177899, Thornton, 16 November 1984. Herold Gie & Broadhead, P.O. Box 105, Cape Town.
- 8104/84—**Leeuwendaal**, Johannes Gabriel Casper, 022908302, Wynberg, 23 October 1984; Francis Elizabeth Leeuwendaal, born Drying. Esau Shapiro Segall & Isaacson, 145 Main Road, Claremont.
- 8580/84—**Fisher**, Alexander, 9105125004000, Highlands House, Cape Town, 10 September 1984. Kalie Sandler Frank & Co., P.O. Box 2248, Cape Town.
- 8511/84—**Ekmekjian**, Oksen Miran, 9 October 1916, 1601095026005, Hornsey Road, Mowbray, 29 October 1984. Haydn Elmes and Elmes, P.O. Box 11072, Cape Town.
- 9133/84—**Koen**, Jeremias Louwrens, 9 Julie 1935, 3507095046000, Nassausingel 28, Stellenberg, Durbanville, 12 Desember 1984. Van Reenen & Vennote, Posbus 1, Bellville.
- 8351/84—**Thyssen**, Albertus, 24 Maart 1912, 1203245038012, Haarlem, 18 Oktober 1984; Isabella Thyssen, gebore Le Roux, 20 Julie 1912, 1207200045011. Standardtrust Bpk., Posbus 329, Port Elizabeth.
- 8665/84—**Smuts**, Daniel Groenewald, 25/6/23, 2306255011008, Luckhoffstraat 15, Tergniet, 26/10/84; Judith Susanna Smuts, gebore Muller, 25/3/19. Die Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 1263, George.
- 8461/84—**Smith**, Ralph Nicolas, 5/8/32, 3208055018002, Ebenaesersingel 10, Stilbaai, 1/10/84. Die Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 1263, George.

NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

- 1201/84—**Ings**, William Henry, 26/10/18, 1810265005000, 68 Warren Street, Kimberley, 6/12/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 288, Kimberley.
- 1223/84—**Scholtz**, Marthinus Christoffel, 24/7/26, 2607245019005, Reefweg 11, Kimberley, 5/12/84; Petronella Jacoba Scholtz, 2411130023002. Syfrets Trust, P.O. Box 334, Kimberley.
- 1188/84—**Cilliers**, Daniel Johannes, 5 Januarie 1916, 1601055013001, Dassiesfontein, Douglas, 24 November 1984. De Villiers & Bredenkamp, Charl Cilliersstraat 12, Douglas.
- 1199/84—**Kriel**, Hermias Cornelius, 10 Oktober 1943, 4310105080005, Posbus 79, Hopetown, 12 Desember 1984; Elizabeth Hendrietta Kriel, gebore Van der Walt. Van de Wall & Vennote, Posbus 294, Kimberley.
- 1146/84—**Swartz**, Carolina Sophia Godelina, gebore Louw, 4 Mei 1951, 5105040040000, Zebrastaart 10, Upington, 4 Oktober 1984. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.

EASTERN CAPE • OOS-KAAP

- 3503/84—**Botha**, Magaretha Elsie Aletta, gebore Roodt, 2 Februarie 1911, 110202004001, Thompsonstraat 10, Elliot, 27 November 1984. N. J. Kotzé, Posbus 77, Elliott.
- 3651/84—**De Klerk**, Nicolaas Johannes, 12/10/98, 981012500800, Elliott-tehuis vir Bejaardes, Elliott, 5 Desember 1984; Johanna Francina de Klerk, gebore Venter, 29/9/06. N. J. Kotzé, Posbus 77, Elliott.
- 3388/84—**Venter**, Susanna Sophia, gebore Venter, 30 November 1893, Paspoortnommer 1181358, weduwee, Azaliastraat 29, Jeffreysbaai, 13 Julie 1984. C. E. Malan & Kie., Posbus 273, Jeffreysbaai.
- Hechter**, Gideon Johannes, 13 Desember 1914, 1412135031009, 10 Hope Street, Bedford, 31 Januarie 1984; Joyce Maseyk Hechter, 11 Desember 1917, 1712110028007. Standardtrust Bpk., Posbus 996, Oos-Londen.
- 3375/84—**Kriel**, Jan Gysbert, 7/8/30, 3008075031005, Whitestraat 8, Barkly-Oos, 9 November 1984; Sarah Christine Kriel, gebore Wiggins, 13/5/33, 3305130013006. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.
- 3497/84—**Theron**, Hugh Latimer, 3 April 1911, 1104035018000, 7 Bryson Street, Komga, 24 November 1984. R. G. Hewson & Co., P.O. Box 7107, East London.
- 3642/84—**Terblanche**, Hester Francis, 2003140010002, Bothastraat 38, Despatch, 12 November 1984. Volkskaftrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.
- 3544/84—**Alston**, Arthur Wesley, 28 Oktober 1950, 5010285085001, 16 Hurd Street, Newton Park, Port Elizabeth, 2 Desember 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.
- 3633/84—**Kruger**, Queenie Florence, born Ledbury, 27 Desember 1909, 0912270019009, 3 Folen Court, Elton Street, Southernwood, East London, 24 November 1984. Russell Esterhuizen Lindsay & Sephton, P.O. Box 1092, East London.
- 3083/84—**Torr**, William George, 2/9/11, 1109025013002, 6 Bryson Street, Komga, 17/10/84; Elsa Helena Torr, 20/3/15, 1503200017004. Parsons & Peter, P.O. Box 5, Komga.
- 3535/84—**Janse van Rensburg**, Susara Dorothea Elizabeth, 14 April 1914, 1404140020002, Laubscher Park, Rooikruis-tehuis, Port Elizabeth, 22 November 1984. Metcalf & Kie., Posbus 64, Cradock.
- 3569/84—**Rooker-Smith**, Caroline Hedwig Auguste, born Spanenberg, 7 August 1893, 9308070008006, Mater Dei Hospital, St Mark's Road, East London, 5 Desember 1984. Marshall & Kaplan, Second Floor, Wesbank House, 15 Caxton Street, East London.
- 3183/84—**Marais**, Geraldine Merle, 5 May 1959, 5905050011001, 3 Westridge, Brand Street, Westering, Port Elizabeth, 20 Oktober 1984; Michael Andrew Marais, 29 August 1958, 5808295167002. Jassinowsky & Shear, P.O. Box 790, Port Elizabeth.
- Forbes**, John Cook, 30 June 1914, 1406305034009, 24 Juliana Court, St Mark's Road, East London, 13 Desember 1984; Madge Emily Forbes, born McDougall. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.
- 8032/84—**Lloyd**, Leslie Barnes, 6/7/24, 2407065061009, 1 Plaza Road, Mossel Bay, 15 Oktober 1984; Hester Johanna Lloyd. Fidelity Bank Ltd, P.O. Box 32, Port Elizabeth.
- 2980/84—**Fouche**, Violet Lynda, 9 Desember 1919, 1912090080008, 480 Alice Road, Cannon Rocks, District of Alexandria, 20 September 1984; Louis Johannes Jurgens Fouche. Brian Shelper & Champion, P.O. Box 76, Port Alfred.
- 3250/84—**Moffat**, Kenneth MacDonald, 21/9/16, 1609215054104, 3 Neville Street, Mangold Park, Port Elizabeth, 26 Oktober 1984. Cornish Scheepers & Cloete, P.O. Box 7587, Newton Park.
- 3524/84—**Lötter**, Maria Magdalena Elizabeth, 19 November 1930, 3011190029003, Steytlerville, 4 November 1984. Standardtrust Bpk., Posbus 329, Port Elizabeth.
- 2883/84—**Van Schalkwyk**, Andries Jacobus, 23/7/32, 3207235058003, 2 Bushview Terrace, Central, East London, 28/8/84; Susie Maria van Schalkwyk, born Vice, 21/8/32, 3208210071003. Santamtrust Ltd, P.O. Box 1199, Port Elizabeth.
- 3395/84—**Venter**, Anna Maria, 28/6/14, Eighth Avenue 86, Gonubie, East London, 20/10/84; Jan Hendrik Venter, 25/8/16, 1608255039009. Santamtrust Ltd, P.O. Box 1199, Port Elizabeth.

NATAL

- 2142/84—**Dookie**, Chatterpersad, 23/12/38, 3812235103053, House 165, Road 604, Arena Park, Chatsworth, 10/12/84; Champa Devi Dookie, 8/9/41, 4109080120053. Maharaj, Lala & Company, Suite 10, Fifth Floor, Rama House, 202 Grey Street, Durban.
- 7087/84—**Zeelle**, Joey Yvonne, 1/8/39, 3908010029008, 22 Glen Drive, Zinkwazi, 2/10/84; Pieter Johannes Zeelle, 13/1/39, 3901135053003. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.
- 5747/84—**Madlala**, Nuh Andrina, 22/11/35, 527811510, 463 Magabani Township, Umkomaas, 12/7/82, Nelson Bing Madlala, 6/1/36, NN951210. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.
- 6873/84—**Venketsamy** (Venkatsamy), Ramsamy, 14 February 1938, 3802145076051, 22-34th Avenue, Umhlutuzana, Durban, 19 November 1984. Moolla & Singh, P.O. Box 227, Pinetown.
- 6693/84—**Strauss**, Johannes Matthias, 22/8/12, 1208225028008, 21 Firdale Road, Sea View, 27/10/84; Maria Elizabeth Strauss, gebore Venter, 13/4/16, 1604130015009. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.
- 6354/84—**Potgieter**, Johann Heinrich, 23/3/43, 4303235035007, 23 Reynold Street, Port Shepstone, 7/10/84; Gertrude Potgieter, 25/7/49, 4907250089002. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.
- 5249/84—**Pretorius**, Roelof Jacobus, 22/3/60, 6003225037009, 57 Ridge Road, Sea View, 19/8/84. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.
- 5181/84—**Sutherland**, Frederick Temple, 11/1/15, 1501115034007, 19 Flack Place, Durban North, 30/8/84. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.
- 7080/84—**Steele**, Charles John Stevenson, 26/5/13, 40 Hendry Road, Roseglen, 1/12/84; Charlotte Leckie Steele. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 7081/84—**Swart**, Johannes Jacobus, 19/9/26, 2609195004003, 47 Gilby Road, Estcourt, 15/10/84. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 024036800/84—**McMillan**, Duncan Alexander White, 8/6/10, 1006085035000, Duncan's Rock, Shooters Hill, Ramsgate, 12/11/84. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 6947/84—**Cracknell**, Arthur Vincent, 18/4/21, 2104185054002, 33 Park Drive, Athlone Park, Amanzimtoti, 8/11/84. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 2539/84—**Motilal**, Asiah, 9/10/27, 2710090057052, 4 Rainhaven Road, Rainham, Phoenix, 31/8/83. Martin & Kemp, 1103 Daily News Building, Field Street, Durban.
- 7079/84—**Simpson**, Dorothy Madeline, 12/8/10, 964000902W, 516 Grosvenor Court, Snell Parade, Durban, 17/11/84. Palmer's Trust Investments & Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 8829/84—**Sauerman**, Susanna, 13/11/32, 3211130023005, 10 Tuffley Avenue, Queensburgh, 30/8/84; Herman Adolf Sauerman, 1/3/28, 2803015044006. Santamtrust, Posbus 2174, Durban.
- 6508/84—**Bhagoandin**, Lakshminarayana, 30 July 1927, 2707305055053, 81 Crown Road, Kenville, Durban, 13 October 1984. Roshan Dehal & Associates, Suite 805, Nedbank House, 30 Albert Street, Durban.
- 6850/84—**Wentzel**, Cornelia Magrietha Jacomina, 24/4/15, 1504240032003, Vierde Laan 68, Greyville, Durban, 19/10/84; Daniel du Plessis Wentzel, 8/1/07, 0701085007006. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 6846/84—**Durston**, Stanley Norman, 20/7/12, 1207205021009, 205 Queen Elizabeth Avenue, Manor Gardens, Durban, 22/10/84; Caroline Daphne Durston, 24/10/14, 1410240035006. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 6923/84—**Naidoo**, Marimuthoo, 22/6/27, 2706225043058, House 36, Road 734, Unit 7, Chatsworth, 5/10/84; Shangemulam Naidoo, 24/3/30, 3003240064056. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 6926/84—**Pieri**, Ranieri, 20/9/06, 0609205016007, 78 Cowey Road, Durban, 4/11/84; Siria Pieri, 4/3/13, 1303040011105. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 6700/84—**Amra**, Cassim Hoosen, 4 February 1910, 800087990, 24 Blenton Road, Reservoir Hills, Durban, 3 November 1984. Ebrahim Goga & Company, 203/210 Sayani Centre, corner of Grey and Queen Streets, Durban.
- 7003/84—**Radebe**, Johannes Tembe, 3/8/31, 1439751, P. 160, Umlazi, 10/8/84. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.
- 6930/84—**Van der Merwe**, Cornelius Tobias Schalkwyk, 12/4/18, 180412502100, Natspat Chaleigh 11, Manaba Strand, Natal, 8/10/84. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
- 6610/84—**Manickum**, Stephen Dhavadas, 8 June 1962, 800234426, 90 Dorbyl Housing, Newcastle, 15 May 1985. Botha Du Toit & Saville, P.O. Box 36, Newcastle.
- 6790/84—**Cassim**, Goolam Hassen Ismail, 6 June 1921, 800023298, 370 Connor Street, Charlestown, 10 November 1984. Rossouw Coetzee & Co., P.O. Box 86, Volksrust.
- 7085/84—**Viall**, Louisa Christina, 18/10/1895, 9510180005000, 8 Sunningdale, 281 Burger Street, Pietermaritzburg, 2/12/84. James, Becker & Power, P.O. Box 122, Pietermaritzburg.
- 6764/84—**Conradie**, David Hendrik Jeremiah, 21 Junie 1938, 3806215010007, Heuwellaan 20, Huttenhoogte, Newcastle, 10 November 1984; Susara Rita Conradie, 29 Maart 1935, 3503290017003. De Jager, Kloppers, Butler & Steyn, Posbus 117, Newcastle.
- 7065/84—**Govender**, Munsamy, 26/1/31, 3101265016058, 33 Stanton Street, Reservoir Hills, Durban, 11/8/84; Thilanayagie Govender. Roshan Dehal & Associates, 805 Nedbank House, 30 Albert Street, Durban.
- 5615/84—**Chanderketoo**, -/-/1919, 800338431A, 3 Pamir Street, Shallcross, Durban, 22/6/84; Sampathi, -/-/1924. Dass, Vedan & Partners, Suite 1103, Vally's Centre, 44 Lorne Street, Durban.
- 7067/84—**Jarratt**, Ernest, 14/3/14, 1403145002106, 11 Thompson Road, Amanzimtoti, 13/11/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 7055/84—**Attwell**, Mary Constance, 24/4/1895, 9504240008005, 261 Florida Road, Durban, 12/11/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 7061/84—**Coetzee**, Christiaan Jacobus, 10/6/10, 1006105021006, 16 Botanic Grove, Durban, 17/11/84; Viola Elizabeth Coetzee, 12/10/13, 1006105021006. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 6489/84—**Sutcliffe**, Harry Burnley, 14/4/06, 0604145015003, Room 6, Edenroc, Snell Parade, Durban, 28/10/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 5609/84—**Forman**, Harold Arthur, 1/7/09, 0907015017003, 18 Golf Course Road, St Michaels, 19/6/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 6797/84—**Humphreys**, Christina Leask, 4/2/15, 1502040022000, Plot 119, Pumela, District of Melville, South Coast, 3/10/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 6911/84—**Elrix**, Lilian Elizabeth, 20/11/19, 1911200004007, 85 Gray Park Road, Brighton Beach, 13/11/84; William Raymond Elrix, 2/10/15, 1510025010007. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 6775/84—**Thomson**, James Falconer, 24/4/11, 1104245040000, 6 Hermanus, 314 Clark Road, Durban, 10/11/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 7223/84—**Clifford**, Gertrude Marion, 14/2/1899, 9902140001007, 3 Camborne, 40 Bulwer Road, Durban, 2/12/84. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 7147/84—**Coss**, Elizabeth Ruth, 19/2/09, 0902190001005, 14 Park Lodge Gardens, Berea Road, Durban, 25/11/84; Robert Davidson Coss. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 7145/84—**Bush**, Eric Ernest, 11/3/19, 1903115032009, 86 Bangay Road, Montclair, 22/11/84; Edith Eileen Bush. Nedbank Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 7151/84—**Kabel**, Josina Maria, 24/9/43, 4309240041104, 24 Northway, Warner Beach, Kingsborough, 18/11/84; Gunter Hans Adolf Kabel. Nedbank Ltd, P.O. Box 135, Durban.

- 6785/84—**Atkinson**, Mabel Annie, 12/7/1897, 9706120005007, 26 Hartswood, Crowder Place, Morningside, Durban, 24/10/84; William Atkinson. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 6516/84—**Brown**, Edward Gillies, 25/5/1895, 9505255005000, Andover Nursing Home, 73 Chelmsford Road, Durban, 5/11/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 6977/84—**Vengtsamy**, 7/3/22, 800317807A, 62 Globe Terrace, Chatsworth, 9/10/84; Dhannabaigum Vengtsamy, 28/1/25, 800585338. D. Murugasen & Co., P.O. Box 56154, Chatsworth.
- 4996/84—**Adam**, Shaik, 28 March 1942, 800436144, Road 615, House 148, Chatsworth, 1 May 1984; Jamila Adam, 5 September 1943, 800436144. Cox Yeats & Partners, P.O. Box 3032, Durban.
- 6676/84—**Doway**, Norton Emmanuel, 6/9/05, 0509065029001, 21 Island View Road, Fynnland, Durban, 28/9/84. Halse Havemann & Partners, 10th Floor, 447 Smith Street, Durban.
- 1835/84—**Rassool**, Kairon, 28/1/22, 2201280050057, 56 Cactus Lane, Sydenham, Durban, 30 March 1982. Lyne & Collins, 9 Hermitage Street, Durban.
- 5947/84—**Moodley**, Subramoney, 10/6/25, 250610504905, 161 Hulett Street, Stanger, 8/8/84. Asherson Chetwynd-Palmer & Part., 604 Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban.
- 7321/84—**Sherrin**, Stella Isabel, 10/9/02, 0209190002002, 8 John Vorster House, Village of Happiness, Margate, 25 November 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- 6990/84—**Booyesen**, Francina Magdalena, 22/8/03, 0308220001009, Hattingspruit, 23 November 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- 7034/84—**Oldham**, Bertha, 16/2/14, 1402160037005, David Beare Care Centre, 63 Doone Village, Pinetown, 26 November 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- 6993/84—**Dyer**, Hilda, 8/10/19, 1910080010001, 58 Oak Street, Arbor Park, Newcastle, 16 November 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- Cockerham**, Emily, 8/7/1895, 9507080012003, 7 The Forrest, 333 Alexandra Road, Pietermaritzburg, 15 December 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- Woolridge**, William Eric Lidstone, 25/8/03, 0308255003003, Turner Street, Harding, 29/11/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- 6015/84—**Best**, Beatrice Morton, 17 October 1907, 959055276, Mountain Park Hotel, Bulwer, 29 September 1984. H. W. Nisbet, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- 7033/84—**Meyer**, Minna Anna Sophie Louise, 28/8/1899, 9908280018008, Sweetwaters, P.O. Fawnleas, 22/11/84. J. Leslie Smith & Co., P.O. Box 297, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

- 1913/84—**Swart**, Wilhelmina Regina, voorheen Odendaal, gebore Bond, 16 April 1916, 1604160031009, Albertstraat 26, Hertzogville, 10 Julie 1984. Volksskattrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 2417/84—**Brink**, Andries Johannes, 6 April 1942, 4704065005004, Bremerstraat 5, Senekal, 10 September 1984. Volksskattrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 2352/84—**Myburgh**, Johannes Lodewicus, 12 Maart 1919, 1903125021000, Fraaiuitzicht, Marquard, 20 September 1984. Volksskattrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 2660/84—**Symons**, Albert Norman, 26 June 1903, 0306265017005, 101 Murray Street, Kroonstad, 2 December 1984. Boland Bank Ltd, P.O. Box 128, Kroonstad.
- 2606/84—**Pretorius**, Willem Petrus, 3 Januarie 1926, 2601035025009, Mostertstraat 5, Naudeville, Welkom, 17 November 1984; Theuncina Christina Wilhelmina Engela Pretorius. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.
- 2605/84—**Van Niekerk**, Michiel Frederik, 9/11/14, 1411090002005, Warden, 23/11/84. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.
- 2049/84—**De Vries**, Pieter Andries, 29 Julie 1945, 4507295012009, Windsor Road 32, Glen Harmony, Virginia, 27 Augustus 1984; Maureen Merle de Vries, voorheen Billson, gebore Weber, 4102090014002. Johan Wilhelm Sonnekus, Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.
- 2600/84—**Els**, Christian Johannes, 18 June 1916, 1606185009001, 3 Mahler Street, Riebeeckstad, Welkom, 7 November 1984; Thelma Verdun Els, 20 January 1920, 2001290023007. Johan Wilhelm Sonnekus, Santamtrust Ltd, P.O. Box 2413, Bloemfontein.
- 2504/84—**Roestoff**, Christiaan Jacobus Frederik, 2206045019008, Brugstraat 25, Edenburg, 16 November 1984; Elsie Maria Catharina Roestoff, gebore Herbst, 2810190021006. Johan Wilhelm Sonnekus, Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.
- 606/84D—**Labuschagne**, Johannes Hendrik, 11 Februarie 1907, 0702115007008, Generaal Cronjestrat 17, Dan Pienaar, Bloemfontein, 24 Februarie 1984; Cecilia Petronella Labuschagne, gebore Van der Nest, 9 Januarie 1912, 1201090016000. Mev. C. P. Labuschagne, p/a Claude Reid, Sesde Vloer, UBS-gebou, Maitlandstraat, Bloemfontein.
- 2511/84—**De Necker**, Adolf Johannes, 10-08-08, 1008085011007, Abarie, Steynsrus, 5 November 1984; Adriana Alberta de Necker, gebore Raven-croft, 22 Mei 1921, 2105220013002. J. H. A. V. Zijl, Posbus 1, Steynsrus, 21 dae.
- 2520/84—**Waldeck**, Karel Johannes Erasmus, 17 Januarie 1920, 2001175004007, Montgomerystraat 8, Wilgehof, Bloemfontein, 17 Oktober 1984; Wilhelmina Hendrina Christina Waldeck, gebore Van Heerden, 2807170019000. Johan Wilhelm Sonnekus, Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.
- 2592/84—**Bezuidenhout**, Petrus Coenraad, 19 Maart 1920, 2003195041001, Pretoriusstraat 57, Bethulie, 7 November 1984; Christina Adriana Bezuidenhout, gebore Van der Merwe, 280160052007. Johan Wilhelm Sonnekus, Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.
- 2560/84—**Potgieter**, Johannes Theodorus, 1 Oktober 1933, 3310015003007, Vergottinistraat 26, Fichardtpark, Bloemfontein, 9 November 1984; Jeanette Louisa Potgieter, gebore Wepener, 27 November 1934, 3411270007004. Johan Wilhelm Sonnekus, Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.
- 275/83/ASR—**Lewis**, Cornelius Moses Winston, 31/1/59, 5901315006019, 332 Barend Street, Bronville, 30 November 1981. Ismail Ayob & Associates, P.O. Box 728, Johannesburg.
- 2604/84—**Kruger**, Johan Frederick Smidt, 28 Oktober 1906, 0610285002005, Roosstraat 29, Reitz, 11 Oktober 1984; Anna Johanna Strauss Kruger, gebore Van der Merwe, 13 Maart 1913, 1303130005009. Volksskattrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 2562/84—**Du Toit**, Pieter Willem Adriaan, 16 September 1945, 4509165031002, Bessie, Fouriesburg, 14 Oktober 1984; Hendrina Margaretha Sophia du Toit, gebore Snyman, 4911060040007. Volksskattrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 2612/84—**Gouws**, Johanna Catharina Erasmus, gebore Mathee, 7 April 1912, 144334868W, Longweg 274, Bedelia, Welkom, 30 Oktober 1984; Jacobus Petrus Johannes Gouws, 4 September 1905, 0509045010006. Volksskattrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 2594/84—**Kachelhoffer**, Johannes Jacobus, 6 Desember 1893, 9312065001000, Ons Woning, Petrusburg, 21 November 1984; Maria Hendrina Kachelhoffer, gebore Van der Walt, 7 Augustus 1905, 0508070003001. McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.
- 2579/84—**Strydom**, Jacobus Frederick Schoonraad, 12/6/24, Meyerskraal, Hoopstad, 18/11/84. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
- 2589/84—**Els**, Maria Isabella Elizabeth, 2 Junie 1904, 0406020016001, Petrusdraai, distrik Frankfort, 23 November 1984. M. P. de Jager & Vennote, Posbus 14, Frankfort.
- 2482/84—**Van den Berg**, Martha Maria, 9 Februarie 1898, 9802090019001, Lidia Tehuis vir Bejaardes, Posbus 455, Ladybrand, 26 Oktober 1984. J. J. Kleynhans & Kie., Posbus 108, Ladybrand.

- 1756/84—**Du Plooy**, Petrus Jacobus Johannes, 4 Januarie 1903, 0301045006006, Kerkstraat, Warden, 18 Junie 1984; Petronella Berdina du Plooy, 19 Oktober 1924, 2410190002005. F. Stewart King & Vogel, Posbus 3, Warden.
- 2433/84—**Jooste**, Francois Jacobus, 12 November 1928, 2811125009009, Derksenstraat 17, Kroonstad, 11 November 1984; Johanna Adriana Jooste, gebore Herrington, 3 November 1931, 3111030002002. Grimbeek & Vennote, Posbus 1282, Kroonstad.
- 2549/84—**Linde**, Agnes Clerace, gebore Palmer, 22 Augustus 1908, 0808220003004, Beukesdal, Pk. Frankfort, 13 November 1984. Van der Merwe, Claasen & Louw, Posbus 7, Frankfort.
- 2540/84—**Fourie**, Roelof Johannes Jurgens, 4 Mei 1919, 1905045011003, De Wetstraat 13, Kroonstad, 18 November 1984; Eva Aletta Fourie, 12 Desember 1918, 1812120005001. Botha Yazbek Jooste & Du Toit, Posbus 51, Kroonstad.
- 2447/84—**Viljoen**, Andries Johannes, 5 November 1909, 0911055010001, Blignautstraat 21, Kestell, 4 November 1984; Petronella Aletta Viljoen, gebore Weideman, 15 Mei 1913, 1305150026005. Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith.
- 2401/84—**Gouws**, Hendrika Petronella, gebore Enslin, 14 Februarie 1910, 1002140017000, Irene, distrik Frankfort, 22 Oktober 1984. Cornelius & Wilsnach, Posbus 205, Heilbron.
- 2634/84—**Jessup**, Morgan Harcourt, 17 Junie 1901, 0106175016000, Vinkstraat 1, Hendrik Verwoerddam, 24 November 1984. Rosendorff & Reitz Barry, Posbus 41, Bloemfontein.

Form/Vorm J 187

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusiërekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

TRANSSVAAL

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdrost van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

- 9040/84—**Mans**, Johan George, 5507235016002, Tornado Crescent 52, Ruiterpark, Roodepoort; Daphne Caroline du Toit; 5706160055007 (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.
- 14236/84—**Van der Merwe**, Frederik Phillipus, 0811105041008, Motorstraat 60, Westdene; Johanna Petronella van der Merwe, 1207100049006 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 10486/77—**Van Wyk**, Stephanus Petrus, 356697709W, Huis 46, Tweefontein, Pk. Coalville, Verbeterde; Milliam Christina van Wyk (Witbank).—Santamtrust, Kempton Park.
- 1698/84—**Brewis**, Bernardus Hendrik, 1308155013002, Plot 272, Modder Oos Boord, distrik Delmas; Martha Maria Francina Brewis, 2011040041001 (Delmas).—Santamtrust, Kempton Park.
- 68/84—**Liebenberg**, Ivy Mercia, 1406060027008, Edgarstraat 17a, Ravenswood, Boksburg (Boksburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 11027/84—**Greeff**, Hendrik Gabriel, 310411501006, geskei, Kortstraat 11, Lichtenburg (Lichtenburg).—Santamtrust, Potchefstroom.
- 13211/84—**Hennings**, Frank Jacobus, 2311215034009, Pepanistraat 18, Carletonville; Augusta Anna Hennings, 360943387 (Carletonville).—Volkskas-trust, Klerksdorp.
- 2995/84—**Van Dyk**, Jacobus Petrus, 3508195006001, Die plaas Houtvolop, Schweizer-Reneke; Martha Maria van Dyk, 4104010015002 (Schweizer-Reneke).—Volkskas-trust, Klerksdorp.
- 4237/84—**Osborne**, Dorothea Maria, born Van Niekerk, 1509300024006, 8 Mariner Avenue, Farrarmere, Benoni; Sidney Thomas Osborne, 2005295030008 (Benoni).—Gilchrist & Reid, Benoni.
- 15160/83—**Vorster**, Johanna Christina, 9111190001004, Ouetehuis, Standerton (Standerton).—Van Heerden, Schoeman, De Ville & Boer, Standerton.
- 1707/84—**King**, Titia, 1503150005009, 2 Trichardt Avenue, Delmas West (Delmas).—Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., Springs.
- 644/84—**Coetzer**, Elsie Helena Johanna, 1401240034008, Cactuslaan 188, Kyalami, distrik Midrand (Johannesburg).—Phillips & Osmond, Krugersdorp.
- 5688/84—**Polley**, Alfred Edward James, 0901105005002, Plot 23, Waterval Small Holdings, P.O. Box 72, Rustenburg (Rustenburg).—Barclays National Bank, Pretoria.
- 14847/83—**Snyman**, Christoffel Barend Jacobus, 5910245133009, ongetroud, Floorsweg 132, Withok, Brakpan (Brakpan).—Kloppers & Coetzee, Brakpan.

- 15000/84—**Breedt**, Pieter Willem, 2601295034006, Tambotiestraat 4, Middelburg; Johanna Elizabeth Breedt, gebore Wolmarans, 3304290022006 (Middelburg).—Potgieter & Du Preez, Middelburg.
- 1579/83—**Bonner**, Florence, 9906080007007, 40 Third Street, Nigel (Nigel).—Phillips & Osmond, Krugersdorp.
- 8369/84—**Grobler**, Johannes Phillipus, 1609265004009, President Brandstraat 11, Boksburg-Suid Uitbreiding 3, Boksburg (Boksburg).—Malherbe, Rigg en Ranwell, Boksburg.
- 4627/84—**Bester**, Andries Jacobus, 0805025013006, Vierde Straat 50, Naboomspruit; Hester Gertruida Maria Petronella Bester, gebore Burger, 0901140010009 (Potgietersrus).—Bill Tolken Bresler & Brynard, Bellville.
- 2983/84—**Barrow-Dowling**, Mary Prisca Lucy, born Hutton, 0301180012009, 27 Fairmount Avenue, Fairmount, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.
- 13440/81—**Pinto**, Manuel Joaquim de Sousa, 4510165037106, 33 Chestnut Street, Primrose, Germiston; Maria Margarida Sequeira Pinto (Germiston).—Stupel & Berman, Germiston.
- 13269/83—**Solomons**, Angeline, 1703070027013, 24 Mayflower Street, Karlien Park, Rustenburg (Rustenburg).—Barclays National Bank, Pretoria.
- 11171/83—**Pansegrouw**, Jacobus Gustavus, 2106025038004, Queenessingel 472, Lynnwood, Pretoria; Anna Christina Pansegrouw, 30002120035004.—F. E. van der Merwe, Die Wilgers.
- 15913/83—**Viljoen**, Marthinus Christoffel, 4203195046004, Irenestraat 6, Irenepark, Klerksdorp; Johanna Margaretha Viljoen, 4208200065006 (Klerksdorp).—Cornelius & Wilsnach, Heilbron.
- 10142/83—**Rautenbach**, Rudolph Christoffel, 2206305020001, Braun's Estate, Kliprivier; Petronella Jacoba Rautenbach (Vereeniging).—Snijman & Smullen, Vereeniging.
- 3597/84—**Burger**, Pieter Arnoldus Alberts, 3502115029003, Springbokstraat 61, Venterspost (Westonaria).—Truter Crous Wiggill & Vos, Westonaria.
- 4924/84—**Du Toit**, Anna Maria Elizabeth, voorheen Nieman, gebore Walters, 3710130001002, Doornstraat 11a, Zeerust (Zeerust).
- 10723/84—**Van Tonder**, Catharina Gertruida, gebore De Beer, 2802170057001, Blesbokspruit, distrik Bethal (Bethal).—N. Smit & De Wet, Bethal.
- 12911/84—**Van Tonder**, Andries Johannes, 1412065001006, Kliprivierlyaan 13, Three Rivers, Vereeniging.—D. J. Malan & Hoffman, Vereeniging.
- 12637/82—**Hutton**, Sidney Stanley, 5208185139007, 21 Martin Crescent, Greenhills, Randfontein; Yvonne Olive Hutton, 540709122003 (Randfontein).—Le Roux, Roestorf & Van Deventer, Krugersdorp.
- 7147/81—**Ismail**, Essop, 0608055021059, Springboklaan 278, Kempville (Piet Retief).—P. Vorster, Piet Retief.
- 5987/84—**Oosthuizen**, John Archibald, 1207195035001, 251 Solomon Road, Boksburg South, Boksburg (Boksburg).—Malherbe, Rigg & Ranwell, Boksburg.
- 2576/83—**Van Deventer**, Hermanus Adolph, 95700523W, Spoorweghostel 199, Langlaagte (Johannesburg).—A. V. Theron & Swanepoel, Sasolburg.
- 9977/84—**Van der Walt**, Petrus Jacobus, 1212265002006, Korhaanstraat 19, Brits, Finale (Brits).—Hennie van der Walt, Brits.
- 6656/84—**Haasbroek**, Lukas Cornelius Steyn, 2808035034002, Buffeldoornweg 69, Flamwood, Klerksdorp (Klerksdorp).—Ben de Wet & Kie., Klerksdorp.
- 9867/83—**Jacobs**, Hilda Jane, 357910724W, Edwill Court, corner of Kobie Krige and Human Streets, Krugersdorp (Krugersdorp).—Hugo & Vermooten, Krugersdorp.
- 527/84—**Kara**, Maniben (Edenvale).—Jacob Joseph Nafte, Johannesburg.
- 8390/84—**Altepost**, Gloria Wayland, 1811100017002, Mission End, White River (White River).—Barclays National Bank, Nelspruit.
- 9895/84—**Cook**, Elizabeth Catherine, 1307250032008, 11 President Kruger Street, Phalaborwa (Phalaborwa).—Barclays National Bank, Nelspruit.
- 7979/84—**Gouws**, Susara Johanna Elizabeth, 2911090014008, weduwee, Gerrieshof 5, Bergstraat, Rustenburg (Rustenburg).—Barclays National Bank, Nelspruit.
- 6571/84—**Van Boxel**, Jacobus Petrus, 6/7/09, Amstelveen, Nederland.—J. van Proosdij, Pretoria.
- 7223/84—**Scott**, Elsie Johanna, 1911170007009, The Elizabeth Wilson Home for the Aged, 148 Louis Botha Avenue, Houghton, Johannesburg (Johannesburg).—R. N. Edelstein Van Zyl & Wessels, Pretoria.
- 9381/82—**Shongwe**, Rowe Amos, 106208829, Schoemansdal, Kamhlushwa via Hectorspruit; Nozizwe Amina Shongwe, born Sambo, 545708692 (Kamhlushwa).—Phosa, Mojaelo & Partners, Nelspruit.
- 3811/84—**Van Aswegen**, Anna, 3508020001003, Sannahof 17, Stilfontein; Frederik Jacobus van Aswegen, 330235004004 (Klerksdorp).—Volkskas-trust, Klerksdorp.
- 11374/83—**Sieberhagen**, John Henry Reinhardt, 9803065005009, 5 St Augustine Street, Doornfontein (Johannesburg).—H. P. Jordaan, Strand.
- 16214/83—**Du Plessis**, Martha Louiza, 354576524W, Susan Strydom Home for the Aged, Colbyn, Pretoria.—MacIntosh Cross & Farquharson, Pretoria.
- 8455/84—**Potgieter**, Hermanus Phillipus, 5407075078008, Pretoria, Eerste.—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.
- 8678/84—**Silburn**, Catherine Emily, 9802180007007, Clayton Nursing Home, Jolly Street, Bellevue, Johannesburg (Johannesburg).—H. C. Silburn, Bryanston.
- 10400/83—**Grannum**, Marion Elizabeth Catherine, formerly Morkel, born Beyers, 0808050028006, 25 Chadrien Place, West Street, Sandton, Amended First and Final (Randburg).—Van Hulsteyn Duthie & Saner, Johannesburg.
- 14498/82—**Schwab**, Fanny, 2003140024003, 60 Mejon Road, Glenhazel, Johannesburg, Amended (Johannesburg).—J. Wilkov, Northlands.
- 663/83/OND3—**Markantonis**, John, 1006185028004, 5 Van Wyk Road, Glenanda, Johannesburg (Johannesburg).—Israelsohn-von Zwicklitz, Rosettenville.
- 11495/84—**Blignaut**, Valentina Elizabeth Hazel, 3002140020002, 435 Kork Avenue, Ferndale, Randburg; Barend Matives Blignaut (Randburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 474/84—**Morrison**, David George, 4208105048107, 11 Yaron Avenue, Glenanda, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 2998/83—**Arendse**, Hubert Dudley, 2907195034008, 128 13th Street, Parkhurst, Johannesburg, Second and Final; Una May Arendse (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 2887/84—**Coles**, Charles Percival, 9807085005006, 5 Eighth Street, Linden, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 12147/84—**Robertson**, Margaret, 0505290002003, 11 Rotapark, Freemanville, Klerksdorp; Cecil Francis Michael Robertson (Klerksdorp).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 2703/84—**Dowse**, Emily Rose Budd, 0312130027005, Camelia House, 36 Main Street, Townsview, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 14154/83—**Abramowitz**, Ida, 427344960W, 82 General Hertzog Road, Three Rivers, Vereeniging (Johannesburg).—Goldberg Jaffe Joselowsky & Partners, Johannesburg.
- 13962/84—**Opie**, Ronald Joseph, 2902225033005, 4 Molopo Road, Wilropark, Roodepoort; Maureen Bebe Opie (Roodepoort).—Standardtrust, Marshalltown.
- 1052/84—**Semmens**, Hilda May, 0704230002005, 9 Stirling Street, Airfield, Benoni (Benoni).—Standardtrust, Johannesburg.
- 12162/84—**Van Veen**, Nicolaas Secundus Baumgarten, 9709185011001, Serenity Nursing Home, Princes Avenue, Windsor Park (Randburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 5729/81—**Wratten**, Reginald Thomas, 1501135027007, 6 Venter Street, Dalview, Brakpan; Yvonne Hope Wratten (Brakpan).—Standardtrust, Marshalltown.
- 4614/84—**Van Schermbeek**, Adriane Catharine, 9905220011002, Witwatersrand Old Age Home, Escom Avenue, Parktown, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 3056/84—**Trewhella**, Kathleen Eva, 1311230026007, 6 Harrowgate, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg; Penny Trewhella (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

- 3036/84—**Radant**, Janet, 0406090015008, 6 Bob Street, Regent's Park, Johannesburg, Amended; John Carl Radant, 1005225008000 (Johannesburg).—De Villiers, Scholtz & Caldwell, Johannesburg.
- 5446/84—**Hartman**, Herman John, 0606285039008, Whitehall Hotel, Abel Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Krowitz & Krowitz, Johannesburg.
- 10475/84—**Geelhuizen**, Aaltje Dirkje Hendrika, born Bor, 0904110016105, De Meerpaal Old Age Home, The Willows, Pretoria.—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 14472/83—**Woods**, Godfrey, 2809045059104, 3 Diamant Street, Silverfields, Krugersdorp, First Supplementary Liquidation and Distribution (Krugersdorp).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 8360/84—**Edwards**, Berkley Richard, 2901285043003, 26 President Court, Webber Road, Germiston (Germiston).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 7817/84—**Van Aswegen**, Johannes Willem, 4803155034005, 1 Nasturtium Avenue, Edelweiss, Springs (Springs).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 11841/84—**Van der Westhuizen**, Theunis Christoffel, 4002245040003, Klavierstraat 8, Rynfield-uitbreiding 3, Benoni; Maria Magdalena Pietermeilla van der Westhuizen, 4301210032007 (Benoni).—Santamtrust, Kempton Park.
- 1404/83—**Bronkhorst**, Nicolaas Jacobus, 3001055033000, Tweede Laan 11, Phoenix Collieries, Witbank; Maria Magdalena Elizabeth Bronkhorst, 3103020069000 (Witbank).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.
- 14010/84—**Jacobs**, Hendrik Adriaan, 3401105028002, Plot 57, Rietfontein, Rayton; Susanna Maria Jacobs, gebore Barnard, 3805060015004 (Cullinan).—Santamtrust, Pretoria.
- 13611/84—**Du Plooy**, Hesbon Izak, 3805065057001, Kunenelaan 288, Sinoville, Pretoria; Helena Charlotte du Plooy, gebore Fourie, 4007020036001.—Santamtrust, Pretoria.
- 11683/84—**Moolman**, Izak Meyer, 2911295013003, Diederickstraat 6, Thabazimbi (Thabazimbi).—Santamtrust, Pretoria.
- 13605/84—**Meyer**, Elizabeth Gezina Maria Magdalena, gebore Coetzee, 3708280040002, Blouvalksstraat 116, East Lynne, Pretoria; Johannes Andries Meyer, 2808295056000.—Santamtrust, Pretoria.
- 11915/84—**Ras**, Isabella Elizabeth, 1905090006007, Karmel 105, Troyestraat 40, Sunnyside.—Santamtrust, Pretoria.
- 9132/84—**Mudde**, Dirk, 0106125004007, Kempton Park; Magdalena Johanna Cornelia Mudde, 0410200020007 (Kempton Park).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.
- 13950/84—**Lloyd**, Maria Jacoba Magdalena, 111120004001, Tieni Voster Tehuis, Dunnotter; Willem Albertus Lloyd, 1209095003006 (Brakpan).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 6493/84—**Bingle**, Martina, 0103250008002, Pioneer Huis, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Ackerman & Venter, Verwoerdburg.
- 14990/83—**Nel**, Johanna Catharina, 3109070025008, Golfview 7, Windsor Park, Randburg (Randburg).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 14884/84—**Van der Burgh**, Cornelis Johannes, 1008175010000, Strydfontein 306, Posbus 16099, Pretoria-Noord (Pretoria-Noord).—Volkskastrust, Pretoria.
- 10912/84—**Groenewald**, Pieter Willem Nicolaas, 1910075006006, The Grove 118, Parktown, Pretoria; Anna Catharina Groenewald, 2202080001001.—Volkskastrust, Pretoria.
- 6013/79—**Weigemoed**, Christiaan Adriaan, 0101205008002, Rooiwal, distrik Pretoria, Vierde en Finale (Wonderboom).—Volkskastrust, Pretoria.
- 15412/84—**Koch**, George Diederick, 0608035024009, Standertonse-ouetehuis, Standerton, 30 dae (Standerton).—Volkskastrust, Pretoria.
- 8862/84—**Smilt**, Jacobus Visser, 0701235012005, Serenestraat 470, Garsfontein, Pretoria.—Volkskastrust, Pretoria.
- 13708/84—**Von Berg**, George Gordon, 1908055019007, Stellalaan 37, Bethal; Magdalena Elizabeth von Berg, 2710200018002 (Bethal).—Volkskastrust, Pretoria.
- 4848/84—**Smith**, Samuel Christiaan, 0804095026006, Kerkstraat 1212, Colbyn; Debora Magritha Smith, 1505210056000.—Volkskastrust, Pretoria.
- 11600/84—**Ludick**, Anna Elizabeth, 2405300044004, Gelriawoonstelle 3, Kilnerpark, Pretoria.—Volkskastrust, Pretoria.
- 14403/84—**Verster**, Maria Catharina, 2310250052009, Lynnwoodweg 355, Menlo Park, Pretoria.—Volkskastrust, Pretoria.
- 6152/84—**Lottering**, Jacobus Johannes, 1510245024002, Kameelfontein, distrik Ellisras; Petronella Hermina Lottering, 2104100014008 (Ellisras).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 11541/83—**Boyce**, Martha, 2802060048003, 49 Lindfield Road, Lynnwood Manor, Pretoria, Amended.—Syfrets Trust, Pretoria.
- 8476/84—**Schmidt**, Pieter Willem Johannes Nicolaas, 1004045005007, Plot 40 en 41, Holfontein, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 2735/84—**Malan**, Barend Herculus Petrus, 8812065002008, Rhenosterfontein, Posbus 155, Kroondal (Rustenburg).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.
- 9140/84—**Marx**, George Frederik, 2902035005003, Hillcrest, Standerton; Cornelia Petronella Marx (Standerton).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.
- 3547/84—**Kokot**, Daniel Francis, 9301275006008, Kronendal, Pretorius Street, Arcadia, Pretoria.—Barclays National Bank, Arcadia.
- 7848/84—**Louw**, Cornelius Johannes, 0610045012008, Maricorylaan 112, Sinoville, Pretoria; Elizabeth Magritha Magdalena, gebore Bester, 1002170033000.—Ehlers & Vennote Ingelyf, Pretoria.
- 15414/80—**Von Wielligh**, Hermanus Nicolaas, 1811115014002, Perseel C44, Groblersdal (Groblersdal).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.
- 11373/81—**Stander**, Anna Christina, 0709090011004, Rusoord-ouetehuis, Brits, Aanvullende Eerste en Finale (Brits).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.
- 4577/84—**Jordaan**, Martinus Hermanus, 4802035022008, 14 Gerrit Krugerstraat, Tzaneen; Genivere Jordaan, gebore Hartman (Tzaneen).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.
- 8083/84—**Janse van Rensburg**, Leah Jacoba, 3906100018006, Danie van Wykstraat 10, Phalaborwa; Willem Hendrik Janse van Rensburg (Phalaborwa).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.
- 11841/82—**Kuhn**, Benno Wilhelm Paul, 9412295001000, Kosterfontein, Koster, Tweede en Finale; Wilhelmina Christina Johanna Kuhn, gebore Wessels, 0705080026002 (Koster).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.
- 4029/84—**Heymans**, Magdalena Petronella Johanna Paulina, 9203210007002, Vierde Straat 16, Naboomspruit (Naboomspruit).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.
- 6031/84—**Louw**, Frans Schultz, 2912025013008, Eloff; Maria Johanna Louw, 3110080066008 (Delmas).—Standardtrust, Pretoria.
- 6327/82—**Viljoen**, Frederik Johannes Strauss, 3206275002004, Sandfontein, distrik Brits, Aanvullende Tweede en Finale; Aletha Maria Magdalena Viljoen, gebore Van der Merwe, 3602140001009 (Brits).—Standardtrust, Pretoria.
- 9364/84—**Schoeman**, Margarietha Louiza, 0406120028005, Knoflookfontein, Zeerust; Ernst Hendrik Schoeman, 0604145014006 (Zeerust).—Standardtrust, Pretoria.
- 10831/84—**Kokot**, Annie Magdalena, 347773321, Pretoria, Aanvullende Eerste en Finale.—Standardtrust, Pretoria.
- 10831/84—**Kokot**, Annie Magdalena, 347773321, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.
- 14352/84—**Jackson**, Louis Stuart-Black, 0708085019006, Varkenskuil, Nylstroom (Nylstroom).—Standardtrust, Pretoria.
- 2097/83—**Fabb**, George Fraser, Booyens Hotel, 33 Booyens Road, Booyens, Johannesburg; Johanna Hendrika Christina Fabb, 3008170076004 (Johannesburg).—Melman-Rosenberg, Johannesburg.
- 10345/83—**Naude**, David Matthys, 1905275050002, 15 Regina Street, Elladoone, Johannesburg (Johannesburg).—Joffe & Kobrin, Rosebank.
- 1639/83—**Lovato**, Giorgio, 2301305055105, 48 Westmorland Road, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Lazzara Leicher, Johannesburg.
- 9587/84—**Harris**, Marjorie Mary, 0209020014004, Nerina House 61, Northumberland Road, Kensington (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 9647/84—**Baker**, Percy Douglas, 1110235042005, 68 George Street, Rosettenville, Johannesburg; Eliza Catharine Baker (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 8356/84—**Davis**, Desmond Raymond, 3609015091007, 4 Minnaar Street, Forest Hill, Johannesburg; Maria Glodina Davis (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

- 4709/84—**Strong**, Elizabeth, 1404290018004, 29 MaxHaven, Danie Street, Cresta Extension 4 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 8797/84/7A—**Tonetti**, Costantino, 0701145037100, 284 Jules Street, Malvern, Johannesburg (Johannesburg).—Bell Dewar & Hall, Johannesburg.
- 2294/83—**McKenzie**, Alexander Joseph, 2907175027006, 22 Seventh Avenue, Parktown North, Johannesburg (Johannesburg).—Arthur Andersen & Co., Johannesburg.
- 486/82—**Williams**, Cecil George, London, United Kingdom, Amended First and Final.—Magna Trust, Hillbrow.
- 14644/84—**Swanepoel**, Maria Elizabeth, 1503300028000, 68 John Adamson Drive, Montgomery Park, Johannesburg (Johannesburg).—Magna Trust, Hillbrow.
- 1271/84—**Soldatos**, Spiros, 1305195014008, 95 11th Avenue, Highlands North, Johannesburg (Johannesburg).—Magna Trust, Hillbrow.
- 1435/84—**Wood**, Percy William, 1801055045108, Zwartbok, P.O. Box 123, Marikana (Johannesburg).—Theo H. Sachs, Johannesburg.
- 7959/78—**Forsyth-King**, Ronald Oswald, divorcee, 111 Duke Road, Chiswick W4, England, Second Supplementary.—Bowman Gilfillan-Hayman Godfrey Inc., Johannesburg.
- 3387/84—**Du Toit**, Stephanus Philippus (Roy), 211597386W, 114 Raehampton Court, 232 Bree Street, Johannesburg (Johannesburg).—Webber Wentzel & Co., Marshalltown.
- 12453/84—**Krumpols**, Muriel Faith, 0704170005000, 118 Albemton Road, Norwood, Johannesburg (Johannesburg).—Metboard, Braamfontein.
- 15531/84—**Meyer**, Joachim Michael, 1402065021005, 307 Killarney Wilds, Seventh Street, Killarney.—Bowens, Johannesburg.
- 8273/84—**Meyer**, Martha Cornelia, 2211130009005, Krugerlaan 102, Lyttelton, Verwoerdburg; Johannes Petrus Meyer, 2104115018002.—Santamtrust, Pretoria.
- 13615/84—**Uys**, Pieter Hendrik de Villiers, 3308155001005, Grysboekstraat 465, Waterkloof-uitbreiding 2, Pretoria; Wanda Uys, 3310040001000.—Santamtrust, Pretoria.
- 15407/82—**Van Staden**, Hendrik Petrus, 4911095094003, Venuslaan 17, Wilropark, Roodepoort, Aanvullende.—Santamtrust, Johannesburg.
- 14081/84—**Fokkens**, Menno, 3706035022002, John Grovazstraat, Northcliff-uitbreiding 18 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 14576/82—**Britz**, Allan John, 5204065117007, Homesteadlaan 6, Homelake, Randfontein, Gewysigde (Randfontein).—Santamtrust, Johannesburg.
- 9753/84—**Van der Merwe**, Willem Petrus du Plooy, 3305295029003, Kennethweg 3, Homelake, Randfontein; Gezina Sophia van der Merwe, 2612220010003 (Randfontein).—Santamtrust, Johannesburg.
- 4407/84—**De Kock**, Helena Dorothea, 0704180002005, Mitchellaan 3, Discovery, Roodepoort, Gewysigde (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.
- 2654/84—**Kruis**, Jan Daniel Benjamin, 2810015054000, Fulhamweg 142, Brixton; Marie Antoinette Kruis (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 15387/84—**Belser**, Johanna Maria, 0511180025005, Warbletonlaan 14, Essexwold, Bedfordview (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 11148/84—**Vos**, Angeniet, 1003230034103, Kamer 2a, Kronendalgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.—André van Staden, Pretoria.
- 13192/83—**Van Staden**, Jacobus Frederik, 1006155034008, Loubad, Middelfontein, distrik Nylstroom; Gezina Catharine Elizabeth van Staden, gebore Boshoff (Nylstroom).—André van Staden, Pretoria.
- 13612/84—**Pretorius**, Louis, 1907155020006, Liemanweg 16, Princess, Roodepoort; Magretha Magdalena Pretorius, 2603190001007 (Roodepoort).—H. C. Pretorius & Kie., Krugersdorp.
- 12980/83—**Meyer**, Gerrit Stephanus, 0907315001004, Schochstraat 16, Leeudoringstad; Margaretha Magdalena Meyer (Wolmaransstad).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.
- 13869/84—**Van den Ende**, Rikje, Derde Laan 105, Linden, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 12496/84—**Taljaard**, Petrus Lafras, 1103015009005, B. R. Joubert, Laurellaan 18, Pullenshope; Anna Francina Taljaard (Standerton).—Standardtrust, Marshalltown.
- 11413/84—**Lombard**, Antonie Jacobus, 3709235049007, Sesde Laan 116, Evkom, Grootvlei (Balfour).—Standardtrust, Marshalltown.
- 12869/84—**Glad**, Gert Petrus, 1210165018007, Lagerspoort, Heidelberg; Leonie Bertha Glad (Heidelberg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 14228/84—**Kok**, Jacoba Wilhelmina, 1704300037005, Lindley 87, distrik Krugersdorp; Jurie Jacobus Kok, 1805175010000 (Krugersdorp).—Standardtrust, Marshalltown.
- 8127/84—**Croucamp**, Willem Frederick Niemann, 5006275012005, Delareyville-uitbreiding 3 (Delareyville).—Standardtrust, Marshalltown.
- 568/84—**Watson**, Jacobus Meintjes, 1510115016005, 67 Monument Avenue, Lyttelton, Verwoerdburg.—M. Watson, Johannesburg.
- 9224/84—**Haigh**, Renette Leonie, 2107090013005, 102 Christiaan, Troye Street, Sunnyside, Pretoria.—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.
- 450/84—**Ferguson**, James Arthur, 127399F, 603 Dalmation Drive, Garsfontein, Pretoria.—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.
- 7167/84—**Cormack**, Winifred Jane, 140 Kronendal, 650 Pretorius Street, Pretoria.—Lunnon & Tindall, Pretoria.

CAPE • KAAP

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

- 6683/84—**Boshoff**, Matthiam Johannes Bergh, 2106095019009, Athenastraat 7, Ferndale, Brackenfell; Maria Catharina Boshoff, gebore Liebenberg, 2411020038003 (Kuilsrivier).—Santamtrust, Bellville.
- 4572/84—**Baird**, Barend Paul, 5306175180005, Rileystraat 55, Parow-vallei (Bellville).—Santamtrust, Bellville.
- 5917/84—**Bothma**, Christina Dorothea Elizabeth, gebore Jooste, 3411200042006, Andersonstraat 27, Goodwood (Goodwood).—Santamtrust, Bellville.
- 1743/84—**Rossouw**, Hendrik Charles Johannes, 1110175025003, Sonnekus, Culemborgweg, Stellenberg, Tweede en Finale (Bellville).—Santamtrust, Bellville.
- 7724/84—**Myburgh**, Willem Hermanus Gerhardus, 2211125018003, Duffstraat 32, Parow-vallei; Gertruida Johanna Myburgh, gebore Jordaan, 3003090014003 (Bellville).—Santamtrust, Bellville.
- 869/84—**Joubert**, Johan Frederik Stegman, 2205195033009, Wateruintjiesvlei, Paarl (Paarl).—Santamtrust, Bellville.
- 4400/84—**Geldenhuys**, Jacobus Cornelus, 1412075034005, Markstraat 67, Parow-vallei; Hillette Magdalena Carolina Reinetta Geldenhuys, 1806200056009 (Bellville).—Volkskastrust, Kaapstad.
- 7874/84—**Hewartson**, Denis, 1512245028009, De La Fonteinstraat 9, George; Susara Johanna Hewartson, 3009230001008 (George).—Volkskastrust, Kaapstad.
- 6136/84—**Loubser**, Johanna de Waal, Voortrekkerstraat 17, Villiersdorp (Caledon).—Volkskastrust, Kaapstad.
- 4781/84—**Tolken**, Aletta Hendrika Susanna, 0708200019006, Stephanstraat 34, Laaiplek; Christiaan Johannes Daniel Tolken, 0212125001009 (Vredenburg).—Swemmer & Levin, Vredenburg.
- 7945/83—**Le Roux**, Johannes Abraham, 4711135076006, Van der Merwestraat 46, Kraaifontein; Magdalena le Roux, gebore Le Roux, 4707060078009 (Kuilsrivier).—Boland Bank, Paarl.
- 4188/84—**Tait**, Adriaan Hendrikus, 3509255007004, Karelsen Singel 12, Denneburg, Paarl (Paarl).—As Powell & Kelly, Swellendam.
- 2066/84—**Conradie**, Johan de Wet, 2501065011004, Jordaanstraat 28, Worcester; Jeanetta Maria Conradie, gebore Visser, 3203050042008 (Worcester).—Maritz Murray & Fourie, Worcester.
- 8688/83—**Olkers**, Sabine, 042532805K, Heatherweg, Pacaltsdorp; Isaac Olkers (George).—F. W. Gericke & Kie., George.

- 2981/84—**Jordaan**, Gert Jacobus, 1702155006000, Onverwags, Williston; Anna Louisa Jordaan, gebore Beukes, 3310250006004 (Williston).—Johannes G. Coetzee, Carnarvon.
- 1950/84—**Beukes**, Aletta Christina Wilhelmina, 0803310013005, Welgelegenwoonstelle 903, Kusweg, Strand (Strand).—Murray Smith & Swanepoel, Strand.
- 1017/83—**Van der Watt**, Abraham Marthinus, 0503135007006, Standerstraat 66, George; Francis Daisy van der Watt (George).—A. F. van der Watt, Standerton.
- 3418/84—**Engelbrecht**, Elizabeth Maria, voorheen Gous, gebore Louw, 1604110002001, Kanaalstraat 17, Lutzville (Vredendal).—Boland Bank, Vredendal.
- 5607/84—**Van der Westhuizen**, Lourens Marthinus, 0709095020000, Joubertstraat 44, Strand; Isabella Bester van der Westhuizen (Strand).—Murray Smith & Swanepoel, Strand.
- 4553/84—**Conradie**, Allan Henry, 0406295001001, Altena 104, Strand (Strand).—Murray Smith & Swanepoel, Strand.
- 6913/84—**Kennedy**, Spruhan Keith, 0103055011003, Pallotti Nursing Home, George (George).—Standardtrust, George.
- 6866/84—**Boukes**, Nicolaas Rutger Jacobus, 4306205036004, Harkerville, District of Knysna; Ruth Yvonne Boukes (Knysna).—Standardtrust, George.
- 498/84—**Heyns**, Maria Susanna, 1101260014001, Volkskaswoonstelle 101, Kusweg, Strand (Strand).—Boland Bank, Strand.
- 54/84/4B—**Cloete**, Hester Debora (Deborah), 200119000003, Camelot 5, Pienaarstraat, Somerset-Wes (Somerset-Wes).—Boland Bank, Strand.
- 877/84—**Apollis**, Martha Maria, 007489127, Truterstraat 22, Worcester; Johannes Hermanus Apollis (Worcester).—Maritz Murray & Fourie, Worcester.
- 6431/84—**Farquhar**, Robert Gordon, 0909245037009, 19 Assegaai Road, Old Place, Knysna; Beatrice Farquhar, born Nash, 1605120023002 (Knysna).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.
- 5653/84—**Warnes**, Maria Elizabeth, born Gerber, 1702270024003, 11 Bothma Street, Monte Vista, Goodwood (Goodwood).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.
- 8019/84—**De Kock**, Louisa Frederika, 02272711W, Anchusa Court Annexe, Meadowridge (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.
- 5333/84—**Matheyse**, Frank William, 14G308088K, Fisantestraat 10, Louwville, Vredenburg; Wilhelmina Elizabeth Matheyse, gebore Januarie, 007555035K (Vredenburg).—Swemmer & Levin, Vredenburg.
- 5974/84—**Thebus**, James John, 2120225055016, 264 Voortrekker Road, Kraaifontein; Adelaide Maria Thebus, born Betz, 2102050033010 (Bellville).—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Claremont.
- 4356/84—**Creasey**, William Leslie, 1007185037003, 107 Oakdale, Main Road, Plumstead; Alice Margarita Estelle Creasey, 2305050079004 (Wynberg).—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Cape Town.
- 7448/84—**Morgner**, Morgner, 9905010011006, widow, 171 Kloof Street, Gardens, Cape Town.—Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Town.
- 1734/82—**Bedford**, Morg, 2605275001026, 116 Second Avenue, Grassy Park, Supplementary; Galima Bedford (Wynberg).—Schneider Galloon Reef & Co., Cape Town.
- 3839/82—**Hock**, Kenneth Albert, Mitchells Plain (Wynberg).—Pincus Matz & Feinberg, Claremont.
- 1547/83—**Venos**, Cassiem, 70 Sirius Road, Surrey Estate, Athlone (Wynberg).—Asherson & Asherson, Cape Town.
- 7355/82—**Effendi**, Mogamat Gasanodien, 022207219M, 30 Fourth Avenue, Vanguard Estate (Wynberg).—Omar, Vassen, Sonn & Abercrombie, Salt River.
- 4829/83—**Effendi**, Mariam, born Ebrahim, 022207216M, 30 Fourth Avenue, Vanguard Estate (Wynberg).—Omar, Vassen, Sonn & Abercrombie, Salt River.
- 1166/84—**Ward**, Frank William, 0405145091007, 10 Mayfair Flats, Myrtle Road, Kenilworth, First (Wynberg).—Fairbridge, Arderne & Lawton, Cape Town.
- 6678/84—**Pienaar**, Leonie Elizabeth, 1609070026007, 102 Arnhem Flats, Loxton Road, Milnerton.—MacIntosh, Cross & Farquharson, Pretoria.
- 2850/84—**Flederman**, Violet Kythe, 022294066, widow, 10 Chatsworth, Regent Road, Sea Point, Amended First and Final.—Silberbauers, Cape Town.
- 4534/84—**Chick**, Ileene (Ileen), born Foxcroft, 0809210038000, widow, 75 Joubert Road, Green Point.—Silberbauers, Cape Town.
- 5329/84—**Liefeldt**, Dorothy Elizabeth, born Dent, 9512160005000, 4 Salisbury Road, Kenilworth (Wynberg).—Silberbauers, Cape Town.
- 3028/84—**McClellan**, Frank Whipham (Frank), 331143239, 4 Uxbury Court, Main Road, Kenilworth (Wynberg).—Silberbauers, Cape Town.
- 1860/82—**Teague**, Percy Herbert, 2611115053003, 124 Ladies Mile Road, Meadowridge (Wynberg).—Abe Swersky & Associates, Cape Town.
- 3519/84—**Kupper**, Sophie Charlotte, 0407120027104, Mission Station, Mamre (Malmesbury).—Syfrets Trust Ltd, Cape Town.
- 8657/83—**Burt**, Ada Monica, 9905200018001, 9 Kumshaw Flats, Station Road, Mowbray, Second and Final (Wynberg).—Syfrets Trust Ltd, Cape Town.
- 4069/84—**Kriel**, Agnes Robina, 3011110053000, Strathallen 21, Rondebosch.—Van Reenen & Vennote, Bellville.
- 6983/84—**Nortje**, Melgaard Johannes, 2705105060000, Buitekantstraat 99, Oudtshoorn; Jacomina Johanna Nortje, gebore Claassen, 3311220030009 (Oudtshoorn).—Santamtrust, George.
- 7865/84—**Bezuidenhout**, Wynand Jacobus, 1704175005004, Du Toitstraat 26, Beaufort-Wes; Johanna Catharina Bezuidenhout, gebore Bothma, 2403040015004 (Beaufort-Wes).—Santamtrust, George.
- 2353/84—**Barnard**, Johannes Hendrikus, 093872412W, St. Johnstraat 167, Oudtshoorn, Gewysigde; Anna Elizabeth Johanna Barnard, gebore Lombard, 093677289W (Oudtshoorn).—Duvenage Keyser & Jonck, Oudtshoorn.
- 6543/84—**King**, Fanie, 5401105211015, Impalastraat 7, Kleinivlei, Eerstervier; Wilhelmina Hester King, gebore Davids, 6201150239018 (Kuilrivier).—Volkskastrust, Kaapstad.
- 7314/84—**Beukes**, Gerhardus Johannes, 0805165007008, Groot-Brakrivier; Johanna Susanna Magdalena Beukes, 2012240004005 (George).—Volkskastrust, Kaapstad.
- 4916/84—**Van Niekerk**, Petrus Cornelius, 1907305030004, Brizaweg 14, Table View; Adriana Jacomina van Niekerk, 2207160068002.—Volkskastrust, Kaapstad.
- 5216/84—**Prinsloo**, Andries Wilhelm Johannes, 0501235018006, Derde Laan 150, Kraaifontein (Bellville).—Marais Müller, Bellville.
- 7405/84—**Smuts**, Muriel, born Barnes, 9504250007004, 14 Heathfield Road, Sea Point, Cape.—Standardtrust, Cape Town.
- 5271/84—**Kalis**, Rodger (Roger) Ernest, 9510035007003, 26 Oxford Road, Observatory, Cape Town.—Standardtrust, Cape Town.
- 7037/84—**Wilson**, Vera Dorothy, born Liddle, 022186291W, Anchusa Court, Howard Drive, Meadowridge (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.
- 285/84—**Lotter**, Derrick, 5210305098006 (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.
- 5086/84—**Lourens**, Ignatius Petrus, 1312195014004, Victoriastraat, Hopefield; Maria Magdalena Elizabeth Lourens, gebore Viljoen.—Standardtrust, Kaapstad.
- 8537/84—**Greenwood**, Harold, 9508085008004, 29 Napier Street, Worcester (Worcester).—Standardtrust, Cape Town.
- 6799/84—**Hall**, Cedric Guy Kinsley, 0909265003006, 16 Southfield Road, Plumstead (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.
- 7671/84—**Oliver**, Thomas James, 1802085008009, Stiglingstraat 43, Calvinia; Margaretha (Magrietha) Wilhelmina Louw Oliver, gebore Steenkamp, 1505180004001 (Calvinia).—Standardtrust, Kaapstad.
- 3509/84—**Visser**, Ellen Joyce, 2003110027101, 125 Lourensriver Road, Strand (Strand).—Standardtrust, Cape Town.
- 6371/84—**Knight**, Gordon Peter, 1409245042009, 2 Black Street, Claremont; Olga Cecelia Hilda Knight, born Wasmuth, 022278327 (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.
- 6026/84—**Craig**, Leonard Charles, 2011075051008, 4 Blythwood, 19 Protea Road, Claremont; Charlotte Mary Craig, born Bell, 1002280038006 (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

- 5221/84—**Du Toit**, Francois Johannes, 9309095002008, Esperansa-ouetehuis, Strand (Strand).—Santamtrust, Kaapstad.
 6555/84—**Hesse**, Johanna Margaret, 1006270002005, M J Sinclairsingel 17, Panorama (Bellville).—Santamtrust, Bellville.
 4974/84—**Eygelaar**, Frederick Gideon Johannes, 1509165026005, Clydestraat 27, Bellville, Supplémentêre Likwidasie en Distribusie; Catharina Helena Maria Eygelaar, gebore Mostert, 2010090029007 (Bellville).—Santamtrust, Bellville.
 6671/84—**Volmoer**, Jacob, 6207035181010, Randstraat 212, Ceres (Ceres).—Santamtrust, Bellville.
 6235/84—**Verwey**, Francois, 2409215037004, Bensleystraat 11, Beaufort-Wes; Susanna Magdalena Verwey, gebore Olivier, 3203190008000 (Beaufort-Wes).—Santamtrust, Bellville.
 7891/84—**Tolken**, Johanna Elizabeth, gebore Nel, 1105040020006, Lengropark 45, Frans Conradierylaan, Parow (Bellville).—Santamtrust, Bellville.
 8165/84—**Weir**, Thomas, 2607095044004, Visagiestraat 83, Parowvallei, Alithea Weir, gebore Cronje, 3008260041009 (Bellville).—Santamtrust, Bellville.
 5983/84—**Wassermann**, Susara Petronella Johanna, 0303250005004, M. S. Pienaar-tehuis, Hartenbos (Mosselbaai).—Boland Bank, George.
 2618/84—**Du Preez**, Maria Catharina Petronella, 9612180003009, Aandskemering, Malmesbury; Marthinus Jacobus Ferreira du Preez, 0212315016007 (Malmesbury).—Boland Bank, Malmesbury.
 5844/84—**Niemand**, Hendrik Johannes, 0310285007004, Gordonstraat 51a, Somerset-Wes; Catharina Maria Niemand (Somerset-Wes).—Volkskas-trust, Kaapstad.
 1796/84—**Du Toit**, Anna Petronella, 0008110006007, Gordonshof 8, Malmesbury (Malmesbury).—Boland Bank, Malmesbury.
 3098/84—**Barnard**, Colin, 3402215041000, Bissitstraat 68, Windsorpark, Kraaifontein; Beulah Barnard, gebore Truter, 4606100031004 (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

At the office of the Master, **KIMBERLEY**, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, **KIMBERLEY**, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

- 421/84—**Talbot**, Richard Glen, 2108045027009, 31 Hodgson Road, West End, Kimberley; Elizabeth Charlotte Talbot, born Wilson.—Duncan & Rothman, Kimberley.
 818/84—**Steyn**, Johannes Christian, 0712315006007, Waverley, distrik Vryburg; Anna Christina Steyn (Vryburg).—Abel Bester & Kie., Vryburg.
 334/84—**Ferreira**, Johannes Hendrik, 0801185012003, Blesmanspost, distrik Barkly-Wes, Eerste (Barkly-Wes).—G. F. Pieterse & O'Reilly, Hartswater.
 796/84—**Van Jaarsveld**, Schalk Jacobus, 1603185012002, Roydenweg 60, Vryburg; Martha Maria Magdalena van Jaarsveld, gebore Weber (Vryburg).—Frylinck & Walker, Vryburg.
 881/84—**Wilson**, Maria Jacoba, 0009030001003, Bothastraat 8, Warrenton (Warrenton).—Volkskastrust, Kimberley.
 805/84—**Van Rooyen**, Johannes Albertus, 0210025010005, Pk. Neilersdrift (Keimoes).—Johannes C. van Niekerk, Keimoes.
 662/84—**Craig**, Arthur Howard Tainton, 2401145019004, 11 Silver Road, Copperton (Prieska).—Standardtrust, Kimberley.
 834/84—**Doman**, Willem Philipus, 1710315021009, Jan Hoffmeyerstraat 19, Kimberley; Martha Jacoba Petronella Doman, 2104120033004.—Volkskastrust, Kimberley.
 268/84—**Smith**, Alfred George, 1808235014003, Duifstraat 11, Hartswater; Anna Susanna Magdalena Smith, gebore Noeth, 1310230012009 (Hartswater).—Volkskastrust, Kimberley.
 890/84—**Esterhuizen**, Pieter Willem, 2101205022001, Erf 106, Seodin, Kuruman; Eleanore Henrietta Wilhelmina Esterhuizen, gebore Grobbelaar, 3007280005002 (Kuruman).—Volkskastrust, Kimberley.
 679/84—**Visagie**, Sybrand Abraham Albertus, 1006025004009, Groenpuntweg 70, Upington; Hester Francina Visagie, gebore Nel (Upington).—Boland Bank, Upington.
 127/83—**Versluis**, John Hendrik, 1307315012003, Buitenzorg, Posbus 177, Barkly-Wes, Vierde en Finale (Barkly-Wes).—Metelkamp & Ritson, Pretoria.
 833/83—**Clements**, Sarah Jane, 963077410W, widow, Flat 1 Newlands, Du Toitspan Road, Kimberley.—Beryl Joan Jones, 30 Aristotle Avenue, Kimberley.
 975/84—**Beck**, James, 9301305004007, 506 Luna Heights, Kimberley, First.—Syfrets Trust & Executor, Kimberley.

EASTERN CAPE • OOS-KAAP

At the office of the Master, **GRAHAMSTOWN**, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, **GRAHAMSTAD**, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

- 2171/84—**Pagel**, Johanna Albertina, 9412230006007, Kingsholme, Beatrice Street, King William's Town (King William's Town).—Hutton & Cook, King William's Town.
 1603/84/1C—**Wilson**, Agnes Peacock, 0303250013008, 45 St. Marks Road, East London (East London).—M. Belchers, East London.
 2358/84—**Cumming**, Malcolm Charles, 9810105004009, widow, The Nutshell, 22 Princess Drive, Beacon Bay (East London).—Drake Flemmer Orsmond & Vermaak, East London.
 888/84—**Trocki**, Solomon, 9805015003000, 21 Waverley Court, Ebdon Street, Queenstown.—S. Trocki, Johannesburg.
 2278/84/2C—**Hartwig**, Frieda Louisa Louisa Ferdinande, 0602190039001, 45 Alice Street, King William's Town (King William's Town).—Squire Smith & Laurie, King William's Town.
 2566/84—**Kopo**, Nkohliso Phillip, 2394026, Woodrow Farm, Grahamstown.—W. J. Olckers & Son, Grahamstown.
 1740/84—**Crous**, Arnoldous Ignatius, 034830629W, 7 Saxonia Court, Oxford Street, East London (East London).—Wilken & Van Rensburg Inc., East London.
 1497/84—**Tuck**, Rupert John, 1403195031005, 37 Gibson Street, Uitenhage; Maria Margaretha Tuck, born Swanepoel, 2212120039002 (Uitenhage).—Standardtrust, Port Elizabeth.
 190/84—**Swanepoel**, Frederik Hendrik, 3711265034008, Kowie Grand Hotel, Port Alfred (Port Alfred).—Wheeldon Rushmere & Cole, Grahamstown.
 2726/84—**Ferreira**, Alban Frederick, 1503055048104, 29 Pelican Close, Aston Bay, First (Humansdorp).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.
 955/84—**Wilmot**, Neville Harvey, 1812245002008, 25 Malan Crescent, Uitenhage, Second Supplementary Liquidation and Distribution (Uitenhage).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.
 1730/84—**Price**, Alan Beresford, 1903115030003, 11 Heythrop Drive, Linkside, Port Elizabeth, Supplementary (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.
 2150/84—**Morgan**, Geoffrey David, 5602185133103, 3 Joans Way, Westering, Port Elizabeth.—Barclays National Bank, Port Elizabeth.
 2804/84—**Aspeling**, Michael Samuel, 3211295082010, 10 Elkana Street, Korsten, Port Elizabeth; Patricia Gladys Aspeling, formerly Prince, born Francis, 3307260114018 (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.
 1663/84—**Agar-Hamilton**, John Augustus Ion, 9508305010004, Fort England Hospital, Grahamstown, First.—Syfrets Trust, Cape Town.
 1943/84—**Opperman**, Christiaan, 5002185006005, Van Reenenstraat 4, Tarkastad (Tarkastad).—Barclays-Nasionale Bank, Oos-Londen.
 2902/84—**Goosen**, Johannes Hendrickus, 0504065004005, Hillstraat 66, Stutterheim (Stutterheim).—Barclays-Nasionale Bank, Oos-Londen.
 263/84—**De Wet**, Coert Grobbelaar, 3507155032007, Idahaw, Gonubie, District of East London (East London).—R. G. Hewson & Co., East London.
 2762/84—**Evans**, Evelyn May, 3507010067008, 26 Bunbury Crescent, Dorchester Heights, East London; Peter John Evans, 3508295025000 (East London).—Standardtrust, East London.

NATAL

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

- 5173/84—Uys, Philippus Petrus, 5310115015008, Middelpaas, Posbus 39, Weenen (Weenen).—Volkskaskrust, Pietermaritzburg.
- 6872/82—Rothwell, Thomas Walter, 3501015029006, Wanlessweg 47, Glenmore, Durban, Tweede en Finale (Durban).—Volkskaskrust, Pietermaritzburg.
- 282/84—Giles, Joyce Mary, 1302030025000, Margaret Street, Ixopo (Ixopo).—D. G. E. Wimble, Pietermaritzburg.
- 1004/84—Scott, Alexandra, 3612155071003, 5 Mimosa Street, Arbor Park, Newcastle; Ann Daphne Scott (Newcastle).—De Jager, Kloppers, Butler & Steyn, Newcastle.
- 2398/84—Naidoo, Soobiah, 80008178A, 14 Bulwer Street, Dundee; Kamalachee Naidoo, 800120320A (Dundee).—Greenhough McHardy & Jones, Dundee.
- 6455/81—Muller, Coert Jacobus, 2409075027004, Farm Volkers, P.O. Box 31, Glencoe; Gertruida Johanna Muller, 2905050044005 (Glencoe).—Greenhough McHardy & Jones, Dundee.
- 5801/82—Naidoo, Muniappa, 1806075055052, 124 Dhamaray Road, Darnall, North Coast, Amended; Tholchamma (Rajamah Naidoo), 800337712 (Stanger).—Macrae Bath & Partners, Pinetown.
- 3849/84—Visagie, Anna Maria Petronella, gebore Potgieter, 0107140023006, Schaapkopje, distrik Vryheid (Vryheid).—Hiannah, Schoombee & Steyn, Vryheid.
- 5052/84—Viljoen, Elsie Johannes, gebore Van der Merwe, 9211230001004, La Verna Hospitaal, Ladysmith (Ladysmith).—Hannah, Schoombee & Steyn, Vryheid.
- 5486/78—Singh, Nursingh Khadari (Narainparsad), 0809035029051, 62 Kirkland Street, Newcastle, Amended First and Final Liquidation and Distribution and Amended Re-distribution in terms of Varied Re-distribution Agreement (Newcastle).—Landman & Fourie, Newcastle.
- 6733/83—Joseph, Bachi, 1206270041058, 49 Simeon Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg.—Venn, Nemeth & Hart, Pietermaritzburg.
- 4834/84—Dukhi, Bhairaparsad, 33112050780506, 309 Kennedy Road, Clare Estate, Durban; Kunthi Dukhi, 3807160081050 (Durban).—Marriott & Brodie, Durban.
- 3033/84—Burne, Trevor Hansford, 2408295022001, 19 Rolleston Place, Woodlands, Durban (Durban).—Burne & Burne, Durban.
- 6036/84—Mair, Marjorie, 0611190030001, 39 Menisson Road, Westville (Durban).—Cox Yeats & Partners, Durban.
- 4800/84/4C—Hurley, Elizabeth Harriet, 1105280029006, Natal Settlers Memorial Homes, Hutchinson Road, Durban (Durban).—J. M. Hurley, Durban.
- 5534/84—Ricks, Harold Alfred, 1506205017002, 11 Weydene, 438 Windermere Road, Durban (Durban).—Cox Yeats & Partners, Durban.
- 4749/83—Knowles, Yvonne Dawn, 3504260011000, 705 Grosvenor Court, 41 Snell Parade, Durban, Supplementary (Durban).—Cox Yeats & Partners, Durban.
- 6301/84—Jones, Eileen, 1201260045003, Bill Buchanan Park, Goodwin Drive, Durban (Durban).—Cox Yeats & Partners, Durban.
- 6298/84—Pollard, Joseph Hector, 0005055009004, John Conradie House, Prince Street, Durban (Durban).—Cox Yeats & Partners, Durban.
- 1697/84—Roberts, Gladys Maud Ethel, 9403130002006, Glamis Nursing Home, Florida Road, Durban (Durban).—Lyne & Collins, Durban.
- 5324/84—Kidd, Margaret Corrans, 211545638, Farrer House, East Street, Durban (Durban).—Lyne & Collins, Durban.
- 1564/84—Storm, Charles William, 1907195024000, 186 Buttery Road, Umgeni Heights, Durban North, Second and Final (Durban).—Lester Hall, Ewing & Swan, Hillcrest.
- 4968/83—Meyer, Pieter Gideon Joubert, 3102245029005, 1 Qina District, Ubombo, Supplementary (Ubombo).—Santamtrust, Durban.
- 5170/84—Landsberg, Jacobus Johannes, 2106085012006, 1 Carey Road, Bisley, Pietermaritzburg.—Santamtrust, Durban.
- 70/84—Sloan, George Kerr, 0511215029006, 47 Michele Flats, Amanzimtoti (Scottburgh).—Justin Thiel & Associates, Scottburgh.
- 3548/84—Read, George Graham, 1212185043007, Upper Montgomery Road, Uvongo; Rose Minnie Read, 0502260021005 (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.
- 4151/84—Challis, Leonard Victor, 2603185011003, 1 Eckford Court, 10 Hewitt Road, Durban; Joan Frances Challis, 2211290009001 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 5267/84—Murray, Raymond Campbell, 0012025007001, 141 Penzance Road, Umbilo, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 4898/84—Jenkins, Edna Muriel, 0705020001008, 26 Allen Street, Scottburgh; Oswald Rees Jenkins, 0603315001009 (Umzinto).—Barclays National Bank, Durban.
- 4982/84—Quinn, Mathew Alexander Ernest, 15 Shinglewood, Florida Road, Durban; Edith Agnes Quinn, 0903290013007 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 3247/84—Deare, Ronald Arthur, 331336316, 2 Monterey, 372 Essenwood Road, Berea, Durban (Durban).—Standardtrust, Johannesburg.
- 4992/84—Tonge, Adelaide Mary, 0302260011002, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 4163/84—Driver, Eric William Neville, 9911035017002, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 3020/84—Hazell, Brian Grant, 3409275060002, 188 Commission Street, Vryheid (Vryheid).—Standardtrust, Durban.
- 1958/84—Lawrence, George Anthony Clement, 1202235020055, 60 Alexandra Avenue, Isipingo Rail; Iris Sylvia Lawrence, 490367398 (Durban).
- 2193/84—Ellis, Howard Vernon, 0202085039005, 1 Grafton Place, Musgrave Road, Durban (Durban).—John A. Nel, Red Hill.
- 4564/84/2D—Hammond, Enid, 0211130012001, 29 Kelvin Place, Durban North (Durban).—Arthur Young & Company, Durban.
- 4301/84—Naidoo, Narainsamy, 9710095012055, 19 Mitchell Crescent, Tongaat; Govindammah Naidoo (Verulam).—Rajen Naidoo & Company, Verulam.
- 3109/84—Oosthuizen, Felix Octavus, 2911165060001, Covesingel 14, Ladysmith; Sara Susanna Oosthuizen, 3210280050008 (Ladysmith).—Volkskaskrust, Pietermaritzburg.
- 6627/84—Ross, Bertha Ellen, 1701090027006, Landdrosstraat 119, Vryheid (Vryheid).—Volkskaskrust, Pietermaritzburg.
- 5938/84—Dickman, Thomas, 1909155056006, 1 Corralynn, 4 Kilburn Avenue, Berea; Eugenie Dickman, 2010190050002 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 5817/84—Holman, Nicol Wallace, 2003115057103, 5 Glenashley Heights, Newport Avenue, Glenashley (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 2447/84—Gardner, William Barry, 3305195055009, 72 Barrow Street, Umkomaas (Scottburgh).—Asherson Chetwynd & Palmer, Durban.
- 7085/83—Drifill, Stanley Bimrose, 0301065014005, 3 Gladstone Court, 103 Goble Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 3277/84—Erasmus, Maria Magdalena Jacoba, 5012060099009, Afsaai, Dundee; Johannes Erasmus (Dundee).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 6975/84—Usher-Jones, Harold John, 0005115010000, Estcourt (Estcourt).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 1820/84—Clarke, George Allen, 9912065016005, 12 Princess Street, Pietermaritzburg.—J. Leslie Smith & Company, Pietermaritzburg.
- 6971/84—Kirkham, Ina Ramsay, 3707160039001, 10 Stuart Road, Hayfields, Pietermaritzburg; William Ernest Kirkham, 3107105040109.—Standardtrust, Durban.
- 6544/84—Holdsworth, John Richard, 0611225026008, 25 Eland Flats, Manor, Pietermaritzburg; Winifred Holdsworth, 0701180017009.—Standardtrust, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

- 1543/84—Vermeulen, Erasmus Albertus, 3301025003004, Torontoweg 58, Naudeville, Welkom, toe Leeuwenhoekstraat 12, Hospitaalkamp, Bloemfontein, Aanvullende; Anna Maria Vermeulen, gebore Hefer, 3609130022002.—Santamtrust, Bloemfontein.

- 2366/84—**Vermaak**, Louis Jacobus Fourie, 1002115005006, Arborhof 3, Andries Pretoriusstraat, Bloemfontein; Anna Catharina Elizabeth Vermaak, gebore Venter, 1611180005004.—Santamtrust, Bloemfontein.
- 634/82—**Botha**, Christoffel Johannes Cornelis Frederik, 1703045026000, Kumlebenstraat 14, Ventersburg; Christina Jacoba Johanna Botha, gebore Meyer, 1905050044006, sederdien oorlede (Ventersburg).—Santamtrust, Bloemfontein.
- 1365/84—**Louw**, Daniel Johannes, 0208035003002, Lofdal Woonings, Haldonweg 20, Bloemfontein; Maria Johanna Louw, gebore Malan, 0801250036002.—Naudes, Bloemfontein.
- 2316/84—**Theron**, Arthur, 6107145015001, 14 Taaibos, Kragstasie, Kragbron; Catharina Margaretha Theron, 6403240070003 (Sasolburg).—Santamtrust, Potchefstroom.
- 1156/84—**Schoeman**, Christian Jacobus Hermanus, 1812105007006, Wittmarwoonstelle 206, Toon van den Heeverstraat, Bloemfontein; Christina Johanna Schoeman, gebore Schoeman, 1712270030009.—Naudes, Bloemfontein.
- 1731/84—**Truscott**, Adriaan Mathys Johannes, 9808155004002, Murraysstraat 38, Harrismith; Elizabeth Magritha Truscott, 1612100024000 (Harrismith).—Volkskastrust, Bloemfontein.
- 2348/84—**Harding**, Frank James, 0711065011001, 238 Paul Kruger Avenue, Universitas, Bloemfontein.—Barclays National Bank, Bloemfontein.
- 64/84—**Basson**, Johannes Martiens, 4110125036007, Collinstraat 6, Frankfort, Tweede en Finale; Anna Susanna Basson, gebore Lubbe, 4303040010005 (Frankfort).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.
- 2686/83—**Joubert**, Gideon David, 2006065008000, Coetzestraat, Reddersburg, Eerste; Johanna Fourie Joubert, gebore Van der Walt, 1904160018000 (Reddersburg).—Kezia Pretorius, Reddersburg.
- 476/84—**Haarhoff**, Louis Laubscher, 0408255023009, Van der Haerstraat, Reddersburg; Gertruida Elizabeth Haarhoff, gebore Mitchell, 1401140002006 (Reddersburg).—Kezia Pretorius, Reddersburg.
- 1617/84—**Lyle**, Ian Craig, 1512245031003, 9 Athlone Avenue, Bloemfontein.—Goodrick & Franklin, Bloemfontein.
- 1607/82—**Leonard**, Anna Enslin, 0902280013001, van die plaas Oosprong Oos, distrik Heilbron; Johan Daniël Leonard, 9704025006006 (Heilbron).—Cornelius & Wilsnach, Heilbron.
- 1381/83C—**Burger**, Gert Petrus Johannes Stephanus, 4301255092007, Jim Fouchéstraat 7, Sasolburg (Sasolburg).—A. V. Theron & Swanepoel, Sasolburg.
- 598/83—**Engelbrecht**, Evelyn Marjorie, 1404215024004, Mooihawe-ouetehuis, Melville Rylaan, Bloemfontein.—Claude Reid, Bloemfontein.
- 2663/83—**Swanepoel**, Jacobus Cornelius, 840835001007, Presidentstraat 98, Bothaville, Supplimentêre (Bothaville).—Rafferty van Zyl & Viljoen, Bothaville.
- 583/84—**Du Plessis**, Petrus Francois, 1108255008005, Fouchéstraat 4, Parys (Parys).—B. J. van de Vyver, Van Wyk & Kriek, Parys.
- 179/84—**Dippenaar**, Pieter Nicolaas Johannes, 4508020005003, Smutskop, Fauresmith (Petrusburg).—Hugo & Terblanche, Petrusburg.
- 1272/84—**Mitchley**, Cornelius, 9310145004002, Minnaarstraat 32, Wepener; Hester Jacoba Mitchley, gebore Van Aswegen, 1007170020006 (Wepener).—Ochse & Van Rensburg, Wepener.
- 1916/83—**Van Niekerk**, Petronella Johanna, 354857942W, Die plaas Fraai-Uitsig, distrik Sasolburg (Sasolburg).—Williams Gaisford & Steyn, Potchefstroom.
- 657/84—**Tasker**, Gerald, 3302225031001, 14 Walnut Street, Tweespruit, First and Final and First Supplementary (Tweespruit).—Barclays National Bank, Bloemfontein.
- 2276/84—**Rossouw**, Aletta Johanna, 971127006003, 102 Via Quinta, Arboretum, Bloemfontein.—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.
- 874/84—**Lillico**, Kyra Caprice, 2007190033004, 38 Amsterdam Street, Noordhoek, Bloemfontein.—S. J. Goodrick, Bloemfontein.
- 2520/84—**Waldeck**, Karel Johannes Erasmus, 2001175004007, Montgomerystraat 8, Wilgehof, Bloemfontein; Wilhelmina Hendrina Christina Waldeck, gebore Van Heerden, 2807170019000.—Santamtrust, Bloemfontein.
- 205/84—**Van Zijl**, Johan Hendrik Abraham, 0211015005005, Burnett Adamstraat, Steynsrus (Steynsrus).—J. H. A. van Zyl, Steynsrus.
- 2403/83A—**Van Lingen**, John Henry, 9105295006009, Kalkfontein, Kroonstad (Kroonstad).—J. H. Kleynhans, Kroonstad.
- 594/84—**Mostert**, Hermanus Johannes, 1303235001002, Gerghstraat 45, Olive Hill, Bloemfontein.—Syfrets Trust & Executor, Kimberley.
- 1732/84—**Van Wyk**, Petrus Jacobus, 0307045007001, Huisgoedversorg, Boshof; Gerbrecht Elizabeth, 0609070019003 (Boshof).—P. J. Conradie, Pretoria.
- 1875/84—**Van Wyk**, Wilhelmina Christina, 3901130098003, Reelerstraat 18, Fichartpark, Bloemfontein; Casper Jan Hendrik, 4007225027003.—C. J. H. van Wyk, Bloemfontein.
- 689/83—**Bezuidenhout**, Maria Elizabeth, 3506040017009, Staatsweg 226, Welkom, Gewysigde (Welkom).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 448/74—**Meijer**, Jan, 905522346W, Baddrifstraat 33, Sasolburg; Susanna Maria Meijer (Sasolburg).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 1606/84—**Scott**, James Robert, 3406295015008, Marlow, Warden; Scott Elizabeth Catharina Uys, 3408090014004 (Warden).—Standardtrust, Bloemfontein.
- 2612/84—**Gouws**, Johanna Catharina Erasmus, gebore Mathee, 144334868W, Langweg 274, Bedelia, Welkom; Jacobus Petrus Johannes Gouws, 0509045010006 (Welkom).—Volkskastrust, Bloemfontein.
- 2452/84—**Pretorius**, Willem Petrus, 806125025006, Clare 520, Kerelaw; Catharina Frederika Maria Pretorius, gebore Moller, 2310090043002.—Volkskastrust, Bloemfontein.
- 1367/84—**Malan**, Roeland Pieter Gerhardus, 0006285004003, hoek van Berg en Hendrikstraat, Zastron (Zastron).—Volkskastrust, Bloemfontein.
- 2093/84—**Smit**, Laurens Erasmus, 9809285014002, Wilgerparkwoonstelle 9, Markstraat, Kroonstad; Bennie Stephanie Smit, gebore Burger, 10091900232002 (Kroonstad).—Volkskastrust, Bloemfontein.
- 1264/84—**Theron**, Petrus Jacobus, 0605155020007, Matonshoek, Marquard (Marquard).—Standardtrust, Bloemfontein.
- 2494/83—**Korff**, Jurie Hendrik, 1007115002002, Heilbron, Eerste; Elsie Maria Korff, 1212070002001 (Heilbron).—Standardtrust, Bloemfontein.
- 2389/84—**Keeve**, Johannes Petrus Nicolaas, 2506078027007, Heronshof 16, Piet Retiefstraat, Harrismith; Martha Sophia Elizabeth Keeve (Harrismith).—Standardtrust, Bloemfontein.

INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS

Form/Vorm J 28

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

BOEDELS OF MAATSKAPPY WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappy hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

- K99/84—**Rapoeli Boerdery (Edms.) Bpk.**, 'n private maatskappy met geregisteerde hoofkantoor geleë te die plaas Uplands, distrik Vryburg. 14/12/84. Noord-Kaapse. Die Standard Bank van S.A. Bpk.
- K104/84—**Louw**, Jasper Hermanus Christoffel (Jnr), 'n volwasse boer van die plaas Hartenbos, distrik Carnarvon, 14/12/84. Noord-Kaap. Jasper Hermanus Christoffel Louw (Snr).
- C.849/84—**Philip Lock en Seuns (Edms.) Bpk.**, geregisteerde kantoor te Cecil Kilpin Ouditeure, Hoofstraat, Vredenburg. 28 November 1984. Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Philip Frederik Lock.
- C824/84—**C R E Electrical Proprietary Ltd**, 4 Fritz Spilhaus Avenue, Parow. 5 Desember 1984. Cape of Good Hope Provincial. Elcentre Cape (Pty) Ltd, trading as Electric Centre.
- C 652/84—**Lazo**, L., p/a African Inshore Fisheries Development Corporation Ltd, Velddrif. 28 November 1984. Cape of Good Hope Provincial. Cornelius Johannes Kapp.
- C819/84—**Cartwright**, George, residing at Charles Hoffe Avenue, Melkbosch, Strand, Cape. 5 January 1922, 2201055031001. 23 November 1984. Cape of Good Hope Provincial. H. Blackman & Co. (Pty) Ltd.
- C841/84—**Eagle Engineering (Pty) Ltd**, registered office at Second Floor, Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town. 27 November 1984. Cape of Good Hope Provincial. Golden Arrow Finance Corporation Ltd.
- C873/84—**Ries**, Eberhard Wilhelm, residing at 1201 Blouberg Heights, Bloubergstrand. 11 Desember 1984, Cape of Good Hope Provincial. Peter Thomas Courtenay Thorne.
- B374/84—**Anazelles (Edms.) Bpk.**, 'n Maatskappy met beperkte verantwoordelikheid, behoorlik as sulks geregisteer kragtens die Maatskappy Wette van die R.S.A. met geregisteerde hoofkantoor te p/a Brink, Roos & Du Toit, Santamgebou, St Andrewstraat, Bloemfontein. 13/12/84. Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Anazelles (Edms.) Bpk.
- B375/84—**Hayward**, Henry Samuel, woonagtig te Schwimstraat 11, Kroonstad. 13/12/84. Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Elizabeth Magdalena Johanna van der Sandt.
- B376/84—**Knoesen**, Adriaan Hendrik, woonagtig te die plaas Koedoeslaagte, en werksaam vir sy eie rekening, as vryskutvertegenwoordiger te Middelstraat 18, Parys. 13/12/84. Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Christopher Knoesen.
- B377/84—**Oosthuizen**, Roelof, woonagtig te Onyxstraat 1, Universitas, Bloemfontein. 13/12/84. Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Hendrik Jacobus Marthinus Muller.
- B379/84—**Onverwacht Builders (Edms.) Bpk.**, 'n Maatskappy met beperkte aanspreeklikheid, behoorlik geregisteer ooreenkomstig die Wette van die RSA, met geregisteerde hoofkantoor te Millstraat 30, Bloemfontein. Respondente-maatskappy doen besigheid as bouers. 13/12/84. Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Joseph Sybrand Fourie.
- E290/84—**Jeffreysbaal Bouers en Houtwerkers (Pty) Ltd**, trading as Building Contractors and Cabinet Makers at premises not having an actual numbered address in St Croix Street. 11 Desember 1984. South-Eastern Cape Local. Jacobus Hercules Dreyer.
- E291/84—**Loots**, Daniel Jan Hendrik, who resides at Dogwood Crescent, Jeffreys Bay and who formerly traded as a Builder under his own name at Jeffreys Bay. 11 Desember 1984. South-Eastern Cape Local. Annemarie Loots.
- E292/84—**Botha**, Hendrik Coenraad, who resides at 37 Protea Street, Humansdorp and who was formerly the sole proprietor of the businesses known as Botha Bouers, Ooskus Eiendomme (with branches in Port Elizabeth and Jeffreys Bay) and C. Loodgieters. 11 Desember 1984. South-Eastern Cape Local. Annemarie Elizabeth Smit.
- E293/84—**Weeks**, Johannes Francois, trading as Jonal Fibreglass Products at 6 Magnolia Street, Braelyn, East London and residing at 6b Robert Street, Cambridge, East London. 13 Desember 1984, Eastern Cape. J. A. Yazbek & Company.
- E294/84—**Simpson**, Robin Grant, who resides at 4 Shabani, Kragga Kamma Road, Port Elizabeth. 11 Desember 1984. South-Eastern Cape Local. Peter Maxwell Randolph Gavshon.
- C876/84—**Choval (Pty) Ltd**, registered office at c/o Fifth Floor, Shell House, Cape Town. 10 Desember 1984. Cape of Good Hope Provincial. Greyhound Security Services (Pty) Ltd.
- C776/84—**Ambow (Pty) Ltd**, registered offices at 901 Monte Carlo Buildings, Foreshore, Cape Town. 16 November 1984. Cape of Good Hope Provincial. Leslie Wacks NO.
- C867/84—**Maier**, Christelle, residing at 16 Waveren Avenue, Somerset West. 7 Desember 1984. Cape of Good Hope Provincial. Hendrik Daniel Conradie.
- C795/84—**Sawyer**, Bryan Leonard, Ouditeurs Mre Lancaster & Kie te Claremont. 6 Desember 1984. Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Die Trust Bank van Suid-Afrika.
- C170/84—**Knysna Boatyard (Pty) Ltd**, carrying on business as Boatbuilders at Thesen's Island, Long Street, Knysna. 20 March 1984. Cape of Good Hope Provincial. Michael Ellis Ford.
- C797/84—**Du Plessis**, Petrus Jacobus, Goulburnstraat 140, Goodwood. 16 November 1984. Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. John Henry Steyn.
- C817/84—**Van Vegchel**, Marianus. 23 November 1984. Cape of Good Hope Provincial. Gertruda Helena Johanna Catharina van Vegchel, born Deckers.
- C 857/84—**Marks**, Ivor Anthony, residing at 2 Princess Road, Bergvliet, Cape Town. 5 Desember 1984. Cape of Good Hope Provincial. Esme Ruth Marks, born Cohen.
- C837/84—**Ansary**, Farieda, t/a F & A Fashions at 146 Rochester Road, Salt River, Cape, 28 November 1984. Cape of Good Hope Provincial. Engravetex (Pty) Ltd.
- K99/84—**Rapoeli Boerdery (Edms.) Bpk.**, 'n private maatskappy met geregisteerde hoofkantoor geleë te die plaas Uplands in die distrik van Vryburg. 14/12/84. Noord-Kaapse. Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk.
- N625/84—**Swart**, George Henry. 18/12/84. Natal Provinsiale. Tegs Timbers (Pty) Ltd.
- T2752/84—**Riggers and Erectors (Pty) Ltd**, carrying on business as riggers and erectors of industrial properties having its registered head office at c/o Eksteen, Klinkert and Company, 30 Angus Street, Germiston. 4 Desember 1984. Witwatersrand Local. Fibreglass Development Company (Pty) Ltd, t/a Fibrelite.
- T2711/84—**Festivall Promotions (Pty) Ltd**, having its registered head office at Fifth Floor, Howard House 1, Loveday Street, Johannesburg. 27 November 1984. Witwatersrand Local. Fred Craigie.
- T2722/84—**Coetzee**, Hendrik Johannes Gerhardus, 'n meerderjarige man van Geminilaan 15, Morehill-uitbreiding 2, Benoni. 6 Desember 1984. Witwatersrandse Plaaslike. Jan Christiaan Ehlers.
- T2663/84—**Laubwheel Engineering (Edms.) Bpk.**, met geregisteerde kantore te Afsaalplein, Joubertstraat 22, Middelburg, Transvaal. 23 November 1984. Transvaalse Provinsiale. Trebla Steel Merchants (Edms.) Bpk.
- T2730/84—**Coetzee**, Hendrik Jacobus Coetzee, woonagtig te 13de Laan 670, Gezina, Pretoria. 4/12/84. Transvaalse Provinsiale. Coenraad Frederik Johannes Fourie.

- T2743/84—**Thanatopoulos**, Kostas, carries on business at 196 Second Street, Wynberg, Sandton. 4/12/84. Witwatersrand Local. Adveng Property (Pty) Ltd.
- T2681/84—**Cumulus Kwekery (Edms.) Bpk.**, registered address at the Meente, Second Floor 43, Pretorius Street 266, Pretoria. 5/12/84. Transvaal Provincial. Jacobus Johannes Smith.
- T2773/84—**Wilson**, William Gilbert, an adult male whose full and further particulars are to the applicant unknown of 33 Southdale Mews, 33 Melville Street, Southdale, Johannesburg. 11 December 1984. Witwatersrand Local. Teltron (Pty) Ltd.
- T2712/84—**Moorcroft**, Frederick Johannes, an unemployed male, ordinarily residing at 63 Amarylis Drive, Roodekrans, Roodepoort. 27 November 1984. Witwatersrand Local. Thomas Arnoldus Vogel, t/a TV Electrical.
- T2810/84—**Coetzee**, Jan Andreas, te Andréstraat 1, Flimieda. 4 Desember 1984. Transvaalse Provinsiale. Jan Hendrik Robbie Homan.
- T2710/84—**Fouche**, Graham Stephan, an adult male, unemployed of 10 Rust de Winder Road, Lakefield, Benoni. 27 November 1984. Witwatersrand Local. Michael Arthur Ashley Brett.
- T2813/84—**Tom Porter's Electrical (Pty) Ltd**, having its main place of business at 17 City and Suburban, Johannesburg where it carries on business as an electrical contractor and with its registered address at 78 Rivonia Road, Sandhurst, Johannesburg. 4 December 1984. Witwatersrand Local. Globe Electrical (Transvaal) (Pty) Ltd.
- T2772/84—**Oosthuizen**, Jacoba Catharina, 'n boer van die plaas Wolverand, distrik Klerksdorp, die respondent is binne gemeenskap van goedere getroud met Johannes Hendrikus Oosthuizen. 11 Desember 1984. Transvaalse Provinsiale. Stefan Oosthuizen.
- T2801/84—**Canuck Foundries (Pty) Ltd**, with registered office at I.M.I. House, 28 Railway Avenue, Benoni. 11/12/84. Transvaal Provincial. Jan Potgieter Metals (Pty) Ltd.
- T2811/84—**Botha**, Nicolas Caspardus, te Waaisandstraat 1916, Onverwacht, Ellisras. 4 Desember 1984. Transvaalse Provinsiale. Hendrik Johannes Lourens.
- T2723/84/ASR 1C—**Plastaloy Products (Pty) Ltd**, having its registered head office at c/o Segal Wolpert Schmulian and Company Grove Centre, 230 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg. 27 November 1984. Witwatersrand Local. Terme Investment and Finance Company (Pty) Ltd.
- T2742/84—**Strauss**, Stephanus Johannes, te Penderinglaan 27, Rustenburg. 4 Desember 1984. Transvaalse Provinsiale. Dawid Jacobus Jansen van Vuuren.
- T2731/84—**Coetzer**, Lucas Cornelius, woonagtig te Endstraat 6, Waterval-Boven. 4/12/84. Transvaalse Provinsiale. Barbara Christina Johanna Coetzer, gebore Van Vuuren.
- T2753/84—**Superior Investments (Pty) Ltd**, t/a Deka Industrial Supplies having its main and principal place of business situate at 39 Koster Street, Booyens, Johannesburg where it carries on business as electrical suppliers having its registered office at 23 Rollo Street Cyrildene, Johannesburg. 6/12/84. Witwatersrand Local. Wilson and Herd (Pty) Ltd.
- T2751/84—**Motor Marine (Pty) Ltd**, having its principal place of business of 17 Second Avenue, Alberton. 4/12/84. Witwatersrand Local. Marine and Boating Centre (Pty) Ltd.
- T2691/84—**African Plant Hire (Pty) Ltd**, registered office at corner of Wilson and Swemmer, 201 New Plaza Centre, 150 Jeppe Street, Johannesburg and carries on business at 80 Nootgedacht, district of Krugersdorp, Transvaal. 30/11/84. Witwatersrand Local. *Ex parte*.
- T2733/84—**I. T. (Pty) Ltd**, trading as IT Promotions having its registered office at care of Richardson, Reid and Partners, 14 Sherbone Road, Parktown, Johannesburg. The respondent carries on business at 129a Greenway, Greenside, Johannesburg. 28/11/84. Witwatersrand Local. Vernon Paul Euyler.
- T2713/84—**Van der Westhuizen**, Pieter Albert, an adult male businessman of 8 Valerie Street, Florida, Roodepoort, 27/11/84. Witwatersrand Local. Johann van der Westhuizen.
- T2741/84—**Smith**, Jan Johannes, residing and 10 Hasselt Street, Gerdview, Primrose, Germiston. 4 December 1984. Transvaal Provincial. Ockert Adriaan Johan Smith.
- T2812/84—**Badenhorst**, Philippus Cornelius, Auto Valet te Wichstraat 14c, Middelburg, Transvaal. 4 Desember 1984. Transvaalse Provinsiale. Coenie Strydom (Edms.) Bpk., handeldrywende as Coenie Strydom Apteek.
- T2807/84—**Capelo**, Bonifacia Agrela, laasbekende adres van die respondent is Loopspruitlaan 10, Fochville, Transvaal. 6/12/84. Transvaalse Provinsiale. H. P. Audie.
- T2780/84—**Landscape Pools (Pty) Ltd**, with registered office at c/o Aboo, Kaloo and Co., Fourth Floor, 63 Avenue Road, corner of Pine Avenue, Fordsburg, Johannesburg. 4/12/84. Transvaal Provincial. *Ex parte*.
- T2847/84—**Modern Home Conversions (Pty) Ltd**, carries on business at Second Floor, Trio City 49, Caithness Street, Ophirton, Johannesburg, which is its principal place of business. 11 December 1984. Witwatersrand Local. Abraham Morris Sagorin.
- T2829/84—**Lourens**, Daniel Nicolaas, residing at 179 Mount Pellam Drive, Glenvista, Extension 5, Johannesburg. 18/12/84. Witwatersrand Local. Daniel Johannes Grobler, trading as B. G. Plant Hire.
- T2839/84—**Mooiwater Boorwerke (Pty) Ltd**, registered office at De Jansentrum 220, Rodericksweg 457, Lynnwood, Pretoria. 11/12/84. Transvaalse Provinsiale. Rand-Air (Pty) Ltd.
- T2869/84—**Van Lille**, Christiaan Jacobus, van Volkskasgebou 935, Pretoriusstraat, Pretoria. 21/12/84. Transvaalse Provinsiale. M. C. Delpont en Francois Jacobus Odendaal.
- T2858/84—**Cassell**, John Parker, residing at 495 Hilda Street, Hatfield, Pretoria, trading as Cassells Cabinet at 317 Zasm Street, Watloo, Pretoria. 18/12/84. Transvaal Provincial. Kathleen Danbury.
- T2837/84—**Arlow**, Lesley James, an adult male businessman residing at Plot 6, Rispark, Johannesburg, having its principal place of business at the same address. 18/12/84. Witwatersrand Local. R.W.R.T. Investments (Pty) Ltd.
- T2838/84—**Burglaar Bar (Pty) Ltd**, having its registered office at Ninth Floor, Queen Elizabeth House, 151 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg. 18/12/84. Witwatersrand Local. Eric Ivor de Witt.
- T2848/84—**Tilbury Construction (Pty) Ltd**, having its principal place of business situate at corner of Fifth Street and Eighth Road, Chartwell, Johannesburg North and its registered office situate at 201 Flora Centre, Ontdekkers Road, Florida North. 11/12/84. Witwatersrand Local. Berg Metal Industries (Pty) Ltd.
- T2828/84—**Menges**, Basil Winston, an adult male, residing at 13 Cheshire Avenue, Hurleyvale, Edenvale. 18 December 1984. Witwatersrand Local. Daniel Johannes Grobler, trading as B. G. Plant Hire.
- T2868/84—**Cassell**, Elizabeth Charlot, residing at 405 Hilda Street, Hatfield, Pretoria. 18 December 1984. Transvaal Provincial Division. Kathleen Danbury.
- T2867/84—**Showbiz Stage Productions (Pty) Ltd**, trading as La Parisienne, carries on business as a producer and restaurateur and conducts a place of public entertainment under the style of La Parisienne at 401 Happiness House, 120 Loveday Street, Braamfontein, Johannesburg. 21 December 1984. Witwatersrand Local. Lawmill Investments (Pty) Ltd.
- T2800/84—**Gouws**, Sarel Petrus, Te Charlamange 19, Malanrylaan, Morninghill, Bedfordview, distrik Germiston. 4 Desember 1984. Transvaalse Provinsiale. Stentaalwes (Koöperatief) Bpk.
- T2859/84—**Storm**, Le Roux, woonagtig te Sluysterstraat 18, Hendrina, Transvaal. 18/12/84. Transvaalse Provinsiale. Petrus Nicolaas Storm.
- T2827/84—**Lee**, Colin Michael, an adult male, residing at 18 The Oval, Northmead, Extension 2, Benoni. 18 December 1984. Witwatersrand Local. Daniel Johannes Grobler, trading as B. G. Plant Hire.
- T2808/84—**Conroy**, Edwin Alfred, woonagtig te Brekenhoutweg 335, Wierdapark, Verwoerdburg. 4/12/84. Transvaalse Provinsiale. Ernst Lodewikus Kleinhans.
- T2779/84—**N. W. Stapelberg (Edms.) Bpk.**, met hoofplek van besigheid te Lainstraat 9, Secunda, Transvaal. 11/12/84. Transvaalse Provinsiale. Evander Furnishers (Edms.) Bpk.
- T2778/84—**Students Arts and Crafts (Edms.) Bpk.**, met geregistreerde kantoor te Vierde Verdieping, Elandgebou, Kerkstraat, Potchefstroom. 4/12/84. Transvaalse Provinsiale. *Ex parte*.

Form/Vorm J 29

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196bis (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUDERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDEL, MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGETELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappe hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwider of onder voorlopige geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196bis (4) van die Maatskappyywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappyywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouders van genoemde boedels of maatskappe op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappe, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

- C783/84—**Van Wyk**, Joseph Jacobus Christian, residing at 7 Bosman Street, Kuils River. Final order: 5 December 1984, Cape of Good Hope Provincial. 23 January 1985, 9 a.m., Kuils River.
- C793/84—**Kotze**, Willem, I.D. nommer 3106295017000, woonagtig te Nederburgstraat 7, Worcester. Finale bevel: 5/12/84, Kaap die Goeie Hoopse Provinsiale. 23/1/85, 10h00, Worcester.
- B355/84—**Griesel**, Johannes Jacobus, tans prisonier van die Harrismithgevangenis, voorheen woonagtig te Harrismith. 22/11/84—13/12/84, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 16/1/85, 09h00, Harrismith.
- B356/84—**Van Loggerenberg**, Ferdinand, Edwardstraat 2, Sasolburg. 22/11/84—13/12/84, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 14/1/85, 10h00, Sasolburg.
- B357/84—**Niewenhuys**, Louis, woonagtig op die plaas Mooiwater, Kroonstad, OVS. 22/11/84—13/12/84, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 16/1/85, 09h30, Kroonstad.
- E9/77—**Fleet Motors (Proprietary) Limited**, having its registered address at 33 Fleet Street, East London. 20 January 1977—10 March 1977, Eastern Cape. 25 January 1985, 10h00, East London.
- E268/84—**Whitfield**, Granville Alec, residing at 7 Bermuda Court, 40 St James Road, East London. 22 November 1984—13 December 1984, Eastern Cape. 25 January 1985, 10h00, East London.
- E270/84—**Gerber**, Andre Francois, 'n boer van die plaas Wincanton Estates, distrik Uitenhage. 20 November 1984—11 Desember 1984, Suidoos-Kaapse Plaaslike. 23 Januarie 1985, 10h00, Uitenhage.
- E271/84—**Ferreira**, Petrus Hendrik, residing at 13 Retief Street, Despatch. 20 November 1984—11 Desember 1984, South-Eastern Cape Local. 23 January 1985, 10 a.m., Uitenhage.
- E273/84—**Cordier**, J. C., residing at Mel Brooks Avenue, Uitenhage. 20 November 1984—11 Desember 1984, South-Eastern Cape Local. 23 January 1985, 10 a.m., Uitenhage.
- E274/84—**Elmech Industrial Services (Border) (Pty) Limited**, with registered office at Fifth Floor, Allied Building, corner of Oxford and Buxton Streets, East London. 22 November 1984—13 Desember 1984, Eastern Cape. 25 January 1985, 10h00, East London.
- E264/84—**Miles**, Michael Allan, residing at 6 Cynley Court, St Georges Road, East London. 15 November 1984—13 Desember 1984, Eastern Cape. 25 January 1985, 10h00, East London.
- E266/84—**Dial Plum Industrial Contractors (Pty) Limited**, with registered office at 17 Brill Street, East London. 22 November 1984—13 Desember 1984, Eastern Cape. 25 January 1985, 10h00, East London.
- E267/84—**Miller**, Allan Arthur, woonagtig te Sarthestraat 8, Kammappark, Port Elizabeth en werksaam by Crown Meubels, Hoofstraat 414, Port Elizabeth. 20 November 1984—11 Desember 1984, Suidoos-Kaapse Plaaslike. 24 Januarie 1985, 14h00, Port Elizabeth.
- E115/81—**John Hopkins & Brothers (Pty) Ltd**, of 44-46 Dijon Road, Lorraine, Port Elizabeth. 15 September 1981—1 Desember 1981, South-Eastern Cape Local. 24 Januarie 1985, 2 p.m., Port Elizabeth.
- E164/84—**Desai**, Abdullah, formerly carrying on business as a taxi owner at 192 Durban Road, Korsten, Port Elizabeth. 10 July 1984—7 August 1984, South-Eastern Cape Local. 24 Januarie 1985, 2 p.m., Port Elizabeth.
- E263/84—**Van der Merwe**, Clarence Gerald, trading as Supreme Furnishers, at 147 Oxford Street, East London. 15 November 1984—13 Desember 1984, Eastern Cape. 25 Januarie 1985, 10 a.m., East London.
- C747/84—**De Kock**, Michiel Josias, residing on the farm Oatlands in the District of Caledon. 26 October 1984—21 November 1984, Cape of Good Hope Provincial. 25 Januarie 1985, 10h30 a.m., Caledon.

- C776/84—**Ambow (Proprietary) Limited**, registered offices at 901 Monte Carlo Buildings, Foreshore, Cape Town. 16/11/84—4/12/84, Cape of Good Hope Provincial. 25 January 1985, 9 a.m., Cape Town.
- C705/84—**Roos**, Cornelius, t/a Rodec and residing at 10 Regiment Road, Welgemoed North, Bellville. 13 November 1984—29 November 1984, Cape of Good Hope Provincial. 15 January 1985, 11h00, Bellville.
- C759/84—**Lategan**, Dean Harmen, woonagtig te Elizabethwoonstelle 4, Draaistraat, Oudtshoorn. 15/11/84—6/12/84, Kaap die Goeie Hoopse Provinsiale. 16/1/85, 10h00 vm., Oudtshoorn.
- C689/84—**Te-Kaibos Nurseries (Proprietary) Limited**, geregistreerde kantoor te Sesde Verdieping, Dumbarton House, Kerkstraat 1, Kaapstad. 12/10/84—21/11/84, Kaap die Goeie Hoopse Provinsiale. 22/2/85, 09h00, Kaapstad.
- C170/84—**Knysna Boatyard (Proprietary) Limited**, carrying on business as boatbuilders at Thesen's Island, Long Street, Knysna. 20/3/74—27/11/84, Cape of Good Hope Provincial. 25/1/85, 10h00, Knysna.
- N418/84—**Alua (Proprietary) Limited**. 30/8/84—13/12/84, Durban and Coast Local. 23/1/85, 09h00, Durban.
- N584/84—**Whoodooddeen**, Mahomed Reza Moosa, trading as M. R. Moosa and Kitchen King. 22 November 1984—10 December 1984, Durban and Coast Local. 25 January 1985, 09h00, Durban.
- N552/84—**Schoeman**, Jan. 8/11/84—6/12/84, Durban and Coast Local. 16/1/85, 09h00, Durban.
- K90/84—**Janse van Rensburg**, O. J., van Melkbosduin, distrik Olifantshoek. 16/11/84—14/12/84, Noord-Kaap. 25/1/85, 14h00, Olifantshoek.
- T2303/84—**Kobokweni Furniture Producers (Edms.) Bpk.**, geregistreerde adres te Laeveld Trustgebou, Brandstraat 31, Nelspruit, Tvl. 23/10/84—20/11/84, Transvaalse Provinsiale. 25 Januarie 1985, 09h00, Nelspruit.
- T1/85—**J. W. Pieterse Engineering (Pty) Ltd**, placed under provisional judicial management. Provisional order: 27/12/84, Witwatersrand Local. 23/1/85, 09h00, Johannesburg.
- T2289/84—**Bezuidenhout**, Gert, woonagtig te Du Plessisstraat 15, Florentia, Alberton. Finale bevel: 20/11/84, Transvaalse Provinsiale. 23/1/85, 09h00, Alberton.

Form/Vorm 1

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuanten van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

- T1924/84—**Swanepoel**, Albertus; Johline Steyn, Posbus 3578, Johannesburg. 31/1/85, 10.00 vm., Pretoria.
- T1471/83—**Maughan**, Victor; Johline Steyn, Posbus 3578, Johannesburg. 30/1/85, 9.00 vm., Johannesburg.
- B141/84—**Cinprint Stationers (Pty) Ltd**, in liquidation; N. J. du Plessis, Posbus 123, Virginia, 9430. 30 January 1985, 10h00, Virginia.
- B207/84—**Smith**, Pieter Frederick Pellatt; H. G. van der Walt, p/a McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein, 9300. 24 Januarie 1985, 10h00, Dealesville.
- B213/84—**Alweid (Edms.) Bpk**; H. G. van der Walt, p/a McIntyre & Van der Post, Derde Verdieping, S.A. Permanentgebou, Maitlandstraat 45, Posbus 540, Bloemfontein, 9300. 25 Januarie 1985, 10h00, Winburg.
- K53/84—**Van Niekerk**, Josef, van 1 Onderhoudseenheid, Diskobolos, Kimberley; J. W. Wilmans, p/a Elliott Maris Wilmans & Hay, Posbus 179, Cheapside, Kimberley. 30 Januarie 1985, 10h00, Kimberley.

- B274/84—**Venter**, Enos Joseph, 'n boukontraakteur van Van Heyningestraat 27, Kroonstad; George Frederik Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein. 23 Januarie 1985, 09h30, Kroonstad.
- E205/84—**Williams**, Peter Victor, trading as City Carpets and presently residing at 1 MacIntosh Road, Central, Port Elizabeth; Stephen Henry Levin, for East Cape Trustees (Pty) Ltd, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001. 14/2/85, 14h00, Port Elizabeth.
- E202/84—**Langley**, Ronald Owen, a farmer and speculator of Phylidene, Cathcart; Stephen Henry Levin, for East Cape Trustees (Pty) Ltd, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001. 18/2/85, 10h00, Fort Beaufort.
- C533/84—**Smal**, William Claudius, trading as Master Pave; S. Gutman, 4 Wale Street, Cape Town. 7 February 1985, 9 a.m., Somerset West.
- C309/84—**Kane**, Timothy Richard; S. Gutman, 4 Wale Street, Cape Town. 8 February 1985, 9 a.m., Cape Town.
- K75/84—**Harvest Food Packers (Cape) (Pty) Ltd**, in vrywillige likwidasië; C. Klindt, Posbus 383, Upington.
- E228/84—**Delta Professional Contractors (Pty) Ltd**, in liquidation; Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001. 24/1/85, 2 p.m., Port Elizabeth.
- K51/84—**Sprayquip Services (Edms.) Bpk.**, in likwidasië; G. L. McDonald, p/a Duncan & Rothman, Posbus 64, Kimberley, 8300. 23 January 1985, 10h00, Kimberley.
- C499/84—**Botha**, Gideon, trading as D B Ondernemings, I.D. No. 4608095096000; A. M. Rennie, for Syfrets Trust Ltd, 85 St George's Street, Cape Town. 30 January 1985, 9 a.m., Bredasdorp.
- C521/84—**Pienaar**, John Abe, Identity No. 3812200055011; Pierrepoint Piero Tredoux, 85 St George's Street, Cape Town. 8 February 1985, 10h00, George.
- C636/84—**Fantasy Tours (Pty) Ltd**, in liquidation; J. P. Diepering, for Cape Trustees Ltd, 13 Hout Street, Cape Town. 25/1/85, 9.00 a.m., Cape Town.
- E233/84—**Brough**, James Douglas, who carried on a fast food business under the name of Churasco Chickens at 19 Main Road, Amalinda, East London, and resides at 5 The Terraces, 36 St Peter's Road, East London; Kenneth Norman Paterson and Andrew Stuart Paterson, Third Floor, CNA Building, 37 Union Street, East London. 25 January 1985, 10 a.m., East London.
- B291/84—**Van der Merwe**, Lodewyk Buckle, Identiteitsnommer 5804215135005, wat woonagtig is te Plot 17, Rodenbeck, distrik Bloemfontein; Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein. 23 Januarie 1985, Bloemfontein, 10h00.
- N522/84—**Spec Developments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; A. J. L. Dickson, c/o The Board of Executors, 10th Floor, Albany House West, Victoria Embankment, Durban, 4001.
- T1484/84—**Du Plessis**, Leo Stephen, werksaam te Shell S A (Edms.) Bpk., Chemikalië Afdeling en tans woonagtig te Wexford Avenue 48, Parkview, Johannesburg, I.D. No. 450722509901; Paul Daneel Kruger, p/a Cape Trustees Bpk., Old Mutualsentrum 905, Andriesstraat 167, Pretoria, 0002. 30/1/85, 09h00, Johannesburg.
- T605/84—**Haarhoff**, J. C., tans eiendomsagent en woonagtig te Van Heerdenstraat 61, Capital Park, Pretoria, I.D. No. 4305305032004; Paul Daneel Kruger, p/a Cape Trustees Bpk., Posbus 2232, Pretoria, 0002. 30/1/85, 10h00, Cullinan.
- T1493/84—**Greyling**, B. J.; T. C. Muller, Posbus 1990, Pretoria. 25/1/85, 8.30 vm., Delareyville.
- T1890/84—**Gronewald**, L. J. A.; T. C. Muller, Posbus 1990, Pretoria. 25/1/85, 10h00, Pretoria.
- T390/84—**Venter**, H. P. W.; T. C. Muller, Posbus 1990, Pretoria. 23/1/85, 10h00, Rustenburg.
- T2404/84—**Newman**, A.; L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria. 30/1/85, 10h00, Pretoria.
- T1945/84—**Collins**, Robert Gordon, 83 Bets Road, Pietersburg, I.D. No. 4004255006007; A. J. Hessels, c/o Metboard (Pta) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria. 24/1/85, 09h00, Pietersburg.
- T2072/84—**Nguni (Edms.) Bpk.**, in likwidasië; D. J. Klerck, p/a Metboard (Pta) Bpk., Posbus 3127, Pretoria. 8/2/85, 09h00, Pietersburg.
- T2183/84—**Vis Streicher (Edms.) Bpk.**, in likwidasië; A. J. Hessels, p/a Metboard (Pta) Bpk., Posbus 3127, Pretoria. 8/2/85, 09h00, Pietersburg.
- T2073/84—**P. S. W. Nywerhede (Edms.) Bpk.**, in likwidasië; A. J. Hessels, p/a Metboard (Pta) Bpk., Posbus 3127, Pretoria. 25/1/85, 09h00, Pietersburg.
- T2004/84—**Davey**, Patrick Charles, 57 Frans Oerder Street, Groenkloof, Pretoria, I.D., No. 5706285067002; D. J. Klerck, c/o Metboard (Pta) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria. 6/2/85, 10h00, Pretoria.
- T1823/84—**De Jager**, Brian Mathew, c/o Hamilton Fisher & Botha, Pretoria; A. J. Hessels, c/o Metboard (Pta) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria. 4/2/85, 10h00, Pretoria.
- T2285/84—**Jäckel**, W. E.; B. G. S. de Wet, vir Kaap-Vaal Trust (Pretoria) (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria, 0001. 27 Februarie 1985, 10h00, Pretoria.

Form/Vorm 2

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purposes of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidasië hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

- N216/84—**Zietsman**, S. J. 24/1/85, 10 vm., Port Shepstone. Bewys van eise.
- T1025/84—**Grobler**, N. J. 25/1/85, 10 vm., Oberholzer. Bewys van eise.
- T1463/83—**Immelman**, F. A. 25/1/85, 10h00, Delmas. Verdere bewys van eise.
- T1055/83—**Van Vuuren**, H. A. 14 en 15 Februarie 1985, 10h00, Pretoria. (a) Bewys van eise, (b) ondervraging.
- T786/83—**Van der Westhuizen**, Johannes Secundus. 23/1/85, 10h00, Cullinan. Bewys van eise.
- T545/84—**Loots**, Gert Stefanus. 25/1/85, 10h00, Vanderbijlpark. Bewys van eise.

- T1062/84—**Van der Gryp**, Nico Bennett. 23/1/85, 10h00, Alberton. Bewys van eise.
- T881/83—**Jacobs**, M. J. 25/1/85, 10h00, Nigel. Bewys van eise.
- T837/82—**Chilchik**, Simon, handeldrywende as Chilchik Agencies. 23 Januarie 1985, 09h00, Johannesburg. Bewys van eise.
- T305/84—**Jurgens**, J. J. 30/1/85, 10h00, Benoni. Bewys van eise oorweging van die offer ingehandig deur die insolvent: I Offer to pay: 1.1 All costs of sequestration and administration in full, including any fees payable to the Master of the Supreme Court. 1.2 All claims of Preferent Creditors in full, but only to the extent of the preference to which such creditors are entitled in terms of the Insolvency Act. 1.3 All claims of Secured Creditors to the extent of their security and in accordance with the tenor of their security. 1.4 Concurrent Creditors the sum of 50 (FIFTY) Cents in the Rand. 2.1 In respect of the amount payable in terms of paragraph 1.1 hereof, same shall be paid in cash within 60 (SIXTY) days after the date of the meeting of the creditors convened to consider this Offer of Compromise ("the ACCEPTANCE DATE"). 2.2 In regard to the claim of Preferent Creditors, payment of this amount shall be paid in cash within 90 (NINETY) days after the ACCEPTANCE DATE. 2.3 In regard to the claims of Secured Creditors, such claims shall be paid to creditors in terms of the security held by each creditor, provided that the creditor's security shall in no way be affected, provided however, that the provisions of the Insolvency Act relating to Secured Creditors shall apply. 2.4 In regard to the amount payable to Concurrent Creditors, I undertake to pay to you 36 (THIRTY SIX) monthly instalments, the first instalment to commence 30 (THIRTY) days after the ACCEPTANCE DATE and subsequent instalments on the same day of each and every month succeeding. 3. On acceptance of this Offer: 3.1 All assets claimed by my spouse shall be deemed to have released to her. 3.2 All other assets in my Estate shall revert in me. 4. Payment of all amounts due in terms hereof will be guaranteed by my wife LYNETTE JURGENS.
- T210/83—**Bronkhorst**, J. A. 23 Januarie 1985, 09h00, Johannesburg. Bewys van eise.
- E32/83—**Archway Construction (Pty) Ltd**, in liquidation. 24/1/85, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.
- E204/83—**Corbett**, James John. 24/1/85, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.
- E79/84—**Salmone Shoes (Pty) Ltd**, in liquidation. 24/1/85, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.
- N228/81—**John W. Searcy (Natal) (Pty) Ltd**, in liquidation. 30 January 1985, 09h00, Durban. Special meeting for proof of claims.
- C62/84—**Procote (Pty) Ltd**, in liquidation, formerly System Techniques Cape (Pty) Ltd. 29 January 1985, 11 a.m., Bellville. Proof of claims.
- B99/84—**De Villiers**, A. de W. 23 Januarie 1985, 10 vm., Bloemfontein. Om verdere eise te bewys.
- T1538/83—**Da Matta**, T. B. 23/1/85, 9.00 vm., Johannesburg. Bewys van eise.
- C27/84—**Cleveland Car Conversions (Pty) Ltd**, in liquidation. 8 February 1985, 09h00, Cape Town. Proof of claims.
- B296/83—**Swanepoel**, Jacobus Johannes, 'n verskeringsvertegenwoordiger van Welkom. 23 Januarie 1985, 10h00, Welkom. 1. Om die volgende aanbod kragtens artikel 119 van Wet 24 van 1936 te oorweeg. (i) Preferente skuldeisers word ten volle betaal. (ii) Konkurrente skuldeisers word R0,50 in die rand betaal. (iii) Die kontribusie van R1 291,22 word terugbetaal. (iv) Alle koste word ten volle betaal. (v) Die bedrag sal betaal word binne 30 dae na aanvaarding van hierdie aanbod en wel aan die Kurator. 2. Die bewys van verdere eise.
- B186/84—**Terblanche**, Coenraad van Tonder, handeldrywende as Trio Konstruksie, Pot Alfa, Harrismith. 13 Februarie 1985, 10h00, Harrismith. George Frederik Wessels, p/a Symington en De Kok, Posbus 760, Bloemfontein, 9300.
- B228/84—**Smit**, Leon Robert. 30 Januarie 1985, 10h00, Welkom. Bewys van verdere eise.
- T1184/84—**Williams**, Robert John, born 17/7/40. 23/1/85, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.
- T1053/83—**Plokhoooy**, Cornelis, born 30/7/47. 23/1/85, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.
- K27/84—**Van Niekerk**, G. J. 25/1/85, 09h00, Keimoes. Bewys van eise.
- N199A/83—**Guardian Refrigeration Services**, a partnership of which the partners are Richard Thomas Arnold and John Ronald Melvin, previously trading at 6 King Street, Pietermaritzburg. 25 January 1985, 10h00, Pietermaritzburg. Special meeting for creditors for the proof of claims.
- C634/82—**Astin Motors (Pty) Ltd**. 31 January 1985, 9 a.m., Wynberg. Proof of claims.
- C816/83—**Rudim (Pty) Ltd**. 8 February 1985, 09h00, Cape Town. Proof of claims.
- E76/84—**Vidalis**, Anthony, formerly trading as Vibrex Construction. 17/1/85, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.
- E18/84—**Van Niekerk**, Willem Marthinus Gerhardus. 17/1/85, 10 a.m., Burgersdorp. Proof of debt.

Form/Vorm 3

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyn hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

N487/81—**Pinheiro**, V. da C., formerly trading as Scruples Video Club, Durban; A. D. Wilkins. 25/3/82. 15/12/84. Three months, Pietermaritzburg.

Form/Vorm 4**LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasië-, distribusië- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappe, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuant sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

- K47/83—Vryburg Transport (Edms.) Bpk., in likwidasië. Tweede en Finale Likwidasië en Distribusië. Kimberley, Vryburg.
- B221/83—Van Zyl, Johannes Marthinus, Identiteitsnommer 4209205108007, 'n algemene handelaar van Hoofstraat 56, Villiers. Eerste Likwidasië en Distribusië. Bloemfontein, Villiers.
- B286/83—Pelser, Johannes Philippus. First Supplementary Account to the First and Final Liquidation and Distribution. Welkom.
- N177/81—Liebenberg, D. P. Fourth Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.
- C263/83—Henry's Estate Agency (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.
- T160/81—Ehlers, Gerhardus Jacobus. Tweede en Finale Likwidasië en Distribusië. Pretoria, Witbank.
- B236/83—Fick, J. A. J. Supplémentaire Likwidasië en Distribusië. Bloemfontein.
- T519/82—Olivier, Henry. First and Final Liquidation. Pretoria, Springs.
- C698/78—Unity Selections (Pty) Ltd, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- C258/82—Tromp, Kevin Paul Lockhart. Second and Final. Cape Town, Wynberg.
- C473/83—Hall Construction Co. (Pty) Ltd, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.
- C718/83—Visser, R. C. First and Final Liquidation and Contribution. Cape Town, Bellville.
- C766/83—Cape Spa Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.
- C224/82—Van der Bijl Smuts, P. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Somerset West.
- C291/80/1A—Hout Bay and District Estate Agency (Pty) Ltd, in liquidation. Supplementary Liquidation and Distribution. Cape Town.
- B104/84—La Vogue Ladies Wearing Apparel (Pty) Ltd, in likwidasië, handeldrywende as sulks te Bloemfontein. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusië. Bloemfontein.
- T2087/83—Le Roux, Johannes Hendrik, 'n boer van die plaas Gedeelte 5, De Hoop, Delareyville. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusië. Pretoria, Delareyville.
- B280/83—Visser, Cornelius Antonius, voorheen handeldrywende as Spaar Bakkerij, Yssumsingel, Virginia en woonagtig te Elandlaan 21, Virginia. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusië. Bloemfontein, Virginia.
- B288/83—Wiesner, Daniel Frans. First Liquidation and Distribution. Welkom.
- B211/83—Hart, Antonio Cornelia van Akasiasingel 32, Jim Fouché Park, Welkom wat handel gedryf het as Harts Bargains te Tugelasirkeel 10, St Helena, Welkom en Goewermentslaan, Virginia. Eerste Likwidasië en Distribusië. Bloemfontein, Welkom.
- C14/83/4B—H P V Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Cape Town.
- T1123/80—Torqmatic Transmission Services (Pty) Ltd. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Boksburg.
- T1481/83—Gates, Guards and Security Systems (Pty) Ltd. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- K53/82—Theunissen, Raymond Desmond van Warrenstraat 72, Vryburg, wat sake gedoen het as Electromac Engineering, Markstraat, Vryburg. Supplémentaire Eerste en Finale Likwidasië en Distribusië. Kimberley, Vryburg.
- T1534/83—Davidtz, J. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston.
- B22/83—Frikatine (Edms.) Bpk., in likwidasië, handeldrywende as Suid-Vrystaat Sigma. Tweede en Finale Likwidasië en Kontribusië. Bloemfontein, Petrusburg.
- B266/83—Greyling, Jacob Jacobus, 'n bouer van Odendaalsrus en woonagtig te Rulstraat 33, Kroonstad. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusië. Bloemfontein, Odendaalsrus.
- B19/84—Du Plessis, Peter Carl, 'n plaasvoorman woonagtig te Markstraat 51, Vrede. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusië. Bloemfontein, Vrede.
- C194/84/4B—Greenside Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final.
- C66/83—Geulah Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- T355/83—Van Heerden, H. S. A. Eerste Likwidasië en Distribusië. Pretoria, Randfontein, 11/1/85–25/1/85.
- T968/83—Perreira, A. E. da Silva. Eerste en Finale Likwidasië en Kontribusië. Pretoria, Johannesburg, 11/1/85–25/1/85.
- T707/83—Stevenson, Denis Douglas, ter insae, konkurente toekennings. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusië. Pretoria, Klerksdorp, 11 Januarie 1985.
- 7484/79—McCaul, Gilbert John. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusië. Pretoria, Johannesburg.
- T1351/84—Willesden Mansions (Pty) Ltd. First and Final. Pretoria, Johannesburg.
- T313/80/OND/3—Safaridorpsontwikkelings Maatskappy (Edms.) Bpk., in liquidation. Supplementary Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T11084/84—Zingel's Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Plan of Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T964/83—Van Zyl, D. H., trading as Van Zyl's Engineering. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Boksburg, 11/1/85.
- T1207/82—Group 10 (Pty) Ltd, in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, 11/1/85.
- C729/83/5A—R.L.F. Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

- B34/84—**Verwey, Jacob Theron**, van Bothastraat 59, Vrede, tans woonagtig te Orientweg 55, Primrose, Germiston. Eerste Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Vrede.
- C100/83—**Perloff Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. Cape Town.
- T115/84—**Saxehill Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1725/83—**Geoff and Myrna Aber Holdings (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- C342/76/2A—**N H C Holdings (Pty) Ltd**, in liquidation. Supplementary Liquidation and Distribution. Cape Town.
- N211/80—**Rattan, Vidyaparkash Parmathma**, of Inanda Road, Mount Vernon, Verulam. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Verulam.
- N340/83—**Carter, Henry Lennart**. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- B306/83—**Swiegers, Louretta Isabella Johanna**, van President Steynweg 38, Parys, en tans van Posbus 54, Deneysville. Eersten en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Parys.
- N94/84—**Mooi River Supply Store (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Durban, Pietermaritzburg.
- C482/84/2B—**Eric Rosenthal (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

Form/Vorm 5

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company and account; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasiërekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappyywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappyywet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy en rekening; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

- C437/83/1B—**Van Hansen, William Edward**, formerly trading as Van Hansen Transport, born 26/4/44. 3/12/84. Contribution levied. S. Gutman, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.
- N13/84—**Keitheric Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 7/12/84. Dividend being paid. E. J. D. Church CA (SA), Second Floor, NBS Building, 300 Smith Street, Durban, 4001.
- T183/83—**Kobton Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 13 December 1984. Dividend being paid. H. D. Auret, c/o Auret, Kruger & Co., P.O. Box 347, Springs.
- T160/81—**Ehlers, Gerhardus Jacobus**, Eerste Likwidasië en Distribusie. 6/12/84. Dividend word uitgekeer. Frederick Daniël Chaill, Posbus 974, Pretoria.
- B290/83—**P.R. Centre (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. 14 Desember 1984. Dividende word uitgekeer. P. J. Haasbroek, Posbus 195, Virginia.
- C112/82/2A—**Martins, Joao Manuel**, formerly trading as Electrotechnics, born 15/3/43. 19/12/84. Dividends being paid. J. N. Bekker, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.
- T1321/75—**Glenwood Packaging (Pty) Ltd**. 10/12/84. Dividend being paid. S. Trakman, c/o Highveld Trust & Management Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.
- T624/83—**Coetzee, N. J. G.** 11/12/84. Preferent award. G. I. Smit, P.O. Box 1474, Johannesburg.
- T469/80—**Solomon, N.** 13/12/84. Dividend payable. G. H. J. Venter (Snr.), P.O. Box 1474, Johannesburg.
- K37/83—**Jacobs, Frederick Johannes**, 'n boer van die plaas Vyflingspan, distrik Vryburg. 13 Desember 1984. Kurator, Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein.
- C669/83—**Luigi Scaglia (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 10 Desember 1984. Dividends paid. P. D. Holtzhausen, P.O. Box 165, Welkom, 9460.
- B251/83—**Pretorius, Sarel Johannes**. 13 Desember 1984. Dividende word uitgekeer. Dr C. Cilliers, p/a Webber & Newdigate, Posbus 501, Bloemfontein.
- B55/84—**Olivier, Immanuel Hermanus**. 13 Desember 1984. Kontribusie word gevorder. Dr C. Cilliers, p/a Webber & Newdigate, Posbus 501, Bloemfontein.
- B285/83—**Wiesner Skrynwerkers**. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. 19 Desember 1984. Dividende is betaalbaar. H. J. F. Steyn, Posbus 819, Bloemfontein.
- C485/83—**San Giorgio, A. P.** 28/11/84. Contribution being collected. L. von W. Bester, P.O. Box 1867, Cape Town.
- C7/83—**Amtay, A.** 29/11/84. Contribution being collected. L. von W. Bester & R. J. Walters, P.O. Box 1867, Cape Town.
- C227/81—**Do Sol, Costa**. 4/12/84. Dividend being paid. L. von W. Bester & H. L. Klaff, P.O. Box 1867, Cape Town.
- C526/83—**Dhando Investment Co. (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 7 Desember 1984. A dividend is being paid. David John Rennie and Jeanette Kathleen Läppchen, 85 St Georges Street, Cape Town, 8001.
- B18/83—**Du Toit, Johannes Groenewald**. 18/12/84. Preferente dividende word uitgekeer. Charl Jacob Venter, p/a Naudes, Posbus 153, Bloemfontein.

- N142/84—**Temple Chambers (Pty) Ltd**, member's voluntary winding-up. 20/12/84. Dividend being paid. P.O. Box 487, Durban, 4000.
- C733/83—**Fab's Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 17 December 1984. Dividend being paid. Israel Trope, P.O. Box 2785, Cape Town, 8000.
- N241/84—**Dagbreek Visserie (Edms.) Bpk.**, in voluntary liquidation. 12/12/84. Dividend paid. N. I. Porter, P.O. Box 235, Howick, 3290.
- N239/84—**Keur Visserie (Edms.) Bpk.**, in voluntary liquidation. 7/12/84. Dividend paid. N. I. Porter, P.O. Box 235, Howick, 3290.
- C404/83—**Silver Barendsz Ltd**, in voluntary liquidation. 18/12/84. A dividend is being paid. T. P. Taylor, P.O. Box 2275, Cape Town, 8000.
- C116/84—**Gordon Blechman & Associates (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 14/12/84. Dividend being paid. Israel Trope, P.O. Box 2785, Cape Town, 8000.
- T1596/84—**Rio Vaal Beleggings (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Vereeniging.
- N179/84—**Tshopan Properties (Pty) Ltd**, in liquidation, member's voluntary winding-up. 13/12/84. Dividend being paid. G. A. Noble, P.O. Box 487, Durban, 4000.
- E62/84/2B—**Bruchris Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 5 December 1984. Dividend being paid. R. C. Powels, P.O. Box 1476, Port Elizabeth.
- T986/82—**Liebenberg, F. F.** 12/10/84. Voorkeur dividende betaalbaar en kontribusie. T. C. Muller, Posbus 1990, Pretoria.
- N131/84—**Murrayville Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 21/12/84. Distribution. Peter Warmington, P.O. Box 54, Pietermaritzburg, 3200.
- T533/82—**Lirand (Pty) Limited**, in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie; Distribusie en Kontribusie. 11 Desember 1984. Dividend betaalbaar asook kontribusie gehêf te word. H. Zinman, p/a Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3936, Johannesburg, 2000.
- T1303/80—**Ensaal (Pty) Limited**, in likwidasie. Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. 7 November 1984. Distribusie uitgekeer. D. J. Strauss, p/a Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3936, Johannesburg, 2000.
- T1340/80—**Storm Industries (Pty) Ltd**, in likwidasie. Gewysigde Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. 4 Desember 1984. Kontribusie gevorder. W. Hancke, p/a Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3936, Johannesburg, 2000.
- B21/84/B—**Wardale & Merris (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 28 December 1984. Dividend being paid. A. J. Holmes, P.O. Box 169, Bloemfontein, 9300.
- T2094/82—**Trumcor Investments Ltd**, in voluntary liquidation, members' winding-up. 19 December 1984. Dividend being paid. H. C. Buitendag, P.O. Box 9481, Johannesburg, 2000.
- T1939/82/9/B—**Benoreen Investments (Pty) Ltd**. 28/11/84. Dividend being paid. J. Gaddie, 51 Janie Street, between Main and Marshall Streets, Access 322 Main Street, Jeppestown, Johannesburg.
- T983/80—**Van den Heever, D. J.** 18/12/84. Preferent and concurrent awards being paid. P. A. Cronje, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 32225, Braamfontein, 2017.
- T1102/83/ASR 1—**Snax Holdings (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 18/12/84. Dividend being paid. C. P. Nothnagel, P.O. Box 1759, Pretoria, 0001.
- C323/84—**Kenem (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 3/12/84. Payment of dividend. H. Sangiorgio, c/o Coopers & Lybrand, 10th Floor, Shell House, 9 Riebeeck Street, Cape Town, 8001.
- C192/83—**Jeffwell Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 19/12/84. Dividend is being paid. S. J. Symington, P.O. Box 4807, Cape Town, 8000.
- C212/83—**Melmax Holdings (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 17 December 1984. Dividend being paid. B. Glass, P.O. Box 2563, Cape Town, 8000.
- N114/81—**Panday, Debipersad**. 17/12/84. Contribution will be levied. J. A. Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

Form/Vorm 6

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestrated, and address, occupation or status of insolvent at the time of that date; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is, en adres, betrekking of status van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

- T605/77—**Prinsloo, Nicolaas Marthinus Jacobus**, 4602025018002, Marinahof 2, hoek van Tudhope- en Soperstraat, Berea, Johannesburg. 10 Mei 1977, boukontraakteur van Camstraat 5, Baltonia, Krugersdorp. Transvaalse Provinsiale, 28 Februarie 1985. Artikel 124 (2) (a).
- N208/79—**Noor Mahomed**, Goolam Hoosen, 9/10/31, 3110095084053, Property Developer, 9 Leander Crescent, Westville, Natal. 9/8/79, Director of Companies, 9 Leander Crescent, Westville, Natal. Durban and Coast Local, 1 March 1985, 9.30 a.m. In terms of the Provisions of section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936.
- T974/79—**Evans, Andrew James**, 21 July 1935, 3507215024002, electrician, 15 Erasmus Street, Fauna Park, Pietersburg, 0699. 24 July 1979, qualified electrician, unemployed, 41 Malherbe Street, Brackenhurst, Alberton. Transvaal Provincial, 5 March 1985, 10h00. Section 124 (2) (a), First and Final Liquidation and Distribution confirmed on the 9th October 1980.
- B4/77—**Weyers, Andries Petrus**, 13 Oktober 1940, 4010135041007, sakeman, Villiers, Oranje-Vrystaat, handeldrywende onder die naam Moruti Ingenieurs en woonagtig te Generaal Hertzogstraat, Posbus 99, Cornelia, Oranje-Vrystaat. 10 Maart 1977. Oranje-Vrystaatse Provinsiale, 28 Februarie 1985, 10h00. Artikel 124 (2) (c) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig.
- C560/78—**Venter, Bruce Neil**, 5/7/51, 5107055001000, residence: Avalon Heights, Hope Street, Cape Town, business: c/o Dr A. A. Smit, Voortrekker Road, Maitland, Cape. Provisionally; 29/8/78, final order: 9/10/78. Cape of Good Hope Provincial, 4 March 1985, 10.30 a.m. In terms of section 124 (2) Act 24/1936 as amended.

Form/Vorm 7**NOTICE OF TRUSTEES**

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate; date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account, and name and address of curator.

KENNISGEWING VAN KURATORS

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel; datum van sekwestrasiebevel; afdeling van Hooggeregshof waardeur bevel gegee is; datum van bekragtiging van finale rekening, en naam en adres van kurator.

T739/81—**Breedt**, J. H. 23 Junie 1981, Witwatersrandse Plaaslike. 8 November 1982. D. J. Strauss, p/a Sanek Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 3936, Johannesburg, 2000.

T241/79—**Belz**, H. L. 20 Februarie 1979, Witwatersrandse Plaaslike. 22 Mei 1984. D. J. Strauss, p/a Sanek Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 3936, Johannesburg, 2000.

T656/82—**Hunt**, P. M. 4 Mei 1982, Witwatersrandse Plaaslike. 11 April 1984. D. J. Strauss en O. M. Powell, p/a Sanek Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 3936, Johannesburg, 2000.

Form/Vorm 9**NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE**

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, address and date.

KENNISGEWINGS VAN OORGAWA VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggeregshof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggeregshof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, adres en datum.

Van der Walt, Leonard, professionele soldaat, plaas Kildare, Louis Trichardt. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 5 Februarie 1985, 10h00. (3) 11 Januarie 1985, Pretoria, Louis Trichardt. (4) Solomon & Nicolson Ing., Sewende Verdiepung, NBS-gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, 4 Januarie 1985.

Botha, Michael Andries, Mustangstraat 24, Rhodesfield, Kempton Park, 1620, aansoeker te Hubert Davies, Tulisa Park, Suidrandweg 160, Alberton, 1450. (2) Aansoek, Witwatersrandse Plaaslike, 5 Februarie 1985. (3) 14 Januarie 1985 tot 28 Januarie 1985, Pretoria, Kempton Park. (4) Schuman van den Heever en Slabbert, SA Permanent Plaza, Voortrekkerstraat 12, Posbus 67, Kempton Park.

Van Heerden, James Harris, 'n meerderjarige wat werksaam is as messelaar te Transvaalse Werke departement, hoek van Plantasie- en Mainstraat, Springs, en wat voorheen handel gedryf het as J. H. van Heerden te Fifeshireweg 4, Brenthurst, Brakpan, en woonagtig te Hoylaan 4, Brakpan. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 5 Februarie 1985 om 10h00. (3) 14 Januarie 1985, Pretoria, Brakpan. (4) Haasbroek & Boezaart, Prokureurs vir Applikant, Vyfde Verdiepung, H & B-gebou, Vermeulenstraat 362, Pretoria.

Fourie, Johannes Marthinus, journalistic consultant, 52 Lorna Court, corner of Twist and Wolmarans Streets, Joubert Park, Johannesburg. (2) Application, Witwatersrand Local, 4 February 1985, 10h00. (3) 11 January 1985, Pretoria. (4) Deneys Reitz, Crusader House 10, Anderson Street, Johannesburg, 11 January 1985.

Van Heerden, James Harris, werksaam as messelaar te Transvaalse Werke departement, hoek van Plantasie- en Mainstraat, Springs, voorheen handeldrywende as J. H. van Heerden, Fifeshireweg 4, Brenthurst, Brakpan. (2) Aansoek, Witwatersrandse Plaaslike, 5 Februarie 1985, 10h00. (3) 14 Januarie 1985, Pretoria, Brakpan. (4) Frank le Roux Levin De Beer & Geyser, Glenleyhuis, Kingswaylaan 116, Posbus 116, Brakpan, 1540.

Balim, Mahomed, 31 Ward Road, Overport, Durban. (2) Application, Durban and Coast Local, 7 February 1985, 9.00 a.m. (3) 14 January 1985, Pietermaritzburg, Durban. (4) M. Balim, c/o Attorney Hugh Rethman, 58 Nelson Street, Richmond, 3780.

Lange, Louis Petrus Johannes, vragmotorbestuurder, Maraisstraat 49, Elsburg. (2) Aansoek, Witwatersrandse Plaaslike, 29 Januarie 1985, 10h00. (3) 11 Januarie 1985, Pretoria, Germiston. (4) Du Toit, Du Toit en Smith, Eerste Verdiepung, Samiegebou, Spilsburystraat, Germiston.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

Form/Vorm VL

Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

AA Mutual Life Assurance Association Ltd, P.O. Box 1653, Johannesburg, 2000

11821—14 June 1952, R1 500. Dr. O. Landgraf.
33703—19 January 1979, R7 752. D. Nkuna.
8696—20 June 1966, R6 000. J. H. Barry.
28623Z—1 July 1982, R73 000. B. Reyneke.
70420—2 January 1975, R19 061. J. A. Kriel.
241627—10 November 1983, R3 193. R. D. Gordon.

[Policy No. 28623Z was originally issued by New Zealand Insurance (SA) Ltd]

Commercial Union Assurance Company, P.O. Box 222, Johannesburg, 2000

523294—5/2/80, R10 020. Christopher Joseph Hanna.

Liberty Life Association of Africa Ltd, P.O. Box 10499, Johannesburg, 2000

9289197—1/8/82, R33 139. B. E. Message.
3712127—22/10/65, R2 500. L. F. Creed.
9046511—1/11/75, R5 000. R. A. F. Rionda.
930556—1/12/82, R147 000. R. Barnard; Poly-Plas (Pty) Ltd.
9241644—1/10/81, R14 582. R. Barnard; Poly-Plas (Pty) Ltd.
3630307—15/8/59, R4 000. M. N. Koppel.
9145598—1/5/79, R10 000. W. van Wyngaardt.
1352154—18/10/55, R5 000. W. I. Richards-Edwards.
9008115—1/5/74, R10 000. S. M. Smit.
3558810—21/10/84, R5 000. A. Barnett.
3651683—17/3/61, R3 000. A. Barnett.
3475775—21/10/49, R10 000. A. Barnett.
9041040—1/10/75, R20 000. M. A. Gardee.
9071800—1/10/76, R20 000. late B. Grobler.
9186626—1/5/80, R10 965. B. Belnick.
9167289—1/12/79, R15 000. E. N. M. Sader.
9204902—1/9/80, R30 000. A. Lewin; M. Y. Allie.
0939857—28/9/45, R10 000. I. N. Mahomed.
9151994—1/7/79, R30 000. F. J. R. Fernandes.

Magnum National Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 261095, Excom, 2023

800170—1 July 1975, R9 460. Kobus Swanepoel.

Metropolitan Homes Trust Life Ltd, P.O. Box 93, Cape Town, 8001

155629—1/4/68, R2 000. C. L. Mills.
186156—1/3/70, R1 000. P. Tshabalala.
331117—1/9/72, R3 000. A. J. Nel.
342224—1/3/73, R1 000. J. Gelderbloem.
493824—1/12/77, R1 000. B. E. Hlungu.
4105607194—1/4/79, R1 000. S. D. Bogopa.
4106043081—1/2/80, R1 000. M. D. Gwebu.
4106406559—1/7/80, R1 000. V. Khuse.
4106995236—1/4/81, R3 000. M. T. Nxumalo.
4108102212—1/7/82, R3 000. C. Z. Njara.
4110610527—1/1/83, R3 000. L. B. Moeti.
4110874125—1/6/83, R2 000. S. E. Ndwayana.
4111190360—1/1/84, R5 000. T. M. Mtinkulu.
4111210093—1/8/83, R4 398. L. H. Motshabi.

4111654102—1/6/84, R4 000. H. J. Maphutha.
13988-1-4—1/11/72, R5 490. H. Verhagen.
280755-2-8—1/4/82, R4 902. P. Mogale.
432682-1-8—1/10/80, R6 183. S. R. Latre.
475721-1-6—1/1/79, R2 000. Z. S. Mbajwa.
4107874033—1/9/82, R5 000. L. M. Gune.

Old Mutual, P.O. Box 66, Cape Town, 8000

4075671—1/10/82, R8 707. S. T. Dube.
4255907—6/8/83, R12 749. T. H. Torr.
4342436—12/12/83, R5 762. R. Jansen v. Vuuren.
4468331—26/5/84, R6 149. M. F. Jiyane.
3662139—12/11/80, R4 000. A. H. Schoeman.
2779766—18/10/74, R655. B. N. van Loggerenberg; N. F. van Loggerenberg.
3077706—24/2/77, R5 000. T. F. Coetzee & Trust Bank.
3205169—13/2/78, R9 425. P. A. Schwartz.
3558554—9/5/80, R10 000. J. S. Nienaber.
4407174—13/4/84, R2 327. P. Jagganath; R. Jagganath.
4277578—26/9/83, R7 154. A. P. J. van der W. Botha.
3483040—8/11/79, R3 576. C. H. Watson.
3322380—20/11/78, R2 135. N. N. Hoza; L. Rwanqa.
2646354—8/10/73, R2 736. C. Strauss.
2113930—3/11/67, R1 000. P. J. Nel; J. F. Nel.
3787191—24/7/81, R695. A. Voulgarellis; I. Voulgarellis.
2387820—2/7/71, R3 000. C. H. J. White.
1955605—17/5/65, R5 000. P. A. Basson.
1813157—5/4/63, R4 097. J. F. Nel; P. J. Nel.
2764795—10/9/74, R658. V. M. van Loggerenberg; N. F. van Loggerenberg (AD830/831 20).
2401685—27/8/71, R1 889. S. Letaba.
4438382—13/4/84, R11 638. P. Sookoo.
3914735—5/2/82, R4 781. J. Mokgatle.
4485004—16/6/84, R12 202. L. C. Donaldson; C. R. D. Donaldson.
4096326—8/11/82, R20 000. S. V. Smith.
3766608—11/6/81, R2 180. M. W. Meyer.
3435680—29/2/80, R4 225. J. R. van Zyl.
1309403—3/6/57, R2 330. J. Brink.
2731044—10/6/74, R3 248. J. Brink.
3835710—3/10/81, R10 184. J. J. Jacobs.
4552952—17/9/84, R25 289. W. Ismael.
4334332—28/11/83, R4 022. H. T. Lekhoana; M. S. Lekhoana.
4232210—2/7/83, R55 529. F. Fiaschi.
2677408—10/1/74, R2 518. W. J. Pretorius.
2556097—12/3/73, R2 128. J. J. Slabbert.
3665305—13/11/80, R9 460. L. J. du Plessis; T. J. P. B. du Plessis.
2717373—2/5/74, R999. D. B. Williams.
2400045—19/8/71, R3 404. H. Letaba.
1168661—13/1/56, R420,80. H. C. de Bruin; H. Coetser.
1168662—13/1/56, R453,50. C. M. M. Coetser; H. Coetser (AD852/AD853).
4460707—28/5/84, R5 633. M. Lewete; J. B. Lewete.
4390964—28/3/84, R7 402. D. C. Hudson-Lamb.
4218120—16/6/83, R15 476. D. P. Brenner.
3464453—23/9/79, R10 144. K. L. Shipman (*née* De Witt).
2524697—31/10/72, R1 000. P. H. Grobler Jnr.; P. H. Grobler Snr.
2364615—30/3/71, R1 000. M. M. du Preez.
4078232—7/10/82, R4 969. J. E. Eltze.
3450129—29/6/79, R3 751. J. J. Kotze.
3992569—12/7/76, R2 000. E. J. Raaths.
1590849—8/6/60, R337. J. A. S. Meeuwssen.
4471071—5/7/84, R43 000. J. S. de Klerk.
3951070—19/4/82, R18 890. P. I. Kleynhans; T. C. Kleynhans.
3788664—27/7/81, R40 036. W. F. J. Lubbe; M. J. Erasmus.
2055016—28/11/66, R1 500. M. Swart.
1035256—2/8/54, R2 000. J. P. Kotze.
4547771—10/9/84, R16 286. M. E. van Rensburg.
4409097—9/3/84, R5 608. L. O. Mtweu; N. A. Mtweu.
4307558—14/10/83, R3 712. C. J. van Zyl.
4240126—23/7/83, R33 960. P. N. Mgandela.
3512743—2/2/80, R7 663. S. A. Swanepoel (AD849/AD851).
4555833—20/9/84, R12 105. E. B. Mahlangu.
4495247—29/6/84, R3 894. N. G. Nkuna; T. Nkuna.
3606306—6/10/80, R20 000. D. Janak.
4072803—25/9/82, R25 000. D. Janak.
3573181—13/6/80, R28 108. C. F. Clark.
3726586—27/3/81, R2 967. S. J. Becker.
1837492—5/8/63, R1 261. D. H. Bremridge.
1907082—17/8/64, R694. D. H. Bremridge.
1974530—24/8/65, R332. D. H. Bremridge.
2041034—7/9/66, R2 078. D. H. Bremridge.
4176687—5/4/83, R10 051. V. N. Mgoqi.

4427706—29/3/84, R13 176. J. J. Koortzen.
4424349—26/3/84, R5 548. E. J. Lubambo.
4257308—8/8/83, R2 936. H. L. Maritz.
3359332—2/3/79, R3 043. P. J. A. Meiring.
2896674—22/9/75, R1 248. C. N. Mmbo (*née* Dudula).
2283126—27/4/70, R164. L. M. Mvila; H. N. Mvila.
2196185—13/2/69, R241. H. N. Mvila.
3362813—10/3/79, R2 116. M. Austin.
1041561—1/9/54, R710. G. B. S. van Zyl; M. van Zyl (AD847/AD848).
4446891—23/8/84, R1 136. T. J. Vorster.
3836484—11/2/82, R15 069. G. R. Adams.
3359683—6/3/79, R5 269. S. J. Spammers & M. P. Spammers.
2878363—7/8/75, R10 000. A. F. Nel.
1905159—5/8/64, R1 000. Y. Bierman.
1875138—4/3/64, R800. J. E. van der Merwe Jnr.; J. E. van der Merwe Snr.
4330257—9/12/83, R10 390. B. H. Canning.
3131657—25/7/77, R5 865. S. S. Myburgh.
2446262—21/2/72, R1 960. J. J. Smal.
3794566—10/8/81, R46 109. B. M. M. Nkushubana; Coastal Needles Hotel (Pty) Ltd.
4349299—9/12/83, R21 954. M. J. Tau.
4446946—30/4/84, R8 485. T. J. Masiu.
2449443—1/3/72, R2 000. P. du P. Saayman; E. Saayman.
2449890—3/3/72, R2 000. S. Saayman; E. Saayman.
2939467—29/1/76, R4 032. D. R. Appollis.
3141632—6/6/77, R4 928. K. Tsimatsima.
3505038—11/1/80, R14 640. F. M. Verheij.
4497234—30/6/84, R8 375. N. N. Goniwe.
4419750—23/3/84, R44 358. J. F. Kriel.
4390517—18/2/84, R4 686. T. K. Phillip (AD842/843).
3394303—17/5/79, R6 316. P. D. Hendriksen.
3347186—3/2/79, R9 778. M. D. Molobye.
3039206—25/10/76, R10 000. M. B. Bowker; M. E. Bowker.
1434272—30/9/58, R812. M. J. Smith.
2939164—29/1/76, R10 000. P. O'Neill.
3338335—6/1/79, R11 920. P. O'Neill.
3563099—2/6/80, R50 000. G. M. Camacho & Trust Bank.
2814128—11/2/75, R10 673. C. Liebenberg.
2516773—2/10/72, R9 240. P. G. L. Cooper; E. G. Cooper & Sons.
2343351—6/7/71, R8 910. P. G. L. Cooper; E. G. Cooper & Sons.
3878539—9/11/81, R50 041. M. S. Sigaba; Coastal Needles Hotel (Pty) Ltd.
4544442—3/9/84, R5 967. E. van Heerden; S. J. van Heerden.
3850011—17/9/81, R20 000. J. F. Harmse.
4191600—2/5/83, R14 146. R. S. Moletsane.
2284435—30/4/70, R1 916. G. Niehaus & Credcor.
1057256—9/11/54, R1 000. S. W. van Wyk.
498861—24/8/44, R500. S. W. van Wyk.
3033718—12/10/76, R7 120. R. J. Massyn.
2886567—13/6/75, R2 000. S. E. T. Mpholo.
2053636—18/11/66, R2 000. A. B. de Villiers & Steyns Garage (AD838/839 20).
4396433—16/3/84, R8 651. N. G. Ntuli.
3457926—9/9/79, R2 934. J. T. van Vrede.
2752461—12/8/74, R4 926. R. B. van Vrede.
3453362—28/8/79, R5 675. J. F. S. van Vrede.
3508868—25/1/80, R5 695. J. F. S. van Vrede.
3455060—1/9/79, R2 93. R. B. van Vrede.
2276162—24/4/70, R1 402. D. W. Gericke.
4341348—10/12/83, R50 000. B. W. H. Scott; T. M. Borchers.
3887834—28/11/81, R15 008. J. F. W. Heymans.
3547966—17/4/80, R5 368. M. J. Hlabiwa.
4002795—31/7/82, R6 384. S. C. le Roux.
4486799—30/6/84, R15 818. V. T. Introna.
3685922—27/12/80, R3 089. J. P. Beneke.
3489161—23/11/79, R27 500. R. B. van Vrede; Kimberley Cycle Centre (Pty) Ltd.
3489160—23/11/79, R29 800. J. T. van Vrede; Kimberley Cycle Centre (Pty) Ltd.
4123582—30/12/82, R6 649. N. Mahlale; S. Mahlale.
4350134—10/12/83, R18 215. S. Mahlale.
4216410—17/6/83, R20 129. T. Mahlale; S. Mahlale.
4260414—12/8/83, R13 686. S. Mahlale.
4452041—11/6/84, R7 669. V. C. Ngcobo (AD801/802 20).
4426599—26/3/84, R50 000. A. C. M. Bekker.
3511838—11/2/80, R3 024. L. D. Sibutha; A. Sibutha.
3437207—17/4/80, R4 379. C. H. Bantjes.
3108604—12/5/77, R1 427. S. Stokwe; P. L. Stokwe.
2948853—23/2/76, R6 639. L. E. Smit.
2224478—4/7/69, R5 000. D. Stanford; L. B. Stanford.
4428038—30/3/84, R31 940. V. N. Gabelana.
3422326—20/8/79, R6 104. R. W. Abbot.
3148693—25/8/77, R8 535. C. G. Paton.
2572233—24/4/73, R1 409. J. J. Lubbe.
3573324—14/6/80, R4 480. L. Appel.

3660197—1/11/80, R7 291. J. F. v. Zyl.
 4341413—3/12/83, R60 000. J. F. v. Zyl.
 4120124—23/12/82, R3 289. C. W. Jonker.
 4569883—8/10/84, R21 281. E. L. Gama.
 1204986—23/5/86, R2 000. J. E. Williams.
 3931377—8/3/82, R3 192. M. Davis.
 3812787—18/7/81, R5 797. C. J. Escreet.
 3311127—23/10/78, R10 008. J. J. Craven.
 4454495—7/5/84, R6 666. T. S. Mudau (AD827/828 20).
 4299367—2/6/84, R11 804. M. Gumede.
 2876070—1/8/75, R5 709. S. M. Lain.
 3818920—14/1/82, R9 563. S. M. Lain.
 4074822—30/9/82, R8 001. A. N. Sibiya.
 3529471—8/3/80, R6 999. K. Welgemoed.
 412644—13/6/40, R600. T. P. Badenhorst.
 3311890—27/10/78, R2 844. J. L. Jooste.
 3264251—10/7/78, R3 829. J. W. Meyer.
 3019316—27/8/76, R10 000. P. D. B. Millin.
 4292121—3/10/83, R9 638. R. M. Ndungane.
 1750301—18/5/62, R9 720. G. V. Volkwyn; E. R. Volkwyn.
 2734433—17/6/42, R5 000. A. Pieterse.
 2760531—25/6/74, R1 888. T. Pieterse; G. J. J. Pieterse.
 3783738—18/7/81, R16 212. G. J. J. Pieterse.
 3783739—18/7/81, R587. G. R. Pieterse; G. J. J. Pieterse.
 3783740—18/7/81, R571. G. J. J. Pieterse (Jnr); G. J. J. Pieterse.
 4345710—5/12/83, R7 600. G. L. Bhagat.
 3812957—30/7/81, R93 147. B. Caripi.
 2272305—16/7/70, R2 053. M. Tait.
 2735769—21/6/74, R3 262. M. Tait. (AD833/834 20).
 898850—4/11/52, R2 832. D. H. Bremridge.
 1037850—10/8/54, R976. D. H. Bremridge.
 1124679—25/7/55, R474. D. H. Bremridge.
 1233639—16/8/56, R686. D. H. Bremridge.
 1327980—29/7/57, R1 334. D. H. Bremridge.
 1432078—4/9/58, R428. D. H. Bremridge.
 1519477—12/8/59, R206. D. H. Bremridge.
 1603070—21/7/60, R600. D. H. Bremridge.
 1689529—17/8/61, R194. D. H. Bremridge.
 1772976—4/9/62, R186. D. H. Bremridge.
 3153074—6/9/77, R4 000. H. M. Luwaca.
 4271732—26/8/83, R29 907. G. T. Sindelo.
 3095726—29/4/77, R5 008. M. Gcasamba.
 4080044—22/10/82, R200 000. G. J. Marais.
 2237363—10/9/69, R1 000. E. Sidwaba.
 3945756—3/4/82, R8 222. C. D. Matha.
 3351858—15/2/79, R3 094. H. Engelbrecht.
 3594141—11/8/80, R3 401. P. Govender.
 2788426—11/11/74, R3 776. H. J. Liebenberg; B. J. Liebenberg.
 2788427—11/11/74, R3 347. L. Liebenberg; B. J. Liebenberg. (AD832/846).
 3068013—27/1/77, R2 983. P. Marklew.
 3258200—19/6/78, R478. P. Marklew.
 3415448—15/7/79, R212. R. N. Marklew.
 3415449—15/7/79, R201. P. Marklew.
 3330998—11/12/78, R4 477. L. Makabe.
 3650082—11/10/80, R4 986. K. J. N. Sithole.
 4062019—9/9/82, R9 976. S. Sithole; K. J. N. Sithole.
 4407544—10/5/84, R10 639. A. Samsunder.
 3852396—19/9/81, R10 788. J. M. van Vuuren.
 3210093—24/2/78, R3 187. J. C. Duggan.
 2255015—31/12/69, R2 297. I. C. Potgieter.
 2102307—2/10/67, R4 000. I. C. Potgieter.
 1646337—21/2/61, R2 000. I. C. Potgieter.
 2627654—8/8/73, R11 310. B. Levin.
 2735542—25/6/74, R3 586. A. Levin; B. Levin.
 2739337—1/7/74, R3 142. A. L. Levin; B. Levin.
 4474002—2/6/84, R10 042. C. J. Beneke.
 4396675—19/3/84, R19 200. F. S. M. Cronje; C. J. Cronje.
 2537839—20/12/72, R1 000. S. Mojet.
 3275176—22/6/78, R2 000. S. D. Ndlovu. (AD844/845).
 3371062—26/3/79, R2 589. T. C. K. Dambuza; M. Z. E. V. Dambuza.
 1706872—8/11/61, R2 736. D. R. Bisschoff; A. G. Bischoff.
 2545723—31/1/73, R7 315. D. R. Bisschoff.
 2672771—21/12/73, R4 977. D. R. Bisschoff.
 4523909—6/8/84, R8 539. A. Nxusa.
 4457057—2/6/84, R25 000. G. L. Botha.
 4402750—24/3/84, R11 087. K. Mkhize.
 4266404—25/8/83, R23 438. L. J. G. Lombaard.
 4167754—21/3/83, R9 690. D. A. van Heerden.

2307904—19/8/70, R500. T. A. Smit Jr.; estate late/boedel wyle T. A. Smit Sr.
 4043117—2/8/82, R12 741. S. S. Langkilde.
 4487416—28/7/84, R24 562. Y. Navlakhi.
 4425191—26/3/84, R38 129. Y. Navlakhi; Milky Way Manufacturers.
 3348280—5/2/79, R4 506. Y. MacDonald.
 3292964—11/9/78, R12 250. D. M. Pieters.
 3066855—24/1/77, R21 566. M. J. McLennan.
 3050870—30/11/76, R5 100. B. B. Usher.
 4128096—13/1/83, R5 545. K. Juggath; R. P. Juggath.
 4070428—23/9/82, R3 143. V. S. Radebe.
 3450364—1/7/79, R3 184. L. V. Mmusi. (AD836/837).

Sanlam, P.O. Box 1, Sanlamhof, 7532

1042958x7—1/2/64, R5 200. M. B. Kraemer.
 1076762x2—1/12/64, R5 000. J. M. van der Merwe.
 1514674x9—1/4/71, R4 500. L. S. Moore.
 1635278x3—1/5/72, R17 400. A. Eksteen.
 2993798x4—1/10/79, R4 665. J. F. E. Muller.
 3335008x3—1/5/77, R2 150. L. Grobler; J. A. Grobler.
 3335009x1—1/5/77, R2 143. R. Grobler; J. A. Grobler.
 3360643x5—1/5/77, R2 000. J. H. Looek.
 3852332x0—1/2/81, R2 504. J. H. Looek.
 3458737x8—1/5/78, R8 000. J. Ras.
 3841397x7—1/11/80, R95 498. C. O. Rorich.
 7759287x1—1/9/84, R4 680. J. F. van Wyk.
 7006854x9—1/9/81, R6 640. A. Kotzenberg.
 7093051x6—1/3/82, R9 534. J. P. Meiring.
 7124785x2—1/8/82, R6 046. M. F. Nchaupa.
 7246399x5—1/9/82, R9 870. C. P. Hunt.
 7464005x3—1/9/83, R20 617. A. Woolls.
 7541750x1—1/5/84, R9 841. M. J. Viljoen.
 7655666x1—1/4/84, R13 601. P. W. Bosch.
 7691805x1—1/10/84, R4 088. M. Subrayen.
 323722—1/6/46, R600. E. J. van der Westhuizen.
 910382x1—1/9/61, R2 000. C. J. van der Westhuizen.
 1491010x3—1/12/70, R10 000. J. W. van Reenen.
 1384329x7—1/11/69, R1 000. E. C. Jaume; E. van Reenen.
 3423465x8—1/12/77, R10 000. J. W. van Reenen.
 1749471x7—1/7/73, R233, L. Nel; M. C. Nel.
 1955122x5—1/8/75, R1 000. W. A. du Plessis; J. A. du Plessis.
 3489303x2—1/7/78, R3 000. H. E. D. du Plessis.
 3247486x8—1/2/76, R4 000. B. Barnard.
 3280831x3—1/11/76, R1 600. D. van Wyngaarden.
 3643794x5—1/3/80, R5 382. C. G. Breetvelt; C. J. Breetvelt.
 3924703x6—1/9/81, R5 000. H. E. Venter.
 7000735x6—1/10/81, R5 950. J. G. Weston.
 7124978x3—1/8/82, R7 594. M. W. Ramadwa.
 7213540x3—1/2/83, R4 840. C. J. Vosloo.
 7480126x7—1/8/83, R3 490. L. R. Janse van Rensburg.
 7493559x4—1/9/84, R18 376. E. A. Abrie.
 7509221x3—1/10/83, R16 334. M. M. Botha.
 7582998x6—1/3/84, R15 056. P. Snowball.
 7595530x2—1/3/84, R9 177. P. J. McLaghlan.
 317919—1/2/46, R2 000. R. G. Brune.
 713190—1/8/57, R1 200. J. J. Muller.
 1920428x8—1/6/75, R3 000. S. J. Pienaar.
 3412339x8—1/10/77, R3 000. E. J. Smit.
 3457855x9—1/11/78, R4 980. G. J. Milligan.
 3591578x4—1/9/79, R3 127. S. J. Azer.
 3521436x0—1/1/79, R3 530. F. P. van Niekerk.
 3673918x3—1/8/80, R4 927. P. W. Hurn.
 3810742x1—1/5/81, R8 311. P. Barnard.
 3926319x9—1/6/81, R6 594. J. J. Griesel.
 3978385x7—1/9/81, R7 780. C. J. Wilken.
 7090073x3—1/9/82, R12 040. C. Bornman.
 7158970x9—1/8/82, R13 362. R. T. Strassburg.
 7310078x6—1/3/83, R5 976. S. J. du Plessis.
 7409178x6—1/7/83, R29 200. G. J. Fourie.
 7474250x3—1/5/83, R10 988. E. A. Miller.
 7574735x2—1/5/84, R50 000. G. H. Daymond; B. H. Daymond.
 7643072x7—1/6/84, R13 254. L. B. Watt.
 7691783x0—1/10/84, R3 151. A. Ramlal.
 7722188x5—1/9/84, R8 518. P. Rakau.
 1022071x3—1/11/63, R1 000. N. A. Louw.
 1898170x4—1/9/74, R10 000. U. Potgieter.
 1985489x2—1/12/67, R552. B. A. Delaney.
 3354120x2—1/2/77, R5 000. N. W. Lighthelm.
 3437145x0—1/5/78, R3 530. J. C. Delpont.
 3446492x5—1/4/78, R15 553. N. J. H. Strydom.
 3660312x4—1/11/79, R3 941. N. J. Bornman.

3711980x7—1/4/80, R2 415. M. H. Stander.
 3793730x7—1/9/80, R12 372. D. Kleineibst.
 3905381x4—1/11/81, R6 660. P. C. Oosthuizen.
 3962535x5—1/12/81, R12 492. H. J. Eksteen.
 3978782x5—1/7/81, R5 000. P. Majiedt.
 7014206x2—1/11/81, R6 397. H. H. Mokoena.
 7081334x0—1/3/82, R10 000. A. R. Stevens.
 7205808x4—1/9/82, R4 608. L. M. A. du Toit.
 7550306x0—1/6/84, R11 000. F. S. van der Merwe.
 7610162x5—1/5/84, R7 271. O. Smit.
 7684479x4—1/6/84, R4 290. D. Ferreira.
 7736560x9—1/9/84, R7 766. A. E. M. Coetzer; D. J. Coetzer.
 7729027x8—1/10/84, R6 119. L. E. Edwards/S. M. Edwards.
 1037638x2—1/5/64, R1 000. J. G. du Bruyn.
 1232871x2—1/5/68, R2 000. S. J. J. Oberholzer.
 1504153x6—1/8/71, R1 332. W. L. J. Henning; M. Henning.
 1602797x1—1/3/72, R2 950. C. H. Viljoen.
 1635364x1—1/8/72, R1 000. W. H. Kruger.
 1819113x0—1/3/74, R3 210. T. Erasmus.
 1869754x0—1/11/74, R1 000. L. E. Mnisi.
 1947766x0—1/6/75, R5 263. C. J. Buitendag.
 3395715x0—1/7/77, R5 050. C. J. Combrink.
 3462654x9—1/2/78, R7 680. F. J. van Huffel.
 3632081x0—1/11/79, R10 000. J. P. Delaport.
 3756540x5—1/9/80, R9 125. L. F. Pulzone.
 3758805x0—1/7/80, R5 446. H. C. Neveling.
 3763995x2—1/8/80, R2 815. C. J. Pieters.
 3833771x3—1/2/81, R2 457. C. Ngwenya.
 3988638x7—1/2/82, R7 928. D. Koekemoer.
 7061032x4—1/2/82, R40 000. D. J. V. van der Westhuizen; F. J. P. van der Westhuizen.
 7196190x8—1/6/82, R2 895. J. H. Mills.
 7557190x1—1/3/84, R12 600. M. W. Bakkes.
 7728592x2—1/9/84, R8 010. K. Badenhorst.
 1032040x6—1/2/64, R2 000. E. F. Nel.
 1082667x5—1/10/64, R1 000. H. M. Bentley.
 1106675x0—1/7/65, R1 200. D. S. Pieterse.
 1143451x1—1/1/66, R2 466. J. J. Duvenhage.
 1556588x0—1/2/72, R3 570. J. J. Dietrichsen.
 1736732x7—1/2/73, R1 000. S. S. Saayman.
 3350488x7—1/12/78, R3 530. R. R. de Wahl.
 3549689x2—1/3/79, R7 245. C. A. Lawless.
 3642327x5—1/1/80, R2 415. C. A. Lawless.
 3666129x6—1/1/80, R4 504. E. J. Cordier.
 3695871x8—1/6/80, R6 540. A. Venter.
 3786986x4—1/10/80, R10 000. N. G. S. van der Walt.
 3790132x9—1/9/80, R4 530. S. de Lange.
 3958157x4—1/9/81, R2 290. J. Boikango.
 3963014x0—1/8/81, R13 770. N. J. Holman.
 3995127x2—1/11/81, R4 232. P. D. Hughes.
 7191717x3—1/4/84, R8 222. F. J. Welman.
 7194420x1—1/5/83, R6 102. M. Wessels.
 7262336x6—1/9/82, R4 082. P. Grobbelaar.
 7310575x1—1/6/83, R5 830. R. H. van Rooyen.
 55417—1/9/33, R3 860. D. J. van Niekerk.
 770264—1/11/58, R1 500. T. Beens.
 1333899x1—1/3/69, R3 000. G. S. van Heerden.
 1494989x5—1/2/71, R3 000. W. H. Pretorius.
 1653454x7—1/8/72, R2 000. S. D. du Toit/E. H. du Toit.
 1936151x8—1/2/75, R4 500. J. J. Oosthuizen.
 1994459x4—1/6/75, R1 281. N. W. R. Robinson.
 1857701x5—1/5/74, R5 000. M. J. du Preez; H. C. D. du Preez.
 3322023x7—1/8/78, R10 000. G. E. J. Wellstead.
 3327708x8—1/12/76, R5 769. W. J. du Toit.
 3479680x5—1/7/78, R1 000. D. S. Sithole.
 3426876x3—1/2/78, R4 000. P. A. L. Lombaard.
 3608995x1—1/11/79, R7 000. P. A. L. Lombaard.
 3666367x2—1/1/80, R10 522. L. G. Trichardt.
 3736503x8—1/6/80, R24 300. W. L. West.
 3859399x2—1/4/81, R7 000. E. N. van der Merwe.
 7044423x7—1/12/81, R23 529. G. S. Dickie.
 7005509x0—1/9/81, R14 075. J. Smith.
 7617808x6—1/7/84, R6 858. S. K. Selibo.
 3376125x5—1/4/77, R2 000. C. M. Olicier.

The Southern Life Association Ltd, Great Westerford, Rondebosch, 7700

470314-1—10/12/82, R11 593. D. A. du Plessis.
 753475-7—24/10/73, R2 655. M. B. Hannah.
 780066-9—10/6/75, R1 000. U. Harinath.
 873485-7—4/9/81, R30 000. A. G. Rauch.
 944660-7—25/4/77, R2 000. B. F. George.

1007520-3—29/3/84, R20 000. J. J. Jordaan.
 1026001-8—30/3/84, R50 485. E. Jardine; E. Havenga.
 479831-8—3/3/83, R43 976. E. G. C. Smit.
 479815-6—28/3/83, R57 897. D. C. C. Smit.
 484973-3—18/4/83, R27 524. G. M. Kean.
 504404-5—25/10/83, R35 224. J. Reyneke.
 504604-3—1/9/83, R51 590. J. G. Barkhuizen.
 618566-0—18/2/63, R1 000. W. F. Butler.
 662140-9—30/8/66, R4 068. Late P. J. Steytler; estate late P. J. Steytler.
 725411-8—26/11/71, R4 000. J. H. W. Douglas.
 740454-4—5/3/73, R1 323. E. P. Conway.
 771900-6—5/12/74, R241. D. Brits.
 779976-7—10/6/75, R10 000. E. P. Conway.
 842242-8—15/9/80, R8 572. D. J. Terblanche.
 873881-1—20/7/81, R138 000. J. F. Muller.
 894645-4—16/2/82, R18 043. M. M. Bush.
 931623-2—27/10/76, R12 146. S. S. Saayman.
 955665-2—2/8/77, R10 000. S. J. Theron.
 961871-0—5/1/78, R39 760. C. P. van der Merwe (C. van der Merwe).
 961872-3—5/1/78, R43 940. J. C. H. van der Merwe (H. van der Merwe).
 966603-4—29/5/78, R1 491. R. Judkowski.
 977885-4—9/10/78, R7 400. S. S. Walters.
 992541-6—19/4/79, R15 985. B. Caripi.
 996879-0—29/11/79, R7 200. J. J. L. Pretorius; C. Lynch.
 1002263-8—10/1/84, R24 492. J. F. Ludick.
 1003957-9—21/11/83, R8 458. G. G. Labuschagne.
 1010903-0—28/11/83, —. R. R. Gregg.

Form/Vorm MVA

THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION

Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)

DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING

Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972 (Wet 56 van 1972)

NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by bogenoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy; Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 2838, Johannesburg, 2000

Van der Westhuizen, Nicolaas. Claim 0689/34. E. A. Varachia. 17 August 1983, corner of Roodepoort Road and Battery Reef Road, Randfontein. Paardekraal Hospital.

Mutual & Federal Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg

Tembani, Sandile Kidwell and Mjuku, Alan Nondyu. Claim (T)900047. 6 July 1978, National Road between Cradock and Graaff-Reinet. Various.

President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria, 0001

Van Sittert, Elsie Sophia. Eis MVA 1/K 021. 25 Januarie 1981, Randfontein- Vereeniging pad. A. G. Visserhospitaal.

Santamversekering Bpk., Posbus 653, Kaapstad, 8000

Briggs, Anthony Carruthers. Eis 23/C/11318. 13 Mei 1982, Empirestraat, Johannesburg. Dr. Leitch, Medical Towers, Jeppestraat, Johannesburg.

Save a drop — and save a million

Water conservation is very important to the community and industry to ensure their survival. So save water!



Spaar 'n druppel — en vul die dam

Indien almal van ons besparingsbewus optree, besnoei ons nie slegs uitgawes nie maar wen ook ten opsigte van ons kosbare water- en elektrisiteitsvoorraad

Please keep our country, South
Africa, clean!



Help om ons land, Suid-Afrika,
skoon te hou!

NOW AVAILABLE

REPORTS OF THE APPEAL COURTS FOR COMMISSIONERS' COURTS

(In book form)

1972-1974 (484 pages)

1975-1977 (338 pages)

Price (GST included):

1972-1974: Local, R9,20; other countries, R10,90; post free
1975-1977: Local, R7,40; other countries, R8,70; post free

—oOo—

NOU BESKIKBAAR

VERSLAE VAN DIE APPÈLHOWE VIR KOMMISSARISHOWE

(In boekvorm)

1972-1974 (484 bladsye)

1975-1977 (338 bladsye)

Prys (AVB ingesluit):

1972-1974: Plaaslik, R9,20; buitelands, R10,90; posvry
1975-1977: Plaaslik, R7,40; buitelands, R8,70; posvry

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATIONS			
R. 2	Public Service Act (54/1957): Amendment of the First and Third Schedules	1	9544
R. 3	do.: Date of commencement of certain sections	2	9544
R. 4	National Policy for General Housing Matters Act (102/1984): Commencement	3	9544
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES			
Agricultural Economics and Marketing, Department of General Notice			
7	Livestock Improvement Act (25/1977): Issue of a certificate of incorporation	12	9547
Commission for Administration, Office of the Government Notice			
R. 41	Public Service Act (111/1984): Regulations	3	9544
Constitutional Development and Planning, Department of Government Notices			
56	Remuneration of Town Clerks Act (115/1984): Classification of local authorities according to grades: Amendment	1	9547
57	do.: Exclusion of payment from the definition of remuneration	1	9547
Co-operation and Development, Department of Government Notices			
55	Black Communities Development Act (4/1984): Western Transvaal Development Board: Disestablishment of Black Township situated at Swartruggens	2	9547
69	Black Local Authorities Act (102/1982): Dissolution of the Community Council of Ermelo	2	9547
70	Correction Notice: Town Council of Katlehong: By-laws relating to the making of charges in respect of services and other matters	3	9547
71	Black Local Authorities Act (102/1982): Town Council of Atteridgeville: By-laws relating to rents, charges and incidental matters	3	9547
Environment Affairs, Department of Government Notice			
48	Rectification Notice	9	9547
Finance, Department of Government Notices			
R. 3	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/1080)	4	9544
R. 4	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/1081)	5	9544
R. 5	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/1082)	6	9544
R. 6	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/1083)	7	9544
R. 7	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/1084)	7	9544
R. 8	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/2/61)	8	9544
R. 9	do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/818)	9	9544
R. 10	do.: Amendment of Schedule 4 (No. 4/367)	9	9544
R. 22	Customs and Excise Act (91/1964): Tariff classification: List TAR/118	10	9544
67	Statement of Revenue collected: 1 April 1984 to 30 November 1984	9	9547
General Notices			
8	Preliminary statement of trade statistics of the RSA: January to November 1984	13	9547
11	Conscience money	15	9547
12	do.	15	9547

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koeraantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
PROKLAMASIES			
R. 2	Staatsdienswet (54/1957): Wysiging van die Eerste en Derde Bylaes	1	9544
R. 3	do.: Datum van inwerkingtreding van bepaalde artikels	2	9544
R. 4	Wet op die Nasionale Beleid vir Algemene Behuisingsaangeleenthede (102/1984): Inwerkingtreding	3	9544
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS			
Binnelandse Sake, Departement van Goewermentskennisgewings			
61	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Pain in Stratford	11	9547
62	do.: do.: Stander in Malherbe	11	9547
63	do.: do.: Bennett in Hudson-Bennett	11	9547
64	do.: do.: Swart in Lee	11	9547
Finansies, Departement van Goewermentskennisgewings			
R. 3	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/1080)	4	9544
R. 4	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/1081)	5	9544
R. 5	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/1082)	6	9544
R. 6	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/1083)	7	9544
R. 7	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/1084)	7	9544
R. 8	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/2/61)	8	9544
R. 9	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/818)	9	9544
R. 10	do.: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/367)	9	9544
R. 22	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Tariefindeeling: Lys TAR/118	10	9544
67	Staat van Inkomste ingevorder: 1 April 1984 tot 30 November 1984	9	9547
Algemene Kennisgewings			
8	Voorlopige opgawe van handelstatistiek van die RSA: Januarie tot November 1984	13	9547
11	Gewetensgeld	15	9547
12	do.	15	9547
Kommissie vir Administrasie, Kantoor van die Goewermentskennisgewing			
R. 41	Staatsdienswet (111/1984): Regulasies	3	9544
Landbou-ekonomie en -bemaking, Departement van Algemene Kennisgewing			
7	Veeverbeteringswet (25/1977): Uitreiking van sertifikaat van regs persoonlikheid	12	9547
Mannekrag, Departement van Goewermentskennisgewings			
R. 1	Wet op Mannekragopleiding (56/1981): Nasionale Mannekragopleidingskomitee vir die Drukkersbedryf: Vrystelling van logboekvereistes	11	9544
R. 2	do.: Mannekragopleidingskomitee vir die Bou-, Werktuigkundige en Elektriese Ingenieursnywerheid (Mynbou): Wysiging van leervooraardes	11	9544
R. 42	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Seil- doek- en Touwerknnywerheid (Kaa): Wysiging van Hoofoorreenskoms	13	9544
R. 43	do.: Tekstielnywerheid, Republiek van Suid-Afrika: Hernuwing van Ooreenskoms	14	9544
R. 44	do.: do.: Wysiging van Ooreenskoms	15	9544
Nasionale Opvoeding, Departement van Goewermentskennisgewing			
68	Heraldiekwet (18/1962): Buro vir Heraldiek: Registrasie van heraldiese voorstellings	11	9547

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.
Home Affairs, Department of			Omgewingsake, Departement van		
<i>Government Notices</i>			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
61 Aliens Act (1/1937): Change of surname: Pain to Stratford	11	9547	48 Regstellingskennisgewing	9	9547
62 do.: do.: Stander to Malherbe	11	9547	Openbare Werke en Grondsake, Departement van		
63 do.: do.: Bennett to Hudson-Bennett	11	9547	<i>Goewermentskennisgewing</i>		
64 do.: do.: Swart to Lee	11	9547	R. 37 Wet op Professionele Ingenieurs (81/1968): Regulasies kragtens artikel 26	23	9544
Manpower, Department of			Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van		
<i>Government Notices</i>			<i>Algemene Kennisgewing</i>		
R. 1 Manpower Training Act (56/1981): National Manpower Training Committee for the Printing Industry: Exemption from logbook requirements	11	9544	10 Staat van Inkomste en Uitgawe: November 1984	14	9547
R. 2 do.: Manpower Training Committee for the Building, Mechanical Engineering and Electrical Engineering Industries (Mines): Amendment of conditions of apprenticeship Labour Relations Act (28/1956): Canvas and Ropeworking Industry (Cape): Amendment of Main Agreement	11	9544	Samewerking en Ontwikkeling, Departement van		
R. 42 do.: Textile Industry Republic of South Africa: Renewal of Agreement	13	9544	<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 43 do.: do.: Amendment of Agreement	14	9544	55 Wet op die Ontwikkeling van Swart Gemeenskappe (4/1984): Wes-Transvaalse Ontwikkelingsraad: Afskaffing Swart Dorpsgebied geleë te Swartuggens	2	9547
R. 44 do.: do.: Amendment of Agreement	15	9544	69 Wet op Swart Plaaslike Besture (102/1982): Ontbinding van die Gemeenskapsraad van Ermelo	2	9547
National Education, Department of			70 Verbeteringskennisgewing: Stadsraad van Katlehong: Verordeninge betreffende die vordering van bedrae ten opsigte van dienste en ander aangeleenthede	3	9547
<i>Government Notice</i>			71 Wet op Swart Plaaslike Besture (102/1982): Stadsraad van Atteridgeville: Verordeninge betreffende huur, vorderings en bykomstige aangeleenthede	3	9547
68 Heraldry Act (18/1962): Bureau of Heraldry: Registration of heraldic representations	11	9547	Staatskundige Ontwikkeling en Beplanning, Departement van		
Posts and Telecommunications, Department of			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
<i>General Notice</i>			56 Wet op die Besoldiging van Stadsklerke (115/1984): Indeling van plaaslike owerhede volgens grade: Wysiging	1	9547
10 Statement of Revenue of Expenditure: November 1984	14	9547	57 do.: Uitsluiting van betalings van die omskrywing van besoldiging	1	9547
Public Works and Land Affairs, Department of			Vervoer, Departement van		
<i>Government Notice</i>			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 37 Professional Engineers' Act (81/1968): Regulations in terms of section 26	23	9544	R. 39 Wet op Seeverkeer (2/1981): Regulasies	24	9544
Transport, Department of			Waterwese, Departement van		
<i>Government Notice</i>			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 39 Marine Traffic Act (2/1981): Regulations	24	9544	49 Waterwet (54/1956): Albasinidam-staatswaterbeheergebied: Wysiging van die bepaling van die maksimum omvang van grond wat besproei kan word	12	9547
Water Affairs, Department of			Amptelike publikasies ontvang gedurende Oktober 1984		
<i>Government Notice</i>			16		
49 Water Act (54/1956): Albasini Dam Government Water Control Area: Amendment of the determination of the maximum extent of land which may be irrigated	12	9547	Belangrike aankondiging: Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Goewermentskennisgewings		
Official publications issued during October 1984			19		
Important announcement: Amended closing times for legal and Government notices			WETLIKE ADVERTENSIES		
19			Algemene Voorwaardes en Tariewe		
LEGAL ADVERTISEMENTS			17		
General Conditions and Rates			25		
17			20		
Administration of Estates Acts Notices	63		63		
Business Notices	20		95		
Butchers' Notices	56		30		
Change of Name	55		57		
Company Notices	22		78		
Deeds: Lost Documents	25		24		
Insolvency Acts and Companies Acts Notices	78		22		
Liquidators' Notices	24		55		
Lost Life Insurance Policies	89		25		
Orders of the Court	25		52		
Public Auctions	52		56		
Sales in Execution and Public Sales	30		30		
Supersessions and Discharge of Petitions	30		89		
Third Party Insurance Claims	95				
Trade Marks in SWA	57				